



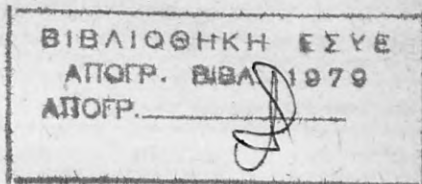
ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΜΗΜΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΤΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΕΤΟΣ 1937



ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE — STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE
SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE

STATISTIQUE

DE LA

JUSTICE CIVILE ET COMMERCIALE

ANNÉE 1937



ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ — ERRATA

Ἐν τῷ πίνακι Α. ΙV (σελίς 60, στήλη 6) ἔναντι τοῦ Πρωτοδικείου Ναυπλίου ἀνάγνωθι 32 ἀντὶ τοῦ ἀριθμοῦ 3.

Ἐν τῷ πίνακι Ε. Ι (σελίς 82, στήλη 4) ἔναντι τοῦ Γραφείου ὑποθηκῶν Ἀρχανῶν ἀνάγνωθι 139 ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένου 239.

Ἐν τῷ πίνακι Η.—Ι. ε. (σελίς 100, στήλη 2) διαγραφῆτω ὁ ἀριθμὸς 4 ἐκ τοῦ Πρωτοδικείου Βόλου.

Au tableau A. IV (p. 60, col. 6) en regard du Tribunal de 1^{ère} Instance de Nauplie, lire 32 au lieu de 3.

Au tableau E. I (p. 82, col. 4) en regard du Bureau d'Hypothèques d'Archanai, lire 139 au lieu de 239.

Au tableau H.—I e. (p. 100, col. 2) le nombre 4 doit être biffé du Tribunal de 1^{ère} Instance de Volo.



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DES MATIÈRES

	Σελίς-Page	
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	V—XVI	INTRODUCTION.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.		CHAPITRE A.
ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ		JUSTICES DE PAIX
ΠΙΝΑΞ Α΄. I. (α΄, β΄.) Εισαχθείσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ πορεία αὐτῶν.	3—24	TABLEAU A. I. Affaires civiles et commerciales introduites à juger et leur issue.
» Α΄. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου.	25—34	» A. II. Jugements rendus sur affaires civiles et commerciales.
» Α΄. III. (α΄, β΄.) Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.	35—58	» A. III. Examen spécial de jugements rendus.
» Α΄. IV. Διοικητικαὶ ἀποφάσεις. Ἔλλα τινὰ καθήκοντα τοῦ εἰρηνοδίκου.	59—60	» A. IV. Jugements en matière administrative. Quelques attributions extraordinaires.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄.		CHAPITRE B.
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ		TRIBUNAUX DE 1^{ère} INSTANCE
I. Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου		I. Affaires civiles et commerciales
ΠΙΝΑΞ Β΄. I. α΄. Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων καὶ πορεία αὐτῶν.	61	TABLEAU B. I. a. Affaires civiles et commerciales introduites devant le tribunal et leur issue.
» Β΄. I. β΄. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις πρὸ τοῦ δικαστηρίου.	62—63	» B. I. b. Jugements rendus par le tribunal.
» Β΄. I. γ΄. Δικονομικὴ διάκρισις ἀποφάσεων τακτικῆς διαδικασίας.	64—65	» B. I. c. Distribution des jugements d'après leur forme de procédure.
» Β΄. I. δ΄. Διάρκεια τῆς δίκης. Προεκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.	66	» B. I. d. Durée des procès. Jugements avant faire droit.
» Β΄. I. ε΄. Ἀποτελεσμα τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων.	67	» B. V. e. Résultat des appels jugés définitivement.
» Β΄. I. ς΄. Ἀντικειμένον τῶν δι' ὀριστικῶν ἀποφάσεων λυθεισῶν διαφορῶν.	68—69	» B. I. f. Objet du litige.
» Β΄. I. ζ΄. Ἀξία τοῦ αντικειμένου τῆς διαφορᾶς.	70	» B. I. g. Valeur de l'objet du litige.
» Β΄. I. η΄. Ἀποφάσεις Προέδρου	71	» B. I. h. Ordonnances du Président.
II. Διοικητικαὶ ὑποθέσεις		II. Affaires de nature administrative
» Β΄. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις. Διαχειρίσις ἄλλων ἀντικειμένων.	72	» B. II. Arrêts. Administration d'autres objets.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄.		CHAPITRE C.
ΕΦΕΤΕΙΑ		COURS D'APPEL
ΠΙΝΑΞ Γ΄. I. Εἰσαχθείσαι ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου καὶ πορεία αὐτῶν.	73	TABLEAU C. I. Affaires introduites devant le Tribunal et leur issue.
» Γ΄. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις γενικῶς.	74	» C. II. Arrêts rendus en général.
» Γ΄. III. Εἰδικὴ ἐξέτασις τῶν κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεισῶν ὀριστικῶν ἀποφάσεων.	74	» C. III. Examen spécial des arrêts définitifs de la procédure ordinaire.
» Γ΄. IV. Ἀποτελεσμα τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων.	75—76	» C. IV. Résultat des appels jugés définitivement.
» Γ΄. V. Ἀντικειμένον τῶν δι' ὀριστικῶν ἀποφάσεων λυθεισῶν διαφορῶν.	77—78	» C. V. Objet des affaires terminées définitivement.
» Γ΄. VI. Ἀξία τοῦ ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς.	79	» C. VI. Valeur de l'objet du litige.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ΄.		CHAPITRE D.
ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ		COUR DE CASSATION
Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου		Affaires civiles et commerciales
ΠΙΝΑΞ Δ΄. I. Ἀριθμὸς καὶ πορεία εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.	80	TABLEAU D. I. Nombre et issue des affaires civiles et commerciales introduites à juger. Arrêts rendus.
» Δ΄. II. Εἰδικὴ ἔρευνα ἀναγκαστικῶν ἀποφάσεων.	80	» D. II. Arrêts rendus en cassation.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.		CHAPITRE E.
ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΥΠΟΘΗΚΑΙ, ΜΕΤΑΓΡΑΦΑΙ		ACTES NOTARIAIRES, HYPOTHÈQUES, TRANSCRIPTIONS
ΠΙΝΑΞ Ε΄. I. Ἔργασια ἐν ὄλῳ κατὰ περιφέρειας Εἰρηνοδικεῶν.	81—85	TABLEAU E. I. Actes en tout par ressort des justices de paix.
» Ε΄. II. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν συμβολαιογραφικῶν πράξεων.	86—87	» E. II. Examen spécial sur les actes notariés.
» Ε΄. III. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν Ὑποθηκῶν.	88	» E. III. » » » » des Bureaux des Hypothèques.
» Ε΄. IV. » » » » πράξεων τῶν Μεταγραφῶν	89	» E. IV. Examen spécial sur les actes des Bureaux des Transcriptions.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ΄.		CHAPITRE F.
ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ		TRIBUNAUX D'ARBITRAGE
ΠΙΝΑΞ ς΄. I. Εἰσαχθείσαι ὑποθέσεις καὶ πορεία αὐτῶν.	90	TABLEAU F. I. Affaires introduites et leur issue.
» ς΄. II. Ἀριθμὸς καὶ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.	91	» F. II. Nombre et distinction des décisions rendues.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄.		CHAPITRE G.
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ		CONSEIL D'ÉTAT
ΠΙΝΑΞ Ζ΄. I. α΄. Εἰσαχθείσαι ὑποθέσεις. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις	92	TABLEAU G. I. a. Affaires introduites. Arrêts rendus.
» Ζ΄. I. β΄. Εἰδικὴ ἐξέτασις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.	92	» G. I. b. Examen spécial des arrêts rendus.
» Ζ΄. II. Ἐπεξεργασία κανονιστικῶν διαταγμάτων.	93	» G. II. Elaboration des décrets réglementaires.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ — ERRATA

Ἐν τῷ πίνακι Α. IV (σελίς 60, στήλη 6) ἔναντι τοῦ Πρωτοδικείου Ναυπλίου ἀνάγνωθι 32 ἀντὶ τοῦ ἀριθμοῦ 3.

Ἐν τῷ πίνακι Ε. I (σελίς 82, στήλη 4) ἔναντι τοῦ Γραφείου ὑποθηκῶν Ἀρχανῶν ἀνάγνωθι 139 ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένου 239.

Ἐν τῷ πίνακι Η.—I. ε. (σελίς 100, στήλη 2) διαγραφῆτω ὁ ἀριθμὸς 4 ἐκ τοῦ Πρωτοδικείου Βόλου.

Au tableau A. IV (p. 60, col. 6) en regard du Tribunal de 1^{ère} Instance de Nauplie, lire 32 au lieu de 3.

Au tableau E. I (p. 82, col. 4) en regard du Bureau d'Hypothèques d'Archanai, lire 139 au lieu de 239.

Au tableau H.—I e. (p. 100, col. 2) le nombre 4 doit être biffé du Tribunal de 1^{ère} Instance de Volo.



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DES MATIÈRES

Σελίς-Page

ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....

V—XVI

INTRODUCTION.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄.

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ

ΠΙΝΑΞ Α΄. I. (α΄, β΄). Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ πορεία αὐτῶν.	3-24
» Α΄. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου.	25-34
» Α΄. III. (α΄, β΄). Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.	35-58
» Α΄. IV. Διοικητικαὶ ἀποφάσεις. Ἄλλα τινὰ καθήκοντα τοῦ εἰρηνοδίκου.	59-60

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ

I. Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου

ΠΙΝΑΞ Β΄. I. α΄. Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων καὶ πορεία αὐτῶν.	61
» Β΄. I. β΄. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις πρὸς τὸ δικαστηρίου.	62-63
» Β΄. I. γ΄. Δικονομικὴ διάκρισις ἀποφάσεων τακτικῆς διαδικασίας.	64-65
» Β΄. I. δ΄. Διάκριξις τῆς δίκης. Προεκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.	66
» Β΄. I. ε΄. Ἀποτέλεσμα τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφεσῶν.	67
» Β΄. I. ς΄. Ἀντικείμενον τῶν δι' ὀριστικῶν ἀποφάσεων λυθεισῶν διαφορῶν.	68-69
» Β΄. I. ζ΄. Ἄξια τοῦ ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς.	70
» Β΄. I. η΄. Ἀποφάσεις Προέδρου.	71

II. Διοικητικαὶ ὑποθέσεις

» Β΄. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις. Διαχειρίσις ἄλλων ἀντικειμένων.	72
---	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄.

ΕΦΕΤΕΙΑ

ΠΙΝΑΞ Γ΄. I. Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου καὶ πορεία αὐτῶν.	73
» Γ΄. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις γενικῶς.	74
» Γ΄. III. Εἰδικὴ ἔξετασις τῶν κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεισῶν ὀριστικῶν ἀποφάσεων.	74
» Γ΄. IV. Ἀποτέλεσμα τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφεσῶν.	75-76
» Γ΄. V. Ἀντικείμενον τῶν δι' ὀριστικῶν ἀποφάσεων λυθεισῶν διαφορῶν.	77-78
» Γ΄. VI. Ἄξια τοῦ ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς.	79

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ΄.

ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ

Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου

ΠΙΝΑΞ Δ΄. I. Ἀριθμὸς καὶ πορεία εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.	80
» Δ΄. II. Εἰδικὴ ἔρευνα ἀναρκετικῶν ἀποφάσεων.	80

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΥΠΟΘΗΚΑΙ, ΜΕΤΑΓΡΑΦΑΙ

ΠΙΝΑΞ Ε΄. I. Ἔργασαι ἐν ὄλῳ κατὰ περιφερείας Εἰρηνοδικείων.	81-85
» Ε΄. II. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν συμβολαιογραφικῶν πράξεων.	86-87
» Ε΄. III. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν Ὑποθηκῶν.	88
» Ε΄. IV. » » » » πράξεων τῶν Μεταγραφῶν	89

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ΄.

ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

ΠΙΝΑΞ ς΄. I. Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις καὶ πορεία αὐτῶν.	90
» ς΄. II. Ἀριθμὸς καὶ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.	91

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

ΠΙΝΑΞ Ζ΄. I. α΄. Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις	92
» Ζ΄. I. β΄. Εἰδικὴ ἔξετασις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.	92
» Ζ΄. II. Ἐπεξεργασία κανονιστικῶν διαταγμάτων.	93

CHAPITRE A.

JUSTICES DE PAIX

TABLEAU A. I. Affaires civiles et commerciales introduites à juger et leur issue.	
» A. II. Jugements rendus sur affaires civiles et commerciales.	
» A. III. Examen spécial de jugements rendus.	
» A. IV. Jugements en matière administrative. Quelques attributions extraordinaires.	

CHAPITRE B.

TRIBUNAUX DE 1^{ère} INSTANCE

I. Affaires civiles et commerciales

TABLEAU B. I. a. Affaires civiles et commerciales introduites devant le tribunal et leur issue.	
» B. I. b. Jugements rendus par le tribunal.	
» B. I. c. Distribution des jugements d'après leur forme de procédure.	
» B. I. d. Durée des procès. Jugements avant faire droit	
» B. V. e. Résultat des appels jugés définitivement.	
» B. I. f. Objet du litige.	
» B. I. g. Valeur de l'objet du litige.	
» B. I. h. Ordonnances du Président.	

II. Affaires de nature administrative

» B. II. Arrêts. Administration d'autres objets.	
--	--

CHAPITRE C.

COURS D'APPEL

TABLEAU C. I. Affaires introduites devant le Tribunal et leur issue.	
» C. II. Arrêts rendus en général.	
» C. III. Examen spécial des arrêts définitifs de la procédure ordinaire.	
» C. IV. Résultat des appels jugés définitivement.	
» C. V. Objet des affaires terminées définitivement.	
» C. VI. Valeur de l'objet du litige.	

CHAPITRE D.

COUR DE CASSATION

Affaires civiles et commerciales

TABLEAU D. I. Nombre et issue des affaires civiles et commerciales introduites à juger. Arrêts rendus.	
» D. II. Arrêts rendus en cassation.	

CHAPITRE E.

ACTES NOTARIÉS, HYPOTHÈQUES, TRANSCRIPTIONS

TABLEAU E. I. Actes en tout par ressort des justices de paix.	
» E. II. Examen spécial sur les actes notariés.	
» E. III. » » » » des Bureaux des Hypothèques.	
» E. IV. Examen spécial sur les actes des Bureaux des Transcriptions.	

CHAPITRE F.

TRIBUNAUX D'ARBITRAGE

TABLEAU F. I. Affaires introduites et leur issue.	
» F. II. Nombre et distinction des décisions rendues.	

CHAPITRE G.

CONSEIL D'ÉTAT

TABLEAU G. I. a. Affaires introduites. Arrêts rendus.	
» G. I. b. Examen spécial des arrêts rendus.	
» G. II. Elaboration des décrets réglementaires.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

I. Πτωχεύσεις

ΠΙΝΑΞ Η'. I. α'. Κηρυχθείσαι πτωχεύσεις κατ' είδος έμπορίου και βιομηχανίας.	94-95
» Η'. I. β'. Ίδιότης πτωχευσάντων και τρόπος κηρύξεως τής πτωχεύσεως.	96-97
» Η'. I. γ'. Διαδικασία έπαληθεύσεως. Χρεωκοπία.	98
» Η'. I. δ'. Ειδικότερα έρευνα βεβαιωθέντος παθητικού.	99
» Η'. I. ε'. Πτωχεύσεις τερματισθείσαι και μείνασαι έκ κρεμείς.	100
» Η'. I. ζ'. Διάρκεια πτωχεύσεων	101

II. Άποκαταστάσεις πτωχών

ΠΙΝΑΞ Η'. II. Άποκαταστάσεις πτωχών.	102
--	-----

III. Άδειαι προς έμπορίαν

ΠΙΝΑΞ Η'. III. Άδειαι προς έμπορίαν.	103
--	-----

IV. Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια εν τισι συναλλαγαῖς

ΠΙΝΑΞ Η'. IV. Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια εν τισι συναλλαγαῖς	104
---	-----

V. Διαζύγια

ΠΙΝΑΞ Η'. V. α'. Άριθμός έκδοθεισών αποφάσεων κατά λόγον και ύπαιτιότητα.	105
» Η'. V. β'. Ειδική έρευνα επί τών διαλελυμένων γάμων.	106

VI. Άποκαταστάσεις έγκληματιών

ΠΙΝΑΞ Η'. VI. Άποκαταστάσεις έγκληματιών	107
--	-----

VII. Εξώγαμα τέκνα

ΠΙΝΑΞ Η'. VII. Νομιμοποίησις εξωγάμων τέκνων.	108
---	-----

CHAPITRE H.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

I. Faillites

TABLÉAU H. I. a. Faillites déclarées par espèce de commerce et d'industrie.	
» H. I. b. Qualité des faillits et mode de déclaration de la faillite.	
» H. c. Procédure de la vérification. Banqueroutes.	
» H. I. d. Examen spécial sur le passif des faillits.	
» H. I. e. Faillites terminées et faillites restant à régler.	
» H. I. f. Durée des faillites.	

II. Réhabilitation de faillits

TABLÉAU H. II. Réhabilitation de faillits.	
--	--

III. Autorisations de faire le commerce

TABLÉAU H. III. Autorisations de faire le commerce.	
---	--

IV. Cap. mis en circulation dans quelques transactions

TABLÉAU H. IV. Capit. mis en circulation dans quelques transactions.	
--	--

V. Divorces

TABLÉAU H. V. a. Nombres de jugements rendus suivant la cause et la responsabilité.	
» H. V. b. Examen plus spécial des mariages.	

VI. Réhabilitations

TABLÉAU H. VI. Réhabilitations.	
---------------------------------	--

VII. Enfants naturels

TABLÉAU H. VII. Légitimations d'enfants naturels.	
---	--



Ἡ Στατιστικὴ τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης, ἀποτελοῦσα τὸ πρῶτον Τεῦχος τῶν ἐτησίων δημοσιευμάτων τῆς ἐν Ἑλλάδι Στατιστικῆς ὑπηρεσίας τῆς Δικαιοσύνης, ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν καθ' ἕναστον ἡμερολογιακὸν ἔτος ἀπεικόνισιν ἐν ταῖς δυναταῖς λεπτομερεῖαις τῶν ἐργασιῶν: τῶν Δικαστηρίων ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπ' αὐτῶν διαχειριστὴν τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης, τῶν Διοικητικῶν δικαστηρίων, τοῦ Συμβουλίου Δικαιοσύνης, τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν Γραφείων τῆς Ἐπικρατείας, τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν Γραφείων Ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν ὡς καὶ τὴν ἐρευναν ἀντικειμένων τινῶν γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος, ὧν αἱ ὡς ἄνω Ἄρχαί ἐπελήφθησαν, ἤτοι περὶ τῶν πτωχεύσεων, τῶν ἀποκαταστάσεων πτωχῶν, τῶν ἀδειῶν ἐμπορίας, τῶν κυκλοφορησάντων εἰς ὄρισμένας συναλλαγὰς κεφαλαίων, τῶν διαζυγίων, τῶν ἀποκαταστάσεων ἐγκλημάτων καὶ τῶν νομιμοποιήσεων ἐξωγῶν τέκνων.

Ἡ Στατιστικὴ τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης διαίρεται εἰς ὀκτὼ κεφάλαια, ὧν ἀσολοῦνται: τὰ μὲν τέσσαρα πρῶτα μὲ τὰς ἐργασίας τῶν δικαστηρίων, τὸ πέμπτον μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν Γραφείων Ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν, τὸ ἕκτον μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Διοικητικῶν δικαστηρίων, τὸ ἕβδομον μὲ τὰς ἐργασίας τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καὶ τὸ ὄγδοον μὲ τὴν ἐρευναν τῶν, ὡς εἴρηται, εἰδικῶν ἀντικειμένων.

Α'. — ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ

Ἀρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Α', ἀσολοῦται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Εἰρηνοδικείων, τῶν εἰδικῶν δηλ. ἐκείνων καὶ ἐξαιρετικῆς δικαιοδοσίας δικαστηρίων, ἅτινα δὲν δικάζουσι πᾶσαν δίκην, ὡς τὰ τακτικά, ἀλλ' ὀρισμένας τουλάχιστον, δι' αἷς, λόγῳ τοῦ ἐτέλους ἢ κατεπεύγοντος αὐτῶν, δὲν προσήκει ἢ προσφρῆ εἰς τὰ Πρωτοδικεῖα.

Ἐπὶ ἀμφισβητούμενον ὑποθέσεων εἰδικώτερον τὰ Εἰρηνοδικεῖα δικάζουσι περὶ ὅλων τῶν προσωπικῶν καὶ τῶν κινήτῳ κτήματα ἢ τὴν ἐμπορίαν ἀφοροῦσιν ἀγωγῶν, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 5.000 δραχμῶν, ἐπίσης δὲ καὶ περὶ τῶν πραγματικῶν ἀγωγῶν ἐπὶ ἀκινήτων, ἐφόσον τὸ ἐτήσιον αὐτῶν εἰσόδημα δὲν ὑπερβαίνει τὰς 500 δραχμὰς ἢ ἡ ἀξία αὐτῶν εἶναι ἐλάσσον τῶν 3.000 δραχμῶν.

Κατὰ τῶν ἀποφάσεων τούτων τῶν Εἰρηνοδικείων συγχορεῖται ἐφεσις, ἐφόσον τὸ ἀντικείμενον ὑπερβαίνει τὰς 2.000 δραχμὰς, ἐξαιρέσει μόνον τῶν περιπτώσεων, καθ' αἷς ταῦτα δι' εἰδικῶν καὶ ἐξαιρετικῶν νόμων δικάζουσιν ἀνεκκλήτως.

Τὰ Εἰρηνοδικεῖα δικάζουσιν ἐπίσης ἀνεκκλήτως ἀξίας περὶ διαφορῶν ἀγροτικῶν βλαβῶν, λαμβάνουσι προσωρινὰ μέτρα ἐν ταῖς περὶ διακατοχῆς διαφοραῖς, ἐπιλύουσι τὰς μεταξὺ ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν διαφορὰς, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπερβαίνουσι τὰς 5.000 δραχμὰς καὶ ἀποφαίνονται ἐν συνοπτικῇ διαδικασίᾳ ἀνεκκλήτως καὶ συντόμως ἐπὶ μικροδιαφορῶν, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὰς 2.000 δραχμ. (Ν. 4628 ἀρθ. 1).

Τὰ Δικαστήρια ταῦτα ἀσολοῦνται ἐπίσης καὶ μὲ ἐξώδικα ἔργα τῆς ἐκουσίας δικαιοδοσίας, ἴδια εἰς προστασίαν τῶν νομίμων συμφερόντων τῶν ἀνηλίκων, ἀηγορευμένων κτλ., ἔχουσι δ' ἐπιβαρυνθῆ καὶ μὲ πληθὺν διοικητικῶν καθηκόντων.

Ἐκαστον Εἰρηνοδικεῖον νομίμως συντίθεται ἐκ τοῦ Εἰρηνοδίκου καὶ τοῦ γραμματέως.

Κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐλειτούργησαν καθ' ἅπασαν τὴν Ἐπικρατείαν 327 ἐν ὄλῳ Εἰρηνοδικεῖα.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Εἰρηνοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Α'. Ι., ἐν ᾧ κατὰ διαδικασίας ἀναφέ-

La Statistique de la Justice Civile formant le premier fascicule des publications annuelles de la Statistique judiciaire en Grèce vise, pour chaque année du calendrier, à la présentation la plus détaillée possible des travaux: des Tribunaux, par rapport à l'administration par eux de la Justice Civile, des Tribunaux d'arbitrage, du Conseil d'Etat, des notaires et des conservateurs d'hypothèques et de transcriptions et à l'investigation de quelques sujets d'intérêt social ou économique, dont les Magistrats ci-haut se sont occupés, c'est-à-dire, des faillites, des réhabilitations de faillis, des autorisations à faire le commerce, des capitaux mis en circulation dans certaines transactions, des divorces, des réhabilitations de criminels et des légitimations d'enfants naturels.

La Statistique de la Justice Civile se divise en huit chapitres, dont les quatre premiers se rapportent aux travaux des Tribunaux, le cinquième aux travaux des notaires, des conservateurs d'hypothèques et de transcriptions, le sixième à ceux des Tribunaux d'arbitrage, le septième à ceux du Conseil d'Etat et le huitième à l'investigation des sujets spéciaux susmentionnés (faillites) etc.

A. — JUSTICES DE PAIX

Compétence.

Sous cette rubrique, le chapitre A. s'occupe des travaux des Justices de Paix, c'est-à-dire de ces tribunaux spéciaux et d'une juridiction exceptionnelle, qui ne jugent pas tous les procès, comme les tribunaux ordinaires, mais certaines affaires, de peu d'importance ou urgentes, ne nécessitant pas le recours aux tribunaux de première instance. En matière contentieuse, les juges de paix connaissent plus spécialement de toutes les actions personnelles aussi bien que de toutes celles concernant des biens meubles ou le commerce pour des sommes allant jusqu'à 5.000 drachmes ainsi que des actions réelles au sujet d'immeubles, pour autant que la rente annuelle de ces immeubles ne dépasse pas les 500 drachmes ou bien que leur valeur soit inférieure à 3.000 drachmes.

Contre ces jugements des justices de paix, on peut interjeter appel si l'objet de l'affaire dépasse les 2.000 drachmes, excepté pour les cas auxquels ces tribunaux en vertu des lois spéciales et exceptionnelles statuent en dernier ressort.

Les juges de paix connaissent aussi, indépendamment de la valeur, des divers préjudices champêtres, ils ordonnent des mesures provisoires dans des différends possessoires, ils tranchent les différends entre ouvriers et patrons en tant que la somme qui en fait l'objet ne dépasse pas les 5.000 drachmes et statuent dans une procédure sommaire et en dernier ressort sur les différends de petite importance dont l'objet ne dépasse pas les 2.000 drachmes.

Les Juges de Paix s'occupent encore d'une multitude de fonctions extra-judiciaires de la juridiction bénévole, particulièrement de la protection des intérêts légitimes des mineurs, des interdits etc. et finalement ils sont chargés de nombreux devoirs administratifs.

Toute justice de paix se compose d'un juge de paix assisté d'un greffier.

Pendant l'année 1937, ont fonctionné dans l'Etat 327 justices de paix en tout.

Tableaux.

Les travaux des juges de paix figurent dans les tableaux: 1) A. I dans lequel sont relevées par procédures,

ρονται αἱ εἰσαχθεῖσαι ἐνώπιον αὐτῶν ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τῆς πορείας αὐτῶν, 2) ὑπὸ στοιχ. Α'. II, ἐν ᾧ ἀναγράφονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις κατὰ τὸν τρόπον τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, 3) ὑπὸ στοιχ. Α'. III, ἐν ᾧ ἐξετάζονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τῶν Εἰρηνοδικείων ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου λεπτομερέστερον τόσον ἀπὸ ἀπόψεως δικονομικῆς, ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς τῶν ὁριστικῶν τοιούτων καὶ 4) ὑπὸ στοιχ. Α'. IV, ἐν ᾧ κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τῶν Εἰρηνοδικῶν διοικητικαὶ ἀποφάσεις καὶ τινὰ ἐκ τῶν ἐξοδίων ἔργων αὐτῶν, οἷον: διασκέμματα, λογοδοσίαι ἐπιτρόπων, χειραφεσίαι.

Ἔργασια.

Κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἰσῆχθησαν ἐνώπιον τῶν Εἰρηνοδικείων πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου, κατὰ μὲν τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐν ὧν 119.580, ὧν 41.811 συνεβιάσθησαν ἢ ἄλλως πρὸς ἐματαιώθησαν, 73.220 συνεζητήθησαν καὶ 4.549 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος, κατὰ δὲ τὴν διαδικασίαν τῶν Μικροδιαφορῶν ἐν ὧν 135.195, ὧν 89.249 συνεβιάσθησαν ἢ ὅπωςδήποτε ἐματαιώθησαν, 84.691 συνεζητήθησαν καὶ 11.255 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, οἱ Εἰρηνοδικοὶ ἐξέδωκαν ἀποφάσεις: ἐπὶ μὲν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου 160.602 ἐν ὧν, ὧν 74.296 κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν καὶ 86.306 κατὰ τὴν τῶν Μικροδιαφορῶν, ἐπὶ δὲ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως ἐν ὧν 1.531.

Προήρθεσαν εἰς 2.675 περιπτώσεις συγγενικῶν συμβουλίων, προὐκάλεσαν 161 λογοδοσίας ἐπιτρόπων καὶ ἐνήργησαν 28 πράξεις χειραφεσίας δηλώσει τοῦ πατρὸς ἢ τῆς μητρὸς.

1ος Συγκριτικὸς πίναξ

Ἔργασια Εἰρηνοδικείων.

Ἔτη Années	Τακτικὴ διαδικασία Procédure ordinaire		Διαδικασία μικροδιαφορῶν Procédure sommaire		Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἐκδοθεισ. ὁριστικῶν ἀποφάσεων: Proportion % des jugements définitifs:			
	Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων πρὸς κρίσιν Nombre d'affaires introduites à juger	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὑποθέσεων: Proportion % affaires:	Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων πρὸς κρίσιν Nombre d'affaires introduites à juger	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὑποθέσεων: Proportion % affaires:	Κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν Dans la procédure ordinaire	Κατὰ τὴν διαδικασίαν μικροδιαφορῶν Dans la procédure sommaire	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Μικροδιαφορῶν Procédure sommaire		
									παραπο- θεαῖσιν expédiées	ὑπολει- φθεισῶν πρὸς ἐκδί- κασιν restant à juger
1937	119 580	96	4	135 195	92	8	74 296	86 306	87	97
1936	125 201	95	5	169 093	89	11	77 906	105 753	90	96
1935	102 844	94	6	134 471	88	12	61 465	77 441	90	97
1934	116 298	95	5	167 211	90	10	77 299	101 286	91	98
1933	116 143	96	4	173 744	93	7	76 557	109 498	88	98
1932	123 440	96	4	167 850	92	8	80 479	106 589	89	98

Β'. - ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ

Ἀρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Β', ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Πρωτοδικείων, τῶν δικαστηρίων δηλαδὴ ἐκείνων, ἅτινα ἔχουσι γενικὴν ἢ τακτικὴν δικαιοδοσίαν (jurisdictionem ordinariam) καὶ εἶναι ἀρμόδια νὰ δικάσωσιν ἐν πρώτῳ βαθμῷ πᾶσαν δίκην, ἐξαιρουμένων τῶν ὑπαχθεισῶν εἰς τὰ ἔχοντα εἰδικὴν ἢ ἔκτακτον δικαιοδοσίαν δικαστήρια, ἢτοι τὰ Εἰρηνοδικεῖα. Ἐπομένως τὸ κατῆρσον τῆς καθ' ἕλλην, ἀρμοδιότητος τῶν Πρωτοδικείων εἶναι ἡ καθ' ἕλλην ἀρμοδιότης τῶν Εἰρηνοδικείων.

Les affaires introduites sur des litiges de droit privé et leur issue, 2) A II, lequel comprend le nombre des jugements rendus, 3) A. III, dans lequel sont examinés de façon détaillée les jugements rendus par les justices de paix sur des litiges de droit privé et 4) A. IV, dans lequel sont relevés, par circonsercriptions des Tribunaux de 1^{ère} Instance, les jugements administratifs rendus par les justices de paix et certains de leurs travaux extrajudiciaires, comme par exemple, les délibérations, les redditions de comptes de tuteurs, les émancipations.

Travaux.

Au cours de 1937, ont été introduites à juger, devant les tribunaux de justice de paix, selon la procédure ordinaire, 119,580 affaires de droit privé dont 41,811 réglées par conciliation ou autrement périmées, 73,220 débattues et 4,549 restées pour l'année suivante, et selon la procédure sommaire 135,195 affaires dont 89,249 réglées par conciliation ou autrement périmées, 84,691 débattues et 11,255 restées pour l'année suivante.

Dans la même année, les juges de paix ont rendu: 1) 160,602 jugements en tout sur affaires de droit privé dont 74,296 dans la procédure ordinaire et 86,306 dans la procédure sommaire et 2) 1,531 jugements en tout sur affaires de nature administrative.

Enfin, ils ont présidé 2,675 conseils de famille, ont provoqué 161 redditions de comptes de tuteurs et reçu 28 actes d'émancipation sur déclaration du père ou de la mère.

1^{er} Tableau comparatif

Travaux des Justices de paix.

B. TRIBUNAUX DE 1^{ère} INSTANCE

Compétence.

Sous cette rubrique le chapitre B, s'occupe des travaux des Tribunaux de 1^{ère} Instance, c'est-à-dire de ces tribunaux qui ont une juridiction générale ou ordinaire et connaissent en premier ressort de toutes matières, à l'exception de celles qui sont attribuées aux tribunaux d'une juridiction spéciale ou extraordinaire comme les Justices de paix. Par conséquent le critérium des matières de la compétence des tribunaux de première instance est celui des matières de la compétence des Justices de Paix.

Τὰ Πρωτοδικεία, ἀφ' ἑνὸς μὲν δικάζουσι πάσας τὰς ἀμφισβητούμενας διαφορὰς, εἴτε ἀστικῆς, εἴτε ἐμπορικῆς φύσεως, ἀφ' ἑτέρου δ' ἀσχοῖσι καὶ ἐκουσίαν δικαιοδοσίαν ἐπὶ ὀρισμένων θεμάτων, ἅτινα δια τὴν σπουδαιότητα αὐτῶν δὲν ὑπέχθησαν εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν Εἰρηνοδικείων. Τοιαῦτα εἶναι: ὁ διορισμὸς ἐπιτρόπων, κηδεμόνος ἢ ἀντιλήπτορος, ἡ ἀπαγόρευσις, ἡ ἐπιχώρησις βουλεύματος συγγενικοῦ συμβουλίου ἐπὶ θεμάτων τῆς ὑπὸ τοῦ ἐπιτρόπου διαχειρίσεως τῆς περιουσίας ἀνηλίκων ἢ ἀπηγορευμένων.

Τὰ Πρωτοδικεία δικάζουσι ἐπίσης ἐν δευτέρῳ βαθμῷ τὰς ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Εἰρηνοδικείων

Ἐκαστον δικαστήριον Πρωτοδικῶν συντίθεται ἐκ τριῶν δικαστῶν συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Προέδρου. Δύναται ὅμως καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου ν' ἀποφασίῃ μόνος, διατάσσων προσωρινὰ μέτρα πρὸς ἀπιτροπήν ἐπιχειρουμένου κινδύνου διὰ τὰ συμφέροντα τῶν διαδίκων, λόγω τῆς ἀπαιτουμένης μέχρι τῆς λήξεως τῆς δίκης παρόδου ἰκανοῦ χρόνου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἑλικράτειαν ἐλειτούργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1937 πενήντα τρία Πρωτοδικεία.

Τὰ Πρωτοδικεία ἀποφασίζουν ἀνεκκλήτως 1) περὶ προσωπικῶν ἀγωγῶν καὶ εἰς κινητὰ ἀναγομένων, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὰς 10.000 δραχμὰς καὶ 2) περὶ πραγματικῶν ἀγωγῶν ἐπὶ ἀκινήτων, ὧν τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα δὲν ὑπερβαίνει τὰς 1.500 δραχμὰς ἢ ἡ ἀξία τὰς 15.000 δραχμὰς (Ν. 4.628).

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Πρωτοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Β'. Ι. α'. ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαγγελισῶν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τῆς πορείας αὐτῶν, 2) ὑπὸ στοιχ. Β'. Ι. β', ἐν ᾧ ἀναγράφονται κατὰ διαδικασίαν αἱ ἐκδοθεῖσαι γενικῶς ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου, 3) ὑπὸ στοιχ. Β'. Ι. γ'. ἐν ᾧ γίνεται διάκρισις ἀπὸ δικονομικῆς ἀπόψεως τῶν κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου, 4) ὑπὸ στοιχ. Β'. Ι. δ'. ἐν ᾧ ἐξετάζεται ἡ διάρκεια τῆς δίκης ἐπὶ τῶν ὄντως ὀριστικῶς (*) λυθεισῶν διαφορῶν τῆς τακτικῆς διαδικασίας, 5) ὑπὸ στοιχ. Β'. Ι. ε'. ἐν ᾧ ἐξετάζεται τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων, 6) ὑπὸ στοιχ. Β'. Ι. στ'. καὶ Β. Ι. ζ'. ἐν οἷς διακρίνονται αἱ ὀριστικῶς λυθεῖσαι διαφοραὶ ἰδιωτικοῦ δικαίου κατ' ἀντικείμενον καὶ ἀξίαν, 7) ὑπὸ στοιχ. Β'. Ι. η'. ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι Προεδρικαὶ ἀποφάσεις κατ' ἀντικείμενον καὶ 8) ὑπὸ στοιχ. Β'. ΙΙ. ἐν ᾧ ἀναγράφονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ὑπὸ τε τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Δικαστηρίου ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως ὡς καὶ τινες ἄλλαι ἐργασίαι.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἰσῆχθησαν πρὸς κρίσιν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων τῶν Πρωτοδικῶν 81.750 (12.549 ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένου ἔτους) ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου, ὧν 18.355 συνεβιβάσθησαν ἢ ἄλλως πῶς ἐματαιώθησαν, 51.906 συνεζητήθησαν καὶ 11.489 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασην διὰ τὸ ἐπόμενο ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἐπὶ τοιούτων ὑποθέσεων ἐν ὅλῳ 50.321 ἀποφάσεις, ὧν ἀπέβησαν: 37% προδικαστικαὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ 63% ὀριστικαὶ.

Ἐπὶ τοῦ δικαστηρίου ἐξεδόθησαν ἐπίσης καὶ 1.691 ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις ὑπὸ τῶν Προέδρων τῶν Πρωτοδικῶν, ὡς δικαζούσης ἀρχῆς, ἐπὶ μὲν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου 71.967, ἐπὶ δὲ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως 888.

Les Tribunaux de 1^{ère} Instance jugent, d'une part, tous les différends litigieux de nature soit civile, soit commerciale et exercent, d'autre part, une juridiction bénévole dans certains cas qui, en raison de leur importance, n'ont pas été soumis à la compétence des juges de paix. Tels sont: la nomination de tuteur, curateur ou conseil judiciaire, l'interdiction, la confirmation d'une délibération de conseil de famille dans des cas d'administration du patrimoine d'un mineur ou d'un interdit.

Les Tribunaux de 1^{ère} Instance connaissent également en dernier ressort des appels formés contre des jugements de Justices de paix.

Les Tribunaux de 1^{ère} Instance se composent de trois juges, le Président y compris. Cependant le président de ces tribunaux peut dans certains cas juger seul et ordonner des mesures provisoires en vue de détourner un danger imminent pour les intérêts des plaideurs, par suite du temps nécessaire jusqu'à la fin du procès.

En 1937, il y avait dans l'État entier cinquante trois Tribunaux de 1^{ère} Instance.

Les Tribunaux de 1^{ère} Instance connaissent en premier et dernier ressort: 1) de toutes les actions personnelles concernant des biens meubles dont l'objet ne dépasse pas les 10.000 drachmes et 2) des actions réelles concernant des immeubles dont la rente annuelle ne dépasse pas les 1.500 dr. ou dont la valeur ne dépasse pas les 15.000 dr. (Loi 4628).

Tableaux.

Les travaux de ces Tribunaux figurent dans les tableaux: 1) B. I. a. dans lequel est relevé le nombre des affaires introduites devant les Tribunaux sur des différends de droit privé et leur issue 2) B. I. b. dans lequel sont indiqués par procédures les jugements rendus en général sur affaires de droit privé 3) B. I. c. dans lequel sont compris les jugements rendus en procédure ordinaire suivant la forme des procédures 4) B. I. d., dans lequel est examinée la durée des procès définitivement terminés de la procédure ordinaire (1) 5) B. I. e. dans lequel sont examinés spécialement les appels jugés contre des jugements de Justices de Paix, 6) B. I. f. et B. I. g., dans lesquels sont examinés l'objet du litige et sa valeur 7) B. I. h. dans lequel sont rapportées les ordonnances rendues par le Président du Tribunal de 1^{ère} Instance et 8) B. II dans lequel sont relevés les jugements émis sur des affaires administratives ainsi que quelques autres travaux.

Travaux

Pendant l'année 1937, ont été introduites devant les Tribunaux de 1^{ère} Instance, 81.750 affaires de droit privé, dont 18.355 réglées en conciliation ou autrement périmées, 51.906 débattues et 11.489 restées à juger pour l'année suivante.

Dans la même année, ont été rendus par ces Tribunaux sur des affaires de droit privé, 50.321 jugements en tout dont les 37% préparatoires en tout ou en partie et 63% définitifs.

De même, ont été rendus par ces Tribunaux 1.691 jugements sur des affaires de nature administrative.

Dans la même année, ont été rendus par les Présidents du Tribunal (comme magistrat jugeant) sur des affaires de droit privé, 71.967 jugements et sur des affaires de nature administrative, 888 jugements (ordonnances de référé).

(*) Ἐκ τούτου ἔπεται, ὅτι μεταξὺ αὐτῶν δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐρήμην κατὰ τὴν πρώτῃν συζήτησιν ἐκδοθεῖσαι ὀριστικαὶ ἀποφάσεις, ὡς ὑποκείμεναι εἰς ἀνακοπήν (ἀρθρ. 1. Ν. 3887 τῆς 11/16 Φεβρουαρίου 1929).

(1) Π' ἔσυσuit que n'y sont pas compris les jugements définitifs rendus par défaut lors des premiers débats, ces jugements étant sujets à l'opposition (N^o 1 Loi 3887 du 11/15 Février 1929).

Ἔτη Années	ὑποθέσεις ιδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales													
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre d'affaires			Ἐκδοθεῖσαι γενικῶς ἀποφάσεις Jugements rendus		Ἀναλογία ἐπὶ τῆς % ὀριστικῶν ἀποφάσεων τῆς τακτικῆς διαδικασίας, ἐκδοθεῖσάν ἐντός : (Ἐξαιροῦνται αἱ δεκτικαὶ ἀνακαπιῆς ἐπισημνη ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις) Proportion % des jugements de la procédure ordinaire rendus en :					Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἐκκληθεῖσάν ἀποφάσεων τῶν Εἰρηνοδικείων Proportion % des jugements des justices de paix évoqués :			
	ἐγγραφεῖσάν κατὰ τὸ ἔτος inscrites pendant l'année	περατωθεῖσάν ἐν ὅλῳ expédiées	ἀπολειψθεῖσάν πρὸς ἐξέδικασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐν ὅλῳ — En tout	Ἀναλογία ἐπὶ % Proportion %	ὀριστικαὶ définitifs	προδικαστικαὶ préparatoires ou interlocutoires	3 μηνῶν 3 mois	3-8 μηνῶν 3-6 mois	6-12 μηνῶν 6-12 mois	1-2 ἔτων 1-2 ans	πλέον τῶν δύο ἔτων plus de 2 ans	Ἀριθμὸς ἐκδοθεῖσάν ἀποφάσεων πρὸς τοῦ Προέδρου Nombre des ordonnances du Président	ἐπακρωθῆσαι confirmés
1937	69 201	70 261	11 489	50 321	63	37	29	22	18	14	17	71 967	57	43
1936	75 129	73 358	12 549	47 812	65	35	29	21	17	15	18	70 711	59	41
1935	60 067	61 265	10 778	36 054	67	33	29	21	19	15	17	77 897	59	41
1934	67 172	65 330	11 976	44 951	65	35	42	22	14	11	11	92 185	61	39
1933	76 343	66 209	17 134	45 725	67	33	43	22	15	10	10	109 279	64	36
1932	69 752	69 615	12 363	47 345	70	30	55	18	11	8	8	125 563	66	38

Γ. — ΕΦΕΤΕΙΑ

Ἀρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Γ', ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Ἐφετείων, ἀτινα κατὰ κανόνα εἶναι δικαστηρία δευτέρου βαθμοῦ, δικάζοντα τὰς ἐφέσεις καθ' ὀριστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων, ἐκδοθεῖσάν ἐν πρώτῳ βαθμῷ.

Ἐν τούτοις διὰ διαφόρων νόμων ὑπὴλθθησαν καὶ εἰς αὐτὰ ἀπ' εὐθείας διαφοραὶ ποικίλαι.

Τὰ Ἐφετεία συντίθενται ἐκ πέντε δικαστῶν συμπεριλαμβανόμενον καὶ τοῦ Προέδρου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἐπικρατίαν ἐλειτούργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἑννέα Ἐφετεία.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Ἐφετείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν: 1) ὑπὸ στοιχ. Γ'. I., ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεῖσάν πρὸς κρίσιν ἐνόπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων ἐπὶ διαφορῶν ιδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τῆς πορείας αὐτῶν, 2) ὑπὸ στοιχ. Γ'. II., ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι γενικῶς ἀποφάσεις μετὰ τῆς δικονομικῆς διαδικασίας τῶν ἐκδοθεῖσάν ἐπὶ ὑποθέσεων ιδιωτικοῦ δικαίου, 3) ὑπὸ στοιχ. Γ'. III., ἐν ᾧ ἐξετάζονται αἱ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν καὶ ἐπὶ διαφορῶν ιδιωτικοῦ δικαίου ἐκδοθεῖσαι ὀριστικαὶ ἀποφάσεις ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, τὸν χρόνον ὅστις ἐμεσολάβησεν ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς σχετικῆς ἀγωγῆς ἢ ἐφέσεως μέχρι τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν κλπ. 4) ὑπὸ στοιχ. Γ'. IV., ἐν ᾧ εἰδικῶς ἐξετάζονται αἱ ἐκδικασθεῖσαι ἐφέσεις καθ' ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων καὶ 5) ὑπὸ στοιχ. Γ'. V. καὶ Γ'. VI., ἐν οἷς εἰδικῶς ἐξετάζεται τὸ εἶδος καὶ ἡ ἀξία τοῦ ἀντιζημιμένου τῆς διαφορᾶς τῶν ὀριστικῶς περατωθεῖσάν δικῶν.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἰσῆχθησαν πρὸς κρίσιν ἐνόπιον τῶν Ἐφετείων τοῦ Κράτους 7.833 (2.012 ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένου ἔτους) ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ιδιωτικοῦ δικαίου, ὧν 980 συνεβράσθησαν ἢ ἄλλως πως ἐματαιώθησαν, 5.177 συνεζητήθησαν καὶ 1.676 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου σχετικαὶ ἀποφάσεις ἐν ὅλῳ 5.055, ὧν ἀπέβησαν: 27 % προδικαστικαὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ 73 % ὀριστικαὶ.

Ἐπίσης ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου 112 ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως.

C. COURS D'APPEL

Compétence.

Sous cette rubrique, le Chapitre C. s'occupe des travaux des cours d'appel, qui en règle générale sont des Tribunaux de second degré et connaissent, en matière civile, de l'appel des jugements rendus en premier ressort par les Tribunaux de 1^{ère} Instance. Cependant en vertu des différentes lois, ont été portés, directement à la Cour d'Appel, des différends divers.

Les Cours d'Appel, sont composées de cinq conseillers, y compris le Président.

Neuf Cours d'Appel ont fonctionné en 1937 dans l'Etat entier.

Tableaux

Les travaux des Cours d'Appel figurent: 1) dans le tableau C. I dans lequel est relevé le nombre des affaires introduites, devant les tribunaux sur des litiges de droit privé et leur issue, 2) dans le tableau C. II. dans lequel sont indiqués les arrêts rendus généralement sur des affaires de droit privé. 3) dans le tableau C. III, dans lequel sont examinés les arrêts définitifs rendus par les tribunaux dans la procédure ordinaire sur des litiges de droit privé, en égard le mode de leur prononcé, le temps qui est intervenu depuis l'ajournement de l'assignation relative ou de l'appel jusqu'à leur prononcé etc. 4) dans le tableau C. IV dans lequel sont spécialement examinés les appels jugés contre des jugements des tribunaux de première instance. 5) dans les tableaux C. V, a. et C. VI. b. dans lesquels sont spécialement examinées l'espèce et la valeur du litige des procès définitivement terminés.

Travaux.

Pendant l'année 1937 ont été introduites devant les Cours d'Appel de l'Etat, 7.833 affaires sur des litiges de droit privé, dont 980 réglées en conciliation ou autrement périmées, 5.177 débattues et 1.676 restées à juger pour l'année suivante.

Dans la même année ont été rendus par le tribunal 5.055 arrêts en tout dont les 27 % préparatoires en tout ou en partie et les 73 % définitifs.

De même 112 arrêts sur des affaires de nature administrative ont été rendus par le tribunal.

Υπό των Προέδρων των Ἐφετῶν ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων μὲν ἰδιωτικοῦ δικαίου 1.349, ἐπὶ ὑποθέσεων δὲ διοικητικῆς φύσεως 147.

Ἐπὶ τῶν εἰσαχθεῖσάν μετ' ἔφειν ὑποθέσεων ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου 3.255 ὀριστικαὶ ἀποφάσεις, ὧν τὰ 58% ἐπικυρωτικά.

3ος Συγκριτικὸς Πίναξ.

Ἐργασίαι Ἐφετείων.

Les Présidents ont rendu 1.349 arrêts sur des affaires de droit civil et 147 sur des affaires administratives.

Sur les affaires introduites après appel ces tribunaux ont rendu 3.255 arrêts, dont 58% confirmatoires.

3^{ème} Tableau comparatif

Travaux des Cours d'Appel.

Ἔτη Années	Ἐργασίαι Ἐφετείων										
	Ἐργασίαι Ἐφετείων										
	Ἄριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre d'affaires :			Ἀναλογία ἐπὶ τῆς 0/0 εἰσαχθεῖσάν ὑποθέσεων μετ' ἔφειν Proportion 0/0 des affaires introduites sur appel		Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις Arrêts rendus			Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ὕπο τοῦ προέδρου Nombre des ordonnances du Président	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς 0/0 ἐπικυρωθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων : Proportion 0/0 des jugements des tribunaux de 1 ^{re} instance :	
	ἐγγεγραμμένων κατὰ τὸ ἔτος inscrites pendant l'année	περιωρισθεισῶν ἐν ἄλλῳ expédiées	ἀπολειψθεῖσάν πρὸς ἐπίδικασιν διὰ τὸ ἐπιμένον ἔτος restant à juger	Ἀστικαὶ Civiles	Ἐμπορικαὶ Commerciales	Ἐν ἄλλῳ En tout	Ὄριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires ou interlocutoires		ἐπικυρωθεῖσαι confirmées	μετακυρωθῆσασαι ἐν ἄλλῳ ἢ ἐν μέρει infirmes en tout ou en partie
1937	5 821	6 157	1 676	87	13	5 055	73	27	1 349	58	42
1936	6 200	6 096	2 012	86	14	4 526	66	34	1 505	59	41
1935	6 405	6 242	1 908	85	15	3 539	68	32	1 674	67	33
1934	5 437	6 124	1 745	87	13	4 506	75	25	1 935	71	29
1933	8 113	5 681	2 432	87	13	3 903	80	20	1 949	71	29
1932	6 352	5 908	2 279	87	13	4 070	77	23	1 777	72	28

Δ'. — ἈΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ

Ἀρμοδιότης.

ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Δ', ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τοῦ ἀνωτάτου καὶ μοναδικοῦ δικαστηρίου ἐν τῷ κράτει, τοῦ Ἀρείου Πάγου, ὅστις σκοπὸν ἔχει τὴν ἐνότητα τῆς νομολογίας τῶν δικαστηρίων, ἐν ἄλλαις λέξεσι τὴν ὁμοιόμορφον τοῦ νόμου ἐφαρμογὴν ὑπὸ τῶν κατωτέρων δικαστηρίων, διὰ τῆς ἀκυρώσεως ἢ ἀναίρεσεως πάσης ἀποφάσεως παραβάσεως δικονομικῆν διατάξιν ἢ οὐσιαστικὸν νόμον.

Ὁ Ἀρειος Πάγος δικάζει ἐν ὁλομείᾳ καὶ κατὰ τμήματα, ἐλέγχει δὲ τὴν ἀπόφασιν μόνον κατὰ τὸσον ἐν αὐτῇ ὑπάρχει παράβασις τις κατὰ τ' ἀνωτέρω ἑπομένως δὲν ἀποτελεῖ τρίτον βαθμὸν δικαιοδοσίας ἀναίρων τὴν ἀπόφασιν, ἵνα δικάσῃ αὐτὸς τὴν οὐσίαν, ἀλλὰ δικάζει μόνην τὴν ἀπόφασιν, τὴν δ' ἐπὶ τῆς οὐσίας κρίσιν παραπέμπει εἰς ἕτερον δικαστήριον ἰσοβάθμιον τῷ δικάσαντι.

Ἐν τούτοις ὑπάρχουσι καὶ περιπτώσεις, καθ' ἃς ὁ Ἀρειος Πάγος ἐπιλαμβάνεται καὶ τῆς οὐσίας τῶν ὑποθέσεων, ὡς π.χ. ἂν ἀγγεῖται ἀπόφασιν δικαστηρίου δικάσαντος κατὰ παραπομπήν, ἢ ἀγγεῖται ἀπόφασιν ἔνεκεν ψευδοῦς ἐρμηνείας ἢ ἐσφαλμένης ἐφαρμογῆς οὐσιαστικοῦ νόμου, ἢ τέλος ἐπὶ ἀγωγῆς κακοδικίας κατὰ μελῶν Ἐφετείων, ἂν ἐκ δόλου ἢ ῥαθυμίας τοῦ ἐναγομένου ὑπέστη ζημίαν ὁ ἐνάγων.

Ὁ Ἀρειος Πάγος δικάζει, ἐν μὲν τῷ πρώτῳ τμήματι τὰς αἰτήσεις ἀναίρεσεως κατ' ἀποφάσεων τῶν Εἰρηνοδικείων, Πρωτοδικείων, Ἐφετείων καὶ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ τμήματι, πλὴν τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ προτάσει ἀναφερομένων θεμάτων, καὶ τὰς αἰτήσεις ἀναίρεσεως ποινικῶν ἀποφάσεων καὶ βουλευμάτων ἢ καὶ ὀρισμένων διοικητικῶν ἀποφάσεων. Ἐν ὄλομει δὲ ἀποφασίζονται ἐπὶ αἰτήσεων ἀναίρεσεως δι' ὑπέρβασιν καθηκόντων καὶ ὑπὲρ τοῦ νόμου καὶ περὶ ἄρσεως τῆς περινομικοῦ τινος ζητήματος προκηρμάσεως διαφωνίας τῶν δύο τμημάτων.

D. COUR DE CASSATION

Compétence.

Sous cette rubrique, le chapitre D. s'occupe des travaux de la Cour de Cassation, le tribunal suprême et unique dans l'Etat qui ait comme mission de sauvegarder l'unité de la jurisprudence de tous les tribunaux du pays, en d'autres termes l'application uniforme des lois par les tribunaux subalternes, par l'infirmation ou la cassation de tout jugement qui aurait violé une disposition de procédure ou une loi essentielle.

La Cour de Cassation juge en assemblée générale et par section et contrôle l'arrêt attaqué seulement en tant qu'il y a violation comme ci-haut. Ne formant pas, par conséquent un troisième degré de juridiction, elle n'a pas à statuer sur le fond du litige, mais seulement à rechercher si les moyens de cassation proposés devant elle sont bien fondés. En un mot, elle juge les jugements au point de vue de la légalité et quand elle annule une décision, elle renvoie devant un autre tribunal de même degré pour qu'il soit statué à nouveau. Pourtant il y a des cas où la Cour de Cassation est saisie du fond de l'affaire par exemple s'il s'agit d'un jugement cassé d'un tribunal qui a jugé par renvoi ou d'un jugement cassé pour fausse interprétation ou pour application erronée d'une loi essentielle ou enfin d'une prise à partie contre des membres d'une Cour d'appel si, à la suite de dol ou de négligence de la part d'un défendeur, préjudice a été causé au demandeur.

Dans sa première chambre, la Cour de Cassation juge les pourvois en cassation des affaires civiles des Justices de Paix, des Tribunaux de 1^{ère} instance, des Cours d'appel et de la Cour des Comptes, et dans sa deuxième chambre elle juge de plus les pourvois en cassation dirigés contre des arrêts criminels et contre des ordonnances ou encore contre certaines décisions administratives. Réunie en assemblée générale, elle statue, dans l'intérêt de la loi sur les pourvois en cassation pour excès de pouvoir et se prononce sur toute divergence d'opinion, entre les deux chambres, relative à une question de jurisprudence.

Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Ἀρείου Πάγου ὑπάγονται ἐπίσης αἱ αἰτήσεις κανονισμοῦ ἀρμοδιότητος καὶ παραπομπῆς ἀπὸ δικαστηρίου εἰς δικαστήριον, ὁ διορισμὸς τῶν ἐφόρων καὶ ἀντιπροσώπων τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς κατὰ τὰς ἐκλογὰς βουλευτῶν καὶ δημοτικῶν ἀρχῶν, ὁ ἐλεγχος καὶ ἡ ἐκδικασίς τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν, ἡ ἀπόφασις περὶ παύσεως ἢ μὴ ἰσοβίου δικαστοῦ ἢ μέλους τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Δ'. I, ἐν ᾧ ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν πρὸς κρίσιν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ αἱ ἐκδοθεῖσαι ἐπ' αὐτῶν ἀποφάσεις, 2) ὑπὸ στοιχ. Δ'. II, ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἀναρθεῖσαι ἀποφάσεις μετὰ τοῦ λόγου τῆς ἀναίρεσεως αὐτῶν.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1937, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ἀνωτέρω πινάκων εἰσήχθησαν ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου 516 αἰτήσεις ἀναίρεσεως, (ὧν 46 ὑπῆρξαν ἐκκρεμεῖς κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους). Ἐκ τῶν αἰτήσεων τούτων: 7 διεγράφησαν κ.λ.π., 459 συνεζητήθησαν καὶ 50 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδικασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν 438 ἀποφάσεις, ὧν 361 ὑπὸ τοῦ Αου τμήματος, 47 ὑπὸ τοῦ Βου, 8 ὑπὸ τῆς Ὀλομελείας καὶ 22 ἐπὶ ὑποθέσεων ἐνοικιοστασίου.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἑριστικῶς ἐκδικασθεισῶν αἰτήσεων ἀναίρεσεως ὑπῆρξεν, ὅτι 63% αὐτῶν ἀπερρίφθησαν καὶ 37% ἐγένοντο δεκταί, ἀναρθεῖσῶν τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων.

Λόγος ἀναίρεσεως τῶν ἀποφάσεων τούτων ὑπῆρξε, διὰ μὲν τὰ 52% ψευδῆς ἐρμηνεία ἢ ἐσφαλμένη ἐφαρμογὴ οὐσιαστικοῦ νόμου, διὰ δὲ τὰ 48% παραβάσεις δικονομικαί.

405 Συγκριτικὸς πίναξ

Ἐργασίαι Ἀρείου Πάγου.

La cour de Cassation connaît également des demandes relatives à la détermination de la compétence ainsi qu'à celle du renvoi de tribunal à tribunal, de la nomination des inspecteurs et représentants de l'autorité judiciaire aux élections législatives ou municipales, du contrôle et des jugements des élections législatives, de la décision de mise à pied ou non de juges à vie ou de membres de la Cour des comptes.

Tableaux.

Les travaux de la Cour de Cassation figurent: 1) dans le tableau D. I dans lequel est donné le nombre des affaires de droit privé introduites à juger et les jugements rendus afférents; 2) dans le tableau D. II dans lequel sont indiqués les arrêts cassés et le motif de cassation.

Travaux.

Pendant l'année 1937, ainsi qu'il résulte de ces tableaux, les pourvois en cassation soumis à la Cour de Cassation se sont élevés au nombre de 516 (dont 46 ont été pendants au commencement de l'année), 7 de ces pourvois ont été radiés etc. 459 ont été débattus et 50 sont restés à juger pour l'année suivante. Pendant cette même année, ont été rendus 438 arrêts, dont 361 par la première chambre, 47 par la deuxième, 6 par les deux chambres réunies et 22 sur affaires concernant le mortuaire des loyers.

Le résultat des demandes en cassation jugées a été que 63% ont été rejetées et 37% accueillies. Motif de cassation des ces arrêts a été pour les 52% la fausse interprétation ou l'application erronée d'une loi essentielle et pour les 48% des violations de procédure ou autrement l'inobservation de certaines formes de procédure prescrites à peine de nullité.

4ème Tableau comparatif

Travaux de la Cour de Cassation.

Ἔτη Années	Ἐκδοθεῖσες ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales				Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἐν ὄλῳ ἀποφάσεων Nombre des arrêts rendus en total	Ἀναλογία ἐπὶ τῆς % αἰτήσεων ἀναίρεσεως Proportion % des pourvois		
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: Nombre des affaires:					Ἀπορριφθεῖσαι Rejetés	Γενόμενα δεκτὰ λόγῳ: Admis pour cause de:	
	εἰσαχθεισῶν ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν introduites en total à juger	διαγραφεισῶν κ.λ.π. radiées ect.	συζητηθεισῶν débattues	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδικασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger			ψευδῆς ἐρμηνείας ἢ ἐσφαλμένης ἐφαρμογῆς νόμου application erronée ou fausse interprétation de la loi	δικονομικῶν παραβάσεων violation de formes de procédure
1937	576	7	459	50	438	63	19	18
1936	552	35	405	52	465	68	14	18
1935	468	41	361	66	297	64	20	16
1934	534	59	419	66	371	68	19	13
1933	857	130	402	125	375	64	16	20
1932	944	191	572	181	371	61	23	16

Ε'.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΥΠΟΘΗΚΑΙ ΚΑΙ ΜΕΤΑΓΡΑΦΑΙ

Ἐπὶ τὸν τίτλον τούτον τὸ Κεφάλαιον Ε', ἀσχολεῖται μετὰ τὰς ἐργασίας τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν Γραφείων ὑποθηκῶν.

Συμβολαιογράφοι.

Οὗτοι εἶναι οἱ δημόσιοι ἐκείνοι ὑπάλληλοι, οἵτινες διορίζονται: νὰ συντάσσουν καὶ φυλάσσουν ὅλας τὰς συμφωνίας καὶ ἄλλας ἰδιωτικὰς δηλώσεις βουλήσεων, εἰς τὰς ὁποίας οἱ συμβαλλόμενοι ὀφείλουν ἢ θέλουν νὰ δώσουν κῆρος ἐπιση-

ACTES NOTARIÉS, HYPOTHÈQUES ET TRANSCRIPTIONS

Sous cette rubrique le chapitre E s'occupe des travaux des Notaires et des Bureaux des Hypothèques et des Transcriptions.

Notaires.

Notaires sont les fonctionnaires publics nommés pour dresser et conserver tous actes et contracts auxquels les parties doivent ou veulent faire donner le caractère d'authenticité attaché aux actes de

μου έγγραφου, να εκδίδουν αντίγραφα και απόγραφα αυτών, να βεβαιώνουν την χρονολογίαν των ιδιωτικών εγγράφων και να ενεργούν άλλας νομικὰς πράξεις επιτροπομένου εις αυτούς υπό τὸν νόμον.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν συμβολαιογράφων κανονίζεται ἐπὶ τῆ βάσει τῶν προσόδων κατὰ τὸν Ν. 4.955 καὶ ἡ ἔδρα αὐτῶν ὀρίζεται διὰ Διατάγματος, ἐντὸς δὲ τῆς περιφερείας ἐκάστου Εἰρηνοδικείου ἔδραται εἰς τοῦλάχιστον συμβολαιογράφος. Εἰς ὅσα Εἰρηνοδικεῖα δὲν ὑπάρχει εἰδικὸς συμβολαιογράφος ἐκτελεῖ καθήκοντα τοιοῦτου ὁ ἀρμόδιος Εἰρηνοδίκης.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Συμβολαιογραφείων, ἀπακονίζονται ἐν τοῖς ὑπὸ στοιχ. Ε'. I (στῆλ. 1-3) καὶ Ε'. II, πίναξιν, ἐξ ὧν προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐνηργήθησαν ὑπ' αὐτῶν ἐν ὄλῳ 526.377 πράξεις, καταναλωθέντος δι' αὐτὰς χαρτοσήμου ἐν ὄλῳ 142.928.318 δραχμῶν.

Γραφεῖα ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν.

Ταῦτα εἶναι τὰ γραφεῖα ἐκεῖνα, ἐν οἷς ἐνεργοῦνται ἐγκύτως αἱ ἐγγράφαὶ ὑποθηκῶν καὶ αἱ προσημειώσεις ἐπὶ τῶν κτημάτων. Ἡ ἐργασία αὐτῶν εἶναι ἀνατεθειμένη εἰς εἰδικούς ὑπαλλήλους, ἢ, μὴ ὑπαρχόντων τοιοῦτων, εἰς τὸν ἐν τῇ ἔδρῳ τοῦ Εἰρηνοδικείου συμβολαιογράφου.

Εἰς τὰ αὐτὰ γραφεῖα ἐνεργεῖται ἐν ἰδίῳ βιβλίῳ καὶ ἡ μεταγραφή τῶν πράξεων, τὸν ἔχουσιν ἀντικείμενόν τι, ἐξ ὧν ὀρίζει τὸ ἄρθρον I τοῦ περὶ Μεταγραφῆς Νόμου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἑλικράτειαν ἐλιτοῦργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐν ὄλῳ 359 γραφεῖα ὑποθηκῶν.

Αἱ ἐργασίαι τῶν γραφείων ὑποθηκῶν ἀπακονίζονται ἐν τοῖς ὑπὸ στοιχ. Ε'. I (στῆλ. 4 καὶ 5), Ε'. III καὶ Ε'. IV, πίναξιν, ἐξ ὧν προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1937, ὑπ' ἐνὸς μὲν ἐνηργήθησαν ἐγγράφαὶ ὑποθηκῶν καὶ διάφοροι ἄλλαι σημειώσεις ἐν ὄλῳ 109.343, ὑπ' ἑτέρου δὲ μεταγράφησαν ἐν ὄλῳ 131.651 πράξεις.

5ος Συγκριτικὸς Πίναξ

Ἔργασια Συμβολαιογραφείων καὶ Γραφείων ὑποθηκῶν.

l'autorité publique et pour en assurer la date, en conserver le dépôt, en délivrer des grosses et expéditions.

Le nombre des notaires est réglé par la loi 4.955 et leur siège est fixé par décret. Dans la circonscription de chaque Justice de Paix siège un notaire au moins. Dans les circonscriptions de chaque Justice de Paix dans lesquelles il n'y a pas de notaire spécial, le juge de paix compétent s'acquitte des devoirs de ce dernier.

Les travaux des notaires figurent dans les tableaux E.-I (col. 1-3) et E. II, dont il résulte que, pendant l'année 1937, 526.377 actes ont été dressés par eux et qu'ils ont utilisé pour 142.928.318 drachmes de papier timbré.

Bureaux des Hypothèques et des Transcriptions.

Ce sont les bureaux, dans lesquels se font les inscriptions des hypothèques et les prénotations sur des biens immeubles par des fonctionnaires spéciaux et, à leur défaut, par le notaire du siège de la Justice de Paix respective.

Dans ces mêmes bureaux s'opère dans des livres spéciaux la transcription des actes qui ont pour objet l'un de ceux déterminés dans l'article 1 de la loi sur les transcriptions.

Dans l'Etat entier ont fonctionné, en 1937, 359 bureaux hypothécaires.

Les travaux des bureaux hypothécaires figurent dans les tableaux E. I (col. 4 et 5), E. III et E. IV, dont il résulte que, pendant l'année 1937, d'une part, ont été opérées 109.343 inscriptions d'hypothèques et autres notes diverses et, d'autre, part ont été transcrits en tout 131.651 actes.

5ème Tableau comparatif

Travaux des Notaires et des Bureaux des hypothèques

Ἔτη Années	Συμβολαιογραφικαὶ πράξεις Actes notariés							ὑποθηκῶν—Hypothèques					Μεταγραφῆ Transcriptions				Ἀξία καταναλωθέντος χαρτοσήμου γενικῶς διὰ τὰς πράξεις Δραχ. Valeur du timbre utilisé Dr.
	Πλειστηριασμοὶ γενικῶς Ventes judiciaires	Διαμνηστικὰ Actes de protêt	Συστάσεις ἐταπεινῶν Actes de constitution de sociétés	Διαλύσεις ἐταπεινῶν Actes de dissolution de sociétés	Ἀγοραπωλησίαι ἀκινήτων ἀκτῶν καὶ ἐπὶ ἐπιθήσει Ventes d'immeubles généralement	Δάνεια — Emprunts	* Ἄλλοι εἰδῶς ποδῆς Actes d'autres matières	* Ἐγγράφαὶ ὑποθηκῶν Inscriptions des hypothèques	* Ἐξελίξεις ὑποθηκῶν Radiations des hypothèques	* Ἐγγραφετὸν προσημειώσεις Prénotations inscrites	* Ἐγγραφετὸν κατασχέσεις Saisies inscrites	Διάφοροι ἄλλαι ποδῆς Autres actes	* Ἀγοραπωλησίαι καὶ ἀνταλλαγῆ γενικῶς Ventes et échanges généralement	Δωρεῶν — Donations	Συστάσεις προκόσ καὶ προγαμίου διορέας Dots et donations par contrat de mariage	Διάφοροι ἄλλαι ποδῆς Autres actes	
1937	1 498 43 399	1 990	706 110 858	19 024 348 902	36 270 27 157	6 628 24 361	14 927	109 101	7 522	6 059	8 969	156 261 348					
1936	1 785 43 130	2 218	683 106 627	22 399 359 510	45 802 27 213	8 875 15 343	14 850	107 200	7 793	5 821	9 345	137 232 302					
1935	1 241 32 329	2 181	706 106 494	23 177 332 508	43 710 26 628	7 748 9 618	10 925	104 335	7 260	6 009	9 201	132 222 679					
1934	1 464 17 764	2 172	632 113 064	25 879 354 883	42 133 27 323	8 892 8 144	12 030	109 975	7 638	6 190	9 907	119 492 627					
1933	1 816 14 790	1 953	693 105 932	27 199 328 708	44 131 29 971	10 709 8 280	13 737	105 677	7 411	6 081	8 119	112 726 541					
1932	1 766 84 680	2 174	761 95 644	27 692 332 423	43 867 26 791	16 625 7 738	13 284	96 642	6 316	5 178	7 511	121 651 503					

ΣΤ'. ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

Αἱ μεταξὺ ἐμπόρων διαφοραὶ δύνανται νὰ λυθῶσι διὰ διαιτησίας ὑπὸ τῶν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιμελητηρίων, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρ. 40 καὶ 42 τοῦ Ν. 184, τὸ Διάταγμα τῆς 10/15 Φεβρουαρίου 1927 καὶ τὸν Ν. 3.762. Ἐπίσης ὑπὸ διαιτητικῶν δικαστηρίων δύνανται νὰ ἐπιλυθῶσι αἱ διαφοραὶ τῶν χρηματιστῶν καὶ μεσιτῶν τῶν χρηματιστηρίων. Πάντως ὅμως διὰ τὰς διαιτησίας ταύτας δέον νὰ ὑπάρχῃ σύμφωνος θέλησις τῶν δικαζομένων, μὴ δύνανται νὰ στερηθῶσι τοῦ φυσικοῦ αὐτῶν δικαστοῦ, καὶ δέον νὰ τηρηθῶσι αἱ περὶ διαιτησίας διατάξεις τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

F. TRIBUNAUX D'ARBITRAGE

Les litiges entre commerçants peuvent être tranchés par les Chambres de commerce et d'industrie par voie d'arbitrage, conformément à la Loi 184, art. 40 et 42, au décret du 10/15 Février 1927 et à la Loi 3.762. De même, peuvent être tranchés par les tribunaux d'arbitrage les litiges entre agents de change et courtiers; pour les susdits arbitrages le consentement des parties est nécessaire, celles-ci ne pouvant être privées de leurs juges naturels. Les dispositions de la procédure civile doivent être observées en ce qui concerne ces arbitrages.

Αί ἐργασίαι τῶν Διαιτητικῶν δικαστηρίων ἀπειροῦνται ἐν τοῖς πίναξι Γ', I καὶ Γ', II.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἰσῆχθησαν ἐνώπιον τῶν Διαιτητικῶν Δικαστηρίων 67 ὑποθέσεις, αἵτινες μετὰ τῶν 18 ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμένης ἔτους ἀνήλθον ἐν ὅλῳ εἰς 85.

Ἐκ τούτων 55 συνεζητήθησαν, 3 ἐματαιώθησαν, 6 συνεβράδθησαν καὶ 21 ἔμειναν ἐκκρεμεῖς.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις ἐν Α' βαθμῷ 64, ὧν 64 ὀριστικαί: Ἐκ τῶν ὀριστικῶν τούτων ἀποφάσεων ἐξεδόθησαν 64 % ἐντὸς τριῶν μηνῶν καὶ 36 % βραδύτερον.

Ζ'. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Συμφώνως τοῖς ἀρθροῖς 102-105 τοῦ Συντάγματος, διὰ τοῦ Ν. 3713 ἰδρύθη τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας μετ' ἔδραν τὰς Ἀθήνας. Τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας διαίρεται εἰς δύο τμήματα, τὸ Λογ καὶ τὸ Βοη. Εἰς τὸ Λογ τμήμα ὑπάγονται: α) ἡ ἐπεξεργασία τῶν σχεδίων τῶν κανονιστικῶν Διαταγμάτων καὶ β) ἡ ἐκδίκασις τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 114 τοῦ Συντάγματος προσφυγῶν κατ' ἀποφάσεων περὶ ἀπολύσεως ἢ ὑποβιβασμοῦ διοικητικῶν ὑπαλλήλων. Εἰς τὸ Βοη τμήμα ὑπάγεται ἡ ἐκδίκασις τῶν διαφορῶν τοῦ ἀμφισβητούμενου διοικητικοῦ, εἴτε ἐν πρώτῳ καὶ τελευταίῳ βαθμῷ, εἴτε κατ' ἔφεσιν ἢ ἀναίρεσιν. Ἐν ὀλομελείᾳ τὸ Συμβούλιον ἀποφασίζει: α) ἐπὶ αἰτήσεων ἀκυρώσεως δι' ὑπέρβασην ἐξουσίας ἢ παραβάσιν νόμου τῶν πράξεων τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν καὶ β) ἐπὶ πάσης ὑποθέσεως τῆς ἀρμοδιότητος τοῦ Λογ ἢ τοῦ Βοη τμήματος, παραπεμπομένης, εἴτε ὑπὸ τοῦ ἰδίου τμήματος, εἴτε ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτοῦ λόγῳ μεζίνος αὐτῆς σπουδαιότητος.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀπειροῦνται εἰς τοὺς πίνακας Ζ', I, α', Ζ', I, β' καὶ Ζ' II.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1937 ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας: α) ἐπεξεργάσθησαν ἐν ὅλῳ 852 σχέδια κανονιστικῶν διαταγμάτων, ὧν: 706 ἐνεκρίθη ἡ διατύπωσις ὡς εἶχε, 109 ὑπεδείχθη ἡ διόρθωσις ἢ ἡ συμπλήρωσις, 32 δὲν ἐνεκρίθησαν καὶ 5 ἐκρίθησαν ὡς μὴ ὑποκείμενα εἰς ἐπεξεργασίαν καὶ β) ἐπὶ συνόλου συζητηθειῶν 1.179 αἰτήσεων καὶ προσφυγῶν ἐξεδόθησαν 1.177 ἀποφάσεις, ὧν 622 ὑπὸ τῆς Ὀλομελείας, 102 ὑπὸ τοῦ Α' τμήματος καὶ 453 ὑπὸ τοῦ Β'.

Ἐκ τῶν ἐκδικασθειῶν ὀριστικῶς αἰτήσεων καὶ προσφυγῶν 10 % ἀπερρίφθησαν ὡς ἀπαράδεκτοι, 50 % ἀπερρίφθησαν ὡς ἀβάσιμοι καὶ 40 % ἐγένοντο δεκταὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει.

Η'. — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Ἐπὶ τὸν τίτλον τούτον τὸ Κεφάλαιον Η' ἀσχολεῖται μετὰ: τὰς πτωχεύσεις, τὰ διαμαρτυρικά, τὰς ἐμπορικὰς ἐταιρείας, τὰς ἀδείας ἐμπορίας, τὰ κωλυροφήσαντα εἰς ὠρισμένας συναλλαγὰς κεφάλαια, τὰ διαζύγια, τὰς ἀποκαταστάσεις καὶ τέλος μετὰ τὰς νομιμοποιήσεις φυσικῶν τέκνων.

I. — Πτωχεύσεις.

Κατὰ τὸν Ἐμπορικὸν νόμον, πᾶς ἔμπορος, ὅστις ἔλαυσε τὰς πληρωμὰς αὐτοῦ, κηρύσσεται εἰς κατάστασιν πτωχεύσεως διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως, εἴτε τῇ αἰτήσῃ τῶν δανειστών, εἴτε τῇ δηλώσει αὐτοῦ τοῦ ἐμπόρου, εἴτε καὶ αὐτεπαγγέλτως ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου. Ἀρμόδιον πρὸς ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεως ταύτης εἶναι τὸ Πρωτοδικεῖον, ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ ὁποίου ὁ ἔμπορος ἔχει τὸ κύριον ἐμπορικὸν αὐτοῦ κατάστημα.

Διὰ τῆς κηρύξεως τῆς πτωχεύσεως ἀρχεῖται διαδικασία, κατὰ τὴν ὅποیان ἐνεργοῦνται πράξεις ἢ λαμβάνονται μέτρα, δι' ὧν σκοπεῖται ἡ προστασία τῶν συμφερόντων τῶν πισωτῶν ὅσον καὶ τοῦ πτωχευομένου, κυρίως δὲ καθορίζεται τὸ ἐνεργητικὸν καὶ τὸ παθητικὸν τοῦ ὀφειλέτου, ἐξακριβοῦνται τὰ αἰτία τῆς πτωχεύσεως καὶ ἐπιδιώκεται ἡ ἐξέυρεσις τῆς μᾶλλον σχολίου περατώσεως τῆς πτωχεύσεως.

Ἡ πτώχευσις περατοῦται, εἴτε δι' ἀπλοῦ συμβιβασμοῦ, εἴτε διὰ συμβιβασμοῦ ἐπὶ ἐγκαταλείψει τῆς περιουσίας, εἴτε διὰ τῆς ἐνώσεως. Ὅσάντις δὲ συμβαίνει τὸ ἐνεργητικὸν τῆς πτωχεύσεως νὰ μὴ ἐπαρκῆ οὐδὲ εἰς τὰς δαπάνας τῆς πτω-

Les travaux des tribunaux d'arbitrage figurent dans les tableaux F. I et F. II.

Ainsi qu'il résulte de ces tableaux, pendant l'année 1937, 67 affaires furent portées devant les tribunaux d'arbitrage qui, avec les affaires en suspens de l'année précédente, s'élèvent à 85 en tout.

De ces affaires, 55 furent discutées, 3 radiées, 6 réglées en conciliation et 21 restées en suspens.

Pendant la même année, furent rendues 64 sentences au 1er degré, dont 64 définitives. Parmi ces sentences définitives 64 0/0 furent rendues dans les trois mois et les autres 36 0/0 plus tard.

G. CONSEIL D'ETAT

Conformément à l'art. 102-105 de la Constitution, fut institué par la loi 3713 le Conseil d'Etat qui siège à Athènes. Le Conseil d'Etat est divisé en deux sections la 1ère et la 2ème. Les attributions de la 1ère section consistent à: élaborer les projets des décrets réglementaires et b) statuer, conformément à l'art. 114 de la Constitution, sur des décisions de destitution ou rétrogradation de fonctionnaires administratifs. La 2e section statue sur des litiges de contentieux administratif soit en premier et dernier ressort, soit sur appel ou cassation. Le Conseil d'Etat statue en assemblée: a) sur pourvois en cassation pour excès de pouvoir ou violation de la loi par des actes d'autorités administratives et b) sur toute affaire de la compétence de la 1ère ou 2e section renvoyée soit par la section même, soit par son président, comme présentant une importance plus grande.

Les travaux du Conseil d'Etat sont indiqués dans les tableaux G. I. a, G. I. b et G. II.

Ainsi qu'il résulte de ces tableaux, pendant l'année 1937, le Conseil d'Etat a) elabora 852 projets de décrets réglementaires, dont la forme fut approuvée telle quelle pour 706 et pour 109 a été recommandée la connection ou le complément, 32 non approuvés et 5 considérés comme non susceptibles d'élaboration et b) sur un total de 1.179 recours et pourvois discutés, rendit 1.177 arrêts dont 622 par l'Assemblée générale, 102 par la 1ère Section, et 453 par la 2e Section.

Parmi les recours et pourvois jugés définitivement 10 0/0 furent rejetés comme inadmissibles, 50 0/0 furent rejetés comme non fondés et 40 0/0 ont été admis en tout ou en partie.

H. RENSEIGNEMENTS DIVERS

Sous cette rubrique, le chapitre H s'occupe: des Faillites, des Protêts, des Sociétés de commerce, des Autorisations de faire le commerce, des Capitaux mis en circulation dans certaines transactions, des Divorces, des Réhabilitations et des Légitimations d'enfants naturels

I. — Faillites.

En vertu du Code de Commerce, tout commerçant qui a cessé ses paiements est déclaré en état de faillite par jugement de tribunal rendu, soit à la requête d'un ou de plusieurs créanciers, soit sur la déclaration du failli, soit d'office par le tribunal. Tribunal compétent pour prononcer le jugement déclaratif de la faillite est le tribunal de première instance, dans la circonscription duquel le commerçant a établi son principal établissement.

C'est par la déclaration de la faillite que commence une procédure d'après laquelle des actes sont opérés ou des mesures prises, par lesquelles est visée la protection des intérêts tant des créanciers que du failli et principalement, se détermine le montant de l'actif et le montant du passif du débiteur, se vérifient les causes de la faillite, se poursuit la tâche en vue de trouver la solution la plus opportune de la faillite.

La faillite aboutit soit au concordat simple, soit au même concordat par l'abandon de l'actif, soit à l'union des créanciers. Toutes les fois qu'il arrive que l'actif de la faillite ne soit pas suffisant pour faire face

χειρικής διαδικασίας, κηρύσσεται υπό του δικαστηρίου παύσις των εργασιών της πτωχεύσεως.

Παρ' έκαστω Πρωτοδικείω τηρείται Μητρώον πτωχευόντων, παρά δὲ τῷ Πρωτοδικείῳ Ἀθηνῶν καὶ γενικὸν τοιοῦτον, περιλαμβάνον τοὺς πτωχεύσαντας ὁλοκλήρῳ τῆς χώρας (ἄρθρ. 6 Α. Ν. 635). Αἱ πτωχευτικαὶ δίκαι δικάζονται κατὰ προτίμησιν (ἀνοτέρω ἄρθρον 6).

Μὲ τὰς πτωχεύσεις ἀσχολοῦνται οἱ πίνακες ὑπὸ στοιχ. Η'—1α', Η'—1β', Η'—1γ', Η'—1δ', Η'—1ε', καὶ Η'—1ζ'. ἐν οἷς ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὸ εἶδος κηρυχθεισῶν πτωχεύσεων κατ' εἶδος ἐμπορίου ἢ βιομηχανίας ἢ ἰδιότητος τῶν πτωχευσάντων καὶ ὁ τρόπος τῆς κηρύξεως ἢ τῶν πτωχεύσεων, ἡ διαδικασία τῶν ἐπαληθεύσεων καὶ αἱ περιπτώσεις χρεωκοπίας, τὸ βεβαιωθὲν ποσὸν τοῦ παθητικοῦ μετὰ τοῦ ἀοιθμοῦ τῶν πιστωτῶν κατ' εἶδος ἐμπορίου ἢ βιομηχανίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν περατωθεισῶν καὶ μεινασῶν ἐκκερμῶν πτωχεύσεων καὶ τὸ διανεμηθὲν τοῖς πιστωταῖς μῆρισμα καὶ ἡ διάρκεια τῶν περατωθεισῶν πτωχεύσεων.

Κατὰ τὸ ἔτος 1937, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων: 1) ἐκηρύχθησαν ἐν ὄλῳ 160 πτωχεύσεις, ὧν ἀφαιρῶν: 135 εἰς ἄτομα ἐκτός συνεταιρισμοῦ, 20 εἰς ὁμορροθίμους εταιρείας, 4 εἰς ἑτερορροθίμους καὶ 1 εἰς ἀνωνόμους, 2) ἐκ τῶν κηρυχθέντων (παλαιῶν καὶ νέων) 2.152 ἐν ὄλῳ πτωχεύσεων: 4 ἐπερατώθησαν, ἐπὶ 98 ἐκηρύχθη αὐτοῖς τῶν εργασιῶν ἔλλειψις ἐνεργητικῶν, 62 ἔληξαν δι' ἀποκαταστάσεως καὶ 1.971 ἔμειναν ἐκκερμῆς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἐπερατώθησαν αἱ ἐπαληθεύσεις ἐπὶ 15 πτωχεύσεων, διαπιστώθη δὲ χρεωκοπία ἐπὶ 3 περιπτώσεων.

II. Ἀποκαταστάσεις πτωχῶν.

Ὁ πτωχεύσας ἀποκαθίσταται δι' ἀπόφασιν τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν αἰτήσας τοῦ πτωχευσάντος ἢ, ἐν ἀποβίωσιν αὐτοῦ, τινὸς τῶν κληρονόμων του: 1) ἂν παρῆλθε δεκαετία ἀπὸ τῆς κηρύξεως τῆς πτωχεύσεως, 2) εἰ ἐγένετο πτωχευτικὸς συμβιβασμὸς, 3) εἰ ἐάν ἰκανοποιήθησαν οἱ πτωχευτικοὶ πιστωταὶ καὶ 4) διὰ διακεκριμένην ἐν πολέμῳ πράξιν (Α. Ν. 635).

Ἡ περὶ ἀποκαταστάσεως ἀπόφασιν δύναται νὰ προσβληθῇ δι' ἐφέσεως ἐνώπιον τοῦ Προέδρου Ἐφετών. Ὁ Νόμος ἀποκλείει τοῦ ἐνεργητήματος τῆς Ἀποκαταστάσεως τοὺς καταδικασθέντας ἐπὶ χρεωκοπία δολίᾳ.

Μὲ τὰς Ἀποκαταστάσεις πτωχῶν ἀσχολεῖται ὁ πίναξ Η'. II., ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸν 1937 ἐπὶ 126 σχετικῶν αἰτήσεων, 125 ἐγένοντο δεκτοὶ καὶ 1 ἀπερρίφθη.

III. Ἀδειαι ἐμπορίας.

Ὁ ἀνήλικος, ὡς ὢν ἐκ τῶν γενικῶν ἀρχῶν τοῦ δικαίου κατὰ κανόνα ἀνίκανος πρὸς τὸ δικαιοπρατεῖν, δὲν εἶναι ἱκανὸς καὶ πρὸς τὸ ἐμπορευέσθαι. Καθίσταται ἱκανὸς μόνον ὑπὸ ὁρισμένης προϋποθέσεως, μετὰ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ ἢ πρὸς τὸ ἐμπορευέσθαι παρυσταμένη εἰς αὐτὸν ἀδειαι ὑπὸ τῶν νομίμων αὐτοῦ προστατῶν. Τὴν ἀδειαν παρέχει κατὰ πρῶτον λόγον ὁ πατὴρ τοῦ ἀνηλίκου, ἐν ἔλλειψι ἢ ἀδυναμίᾳ αὐτοῦ ἢ μητὴρ, καὶ ἐν ἔλλειψι ἢ ἀδυναμίᾳ ταύτης τὸ συγγενικὸν συμβούλιον, οὗτινος τὸ σχετικὸν διάσκημα δέον νὰ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου. Ἡ ἀδειαι δύναται νὰ ἀφορᾷ, εἴτε εἰς τὴν ἀσκήσιν πάσης ἐμπορίας, εἴτε εἰς τὴν ἀσκήσιν ὁρισμένου ἐμπορικοῦ ἑταγγέλματος ἢ ὁρισμένων ἐμπορικῶν πράξεων.

Ἡ ἱκανότης αὐτῆ τοῦ ἀνηλίκου αἰρεται δι' ἀνακλήσεως τῆς ἀδείας ἐκ μέρους τοῦ δόντος αὐτήν.

Μὲ τὰς ἀδείας ἐμπορίας καὶ τὴν ἀνάκλησιν αὐτῶν ἀσχολεῖται ὁ πίναξ ὑπὸ στοιχ. Η'. III., ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς ἄφ' ἑνὸς μὲν ἐχορηγήθησαν, ἄφ' ἑτέρου δ' ἀνεκλήθησαν τοιαῦτα ἀδειαι.

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐχορηγήθησαν ἀδειαι ἐμπορίας: εἰς ἐμπορευομένους ἀνηλίκους 1 καὶ μὴ ἐμπορευομένους 0, ἀνεκλήθησαν δὲ τοιαῦτα 3.

aux frais de la procédure de la faillite, est déclarée, par le tribunal, la clôture pour insuffisance d'actif.

Après de chaque tribunal de 1^{ère} instance est tenu un registre des faillies. Un registre général tenu au tribunal de 1^{ère} instance d'Athènes, comprend les faillies de l'État entier.

Avec les faillites s'occupent les tableaux H—1a, H—1b, H—1c, H—1d, H—1e, et H—1f, dans lesquels sont relevées les faillites déclarées pendant l'année, par genre de commerce ou d'industrie, la qualité des faillies et le mode de déclaration de la faillite, la procédure des vérifications et les cas de banqueroute, le passif constaté par les créanciers, le nombre des faillites terminées, et de celles qui sont restées pendantes avec le dividende distribué et la durée des faillites.

Ainsi qu'il résulte de ces tableaux, en 1937, ont été déclarées: 160 faillites dont 135 concernaient des individus hors association, 20 des sociétés en nom collectif, 4 des sociétés en commandite et 1 se rapportait aux sociétés anonymes. Sur les 2.152 faillites déclarées (vieilles et nouvelles) 4 ont été terminées, 98 ont été clôturées pour insuffisance d'actif, 62 ont abouti à la réhabilitation et 1.971 sont restées pendantes.

Dans la même année, ont été terminées les vérifications de 15 faillites. La banqueroute a été constatée dans 3 cas.

II. Réhabilitations de faillies.

Le failli peut obtenir sa réhabilitation par jugement du président du tribunal de 1^{ère} instance: 1) Lorsqu'il s'est écoulé dix ans depuis la déclaration de la faillite, 2) Après concordat ratifié en dernière instance, 3) Après réparation des créanciers et 4) Pour acte de bravoure accompli en temps de guerre (L. 635).

Le jugement de réhabilitation peut être frappé d'appel devant le président de la Cour d'appel.

La loi exclut du bénéfice de la réhabilitation les banqueroutiers frauduleux.

De ces réhabilitations s'occupe le tableau G. II., Ainsi qu'il appert de ce tableau, en 1937, sur 126 demandes en réhabilitation, 125 ont été admises et 1 rejetée.

III. Autorisations de faire le commerce.

Le mineur, d'après les principes généraux du droit, ne peut faire le commerce, en raison de l'incapacité générale de contracter qui le frappe. Il peut néanmoins être rendu apte à l'exercer seulement dans des conditions déterminées parmi lesquelles il faut compter l'autorisation de ses protecteurs légitimes. Celle-ci peut être donnée en premier lieu par le père et à défaut ou par suite d'empêchement de ce dernier, par la mère et à défaut ou par suite d'empêchement de la mère par une délibération du conseil de famille homologuée par le tribunal de 1^{ère} instance. L'autorisation peut comprendre l'exercice de tous les commerces ou celui d'un seul genre de commerce ou bien seulement certains actes commerciaux.

Cette capacité des mineurs peut leur être enlevée par révocation de l'autorisation de la part de celui qui l'a accordée.

Le tableau H. III comprend les autorisations pour faire le commerce ainsi que la révocation des mêmes. Il indique le nombre des cas ou, d'une part, elles ont été accordées et, d'autre part, révoquées.

Il en résulte que pendant l'année 1937 des autorisations ont été accordées à 4 mineurs commerçants et à 0 mineurs non commerçants. 3 autorisations ont été révoquées.

6ος Συγκριτικός πίναξ

Κίνησις πτωχέσεων, αποκαταστάσεων πτωχών και άδειών εμπορίας.

6ème Tableau comparatif

Mouvement des faillites, réhabilitation de faillis et autorisations de commerce.

Έτη Années	Αριθμός κηρυχθεισών πτωχέσεων : Nombre de faillites déclarées :					Αναλογία επί τοις % πτωχέσεων Proportion % de faillites				Αιτήσεις άποκαταστάσεως πτωχών Demandes en réhabilitation des faillis		Χορηγούμεται γενικός άδειαι εμπορίας Autorisations pour faire le commerce accordées
	Έν όλω En total	Αφορώσων — Concernant des :				περατωθείσαι terminées	έτη δυν έκπληρωθείσας έργασιας cloturées pour insuffisance d'actif	μείνανσα έκκαρμείς à régler	Αήξασα δι'άποκαταστάσεως Terminées par réhabilitation	Λεγται Admises	Άπορριφθεισαι Rejetées	
		Άτομα Personnes	Εταιρείας — Sociétés	Όμορρυθμούς En nom collectif	Ετερορρυθμούς En commandite							
1937	160	135	20	4	1	5	91	3	125	1	1	
1936	120	97	18	1	4	6	87	6	153	6	24	
1935	64	58	4	-	2	3	87	9	275	4	18	
1934	216	204	8	3	1	6	92	-	1	-	12	
1933	273	243	19	5	6	18	79	-	-	-	11	
1932	384	340	36	2	6	15	81	-	-	-	14	

IV. Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια έν τισι συναλλαγαις.

Τά κυκλοφορήσαντα κεφάλαια έν τισι συναλλαγαις μνημονεύονται έν τώ παρόντι τεύχει, επί τή σχολή του να παρασχεθῆ βάσις πρός έξαγωγήν συμπερασμάτων τινών περί τής οικονομικής κατάστασεως τής χώρας από γενικωτέρας άπόψεως.

Με τό άντικείμενον τουτο άσχολείται ο ύπό στοιχ. Η' IV πίναξ.

Ός προκύπτει έκ του πίνακος τούτου, κατά τό έτος 1937 έκυκλοφόρησαν κεφάλαια δι' άγοραπωλησίας, άνταλλαγάς και κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων δραγμαί 3.953.326.542 και δι' έγγραφάς, δι' έκχωρήσεις και δι' έξαλείψεις ύποθηκών έν όλω δραχ. 5.122.911.826.

7ος Συγκριτικός πίναξ

Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια έν τισι συναλλαγαις.

IV. Capitaux mis en circulation dans certaines transactions.

Les capitaux mis en circulation sont relevés dans le but de fournir une base qui permette de tirer quelques conclusions relativement à la situation économique du pays du point de vue général.

Cela fait l'objet du tableau H. IV.

Ainsi qu'il résulte de ce tableau, pendant l'année 1937 des capitaux ont été mis en circulation pour : ventes, échanges et adjudications, dr. 3.953.326.542 et pour inscriptions, cessions et radiations d'hypothèques, dr. 5.122.911.826.

7ème Tableau comparatif

Capitaux mis en circulation.

Έτη Années	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια : — Capitaux mis en circulation :			
	Δι' άγοραπωλησίας, άνταλλαγάς και κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων, dr. Pour ventes, échanges et adjudications, dr.	Δι' έγγραφάς ύποθηκών δραχ. Pour inscriptions d'hypothèques, dr.	Δι' έκχωρήσεις ύποθηκών δραχ. Pour cessions d'hypothèques, dr.	Δι' έξαλείψεις ύποθηκών δραχ. Pour radiations d'hypothèques, dr.
1937	3 953 326 542	3 305 135 291	65 225 042	1 752 551 493
1936	3 757 478 823	5 326 512 224	524 638 807	2 081 165 384
1935	3 531 392 636	3 127 837 436	96 253 330	1 813 283 340
1934	3 361 837 845	4 297 288 469	629 846 711	1 622 371 469
1933	3 138 525 835	3 882 956 420	169 058 112	1 230 109 513
1932	3 601 847 657	3 757 336 227	141 531 675	1 079 542 402

V. Διαζύγια.

Δυνάμει του Νόμου 2228 τής 24 Ιουνίου 1920, διαζύγιον χωρεί, όσάκις έκάτερος των συζύγων έναγάγη τον έτερον—και οι ίσχυρισμοί αυτού άποδειχθώσι βάσιμοι—διά μοιχείαν ή διγαμίαν, δι' έπιβουλήν τής ζωής, διά κακόβουλον έγκατάλειψιν επί διετίας, δι' ύπατιότητα ίσχυρού κλονησμού εις την γαμικήν σχέση, διά φρενοβλάβειαν εις βαθμόν αίροντα την πνευματικήν των συζύγων κοινωνίαν, διά λέπραν, δι' άφάνειαν και τέλος δι' άνικανότητα πρός συνου-

V. Divorces.

En vertu de la loi 2228 du 24 Juin 1920, le divorce peut intervenir quand l'un des époux assigne l'autre et que ses allégations sont prouvées fondées : pour adultère ou bigamie, pour attentat à la vie, pour abandon mal intentionné deux ans durant, pour raison d'ébranlement sérieux provoqué dans les rapports matrimoniaux, pour démence empêchant le commerce spirituel entre les époux, pour lèpre, pour absence et

αίαν. Ἡ ἀγωγή τοῦ συζύγου εἶναι ἀπαράδεκτος, ἂν οὗτος συνήνεσεν εἰς τὴν μοιχείαν ἢ διγαμίαν τῆς συζύγου αὐτοῦ, ἐπίσης, ἂν συντρέξωσι σπουδαῖοι λόγοι, δύναται ν' ἀπορριφθῇ ἡ ἀγωγή τῆς συζύγου, ἐξαιρουμένης ἐπὶ μοιχείας τοῦ συζύγου.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς μοιχείας, τῆς διγαμίας, τῆς ἐπιβουλῆς τῆς ζωῆς, τῆς κακοβουλίου ἐγκαταλείψεως καὶ τῆς ὑπατιότητος τοῦ ἰσχυροῦ κλονισμοῦ, τὸ πρὸς διαζεύξιν δικαίωμα ἀποσβέννεται διὰ συγγνώμης.

Ἀρμόδια πρὸς λύσιν τοῦ γάμου δικαστήρια εἶναι τὰ Πρωτοδικεῖα, πρὸς ἃ ἀπευθύνεται καὶ ἡ σχετικὴ ἀγωγή.

Μὲ τὰ διαζύγια ἀσχολοῦνται οἱ πίνακες Η'. V α'. καὶ Η'. V β'. ἐν οἷς ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων, δι' ὧν ἀπηγγέλθη διαζύγιον, οἱ λόγοι τοῦ διαζυγίου, ἡ ἰδιότης τοῦ ὑπαίτιου καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπορριψασῶν τὴν περὶ διαζεύξεως ἀγωγήν ὁριστικῶν ἀποφάσεων, ἡ διάρκεια τοῦ γάμου καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ τοῦ διαλυθέντος γάμου ἀποκτηθέντων τέκνων.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐξεδόθησαν 1.860 ὁριστικαὶ ἀποφάσεις τῶν πρωτοδικείων ἐπὶ ἀγωγῶν περὶ διαζυγίου, ὧν 1.702 ἀπήγγειλαν διαζύγιον καὶ 158 ἀπέρριψαν τὴν περὶ διαζεύξεως ἀγωγήν.

Ἐκ τῶν ἀπαγγελασῶν διαζύγιον ἀποφάσεων ἐκήρυξαν ὑπαίτιον τοῦ διαζυγίου: τὸν ἄνδρα τὰ 38%, τὴν γυναῖκα τὰ 48% καὶ ἀμφοτέρους τὰ 14%.

Ἐκ τοῦ δευτέρου πίνακος προκύπτει, ὅτι τῶν (γνωστῆς πάντοτε καταστάσεως) λυθέντων γάμων ἡ διάρκεια ἦτο: 40% μέχρι 5 ἐτῶν, 36% 5-10 ἐτῶν καὶ 24% πλέον τῶν 10 ἐτῶν. Ἐπίσης ὅτι ἐπὶ 24% ἐξ αὐτῶν συντέτερον τέκνα καὶ ἐπὶ 76% οὐχί.

enfin pour impuissance.

La demande en divorce du mari est non recevable, s'il a consenti à l'adultère ou à la bigamie de sa femme; de même que s'il existe des raisons importantes, la demande de la femme fondée sur l'adultère du mari, peut être rejetée.

Dans les cas d'adultère ou de bigamie, d'attentat à la vie, d'abandon mal intentionné et d'ébranlement sérieux des rapports matrimoniaux le droit au divorce s'éteint par la réconciliation.

Les tribunaux de première instance sont compétents en matière de dissolution du mariage et c'est à eux que doit être adressée la demande à cet effet.

Les tableaux H. V. a et H. V. b. s'occupent des divorces. Ils comprennent le nombre des jugements définitifs des tribunaux de première instance par lesquels le divorce a été prononcé, les causes du divorce, la qualité du coupable, et le nombre des jugements définitifs qui ont rejeté la demande en divorce, la durée du mariage et le nombre des enfants provenant du mariage dissous.

D'après ces tableaux et pendant l'année 1937, 1.860 jugements définitifs, dont 1.702 prononçaient le divorce et 158 rejetaient la demande, ont été rendus par les Tribunaux de Première instance.

38% des jugements ont déclaré le mariage dissous aux dépens du mari, 48% aux dépens de la femme et 14% aux dépens des deux époux à la fois.

Du second tableau, il appert, d'une part, que la durée des mariages dissous et dont les particularités sont connues, présente les proportions suivantes: 40%, la durée allant jusqu'à 5 ans, 36%, celle de 5 à 10 ans et 24% celle de 10 ans et plus et, d'autre part, qu'il existait des enfants pour le 24% desdits mariages et qu'il n'en existait pas pour le 76%.

8ος Συγκριτικὸς Πίναξ
Κίνησις Διαζυγίων.

8ème Tableau comparatif
Mouvement des Divorces.

Ἔτη	Ἀριθμὸς ὁριστικῶν ἀποφάσεων : Nombre de jugements définitifs :		Διαζύγια τοῖς % λόγῳ : Divorces % pour cause :						Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % περιπτώσεων καθ' ἃς ἐκηρύχθη ὑπαίτιος : — Proportion % des cas auxquels le divorce a été prononcé contre :			Années
	Ἀπαγγελασῶν διαζυγίων Pronasant le divorce	Ἀπορριψασῶν τὴν περὶ διαζεύξεως ἀγωγήν Rejetant la demande	μοιχείας—adultère		ἐπιβουλῆς τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβούλου ἐγκαταλείψεως abandon mal intentionné	ἰσχυροῦ κλονισμοῦ ébranlement sérieux des rapports matrimoniaux	ἄλλων νομίμων λόγων autres motifs	Ὁ ἄνδρ Le mari	Ἡ γυνή La femme	Ἀμφοτέρων Tous les deux	
			τοῦ ἀνδρός du mari	τῆς γυναίκας de la femme								
1937	1 702	158	2,6	11,9	0,1	35,4	49,4	0,6	38	48	14	1937
1936	1 628	117	2,4	10,7	0,7	39,8	45,7	0,7	38	48	14	1936
1935	1 251	98	2,1	12,7	0,1	32,4	52,1	0,6	39	50	11	1935
1934	1 363	110	2,8	11,7	0,2	34,8	48,8	1,7	41	47	12	1934
1933	1 197	75	2,8	13,5	—	31,3	50,4	2,0	40	45	15	1933
1932	1 132	120	2,6	13,3	0,6	30,4	52,3	0,8	39	47	14	1932
1931	1 239	127	3,0	16,2	0,7	29,3	49,7	1,1	40	48	12	1931

VI. Ἀποκαταστάσεις ἐγκληματιῶν

VI. Réhabilitations de condamnés

Ἡ στέρησις τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων λόγῳ καταδίκης αἰρεται μόνον διὰ τῆς Ἀποκαταστάσεως. Ἡ Ἀποκατάστασις χορηγεῖται διὰ Διατάγματος, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργοῦ, μετὰ προηγουμένην γνωμοδότησιν τοῦ ἀρμοδίου Ἐφετερίου.

La privation de droits civils, pour cause de condamnation est levée par la réhabilitation. La réhabilitation est accordée par décret sur la proposition du Ministre de la Justice après avis de la Cour d'appel compétente.

Περὶ τῶν ἀποκαταστάσεων τῶν ἐγκληματιῶν πληροφορεῖ ὁ ὑπὸ στοιχ. Η'. VI. πίναξ, ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι ἀποκατεστάθησαν εἰς τὰ πολιτικὰ τῶν δικαιώματα κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐν ὅλῳ ἄτομα 12.

Les données sur la réhabilitation des condamnés sont contenues dans le tableau H. VI. Il en résulte que 12 personnes ont été rétablies dans leurs droits civils en 1937.

VII. Νομιμοποιήσεις εξωγάμων τέκνων

Διὰ Διατάγματος προκαλουμένου ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ δύνανται νὰ νομιμοποιηθῶσιν ἐξώγαμα τέκνα τῆ αἰτήσεως τοῦ πατρὸς συνοδευομένη καὶ ὑπὸ δηλώσεως αὐτοῦ ἐνώπιον Συμβολαιογράφου, ὅτι νομιμοποιεῖ τὸ τέκνον (ἄρθρ. 26-28 Ν. Δ. 17 Ν/βρίου 1927 «περὶ καταστάσεως ἐξωγάμων τέκνων»).

Περὶ τῶν νομιμοποιήσεων ἐξωγάμων τέκνων διὰ Διατάγματος πληροφορεῖ ὁ ὑπὸ στοιχ. Η'. VII πίναξ, ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν νομιμοποιηθέντων τέκνων ἀνῆλθεν κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἰς 13, ὧν: 11 αἰτήσεως τοῦ πατρὸς καὶ 2 διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως.

VII. Légitimations d'enfants naturels

Par Décret pris sur la proposition du Ministre de la Justice des enfants nés hors mariage peuvent être légitimés à la requête du père accompagnée de la déclaration afférente faite par devant notaire, (art. 26-28 du Décret législatif 17 Novembre 1927).

Les légitimations par Décret d'enfants nés hors mariage sont contenues dans le tableau H. VII. Il résulte de celui-ci, qu'en 1937, 13 enfants nés hors mariage furent légitimés, dont 11 sur demande du père et 2 par jugement judiciaire.

Ἀθήναι, Σεπτέμβριος 1939.

Athènes, Septembre 1939.

Δ^Ρ Θ. Π. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

DR TH. P. RIGOPOULOS
CHEF DE LA SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE



ΠΙΝΑΚΕΣ—TABLEAUX



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'. — CHAPITRE A.
ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ — JUSTICES DE PAIX

I. — Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου.
I. — Affaires civiles et commerciales introduites à juger.
α'. — Τακτικὴ διαδικασία. — a. — Procédure ordinaire.

ΠΙΝΑΞ Α'. — I. α'.

TABLEAU A. — I. a.

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
	Affaires introduites à juger :			Συμβιβασθεῖσαι διὰ :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ :		Καταλή- ξασαι εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὀρκοδο- σίας κλπ.	Συζη- τηθεῖ- σαι	*Υπολει- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν
	*Ἐκκρεμεῖς ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν	*Ἐγγρα- φεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο	*Ἐν ὄλῳ	πρακτικοῦ	ἀποφά- σεως	παρατή- σεως	διαγρα- φῆς κλπ.			
Pendants des années précédentes	Inscrites pendant l'année	En tout	procès verbal	jugement	désiste- ment	radiation etc.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Ἀθηνῶν — 1. Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes	2496	33257	35753	245	92	142	7072	5258	22333	611
Εἰδυλλίας—Idyllie	—	57	57	1	—	9	9	1	37	—
Ἐλευσίνος—Elefsis	10	212	222	8	—	2	20	46	137	9
Ἐρυθρῶν—Erythrées	—	92	92	1	—	6	25	—	60	—
Κρωπίας—Kropia	—	207	207	24	—	10	37	1	132	3
Λαυρίου—Laurium	12	169	181	16	—	6	42	16	76	25
Μαραθῶνος—Marathon	43	169	212	15	—	—	55	4	123	15
Μεγάρων—Mégara	11	422	433	—	—	—	125	68	286	4
Σύνολον—Total	2572	34585	37157	310	92	175	7385	5394	23134	667

2. Εὐρυτανίας — 2. Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie	15	67	82	11	—	—	11	2	53	5
Ἀγραίων—Agrées	12	26	38	3	—	—	7	—	25	3
Ἀπεραντίων—Apérandies	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀρακυνθίων—Aracynthies	—	6	6	1	—	—	1	—	4	—
Κτημενίων—Ctiménies	3	1	4	—	—	—	—	2	2	—
Σύνολον—Total	30	100	130	15	—	—	19	4	84	8

3. Θηβῶν — 2. Thèbes

Θηβῶν—Thèbes	123	777	900	58	—	—	185	150	448	59
Θεσπιῶν—Thespiées	—	184	184	14	—	11	40	24	83	12
Θίσβης—Thisbe	18	136	154	7	—	2	42	—	87	16
Σύνολον—Total	141	1097	1238	79	—	13	267	174	618	87

4. Λαμίας — 4. Lamia

Λαμίας—Lamia	28	629	657	29	—	20	114	94	353	47
Ἀταλάντης—Atalanti	—	175	175	4	—	1	15	10	143	2
Δομοκοῦ—Domocos	5	204	209	17	—	—	8	6	170	8
Δρυμίας—Drymie	2	53	55	4	—	1	1	—	46	3
Ἐλατείας—Elatée	—	96	96	13	—	—	4	8	63	8
Θερμοπυλῶν—Thermopylès	16	134	150	20	—	9	46	3	68	4
Μακρακώμης—Macracome	2	68	70	5	—	—	19	—	46	—
Σπερχειάδος—Sperchiade	2	74	76	7	—	—	12	5	52	—
Ἵπάτης—Hypate	4	22	26	1	—	1	6	—	15	3
Φαλάρων—Phalara	10	100	110	13	—	—	20	1	64	12
Σύνολον—Total	69	1555	1624	113	—	32	245	127	1020	87

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις :			Περὶ τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
	Affaires introduites à juger :			Συμβιβασθεῖσαι διὰ : Arrangées à l'amiable par :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ : Restées sans suite par cause de :		Καταλή- ξασαι εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὀκνηρο- σίας κλπ. Germinées par actes de remise ou de presta- tion de serment	Συζη- τηθεῖ- σαι Discu- tées	Ἐπολη- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμεῖς ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendants des années précédentes	Ἐγγρα- φθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικῶν procès verbal	ἀποφά- σεων jugement	παραιτή- σεως désiste- ment	δ' ἀγα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

5. Λεβαδείας — 5. Lévadie

Λεβαδείας—Lévadie	74	586	660	80	—	—	86	29	445	20
Ἀμβρυσσοῦ—Amvrissos	—	197	197	14	—	—	69	1	111	2
Ἀραχῶβης—Arachova	11	52	63	1	—	2	10	2	46	2
Χαιρωνείας—Chéronée	6	71	77	9	—	—	5	—	59	4
Σύνολον—Total....	91	906	997	104	—	2	170	32	661	28

6. Παρνασίδος — 6. Parnasside

Ἀμφίσσης—Amphissa	12	161	173	6	—	—	59	—	98	10
Γαλαξειδίου—Galaxidi	1	26	27	2	—	1	8	—	16	—
Δωρίδος—Doride	2	133	135	18	—	7	13	2	94	1
Δωριῶν—Doriens	3	55	58	3	—	—	1	—	49	5
Εὐπαλίου—Eupalion	5	70	75	3	—	—	9	1	61	1
Κρίσσης—Crissa	8	303	311	60	—	47	12	32	133	27
Κροκυλίου—Crocylion	—	91	91	—	—	—	6	1	77	7
Τολοφῶνος—Tolophon	8	72	80	4	—	10	11	9	44	2
Σύνολον—Total....	39	911	950	96	—	65	119	45	572	53

7. Πειραιῶς — 7. du Pirée

Πειραιῶς—Le Pirée	40	8818	8858	285	—	820	2218	788	4747	—
Αἰγίνης—Égine	—	39	39	4	—	—	7	3	25	—
Καλαυρίας—Calavria	4	140	144	7	1	5	43	—	88	—
Κυθήρων—Cythères	—	10	10	1	—	—	3	—	6	—
Σαλαμῖνος—Salamine	—	43	43	—	—	—	—	—	43	—
Ἵδρας—Hydra	—	39	39	1	—	—	6	1	31	—
Σύνολον—Total....	44	9089	9133	298	1	825	2277	792	4940	—

8. Χαλκίδος — 8. Chalcis

Χαλκίδος—Chalcis	—	942	942	26	—	1	186	129	493	107
Ἁγίας Ἀννης—Hag. Anna ..	3	72	75	10	—	—	2	1	60	2
Ἀῶλῶνος—Avlon	7	87	94	10	—	7	30	3	37	7
Ἰστιαίας—Istiéa	9	131	140	5	—	—	12	—	109	14
Καρύστου—Carystos	—	81	81	5	—	7	16	7	46	—
Κύμης—Kymi	6	76	82	8	—	—	15	—	57	2
Λίμνης—Limni	1	54	55	3	—	—	15	7	28	2
Ν. Ψαρῶν—Néa Psara	—	34	34	1	—	—	4	1	26	2
Σκύρου—Skyros	1	13	14	—	—	1	4	—	8	1
Στύρων—Styra	1	29	30	4	—	4	2	4	14	2
Ταμυνέων—Tamynées	20	127	147	2	—	—	41	—	96	8
Σύνολον—Total....	48	1646	1694	74	—	20	327	152	974	147

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'ÉGÉE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Σύρου — I. Syra

Ἐρμουπόλεως—Hermopolis ..	11	142	153	—	—	—	23	—	119	11
Ἀμοργοῦ—Amorgos	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—
Ἀνάφης—Anaphi	—	4	4	—	—	—	1	—	3	—
Ἄνδρου—Andros	2	28	30	3	1	—	2	—	18	6
Γαυρίου—Gavriou	—	14	14	7	—	—	3	—	4	—

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
	Affaires introduites à juger :			Συμβιβασθεῖσαι διὰ : Arrangées à l'amiable par :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ : Restées sans suite par cause de :		Καταλή- ξασαι εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ἀρκοδο- οίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de pré- station de serment	Συζη- τηθεῖ- σαι D i s c u- t é e s	Ἐπολει- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμεῖς ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendant des années précédentes	Ἐγγρα- φθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικῶν procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παρατη- σεως désiste- ment	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Θήρας—Théra.....	5	22	27	2	—	—	9	—	15	1
Ἴου—Ios.....	—	8	8	—	—	—	5	—	3	—
Κέας—Κέα.....	2	24	26	1	—	—	4	1	19	1
Κύθνου—Kythnos.....	—	5	5	1	—	—	—	—	3	1
Μήλου—Milo.....	1	26	27	—	—	3	6	—	18	—
Μυκόνου—Myconos.....	—	3	3	—	—	—	1	—	2	—
Νάξου—Naxos.....	1	55	56	1	—	2	13	2	38	—
Πάρου—Paros.....	—	25	25	1	—	—	3	1	20	—
Σερίφου—Sérifhos.....	1	8	9	1	—	3	2	—	3	—
Σικίνου—Sikinos.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σίφνου—Siphnos.....	—	3	3	—	—	—	2	—	1	—
Τήνου—Ténos.....	2	5	7	—	—	—	2	—	4	1
Τραγαίας—Tragée.....	9	99	108	—	—	—	8	2	57	41
Σύνολον—Total....	34	472	506	17	1	8	85	6	327	62

2. Μυτιλήνης — 2. Mytilène

Μυτιλήνης—Mytilène.....	52	661	718	11	—	23	70	281	250	78
Ἀγιάσου—Ayassos.....	2	51	53	7	—	—	2	1	42	1
Ἐρεσσού—Eréssos.....	1	36	37	1	—	—	—	—	36	—
Καλλονῆς—Calloni.....	4	83	87	3	—	—	17	—	63	4
Λήμνου—Lémnos.....	11	111	122	12	—	—	20	—	83	7
Μανδαμάδου—Mandamados.....	1	21	22	2	—	1	3	2	14	—
Μηθύμνης—Méthymne.....	—	49	49	2	—	1	9	—	37	—
Παπάδου—Papados.....	8	131	139	11	—	—	33	—	81	14
Πλωμαρίου—Plomari.....	11	109	120	4	—	5	38	11	59	3
Πολυχνίτου—Polychnitos.....	—	172	172	19	—	—	6	—	145	2
Σύνολον—Total....	90	1424	1514	72	—	30	198	295	810	109

3. Σάμου — 3. Samos

Λιμένος Βαθέος—Limin Vathy.....	5	206	211	2	—	—	53	—	148	8
Εὐδήλου—Eudile.....	—	90	90	4	—	—	5	48	30	3
Ἰκαρίας—Ikarie.....	2	16	18	4	—	—	—	—	12	2
Καρλοβάσου—Carlovassi.....	27	50	77	6	—	—	14	4	51	2
Μαραθοκάμπου—Maratho- campos.....	—	24	24	3	—	—	7	—	14	—
Χώρας (Σάμου)—Chora (Sa- mos).....	16	113	129	13	—	—	41	4	65	6
Σύνολον—Total....	50	499	549	32	—	—	120	56	320	21

4. Χίου — 4. Chio

Χίου—Chio.....	27	400	427	9	—	—	52	106	233	27
Βολισσού—Volissos.....	1	37	38	3	—	—	7	—	22	6
Μαστιχοχωρίων—Masticho- choria.....	—	242	242	15	—	—	100	1	90	33
Σύνολον—Total....	28	679	707	27	—	—	159	107	345	69

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Θεσσαλονίκης — 1. Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique.....	81	8260	8341	—	—	—	1236	1114	5751	240
Βασιλικῶν—Vassilica.....	5	53	58	3	—	—	17	—	38	—
Γουμένισσης—Gouménissa.....	1	58	59	5	—	4	4	—	43	3
Κιλκίς—Kilkis.....	23	149	172	1	—	8	33	—	120	10

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
	Affaires introduites à juger :			Συμβιβασθεῖσαι διὰ Ἀρραγγείας à l'amiable par :		Ματαωθεῖσαι λόγῳ : Restées sans suite par cause de :		Καταλήξασαι εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὀρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ἐπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγούμενων ἐτῶν Pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Λαγκαδᾶ — Langada	38	87	125	7	—	—	43	—	62	13
Μουριῶν — Mouriés	19	77	96	—	—	—	39	1	55	1
Περίας — Périé	49	872	921	40	—	4	213	262	356	46
Σοχοῦ — Sochos	—	49	49	4	—	4	—	—	41	—
Σύνολον — Total	216	9605	9821	60	—	20	1585	1377	6466	313
2. Βεροίας — 2. Véria										
Βεροίας — Véria	86	570	656	9	—	—	114	100	376	57
Γιαννιτσῶν — Yannița	5	156	161	7	—	1	17	16	120	—
Ναούσης — Naoussa	9	108	117	12	—	9	6	2	81	7
Σύνολον — Total	100	834	934	28	—	10	137	118	577	64
3. Ἐδέσης — 3. Edessa										
Ἐδέσης — Edessa	5	159	164	1	—	—	13	6	138	6
Ἄλμωπίας — Almopie	—	121	121	6	—	3	16	1	95	—
Ἐνωτίας — Enotie	—	45	45	—	1	—	—	—	41	3
Σύνολον — Total	5	325	330	7	1	3	29	7	274	9
4. Καστορίας — 4. Castoria										
Καστορίας — Castoria	7	176	183	18	—	1	35	15	107	7
Ἁγ. Νέστορος — Hag. Nestor	2	38	40	1	7	—	1	—	27	4
Κλεισοῦρας — Clissoura	—	10	10	5	—	—	2	—	3	—
Κορσεστίων — Corestia	—	29	29	2	—	1	1	—	25	—
Σύνολον — Total	9	253	262	26	7	2	39	15	162	11
5. Σερρών — 5. Serrès										
Σερρών — Serrès	7	640	647	14	—	—	64	75	485	9
Νιγρίτης — Nigrita	—	233	233	23	—	—	51	—	151	8
Πορροίας — Porroia	—	147	147	2	—	4	89	—	49	3
Σιντικῆς — Sintiki	3	437	440	14	—	25	43	114	231	13
Φυλλίδος — Phyllis	7	263	270	20	—	106	26	—	113	5
Σύνολον — Total	17	1720	1737	73	—	135	273	189	1029	38
6. Φλωρίνης — 6. Florina										
Φλωρίνης — Florina	19	159	178	5	—	—	29	19	122	3
Ἄμυνταίου — Amyntéon	9	110	119	1	—	4	7	1	95	11
Πρεσπῶν — Prespée	2	38	40	3	—	—	2	10	25	—
Σύνολον — Total	30	307	337	9	—	4	38	30	242	14
7. Χαλκιδικῆς — 7. Chalcidique										
Πολυγύρου — Polyghyros	—	239	239	5	—	—	83	—	137	14
Ἄρνης — Arna	—	18	18	—	—	—	—	—	18	—
Βάλτης — Valta	2	94	96	12	—	1	27	1	52	3
Ἱερισσοῦ — Hierissos	11	23	34	—	—	—	8	8	18	—
Συκιᾶς — Sykia	3	67	70	3	—	16	12	—	39	—
Σύνολον — Total	16	441	457	20	—	17	130	9	264	17

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εἰσπληθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις : Affaires introduites à juger :			Περὶ τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
				Συμβιβασθεῖσαι διὰ : Arrangées à l'amiable par :		Μιταιωθεῖσαι λόγῳ : Restées sans suite par cause de :		Καταλή- ξασαι εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὀρκοδο- σίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de presta- tion de serment	Συζη- τηθεῖ- σαι Discu- tées	Ἐπολει- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμεῖς ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendants des années précédentes	Ἐγγρα- φθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τούτου Inscrites pendant l'année	Ἐν ὄλῳ En tout	πρακτικῶν procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παρατή- σεως désiste- ment	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΡΑΚΗΣ — COUR D'APPEL DE THRACE

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Ροδόπη — 1. Rhodope

Κομοτινῆς—Comotini.....	—	715	715	10	—	—	249	12	444	—
2. Δράμας — 2. Drama										
Δράμας—Drama.....	162	860	1022	34	2	—	106	95	587	198
Νέστου—Nestos.....	9	8	17	1	—	—	10	2	4	—
Νευροκοπίου—Névrocopi....	5	44	49	2	—	—	18	—	28	1
Σύνολον—Total....	176	912	1088	37	2	10	126	95	619	199

3. Ἑβρου — 3. Hevros

Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexan- dropolis	—	409	409	9	—	77	32	75	216	—
Διδυμοτείχου—Didymotichon	—	71	71	8	—	15	9	—	39	—
Ὀρεσιιάδος—Orestias.....	—	115	115	—	—	—	1	—	114	—
Σαμοθράκης—Samothrace...	—	9	9	—	—	1	—	—	8	—
Σουφλίου—Soufli.....	18	206	224	3	—	2	35	85	86	13
Σύνολον—Total....	18	810	828	20	—	95	77	160	463	13

4. Καβάλλα — 4. Cavalla

Καβάλλας—Cavalla.....	31	611	642	5	—	2	120	82	396	37
Θάσου—Thassos.....	2	97	99	9	—	6	4	—	80	—
Παγγαίου—Paghéon.....	—	190	190	9	—	31	40	—	110	—
Σαπαίων—Sapéés.....	15	62	77	1	—	—	26	—	50	—
Σύνολον—Total....	48	960	1008	24	—	39	190	82	636	37

5. Ξάνθης — 5. Xanthe

Ξάνθης—Xanthe.....	55	560	615	24	—	39	98	95	359	—
Σταυρουπόλεως—Stavroupolis	(*) 1	10	11	1	—	—	1	—	9	—
Σύνολον—Total....	56	570	626	25	—	39	99	95	368	—

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COUR D'APPEL DE CORFOU

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Κερκύρας — 1. Corfou

Κερκύρας—Corfou.....	24	906	930	7	—	6	292	32	573	20
Ἐπιλιμνίων—Epilimniens...	2	35	37	5	—	—	8	4	18	2
Λευκίμμης—Lefkimmi.....	—	36	36	6	—	—	10	3	17	—
Μέσσης—Messi.....	4	70	74	13	—	—	19	—	40	2
Ὀρους—Oros.....	4	55	59	2	—	1	21	—	34	1
Παξῶν—Paxi.....	1	37	38	4	—	—	1	5	15	13
Σύνολον—Total....	35	1139	1174	37	—	7	351	44	697	38

(*) Ἐργασίαι μῆος τομηνίας — Travaux d'une trimèstre.

Ειρηνοδικεία Justices de paix	Τακτική διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εισαχθείσαι προς κρίσιν υποθέσεις : Affaires introduites à juger :			Πορεία των υποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
				Συμβιβασθείσαι διά : Arrangées à l'amiable par :		Ματαιωθείσαι λόγω : Restées sans suite par cause de :		Καταλή- ξασαι εις πρακτικά ἀναβολής, ὀγκοδο- σίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de pre- station de serment	Συζη- τηθεύ- σαι Discu- tées	*Υπολει- φθείσαι πρὸς ἐκδί- κασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμέις ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendants des années précédentes	Ἐγγρα- φείσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικῶν procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παραιτή- σεως désiste- ment	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10.	

2. Ἄρτης — 2. Arta

Ἄρτης—Arta	39	255	294	5	—	—	20	65	35	158	11
Βουλγαρελίου—Voulgareli ...	1	73	74	41	—	—	—	8	—	25	—
Τζουμέρκων—Tzoumerka ...	2	32	34	3	—	—	—	5	—	26	—
Φιλιπιάδος—Philippias	6	25	31	1	—	—	—	8	2	18	2
Σύνολον—Total	48	385	433	50	—	—	20	86	37	227	13

3. Ἰωαννίνων — 3. Jannina

Ἰωαννίνων—Jannina	48	857	905	13	—	—	—	426	—	449	17
Ζαγορίου—Zagorion	—	12	12	1	—	—	—	—	—	11	—
Ζίτσης—Zitsa	3	52	55	3	—	—	3	6	2	40	1
Καλαρρυτιῶν—Calarrytés	—	5	5	—	—	—	—	—	—	5	—
Κονίτσης—Koritsa	2	58	60	3	12	—	—	4	—	41	—
Μετσόβου—Métzovo	—	27	27	3	—	—	6	1	—	15	2
Παραμυθίας—Paramythia	10	167	177	—	—	—	16	40	—	105	16
Πωγωνίου—Pogonion	2	75	77	18	—	—	—	21	—	37	1
Φιλιατῶν—Philiatès	15	125	140	8	—	—	6	42	—	80	4
Σύνολον—Total	80	1378	1458	49	12	—	31	540	2	783	41

4. Πρεβέζης — 4. Prévéza

Πρεβέζης—Prévéza	8	115	123	6	—	—	—	36	15	62	4
Ἠγουμενίτσης—Higouménitsa	14	191	205	4	—	—	—	34	—	162	5
Πάργας—Parga	48	36	84	2	—	—	11	38	—	33	—
Σύνολον—Total	70	342	412	12	—	—	11	108	15	257	9

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ — COUR D'APPEL DE CRÈTE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère Instance de :

1. Χανίων — 1. de Canée

Χανίων—La Canée	—	958	958	16	—	—	—	155	112	675	—
Ἄλικιανου—Alíkianos	—	72	72	8	—	—	—	9	13	42	—
Βάμου (Ἀποκορώνου) — Va- mos (Apororonos)	—	97	97	1	—	—	1	6	9	80	—
Κανδάνου—Candanos	—	48	48	2	—	—	—	—	—	46	—
Καστελλίου (Κισσάμου) — Ca- stellii (Kissamos)	—	153	153	—	—	—	—	18	28	107	—
Κολυμβαρίου—Colymbari ...	2	191	193	13	—	—	—	21	67	92	—
Χώρας (Σφακίων) — Chora (Sfakia)	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	1
Σύνολον—Total	2	1521	1523	40	—	—	1	209	229	1043	1

2. Ἡρακλείου — 2. Héraclion

Ἡρακλείου—Héraclion	—	2272	2272	23	—	—	—	293	215	1741	—
Ἀρχανῶν—Archanès	—	117	117	—	—	—	—	4	15	98	—
Καστελλίου (Πεδιάδος) — Ca- stellii (de Pédiade)	30	392	422	12	1	—	7	6	79	317	—
Μοιρῶν—Mirés	—	284	284	—	—	—	—	13	56	215	—
Πεύκου Βιάννου — Pefkos Vianno	16	207	223	7	—	—	1	50	32	93	40
Πύργου—Pyrgos	2	191	193	2	—	—	—	23	10	107	51
Χερσονήσου—Chersonissos .	—	208	208	—	—	—	2	3	11	192	—
Σύνολον—Total	48	3671	3719	44	1	—	10	392	418	2763	91

Ειρηνοδικεία Justices de paix	Τακτική διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὕποθεσις : Affaires introduites à juger :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
				Συμβιβασθεῖσαι διὰ l'amiable par :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ : Restées sans suite par cause de :		Καταλή- ξασαι εἰς πρακτικά ἀναβολῆς, ἀρκοδο- σίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de pre- station de serment	Συζη- τηθεῖ- σαι Discu- tées	Ἐπολει- φθεῖσαι πρὸς ἐπι- κρίσιν Restant à juger
	Ἐγκριμαί- ες ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendant des années précédentes	Ἐγγρα- φεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τούτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικῶ procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παρατη- σεως désiste- ment	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
3. Λασηθίου — 3. Lassithi										
Νεαπόλεως—Néapolis.....	—	406	406	—	—	—	50	49	229	78
Ἁγ. Νικολάου—Hag. Nicolas	—	144	144	1	1	—	2	23	117	—
Ἱεραπέτρας—Hierapétra	—	411	411	2	—	—	60	48	298	3
Σητείας—Sitia.....	37	302	339	1	—	—	64	5	259	10
Τζερμιιάδων—Tzermiadès....	—	163	163	3	1	2	3	6	148	—
Σύνολον—Total....	37	1426	1463	7	2	2	179	131	1051	91
4. Ρεθύμνης — 4. Réthymno										
Ρεθύμνης—Réthymno.....	—	369	369	3	—	—	107	8	251	—
Ἄμαριου—Amari.....	—	116	116	13	—	4	4	2	93	—
Μυλοποτάμου—Mylopotamos	—	189	189	3	—	—	3	11	172	—
Σπῆλι—Spili.....	7	60	67	1	—	—	7	17	35	7
Σύνολον—Total....	7	734	741	20	—	4	121	38	551	7
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA										
Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :										
1. Λαρίσης — 1. Larissa										
Λαρίσης—Larissa.....	91	1221	1312	35	—	225	213	86	693	60
Ἁγιάς—Hagia.....	6	237	243	4	—	—	70	6	152	11
Ἐλασσόνοσ—Elasson.....	40	562	602	1	—	—	115	—	444	42
Κισσάβου—Kissavos.....	5	90	95	16	—	—	13	11	55	—
Ὀλύμπου—Olympos.....	6	188	194	12	—	32	12	—	133	5
Τυρνάβου—Tyrnavos.....	15	283	298	3	—	38	40	32	178	7
Φαρσάλων—Pharsala.....	20	202	222	1	—	1	21	8	178	13
Σύνολον—Total....	183	2783	2966	72	—	296	484	143	1833	138
2. Βόλου — 2. Volos										
Βόλου—Volos.....	135	1295	1430	32	—	—	178	199	915	106
Ἄλμυροῦ—Almyros.....	1	270	271	22	—	—	39	66	135	9
Ἀργαλαστῆς—Argalasti.....	—	42	42	2	—	—	11	1	27	1
Ἀχιλλείου—Achillion.....	6	96	102	3	—	3	12	4	76	4
Ζαγοράς—Zagora.....	2	78	80	12	—	—	22	—	46	—
Μηλεῶν—Milées.....	1	132	133	20	—	2	15	9	82	5
Σκιάθου—Skiathos.....	—	18	18	2	—	—	5	—	11	—
Σκοπέλου—Scorélos.....	2	25	27	1	—	—	—	2	21	3
Φερρών—Pherées.....	8	84	92	—	—	—	29	—	56	7
Σύνολον—Total....	155	2040	2195	94	—	5	311	281	1369	135
3. Γρεβενῶν — 3. Grévéna										
Γρεβενῶν—Grévéna.....	12	143	155	2	—	17	18	3	102	13
Δεσκάτης—Descati.....	—	14	14	—	—	—	3	—	—	11
Πενταλόφου—Peptalofos.....	1	20	21	1	—	—	3	—	16	1
Σύνολον—Total....	13	177	190	3	—	17	24	3	118	25

Εἰρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις :			Περὶ τῶν ὑποθέσεων οὗτων — Issue de ces affaires						
	Affaires introduites à juger :			Συμβιβασθεῖσαι διὰ Ἀρραγέας ἢ Ἀμιαβλῆς :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ Ῥεστέας σὰν σὺιτῆ ραι cause de :		Καταλή- ξασαι εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὄρκοδο- σίας κλπ.	Συζη- τηθεῖ- σαι Discu- tées	*Υπολει- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν Restant à juger
	Ἐγκοιμεῖς ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendant des années précédentes	Ἐγγρα- φεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικῶ procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παρατή- σεως désiste- ment	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

4. Καρδίτης — 4. Carditsa

Καρδίτης—Carditsa	142	937	1079	24	—	—	205	139	535	126
Ἰθώμης—Ithome	4	118	122	25	—	1	29	9	52	6
Νευρουπόλεως—Névropolis..	3	125	128	3	—	13	32	8	57	15
Παλαμᾶ—Palamas	36	163	199	—	—	54	29	—	110	6
Πετρίλου—Pétrilos	6	171	177	20	—	—	53	3	96	5
Ρεντίνης—Rentina	—	3	3	—	—	—	—	—	3	—
Σοφάδων—Sophadès	32	264	296	5	—	—	78	12	173	28
Σύνολον—Total....	223	1781	2004	77	—	68	426	221	1026	186

5. Κοζάνης — 5. Cozane

Κοζάνης—Cozane	148	300	448	1	—	6	63	39	215	124
Ἀνασελίτης—Anassélitsa...	14	69	83	4	—	2	7	5	65	—
Ἐορδαίας—Eordéa	26	319	345	—	—	—	164	1	151	29
Σερβίων—Servia	8	137	145	1	—	—	38	21	66	19
Σιατίστης—Siatista	1	61	62	4	—	1	15	—	42	—
Σύνολον—Total....	197	886	1083	10	—	9	287	66	539	172

6. Τρικκάλων — 6. Trikkala

Τρικκάλων—Trikkala	202	1134	1336	16	—	—	304	249	614	153
Καλαμπάκας—Calambaka...	35	441	476	2	—	—	52	194	190	38
Πύρρας—Pyrra	—	58	58	2	—	1	13	8	32	2
Σοτίου—Sotí.....	13	54	67	—	—	—	18	5	44	—
Σύνολον—Total....	250	1687	1937	20	—	1	387	456	880	193

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΑΙΟΥ — COUR D'APPEL DE NAUPLIE
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Ναυπλίου — 1. Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie	25	352	377	21	—	—	38	65	208	45
Ἄργους—Argos	—	712	712	48	—	—	173	116	341	34
Ἄστρος—Astros	6	72	78	6	—	—	19	—	50	3
Ἐπιδαύρου—Épidaure	—	116	116	12	—	—	12	6	80	6
Μάσσητος—Massitos	7	86	93	2	—	—	42	6	43	—
Πρασιῶν—Prassíee	1	34	35	—	—	—	4	1	30	—
Σπετσῶν—Spetzia	—	7	7	—	—	1	1	—	5	—
Σύνολον—Total....	39	1379	1418	89	—	1	289	194	757	88

2. Γυθείου — 2. Gythion

Γυθείου—Gythion	12	193	205	6	—	—	24	21	109	45
Μελιτίνης—Melitini	1	17	18	2	—	—	10	—	3	3
Οιτύλου—Oetylon	—	22	22	2	—	—	—	—	18	2
Σύνολον—Total....	13	232	245	10	—	—	34	21	130	50

3. Καλαμῶν — 3. Calamata

Καλαμῶν—Calamata	119	428	547	37	—	19	210	11	191	79
Ἀβίας—Avia	2	40	42	4	—	—	5	4	23	6
Ἀλαγωνίας—Alagonia	—	45	45	3	—	—	3	—	39	—
Ἀμφείας—Amphía	2	49	51	—	—	8	17	—	22	4

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εἰσκαθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὕποθεσις : Affaires introduites à juger :			Περαιχ τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
	Ἐγκρημεις ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγρα- φτεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τούτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	Συμβιβασθεῖσαι δὲ ἂν Arrangées à l'amiable par :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ Restées sans suite par cause de :		Καταλή- σασαι εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὀρκοδο- σίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de pré- station de serment	Συζη- τηθεῖ- σαι Discu- tées	Ἐπολει- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν Restant à juger
				πρακτικῶν procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παρατή- σεως désiste- ment	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Βουφράδος—Vouphrade.....	6	142	148	9	—	9	17	—	.89	24
Εὔας—Eua.....	10	100	110	4	—	—	29	3	71	3
Θουρίας—Thouria.....	20	171	191	2	—	—	25	8	126	30
Καρδαμύλης—Kardamyli....	—	33	33	4	—	1	5	8	15	—
Κορώνης—Koroni.....	26	128	154	19	—	—	54	7	69	5
Λεύκτρον—Lefctros.....	3	55	58	4	—	—	12	1	40	1
Μεθώνης—Méthoni.....	—	65	65	2	—	2	12	—	46	3
Οἰγαλίας—Oechalie.....	20	349	369	5	—	2	99	3	240	20
Παμίσου—Pamissos.....	52	372	424	5	—	131	50	58	166	14
Πεταλιδίου—Pétalidi.....	9	140	149	4	—	—	21	17	92	15
Πύλου—Pylos.....	13	212	225	4	—	20	39	19	136	7
Σύνολον—Total....	282	2329	2611	106	—	192	598	139	1365	211

4. Κορίνθου — 4. Corinthe

Κορίνθου—Corinthe.....	17	1244	1261	39	—	—	366	—	771	85
Ζαχόλης—Zachole.....	—	142	142	7	—	—	15	2	110	8
Νεμέας—Nemée.....	18	212	230	14	—	—	62	16	128	10
Σολυγείας—Solyghie.....	6	98	104	4	—	—	32	—	62	6
Σικυῶνος—Sikyone.....	24	537	561	29	—	4	81	73	325	49
Στυμφαλίας—Stymphalie....	4	59	63	1	—	12	5	—	45	—
Τρικκάλων—Trikkala.....	66	385	451	20	—	64	32	—	265	70
Φενεοῦ—Phénéos.....	8	76	84	2	—	—	26	—	55	1
Σύνολον—Total....	143	2753	2896	116	—	80	619	91	1761	229

5. Κυπαρισσίας — 5. Kyparissie

Κυπαρισσίας—Kyparissie. . .	—	244	244	—	—	—	59	14	171	—
Ἄετοῦ—Aëtos.....	28	155	183	13	—	20	38	—	87	25
Ἄνδριτσαίνης—Andritsëna..	26	223	249	15	50	—	35	—	134	15
Ἀρήνης—Arini.....	5	205	210	7	—	—	47	2	138	16
Ἀυλῶνος—Avlon.....	3	20	23	2	—	1	4	—	13	3
Ἐράνης—Erani.....	7	140	147	7	—	—	29	20	88	3
Πλαταμῶδους—Platamode...	1	83	84	3	—	1	12	2	60	6
Φλεσσαῖδος—Phléssiade.....	5	32	37	1	—	—	6	—	30	—
Φυγαλείας—Phygalia.....	6	64	70	1	24	—	30	—	14	1
Σύνολον—Total....	81	1166	1247	49	74	22	260	38	735	69

6. Σπάρτης — 6. Sparte

Σπάρτης—Sparte.....	31	378	409	13	—	—	67	70	223	36
Γερονθῶν—Geronthres....	4	153	157	10	—	—	57	1	81	8
Ἐπιδαύρου· Λιμηρᾶς—Épi- daure-Limëra.	70	356	426	3	—	1	171	—	189	62
Θεραπνῶν—Thérarpar.....	4	122	126	8	—	—	31	—	79	5
Καστορίου—Kastorium.....	1	80	81	6	15	—	9	1	50	—
Κροκεῶν—Krokëae.....	9	154	163	10	—	2	31	6	96	18
Μονεμβασίας—Monemvassia.	1	35	36	—	—	—	14	—	22	—
Οἰνούτος—Oënous.....	6	56	62	6	—	1	13	—	40	2
Σελλασίας—Sellassia.....	2	49	51	11	—	—	8	—	30	2
Φάριδος—Pharide.....	9	134	143	15	—	—	40	1	81	6
Σύνολον—Total....	137	1517	1654	82	15	4	444	79	891	139

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εἰσκαθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὕποθεσις :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
	Affaires introduites à juger :			Συμβιβασθεῖσαι ὁ ἄ :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ :		Ἐσταλή- ξασαι εἰς πραγματ. ἀναβολῆς ὁρκοδο- σίας κλπ.	Συζη- τηθεῖ- σαι	Ἐπολη- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν
	Ἐκκρεμεις ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendantes des années précédentes	Ἐγγρα- φθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικῶν procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παραιτή- σεως désiste- ment	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

7. Τριπόλεως — 7. Tripolis

Τριπόλεως—Tripolis	69	822	891	30	—	10	99	96	583	73
Καλτεζούντος—Kaltezos	1	60	61	6	—	—	3	—	38	14
Καρυταίνης—Karyténa	—	26	26	3	2	—	7	1	12	1
Κλείτορος—Μυλώνος—Clitor- Mylaon.	3	127	130	2	—	5	14	2	101	6
Μεγαλόπολεως—Mégálopolis.	14	272	286	21	—	—	75	5	167	18
Νυμφασίας—Nymphassia	2	27	29	1	—	—	7	—	18	3
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos ..	16	303	319	12	—	—	105	16	173	13
Πάρνωνος—Parnon	—	100	100	14	—	—	26	1	59	—
Τανίας—Δολιανῶν—Tanie Do- liana.	19	117	136	19	2	—	26	—	82	7
Τευθίδος—Teffide	—	38	38	2	—	—	2	—	34	—
Τρικολώνων—Tricolona	4	12	16	2	—	—	2	—	10	2
Τροπαίων—Tropeá	10	73	83	1	—	1	20	3	58	—
Φαλαισίας—Phalaissie	9	60	69	17	—	1	22	1	25	3
Ψωφίδος—Psophide	30	118	148	4	—	—	33	24	86	1
Σύνολον—Total	177	2155	2332	134	4	17	441	149	1446	141

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Πατρῶν — 1. Patras

Πατρῶν—Patras	136	3167	3303	50	—	—	503	276	2420	54
Αἰγιαλείας—Aegialie	49	979	1028	11	—	1	71	222	685	38
Δύμης—Dyme	17	265	282	12	—	—	69	—	178	23
Ἐρρινεοῦ—Errinéos	11	98	109	10	—	—	24	—	72	3
Τριταίας—Tritéa	—	39	39	4	—	4	8	—	23	—
Φαρῶν—Pharae	2	76	78	5	—	9	10	—	47	7
Σύνολον—Total	215	4624	4839	92	—	14	685	498	3425	125

2. Ἀγρινίου — 2. Agrinion

Ἀγρινίου—Agrinion	43	693	736	15	—	55	131	30	466	39
Βάλτου—Valtos	25	175	200	2	—	25	11	—	154	8
Θέρμου—Thermos	8	92	100	5	—	—	9	18	63	5
Σύνολον—Total	76	960	1036	22	—	80	151	48	683	52

3. Ζακύνθου — 3. Zante

Ζακύνθου—Zante	15	163	178	3	—	—	27	3	122	23
----------------------	----	-----	-----	---	---	---	----	---	-----	----

4. Ἠλείας — 4. Élie

Πύργου—Pyrgos	52	690	742	10	—	—	163	29	506	34
Βόλακος—Volax	3	53	56	—	—	—	10	—	43	3
Γαστούνης—Gastouni	3	125	128	3	—	—	27	—	95	3
Ἐλευσίνος—Elefsis	7	114	121	1	—	6	35	—	78	1
Ἠλίδος—Élide	53	733	786	17	—	—	195	119	393	62
Κρεσταίων—Crestaines	6	141	147	5	—	1	15	5	112	9
Λαμπείας—Lampie	—	115	115	15	22	—	9	—	69	—
Μυρτουντιῶν—Myrtoundies ..	—	215	215	11	—	9	14	24	130	27
Ὀλυμπίων—Olympia	30	166	196	5	1	34	7	1	135	13
Σύνολον—Total	154	2352	2506	67	23	50	475	178	1561	152

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Τακτικὴ διαδικασία — Procédure ordinaire									
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὕποθεσις :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires						
	Affaires introduites à juger :			Συμβιβασθεῖσαι δὲ ἂν Arrangées à l'amiable par :		Ματαιωθεῖσαι λόγῳ Restées sans suite par cause de :		Καταλή- ξασαι εἰς πρακτὴν ἀναβολῆς ὀρκοδο- σίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de pre- station de serment	Συζη- τηθεῖ- σαι Discu- tées	Ἐπολη- φθεῖσαι πρὸς ἐκδί- κασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμείς ἐκ προη- γουμ. ἐτῶν Pendants des années précédentes	Ἐγγρα- φθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	πρακτικῶν procès verbal	ἀποφά- σεως jugement	παραιτή- σεως désistement	διαγρα- φῆς κλπ. radiation etc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

5. Καλαβρύτων — 5. Calavryta

Καλαβρύτων—Calavryta.....	19	268	287	7	—	—	94	12	171	3
Ἀκράτας—Acrata.....	24	236	260	5	—	1	66	2	172	14
Ἀροανείας—Aroania.....	3	10	13	3	—	6	—	—	2	2
Κλειτορίας—Clitoria.....	3	23	26	1	—	—	—	3	22	—
Σύνολον—Total....	49	537	586	16	—	7	160	17	367	19

6. Κεφαλληνίας — 6. Céphalonie

Ἀργοστολίου—Argostoli.....	11	180	191	1	—	—	64	—	114	12
Ερύσσου—Eryssos.....	—	7	7	—	—	—	—	—	7	—
Ἰθάκης—Ithaque.....	—	28	28	1	—	—	7	—	20	—
Ληξουρίου—Lixouri.....	—	55	55	—	—	—	15	—	37	3
Πρόννων—Pronni.....	—	64	64	—	—	—	6	—	58	—
Σαμαίων—Saméens.....	2	46	48	1	—	—	5	—	42	—
Σύνολον—Total....	13	380	393	3	—	—	97	—	278	15

7. Λευκάδος — 7. Leucade

Λευκάδος—Leucade.....	—	157	157	—	—	—	15	3	128	11
Ἀπολλωνίων—Apolloniens..	5	40	45	5	—	—	3	—	37	—
Βονίτσας—Vonitza.....	—	129	129	5	—	—	37	—	87	—
Καρυᾶς—Karya.....	—	87	87	2	—	1	7	—	72	5
Σολλίου—Sollì.....	1	33	34	2	—	2	5	—	25	—
Σύνολον—Total.....	6	446	452	14	—	3	67	3	349	16

8. Μεσολογγίου — 8. Missolonghi

Μεσολογγίου—Missolonghi..	28	186	214	—	—	—	55	14	145	—
Ἄιτωλικῶν—Aetolico.....	11	150	161	2	—	—	26	25	96	12
Ἀποδοτίας—Apodotie.....	—	29	29	—	—	1	—	—	28	—
Εχίνου—Echinou.....	6	143	149	24	1	1	19	—	102	2
Μακρυνεῖας—Macrynée.....	22	399	421	9	—	—	205	—	206	1
Ναυπάκτου—Naupacte.....	6	135	141	7	—	—	28	—	106	—
Ξηρομέρου—Xéroméro.....	24	270	294	12	—	—	124	46	101	11
Παραχελωῖτιδος—Paracheloï- tide.	2	99	101	2	—	2	24	21	51	1
Προσχίου—Proschium.....	—	37	37	1	—	—	7	—	29	—
Σύνολον—Total....	99	1448	1547	57	1	4	488	106	864	27
Ἐξέλιξις Total général.....	6774	112806	119580	2971	236	2500	23083	13021	73220	4549

β'. Διαδικασία Μικροδιαφορῶν — b. Procédure sommaire

ΠΙΝΑΞ Α'.—I. β'. (Συνέχεια)

TABLEAU A I. b. (Suite)

Ειρηνοδικεῖα Justices de Paix	Διαδικασία Μικροδιαφορῶν — Procédure sommaire							
	Εισαχθεῖσσι πρὸς κρίσιν ὑπεθέσεις Affaires introduites à juger			Πορεία τῶν ὑπεθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
	Ἐγκριθεῖσαι ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζητήσεως: — Rejetées:		Συμβιβασθεῖσαι ἢ ματαιωθεῖσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεῖσαι Discutées	ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
				λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère Instance

1. Ἀθηνῶν — 1. Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes	926	9036	9962	73	524	3001	6184	180
Εἰδυλλίας—Idyllie	—	94	94	—	—	37	57	—
Ἐλευσίνος—Eleusis	—	288	288	—	21	38	194	35
Ἐρυθρῶν—Erythrées	—	163	163	—	—	81	82	—
Κρωπίας—Cropia	—	333	333	—	—	140	137	56
Λαυρίου—Laurium	12	314	326	—	—	154	150	22
Μαραθῶνος—Marathon ..	28	346	374	2	—	153	212	7
Μεγάρων—Mégara	73	231	304	—	—	91	196	17
Σύνολον—Total...	1039	10805	11844	75	545	3695	7212	317

2. Εὐρυτανίας — 2. Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie ..	56	193	249	—	—	81	139	29
Ἀγραίων—Agrées	2	49	51	—	—	12	34	5
Ἀπεραντίων—Aperandies.	—	11	11	—	—	—	5	6
Ἀρακυνθίων—Aracynthie	—	51	51	—	—	17	34	—
Κτημενίων—Ctimenies ..	5	75	80	—	—	14	41	25
Σύνολον—Total...	63	379	442	—	—	124	253	65

3. Θηβῶν — 3. Thèbes

Θηβῶν—Thèbes	55	662	717	—	—	357	300	60
Θεσπειῶν—Thespeées	—	138	138	—	—	44	82	12
Θίσβης—Thisbe	37	155	192	—	—	84	71	37
Σύνολον—Total...	92	955	1047	—	—	485	453	109

4. Λαμίας — 4. Lamia

Λαμίας—Lamia	41	512	553	—	—	64	426	63
Ἀταλάντης—Atalante	58	280	338	—	—	63	275	—
Δομοκοῦ—Domocos	9	465	474	2	10	45	388	29
Δρυμίας—Drymie	76	140	216	1	—	78	125	12
Ἐλατείας—Elatée	—	124	124	—	—	15	85	24
Θερμοπυλῶν—Thermopyles.	53	146	199	—	—	80	118	1
Μακρακώμης—Macracome	20	187	207	—	—	84	123	—
Σπερχειάδος—Sperchiade.	—	324	324	—	20	98	201	5
Ἵπάτης—Hypate	25	55	80	—	—	18	44	18
Φαλάρων—Phalara	12	298	310	—	—	56	214	40
Σύνολον—Total...	294	2531	2825	3	30	601	1999	192

5. Λεβαδειάς — 5. Lévadie

Λεβαδειάς—Lévadie	191	2062	2253	2	35	684	1323	209
Ἄμβρουσσῶν—Amvryssos ..	64	416	480	1	—	189	290	—
Ἀραχώβης—Arachōna	3	130	133	—	—	68	56	9
Χαιρώνειας—Chéronée	—	305	305	—	—	112	193	—
Σύνολον—Total...	258	2913	3171	3	35	1053	1862	218

Ειρηνοδικεία Justices de paix	Διαδικασία μικροδιαφορών — Procédure sommaire							
	Εισαχθεύσιαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις : Affaires introduites à juger :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
	Ἐκκοσμεῖς ἐκ προηγουμένων pendants des années précédentes	Ἐγγραφεύσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	Ἀποκλεισθεύσαι τῆς συζητήσεως : — Rejetées :		Συμβασθεύσαι ἢ ματαιωθεύσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεύσαι Discutées	Ἐπολειπθεύσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
				λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

6. Παρνασσίδος — 6. Parnasside

Ἀμφίσσης—Amphissa	13	244	257	—	—	129	115	13
Γαλαξειδίου—Galaxidi	2	58	60	—	—	13	32	15
Δωρίδος—Doride	40	304	344	—	16	72	252	4
Δωριέων—Doriens	23	156	179	—	3	49	112	15
Εὔπαλιου—Efpalion	55	297	352	—	—	113	238	1
Κρίσεως—Crissa	18	344	362	—	—	84	270	8
Κροκυλίου—Crocylion	76	25	101	—	12	—	89	—
Τολοφῶνος—Tolophon	32	278	310	—	—	99	195	16
Σύνολον—Total	259	1706	1965	—	31	559	1303	72

7. Πειραιῶς — 7. Le Pirée

Πειραιῶς—Le Pirée	166	1765	1931	48	183	324	1376	—
Αἰγίνης—Égine	7	94	101	—	—	27	70	4
Καλανρίας—Calavria	36	260	296	—	—	66	210	20
Κυθήρων—Cythères	4	8	12	—	—	4	7	1
Σαλαμίνας—Salamis	—	63	63	—	—	15	48	—
Ἵδρας—Hydra	—	46	46	—	—	10	36	—
Σύνολον—Total	213	2236	2449	48	183	446	1747	25

8. Χαλκίδος — 8. Chalcis

Χαλκίδος—Chalcis	126	1080	1206	—	25	278	778	125
Ἁγίας Ἄννας—Hag. Anna	5	364	369	4	11	93	239	22
Ἀυλώνας—Avlon	35	348	383	—	—	169	173	41
Καρύστου—Carystos	50	229	279	—	—	102	151	26
Κύμης—Kymi	—	336	336	—	34	100	185	17
Λίμνης—Limni	38	105	143	—	10	5	118	10
Ν. Ψαρρῶν—Néa Psarra	—	60	60	—	1	12	45	2
Ἴστιαίας—Istiéa	—	253	253	—	3	58	190	2
Σκύρου—Skyros	18	50	68	—	—	22	44	2
Στύρων—Styra	—	50	50	—	—	13	37	—
Ταμυνῶν—Tamynées	28	171	199	—	—	60	127	12
Σύνολον—Total	300	3046	3346	4	84	912	2087	259

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'ÉGÉE

Περιφέρειαι Πρωτοδικείων : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Σύρου — 1. Syra

Ἡερμουπόλεως—Hermopolis	19	157	176	—	—	70	102	4
Ἀμοργοῦ—Amorgos	—	5	5	—	—	1	4	—
Ἀνάφης—Anaphe	1	3	4	—	—	1	3	—
Ἄνδρου—Andros	5	56	61	—	—	23	34	4
Γαυρίου—Gavriou	1	77	78	—	—	40	38	—
Θήρας—Théra	5	56	61	—	—	32	23	6
Ἴου—Ios	—	18	18	—	—	9	9	—
Κέας—Kéa	2	29	31	—	—	6	25	—
Κύθνου—Kyhtnos	—	10	10	—	—	8	2	—
Μήλου—Milos	—	48	48	—	—	16	28	4
Μυκόνου—Myconos	2	—	2	—	—	—	2	—
Νάξου—Naxos	—	134	134	—	—	31	94	9
Πάρου—Paros	—	82	82	—	6	19	53	4
Σερίφου—Sériphos	1	14	15	—	1	3	10	1
Σικίνου—Sikinos	—	2	2	—	—	—	2	—

Ειρηνοδικεία Justices de paix	Διαδικασία μικροδιαφορών — Procédure d'affaires :							
	Είσαχθεύσι προς κρίσιν υποθέσεις :			Πορεία τῶν υποθέσεων τούτων — Issus de ces affaires				
	Affaires introduites à juger :			Ἀποκλεισθεύσαι τῆς συζητήσεως — Rejetés		Συμβασθεύσαι ἢ μεταιωθεύσαι Arragées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεύσαι Discutées	Ὑπολειθεύσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμείς ἐκ προηγούμενων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεύσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δ' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	
Σίφνου—Siphnos	—	2	2	—	—	—	2	—
Τήνου—Ténos	—	6	6	—	—	3	3	—
Τρογαίας—Tragée	43	277	320	—	6	89	204	21
Σύνολον—Total...	79	976	1055	—	13	351	638	53

2. Μυτιλήνης — 2. Mytilène

Μυτιλήνης—Mytilène.....	64	232	296	—	—	96	169	31
Ἀγιάσου—Ayassos	—	27	27	—	—	11	15	1
Ἐρεσσού—Eréssos.....	1	28	29	—	5	14	10	—
Καλλονῆς—Calloni	—	42	42	—	—	13	29	—
Λήμνου—Lémnos.....	31	198	229	—	—	73	141	15
Μανδαμάδου—Mandamadodos.	2	26	28	—	—	13	15	—
Μηθύμνης—Mithymne ...	2	33	35	1	—	11	23	—
Παπάδου—Papados.....	3	74	77	—	—	37	40	—
Πλωμαρίου—Plomari ...	—	51	51	2	1	9	36	3
Πολυχνίτου—Polychnitos.	2	132	134	—	—	57	76	1
Σύνολον—Total...	105	843	948	3	6	334	554	51

3. Λαμίας — 3. Lamia

Λιμ. Βαθέος—Lmini Vathy	—	194	194	—	—	60	132	2
Εὐδήλου—Eudile	1	184	185	3	—	24	66	92
Ἰκαρίας—Ikarié.....	19	3	22	—	—	15	4	3
Καρλοβασίου—Carlovassi.	13	84	97	—	—	47	46	4
Μαραθοκάμπου—Marathocampos.	3	42	45	—	—	18	27	—
Χώρας (Σάμου)—Chora (Samos).	12	99	111	—	—	46	62	3
Σύνολον—Total...	48	606	654	3	—	210	337	104

4. Χίου — 4. Chio

Χίου—Ohio.....	197	85	282	11	7	121	131	12
Βολισσού—Volissos.....	—	21	21	—	1	6	13	1
Μαστιχοχωρίου—Mastichochoria	2	45	47	—	—	17	29	1
Σύνολον—Total...	199	151	350	11	8	144	173	14

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère Instance

1. Θεσσαλονίκης — 1. Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique.	325	3447	3772	—	—	1229	2278	265
Βασιλικῶν—Vassilica ...	—	55	55	—	3	7	43	2
Γουμένιτσας—Gouménissa.	3	69	72	—	—	21	50	1
Κιλκίς—Kilkis	39	229	268	—	—	87	153	28
Λαγκαδά—Langada	48	407	455	—	—	123	293	39
Μουριῶν—Mouriés.....	41	320	361	—	—	192	169	—
Πιερίας (Κατερίνης)—Piérie	8	478	486	—	—	120	352	14
Σωχοῦ—Sochos.....	—	198	198	2	—	86	100	10
Σύνολον—Total...	464	5203	5667	2	3	1865	3438	350

Ειρηνοδίκαια Justices de Paix	Διαδικασία Μικροδιαφορών — Procédure sommaire							
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à jouer			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
	Ἐκκρεμείς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζήτησεως: — Rejetées:		Συμβιβασθεῖσαι ἢ ματαιωθεῖσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζήτηθεῖσαι Discutées	Ἐπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
				λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

2. Βεροῖας — 2. Véria

Βεροῖας—Véria.....	188	1023	1211	—	—	312	776	123
Γιαννιτῶν—Yaunitsa....	13	139	152	—	22	16	104	10
Ναούσης—Naoussa.....	35	79	114	—	—	49	64	1
Σύνολον—Total..	236	1241	1477	—	22	377	944	134

3. Ἐδέσσης — 3. Edessa

Ἐδέσσης—Edessa.....	—	461	461	—	18	111	332	—
Ἐνωτίας—Enotia.....	—	260	260	1	16	78	164	1
Ἀλμωπίας—Almopia.....	1	84	85	—	5	14	53	13
Σύνολον—Total..	1	805	806	1	39	203	549	14

4. Καστορίας — 4. Castoria

Καστορίας—Castoria....	10	299	309	—	—	90	199	20
Ἁγ. Νέστορος—Hag. Nestor.	2	40	42	—	—	22	20	—
Κλεισούρας—Cleissoura..	2	73	75	—	1	26	48	—
Κορεστίων—Corestia.....	1	26	27	—	1	11	15	—
Σύνολον—Total..	15	438	453	—	2	149	282	20

5. Σερρών — 5. Sèrres

Σερρών—Serrès.....	71	653	724	—	—	165	521	38
Νιγρίτης—Nigrita.....	—	210	210	—	14	76	120	—
Πορροῶν—Porroïa.....	—	91	91	—	—	35	55	1
Σιντικῆς—Sintiki.....	22	571	593	—	—	262	301	30
Φυλλίδος—Phyllis.....	—	1042	1042	—	—	423	510	109
Σύνολον—Total..	93	2567	2660	—	14	961	1507	178

6. Φλωρίνης — 6. Florina

Φλωρίνης—Florina.....	95	496	591	—	—	170	401	20
Πρεσπῶν—Prespée.....	25	156	181	—	—	29	118	34
Ἀμυνταίου—Amyntéon..	—	45	45	—	—	10	34	1
Σύνολον—Total..	120	697	817	—	—	209	553	55

7. Χαλκιδικῆς — 7. Chalkidique

Πολυγύρου—Polyghyros..	67	553	620	—	—	150	415	55
Ἄρνης—Arna.....	—	104	104	4	25	24	51	—
Βάλτης—Valta.....	56	272	328	2	6	41	190	89
Ἱερισσοῦ—Hierissos.....	14	138	152	—	3	34	92	23
Συκιάς—Sykia.....	20	109	129	—	—	27	65	37
Σύνολον—Total..	157	1176	1333	6	34	276	813	204

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΡΑΚΗΣ — COUR D'APPEL DE TRACHE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Ροδόπης — 1. Rhodope

Κομοτινῆς—Comotini....	—	1114	1114	—	—	583	531	—
------------------------	---	------	------	---	---	-----	-----	---

Ειρηνοδικεῖα Justices de Paix	Διαδικασία Μικροδιαφορῶν — Procédure sommaire							
	Είσερχομεναι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à juger			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
	Ἐγκριθεῖς ἐν προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζητήσεως: — Rejetées:		Συμβιβασθεῖσαι ἢ ματαιωθεῖσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ἐποληφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
				λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suites d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

2. Δράμας — 2. Drama

Δράμας—Drama.....	818	1903	2721	5	—	1452	949	315
Νέστου—Nestos.....	8	8	16	—	—	5	11	—
Νευροκοπίου—Névrocopi	8	141	149	—	—	53	96	—
Σύνολον—Total..	834	2052	2886	5	—	1510	1056	315

3. Ἑβρου — 3. d'Hénros

Ἀλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis.	59	101	160	—	4	—	125	31
Διδυμοτείχου — Didymotichon.	—	17	17	—	—	6	11	—
Ὀρεσιάδος—Orestias....	—	78	78	—	—	—	69	9
Σαμοθράκης - Samothrace	—	21	21	—	—	11	10	—
Σουφλίου—Soufli.....	—	26	26	—	—	5	19	2
Σύνολον—Total..	59	243	302	—	4	22	234	42

4. Καβάλλας — 4. Cavalla

Καβάλλας—Cavalla.....	44	372	416	—	—	140	242	34
Θάσου—Thassos.....	23	149	172	—	—	43	121	8
Παγγαίου—Paghéon.....	—	163	163	—	—	52	111	—
Σαπαιῶν—Sapai.....	7	—	7	—	—	4	3	—
Σύνολον—Total..	74	684	758	—	—	239	477	42

5. Ξάνθης — 5. Xanthe

Ξάνθης—Xanthe.....	19	188	207	—	—	74	133	—
Σταυρουπόλεως — Stasropolis.	4	14	18	—	—	10	2	6
Σύνολον—Total..	23	202	225	—	—	84	135	6

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COUR D'APPEL DE CORFOU

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère Instance

1. Κερκύρας — 1. Corfou

Κερκύρας—Corfou.....	66	509	575	—	—	169	364	42
Ἐπιλιμνίων—Epilimnies.	22	56	78	—	2	23	53	—
Λευκίμμης - Lefkimmii ...	5	166	171	4	—	26	135	6
Μέσσης—Messi.....	11	120	131	—	—	30	81	20
Ὀρους—Oros.....	—	66	66	—	—	13	53	—
Ραξιῶν—Raxi.....	—	15	15	—	—	9	6	—
Σύνολον—Total..	104	932	1036	4	2	270	692	68

2. Ἄρτης — 2. Arta

Ἄρτης—Arta.....	24	224	248	—	—	62	157	29
Βουλγαρελίου - Voulgareli	48	55	103	—	1	65	36	1
Τζουμέρων - Tkoumerka	—	43	43	—	—	7	36	—
Φιλιπιάδος—Philippias..	112	191	303	—	9	109	181	4
Σύνολον—Total..	184	513	697	—	10	243	410	34

Ειρηνοδικεῖν Justices de Paix	Διαδικασία Μικροδιαφορῶν — Procédure sommaire							
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις: Affaires introduites à juger:			Περὶ τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
				Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζητήσεως: — Rejetées:		Συμβιβασθεῖσαι ἢ ματαιωθεῖσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεῖσαι Discutées	ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
	Ἐγκριθεῖσαι ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En toute	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

3. Ἰωαννίνων — 3. Jannina

Ἰωαννίνων—Jannina	106	1143	1249	—	—	—	1227	22
Ζαγορίου—Zagorium	31	42	73	—	—	26	47	—
Ζίτσας—Zitsa	15	61	76	—	2	14	59	1
Καλαρρυτιῶν—Calarrytés	—	2	2	—	—	—	2	—
Κονίτσας—Conitsa	7	380	387	—	—	3	378	6
Μεισόβου—Métsovo	—	32	32	—	—	12	20	—
Παραμυθίας—Paramythia	34	401	435	—	—	—	409	26
Πρωγόνιου—Pogonium	5	285	290	—	—	48	241	1
Φιλιππῶν—Phyllatès	20	570	590	—	—	211	305	74
Σύνολον—Total ..	218	2916	3134	—	2	314	2688	130

4. Πρεβέζης — 4. Prévéza

Πρεβέζης—Prévéza	6	152	158	—	1	44	100	13
Ἡγουμενίτσας—Higoumenítsa	45	208	253	—	—	48	191	14
Πάργας—Parga	—	45	45	—	—	13	32	—
Σύνολον—Total ..	51	405	456	—	1	105	323	27

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ — COUR D'APPEL DE CRÈTE

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου: — Ressert du Tribunal de 1ère instance de:

1. Χανίων — 1. La Canée

Χανίων—La Canée	181	1117	1298	10	32	137	978	141
Ἀλικιανοῦ—Alikianos	—	344	344	2	59	32	236	15
Βάμου (Ἀποκορώνου)—Vammos (Apororonas)	—	484	484	2	47	25	385	25
Κανδάνου—Candanos	—	207	207	—	2	—	170	35
Καστελλίου (Κισάμου)—Castelli (Kissamos)	197	1022	1219	—	—	395	776	48
Κολυμβαρίου—Colibari	130	654	784	—	—	193	438	153
Χώρας (Σφακίων)—Chora (Sfakia)	—	42	42	—	7	—	26	9
Σύνολον—Total ..	508	3870	4378	14	147	782	3009	426

2. Ἡρακλείου — 2. Héraclion

Ἡρακλείου—Héraclion	226	3434	3660	—	—	956	2278	426
Ἀρχανῶν—Archanés	130	255	385	—	10	37	329	9
Καστελλίου (Πεδιάδος)—Castelli (de Pédiade)	80	1674	1754	20	212	191	1302	29
Μοιρῶν—Mirès	499	304	803	—	—	87	511	205
Πεύκου—Pefkos	50	456	506	—	—	130	315	61
Πύργου—Pyrgos	223	884	1107	—	—	227	739	141
Χερσονήσου—Chersonissos	12	1295	1307	—	36	191	1063	17
Σύνολον—Total ..	1220	8302	9522	20	258	1819	6537	888

3. Λασηθίου — 3. Lassithi

Νεαπόλεως—Néapolis	173	1279	1452	—	—	197	1129	126
Ἁγ. Νικολάου—Hag. Nicolaos	147	1178	1325	—	—	—	1278	47
Ἱεραπέτρας—Hierapétra	961	1851	2812	—	—	405	1959	448
Σητείας—Sitia	170	505	675	—	12	41	614	8
Τζερμιιάδων—Tzermiadès	175	318	493	2	11	275	182	23
Σύνολον—Total ..	1626	5131	6757	2	23	918	5162	652

Ειρηνοδικεῖα Justices de Paix	Διαδικασία Μικροδιαφορῶν — Procédure sommaire							
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις : Affaires introduites à juger :			Πορεῖα τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
	Ἐκκρεμείς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En toute	Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζητήσεως : — Rejetées :		Συμβιβασθεῖσαι ἢ ματαιωθεῖσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ἐπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
				λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

4. Ρεθύμνης — 4. Réthymno

Ρεθύμνης—Réthymno ...	300	922	1222	—	—	1	1046	175
Ἄμαριου—Amari ...	125	663	788	—	—	140	602	46
Μυλοποτάμου—Mylopotamos	—	737	737	1	21	3	710	2
Σπῆλι—Spili	75	321	396	4	28	96	124	144
Σύνολον—Total ..	500	2643	3143	5	49	240	2482	367

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA

Περιφέρεια Πρωτοδικείου s — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Λαρίσης — 1. Larissa

Λαρίσης—Larissa	91	788	879	—	—	289	492	98
Ἁγιάς—Hagia	69	372	441	—	—	175	259	7
Ἐλασσόνοσ—Elasson ...	54	1173	1227	—	—	218	936	73
Κισσάβου—Kissavos ...	3	119	122	—	—	27	95	—
Ὀλύμπου—Olympos ...	33	285	318	—	—	63	225	30
Τυρνάβου—Tyrnavos ...	7	231	238	—	—	88	148	2
Φαρσάλων—Pharsala ...	266	224	490	—	—	258	169	63
Σύνολον—Total ..	523	3192	3715	—	—	1118	2324	273

2. Βόλου — 2. Volo

Βόλου—Volo	104	622	726	—	—	225	420	81
Ἄλμυροῦ—Almyros ...	18	264	282	—	—	91	177	14
Ἀργαλαστής—Argalasti ..	3	147	150	—	—	39	105	6
Ἀχιλλείου—Achillion ...	6	116	122	—	—	9	112	1
Ζαγοράς—Zagora	—	66	66	—	1	10	23	32
Μηλεῶν—Milées	9	82	91	—	—	29	57	5
Σκιᾶθου—Skiathos	1	41	42	—	—	13	29	—
Σκοπέλου—Scorélos	3	25	28	—	—	10	17	1
Φερρῶν—Pherrées	7	171	178	—	—	16	162	—
Σύνολον—Total ..	151	1534	1685	—	1	442	1102	140

3. Γρεβενῶν — 3. Grevena

Γρεβενῶν—Grévéna	13	601	614	—	—	184	338	92
Δεσκάτης—Descati.	29	26	55	—	—	22	33	—
Πετροβουνου—Petrovouno	—	50	50	—	5	1	23	21
Σύνολον—Total ..	42	677	719	—	5	207	394	113

4. Καρδίτσης — 4. Carditsa

Καρδίτσης—Carditsa	453	1533	1986	—	—	658	1065	263
Ἰθώμης—Ithome	12	123	135	—	—	46	81	8
Νεβρουπόλεως—Nevropolis	19	133	152	—	—	44	93	15
Παλαμᾶ—Palamas	—	137	137	—	—	23	106	8
Πετρίλου—Pétrilos	72	387	459	—	—	196	259	4
Ρεντίνης—Rentina	—	8	8	—	—	—	8	—
Σοφάδων—Sophadès	26	297	323	—	—	64	227	32
Σύνολον—Total ..	582	2618	3200	—	—	1031	1839	330

Ειρηνοδικεῖα Justices de Paix	Διαδικασία Μικροδιαφορῶν — Procédure sommaire							
	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις : Affaires introduites à juger :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
				Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζητήσεως : — Rejetées :		Συμβιβασθεῖσαι ἢ μεταωθεῖσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ἐπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμείς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

5. Κοζάνης — 5. Cozane

Κοζάνης—Cozane	320	615	935	6	129	109	630	61
Ἀνασελίτσης—Anasselitsa	62	368	430	2	11	166	198	53
Ἐορδέας—Eordéa	92	488	580	—	—	70	381	129
Σερβίων—Servia	67	538	605	—	—	218	364	23
Σιατίστης—Siatista	—	97	97	—	—	18	79	—
Σύνολον—Total ..	541	2106	2647	8	140	581	1652	266

6. Τρικκάλων — 6, Trikkala

Τρικκάλων—Trikkala	172	897	1069	—	—	447	477	145
Καλαμπάσος—Calabaca ..	171	513	684	—	—	124	474	86
Πύρρας—Pyrra	25	174	199	—	—	44	133	22
Τσιοτίου—Tsioti	59	236	295	—	10	83	202	—
Σύνολον—Total ..	427	1820	2247	—	10	698	1286	253

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ — COUR D'APPEL NAUPLIE

Περιφέρεια, Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Ναυπλίου — 1. Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie	54	485	539	—	—	69	387	83
Ἄργους—Argos	205	974	1179	—	5	503	566	105
Ἄστρους—Astros	64	312	376	—	—	149	222	5
Ἐπιδάφρου—Épidaure ..	3	178	181	—	24	66	91	—
Μάσσητος—Massitos	7	135	142	—	—	33	89	20
Πρασιῶν—Prassíe	—	47	47	—	6	22	19	—
Σπετσῶν—Lpetzia	3	16	19	—	—	5	13	1
Σύνολον—Total ..	336	2147	2483	—	35	847	1387	214

2. Γυθείου — 2. Gythion

Γυθείου—Gythion	55	206	261	—	—	72	156	33
Μελιτίνης—Melitini	—	90	90	—	—	47	43	—
Οιτύλου—Oetylon	5	82	87	—	2	28	52	5
Σύνολον—Total ..	60	378	438	—	2	147	251	38

3. Καλαμῶν — 3. Calamata

Καλαμῶν—Calamata	67	1149	1216	—	—	361	777	78
Ἀβίας—Avia	5	146	151	—	—	45	101	2
Ἀλαγονίας—Alagonia ..	—	63	63	—	—	18	38	7
Ἀμφείας—Amphia	21	105	126	—	—	46	68	12
Βουφράδος—Vouphradès.	6	269	275	—	—	87	186	2
Εἷας—Eva	81	245	326	—	—	99	213	14
Θουρίας—Thouria	29	465	494	—	—	170	267	57
Καρδαμύλης—Cardamyli.	2	101	103	—	1	36	66	—
Κορώνης—Koroni	39	111	150	—	4	55	91	—
Λεύκτρον—Lefktros	5	145	150	—	—	74	74	2
Μεθώνης—Méthoni	32	225	257	—	—	78	132	47
Οιχαλίας—Oechalie	177	1602	1779	—	—	575	932	272
Παμίσου—Pamissos	97	366	463	—	—	138	276	49
Πεταλιδίου—Pétalidi	3	214	217	—	2	31	58	126
Πύλου—Pylos	4	407	411	—	60	109	242	—
Σύνολον—Total ..	568	5613	6181	—	67	1922	3524	668

Ειρηνοδικεία Justices de Paix	Διαδικασία Μικροδιαφορών - Procédure sommaire							
	Εισαχθέντες προς κρίσιν ὑπ' ἑσέως Affaires introduites à juger			Πορεία τῶν ἐπεθίσεων τούτων - Issue de ces affaires				
	Ἐκκρεμείς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζητήσεως - Rejetées :		Συμβιβασθεῖσαι ἢ μισαιωθεῖσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεῖσαι Discutées	ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
				λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incapacité	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

4. Κορίνθου - 4. Corinthe

Κορίνθου - Corinthe.....	234	2555	2789	13	248	735	1386	407
Ζαχόλης - Zachole.....	15	439	454	—	24	162	246	22
Νεμέας - Neméa.....	29	378	407	—	—	245	87	75
Σολυγείας - Solygie.....	2	126	128	—	—	33	30	65
Σικυῶνος - Sicyone.....	455	716	1171	—	—	342	626	203
Στυμφαλίας - Stymphalie.....	—	327	327	—	—	129	181	17
Τρικκάλων - Trikkala.....	65	469	534	—	—	168	254	112
Φενεοῦ - Rhénéos.....	20	130	150	—	—	63	86	1
Σύνολον - Total..	820	5140	5960	13	272	1877	2896	902

5. Κυπαρισσίας - 5. Kyparissie

Κυπαρισσίας - Kyparissie.....	178	327	505	1	14	129	277	84
Ἄετος - Aetos.....	49	309	358	—	—	84	248	26
Ἄδριταίνης - Andritséna.....	126	440	566	—	—	168	335	63
Ἀρήνης - Arini.....	35	189	224	—	11	60	126	27
Ἀβλῶνος - Avlon.....	27	108	135	—	—	41	93	1
Ἐράνης - Erani.....	61	187	248	—	—	64	146	38
Πλαταμῶδους - Platamode.....	46	176	222	—	—	68	152	2
Φλεσσιάδος - Phlessiade.....	10	124	134	—	—	3	114	17
Φυγαλείας - Phygalia.....	3	123	126	—	—	80	45	1
Σύνολον - Total..	535	1983	2518	1	25	697	1536	259

6. Σπάρτης - 6. Sparte

Σπάρτης - Sparte.....	111	597	708	3	9	124	427	145
Γερονθῶν - Geronthrés.....	3	135	138	—	—	72	56	10
Ἐπιδαύρου - Λιμηρᾶς - Epidauré - Liméra.....	42	178	220	—	—	85	107	28
Θεραπῶν - Thérarha.....	10	175	185	—	1	52	120	12
Καστορίου - Kastori.....	43	131	174	—	3	89	78	4
Κροκεῶν - Krokéai.....	3	220	223	—	—	48	157	18
Μονεμβασίας - Monemvasia.....	—	49	49	—	—	14	35	—
Οἰνοῦντος - Oenous.....	103	115	221	—	—	139	79	3
Σελασσίας - Sellassie.....	16	159	175	—	—	54	103	13
Φαρίδος - Pharide.....	102	227	329	—	59	77	146	47
Σύνολον - Total..	436	1986	2422	3	72	754	1313	280

7. Τριπόλεως - 7. Tripolis

Τριπόλεως - Tripolis.....	156	991	1147	—	—	146	904	97
Καλτεζοῦντος - Kaltezous.....	16	215	231	—	4	37	168	22
Καρυταίνης - Karyténa.....	17	103	120	—	4	31	82	3
Κλείτορος Μυλιάντος - Kilitor Mylaon.....	—	289	289	1	—	82	203	3
Μεγαλοπόλ. - Mégaiopolis.....	26	369	395	—	—	172	196	27
Νυμφασίας - Nymphassia.....	37	147	184	—	—	57	107	20
Ὀρχομενοῦ - Orchomenos.....	61	967	1028	—	—	471	509	48
Πάρνωνος - Parnon.....	7	160	167	—	—	38	126	3
Τανίας - Δολιανῶν - Tanie Doliána.....	38	130	168	1	2	33	123	9
Τευθίδος - Teutide.....	25	203	228	—	—	84	131	13
Τρικολώνων - Tricolona.....	5	78	83	—	—	28	52	3
Τροπαίων - Tropéa.....	17	305	322	—	—	87	210	25
Φαλασσίας - Phalaissie.....	41	19	60	—	—	12	45	3
Ψωφίδος - Psophide.....	159	259	418	—	12	125	182	99
Σύνολον - Total..	605	4235	4840	2	22	1403	3038	375

Εισηνοδικεΐα Justices de paix	Λιαδικασία μικροδιαφορῶν — Procédure sommaire							
	Εισαχθεΐσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issue de ces affaires				
	Affaires introduites à juger :			Ἀποκλεισθεΐσαι τῆς συζητήσεως : — Rejetées :		Συμβασθεΐσαι ἢ μεταωθεΐσαι Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεΐσαι Discutées	Ἐπολειφθεΐσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμεΐς ἐκ προηγουμένων pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεΐσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

ΕΦΕΤΕΙΩΝ ΠΑΤΡῶΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Πατρῶν — 1. Patras

Πατρῶν—Patras	425	2743	3168	10	7	826	2036	289
Αἰγιαλείας—Aegialie	235	1122	1357	—	—	509	705	143
Δύμης—Dyme	18	752	770	—	—	202	496	72
Ἐρρινεοῦ—Errineos	7	261	268	—	—	101	163	4
Τριταίας—Tritéa	49	—	49	—	—	17	26	6
Φαρωῶν—Pharae	76	518	594	—	21	176	384	13
Σύνολον—Total ..	810	5396	6206	10	28	1831	3810	527

2. Ἀγρινίου — 2. Agrinion

Ἀγρινίου—Agrinion	77	358	435	—	4	86	286	59
Βάλτου—Valtos	17	175	192	—	—	28	145	19
Θέρμου—Thermos	46	147	193	—	—	64	118	11
Σύνολον—Total ..	140	680	820	—	4	178	549	89

3. Ζακύνθου — 3. Zante

Ζακύνθου—Zante	31	178	209	—	3	50	82	74
----------------------	----	-----	-----	---	---	----	----	----

4. Ἡλείας — 4. Élie

Πύργου—Pyrgos	348	860	1208	1	19	259	835	94
Βόλακος—Volax	2	81	83	—	—	15	66	2
Γαστούνης—Gastouni	29	52	81	—	—	51	8	22
Ἐλευσίνος—Élefsis	—	598	598	—	69	167	337	25
Ἡλίδος—Élide	202	1250	1452	—	—	290	935	227
Κρεσταινῶν—Crestaines ..	40	351	391	—	9	69	251	62
Λαμπείας—Lampie	—	381	381	1	44	72	264	—
Μυρτουντιῶν—Myrtoundies	28	431	459	2	—	113	305	39
Ὀλυμπίων—Olympie	13	686	699	—	—	185	513	1
Σύνολον—Total ..	662	4690	5352	4	141	1221	3514	472

5. Καλαβρύτων — 5. Kalavryta

Καλαβρύτων—Calavryta ..	110	739	849	5	—	221	609	14
Ἀκράτας—Acrata	319	321	640	—	—	133	326	181
Ἀροανείας—Aroanie	32	184	216	—	33	66	108	9
Κλειτορίας—Clitorie	5	186	191	—	—	13	109	69
Σύνολον—Total ..	466	1430	1896	5	33	433	1152	273

6. Κεφαλληνίας — 6. Céphalonie

Ἀργοστολίου—Argostoli ..	32	291	323	—	—	112	198	13
Ἐρύσσου—Eryssos	—	25	25	—	—	11	14	—
Ἰθάκης—Ithaque	2	16	18	—	5	6	7	—
Ληξουρίου—Lixourion ..	84	93	177	—	—	58	93	26
Πρόννων—Pronni	—	61	61	—	4	16	41	—
Σαμαίων—Saméens	38	183	221	—	—	59	137	25
Σύνολον—Total ..	156	669	825	—	9	262	490	64

Είσηνοδικεῖα Justices de paix	Διαδικασία μικροδιαφορῶν — Procédure d'affaires :							
	Εἰσαχθεῖσσι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις :			Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων — Issus de ces affaires				
	Affaires introduites à juger :			Ἀποκλεισθεῖσαι τῆς συζητήσεως — Rejetés		Συμβασθεῖσαι ἢ μεταιωθεῖσαι Arragées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ἐπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
	Ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes			
1	2	3	4	5	6	7	8	

7. Λευκάδος — 7. Leucade

Λευκάδος—Leucade.....	—	292	292	—	—	62	211	19
Ἀπολλωνίων—Apolloniens.	92	97	189	—	3	23	144	19
Βονίτσας—Vonitsa.....	9	322	331	—	—	105	226	—
Καρυῶς—Carya.....	8	71	79	—	—	—	77	2
Σολίου—Solli.....	16	93	109	—	3	22	81	3
Σύνολον—Total..	125	875	1000	—	6	212	739	43

8. Μεσολογγίου — 8. Missolonghi

Μεσολογγίου—Missolonghi	69	299	368	—	—	67	213	88
Αἰτωλικῶν—Aetolico.....	51	190	241	—	—	64	172	5
Ἀποδοτίας—Apodotie...	2	146	148	—	—	31	117	—
Ἐχίνου—Échinos.....	21	153	174	—	16	33	117	8
Μακρυνεῖας—Macrynée...	2	332	334	—	—	116	212	6
Ναυπάκτου—Naupacte...	34	310	344	—	—	19	313	12
Ξηρομέρου—Xiroméron...	57	251	308	3	—	200	102	3
Παραχελωῖτιδος—Parachelōitide.	7	58	65	—	—	17	48	—
Προσχίου—Proschium...	38	95	133	—	—	14	79	40
Σύνολον—Total..	281	1834	2115	3	16	561	1373	162
Ἄθροισμα—Total.....	17733	117462	135195	258	2436	36555	84691	11255



II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου.
II. Jugement rendu sur affaires civiles et commerciales.

ΠΙΝΑΞ Α'. II.

TABLEAU A. II.

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire				Ἐπὶ μικροδιαφορῶν — Sommaires			
		Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Ἀθηνῶν — 1. Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes	28517	13436	8344	553	22333	2414	3558	202	6184
Εἰδυλλία—Idyllie	93	18	19	—	37	21	35	—	56
Ἐλευσίνος—Elefsis	266	101	20	—	121	105	40	—	145
Ἐρυθρῶν—Erythrées	153	52	19	—	71	56	25	1	82
Κρωπίας—Cropia	269	93	39	—	132	60	77	—	137
Λαυρίου—Laurium	228	44	32	2	78	102	48	—	150
Μαραθῶνος—Marathon	335	111	9	—	120	156	59	—	215
Μεγάρων—Mégara	432	142	92	2	236	106	87	3	196
Σύνολον—Total	30293	13997	8574	557	23128	3020	3939	206	7165

2. Εὐρυτανίας — Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie	185	34	18	—	52	67	64	2	133
Ἀγραίων—Agrées	59	3	12	—	15	15	28	1	44
Ἀπεραντίων—Aperandies	5	—	—	—	—	2	3	—	5
Ἀρακυνθίων—Aracynithies	37	1	1	1	3	20	14	—	34
Κτημενίων—Ctimenies	43	1	1	—	2	27	14	—	41
Σύνολον—Total	329	39	32	1	72	131	123	3	257

3. Θηβῶν — 3. Thèbes

Θηβῶν—Thèbes	770	306	142	—	448	181	141	—	322
Θεσπιῶν—Thespiées	256	90	28	—	118	106	31	1	138
Θιάβης—Thisbe	218	57	30	—	87	91	40	—	131
Σύνολον—Total	1244	453	200	—	653	378	212	1	591

4. Λαμίας — 4. Lamia

Λαμίας—Lamia	779	191	162	—	353	225	201	—	426
Ἀταλάντης—Atalante	413	89	49	—	138	158	117	—	275
Δομοκοῦ—Domocos	559	148	38	—	186	214	159	—	373
Δρυμίας—Drymfe	171	35	11	—	46	73	52	—	125
Ἐλατείας—Elatée	187	54	22	—	76	72	39	—	111
Θερμοπυλῶν—Thermopyles	182	21	43	—	64	56	55	7	118
Μακρακόμης—Macracome	169	27	17	2	46	72	43	—	123
Σπερχειάδος—Sperchiade	253	32	20	—	52	93	103	5	201
Ἵπάτης—Hypate	59	11	4	—	15	27	17	—	44
Φαλάρων—Phalara	277	37	25	1	63	149	60	5	214
Σύνολον—Total	3049	645	391	3	1039	1139	846	25	2010

5. Λεβαδείας — Lévadie

Λεβαδείας—Lévadie	1794	218	236	—	454	634	706	—	1340
Ἀμβρυσσοῦ—Amvryssos	525	108	34	2	144	286	92	3	381
Ἀραχῶβης—Arachova	102	29	17	—	46	37	19	—	56
Χαιρωνίας—Chéronée	285	54	5	8	67	165	46	7	218
Σύνολον—Total	2706	409	292	10	711	1122	863	10	1995

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς Δικδικτικῆς — Procédure ordinaire				Ἐπὶ μικροδικαφῶρων — sommaire			
		Ἀντι- μωλιὰ Contra- dictoires	Ἐρημίην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλιὰ καὶ ἐν μέρει ἐρημίην En partie contradi- ctoires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 2-1 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μωλιὰ Contra- dictoires	Ἐρημίην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλιὰ καὶ ἐν μέρει ἐρημίην En partie contradi- ctoires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8

6. Παρνασσίδος — 6. Parnasside

Ἀμφίσσης—Amphissa....	213	62	34	2	98	58	51	6	115
Γαλαξειδίου—Galaxidi...	51	12	1	4	17	27	1	6	34
Δοριδος—Doride.....	357	60	34	—	94	152	111	—	263
Δωριέων—Doriens.....	161	44	5	—	49	68	44	—	112
Εὐπαλίου—Eupalion.....	299	36	25	—	61	155	83	—	238
Κρίσης—Crissa.....	397	104	29	—	133	159	104	1	264
Κροκυλίου—Crocylion....	163	57	8	—	65	75	23	—	98
Τολοφῶνος—Tolophon...	239	30	14	—	44	126	69	—	195
Σύνολον—Total...	1880	405	150	6	561	820	486	13	1319

7. Πειραιῶς — 7. Le Pirée

Πειραιῶς—Du Pirée.....	6805	3839	1568	—	5407	735	663	—	1398
Αἰγίνης—Egine.....	95	18	7	—	25	47	22	1	70
Καλαυρίας—Calavria....	298	64	23	1	88	139	71	—	210
Κυθήρων—Cythères.....	13	4	2	—	6	4	3	—	7
Σαλαμῖνος—Salamis.....	91	32	11	—	43	32	16	—	48
Ἵδρας—Hydra.....	67	24	7	—	31	18	18	—	36
Σύνολον—Total...	7369	3981	1618	1	5600	975	793	1	1769

8. Χαλκίδος — 8. Chalcis

Χαλκίδος—Chalcis.....	1239	287	162	—	449	489	301	—	790
Ἁγίας Ἄννης—Hag. Anna.	314	54	6	—	60	226	28	—	254
Αὐλῶνος—Avlon.....	210	21	16	—	37	111	62	—	173
Ἰστιαίας—Istiea.....	190	30	12	—	42	85	63	—	148
Καρύστου—Carystos.....	261	35	22	—	57	102	97	5	204
Κύμης—Kymi.....	144	22	6	—	28	88	28	—	116
Λίμνης—Limni.....	59	12	15	1	28	22	9	—	31
Ν. Ψαρῶν—Néa Psara...	311	56	53	—	109	126	74	2	202
Σκύρου—Skyros.....	53	9	—	—	9	32	12	—	44
Στύρων—Styra.....	51	7	6	1	14	18	19	—	37
Ταμυνέων—Tamynées...	223	60	35	1	96	76	51	—	127
Σύνολον—Total...	3055	593	333	3	929	1375	744	7	2126

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑἰΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'ÉGÉE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Σύρου — 1. Syra

Ἐρμουπόλεως—Hermopolis	220	90	28	—	118	62	40	—	102
Ἀμοργοῦ—Amorgos.....	4	—	—	—	—	4	—	—	4
Ἀνάφης—Anaphe.....	8	2	1	—	3	4	1	—	5
Ἄνδρου—Andros.....	53	12	7	—	19	25	9	—	34
Γαυρίου—Gavriou.....	42	4	—	—	4	24	14	—	38
Θήρας—Théra.....	38	7	8	—	15	14	9	—	23
Ἴου—Ios.....	12	3	—	—	3	3	5	1	9
Κέας—Kéa.....	43	9	9	—	18	10	15	—	25
Κύθνου—Kythnos.....	5	3	—	—	3	1	1	—	2
Μήλου—Milos.....	46	15	3	—	18	20	8	—	28
Μυκόνου—Myconos.....	2	2	—	—	2	—	—	—	—
Νάξου—Naxos.....	125	24	7	—	31	64	30	—	94
Πάρου—Paros.....	77	22	1	—	23	46	8	—	54
Σερίφου—Sérifos.....	14	3	—	—	3	8	3	—	11
Σικίνου—Sikinos.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σίφνου—Siphnos.....	3	—	—	1	1	2	—	—	2
Τήνου—Téno.....	7	3	1	—	4	2	1	—	3
Τραγαίας—Tragée.....	267	33	24	—	57	108	102	—	210
Σύνολον—Total...	966	232	89	1	322	397	246	1	644

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Ταχτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire				Ἐπὶ μικροδιαφορῶν — Sommaires			
		Ἀντι- μωλίε Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλίε καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἄθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μωλίε Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλίε καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἄθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

2. Μυτιλήνης — 2. Mytilène

Μυτιλήνης—Mytilène ...	413	148	96	—	244	110	59	—	169
Ἀγιάσου—Ayassos	57	33	7	2	42	12	3	—	15
Ἐρεσσοῦ—Eressos.....	53	35	1	—	36	14	3	—	17
Καλλονῆς—Calloni	92	47	16	—	63	21	8	—	29
Λήμνου—Lémos	224	69	14	—	83	120	21	—	141
Μανδαμάδου—Mandama- dos.	29	9	5	—	14	12	3	—	15
Μηθύμνης—Mithymne...	60	27	10	—	37	17	4	2	23
Παπάδου—Papados	108	31	37	—	68	15	25	—	40
Πλωμαρίου—Plomari.....	96	55	4	—	59	31	6	—	37
Πολυχνίτου—Polychnitos	221	122	23	—	145	62	14	—	76
Σύνολον—Total...	1353	576	213	2	791	414	146	2	562

3. Σάμου — 3. Samos

Λιμένος Βαθέος—Limini Vathy.	280	95	53	—	148	83	49	—	132
Εὐδήλου—Eudile.....	102	30	9	2	41	47	14	—	61
Ἰκαρίας—Ikarie.....	12	12	—	—	12	—	—	—	—
Καρλοβασιῶν—Carlovassi	93	32	15	—	47	25	21	—	46
Μαραθοκάμπου—Maratho- campos.	41	11	3	—	14	17	10	—	27
Χώρας (Σάμου)—Chora (Samos).	126	38	23	2	63	39	22	2	63
Σύνολον—Total...	654	218	103	4	325	211	116	2	329

4. Χίου — 4. Chio

Χίου—Chio.....	373	152	78	1	231	76	65	1	142
Βολισσοῦ—Volissos	34	22	—	—	22	8	4	—	12
Μαστιχοχωρίου—Masticho- choria.	122	74	16	3	93	25	4	—	29
Σύνολον—Total...	529	248	94	4	346	109	73	1	183

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:

1. Θεσσαλονίκης — 1. Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique	8129	4575	1176	—	5751	1754	624	—	2378
Βασιλικῶν—Vassilica.....	87	39	5	—	44	38	5	—	43
Γουμένισσης—Gouménissa	93	38	5	—	43	32	18	—	50
Κιλκίς—Kilkis	284	93	—	25	118	104	—	62	166
Λαγκαδά—Langada.....	603	116	9	2	127	296	180	—	476
Μουριῶν—Mouriés	224	35	19	1	55	114	52	3	169
Περίας—Peria	708	267	86	3	356	229	122	1	352
Σαχού—Sochos.....	141	32	9	—	41	70	30	—	100
Σύνολον—Total...	10269	5195	1309	31	6535	2637	1031	66	3734

2. Βεροίας — 2. Véria

Βεροίας—Véria.....	1152	272	104	—	376	501	275	—	776
Γιαννιτσῶν—Yannits.....	239	83	21	—	104	97	36	2	135
Ναούσης—Naoussa.....	142	60	18	—	78	49	15	—	64
Σύνολον—Total...	1533	415	143	—	558	647	326	2	975

Ειρηνοδικεία Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας—Procédure ordinaire				Ἐπί μικροδικφορῶν — Sommaires			
		Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradi- ctoires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradi- ctoires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8

3. Ἐδέσσης — 3. Edessa

Ἐδέσσης—Edessa	500	145	38	—	183	229	88	—	317
Ἐνωτίας—Enotia	226	43	2	—	45	39	17	—	56
Ἀλμωπίας—Almopia	142	66	20	—	86	86	95	—	181
Σύνολον—Total	868	254	60	—	314	354	200	—	554

4. Καστορίας — 4. Castoria

Καστορίας—Castoria	306	74	32	1	107	133	66	—	199
Ἁγίου Νέστορος — Hag. Nestor	44	17	1	1	19	13	12	—	25
Κλεισούρας — Cleissoura ..	51	1	2	—	3	31	17	—	48
Κορεστίων—Corestia	38	16	—	7	23	10	4	1	15
Σύνολον—Total	439	108	35	9	152	187	99	1	287

5. Σερρών — 5. Serrès

Σερρών—Serrès	1006	380	105	—	485	308	211	2	521
Νιγρίτης—Nigrita	294	139	20	—	159	100	35	—	135
Πορροίας—Porroia	104	42	6	1	49	50	5	—	55
Σιντικῆς—Sintiki	530	209	22	—	231	200	99	—	299
Φυλλίδος—Phyllis	623	92	21	—	113	270	240	—	510
Σύνολον—Total	2557	862	174	1	1037	928	590	2	1520

6. Φλωρίνης — 6. Florina

Φλωρίνης—Florina	523	74	48	—	122	280	121	—	401
Ἀμυνταίου—Amuntéon ..	210	64	27	1	92	90	25	3	118
Πρεσπῶν—Prespée	59	21	4	—	25	28	5	1	34
Σύνολον—Total	792	159	79	1	239	398	151	4	553

7. Χαλκιδικῆς — 7. Chalcidique

Πολυγύρου—Polyghyros ..	543	99	29	1	129	308	103	3	414
Ἄρνης—Arna	92	17	—	1	18	55	19	—	74
Βάλτης—Valta	250	39	13	—	52	126	72	—	198
Ἱερισσοῦ—Herissos	112	14	4	—	18	49	45	—	94
Συκιάς—Sykia	104	28	10	1	39	49	16	—	65
Σύνολον—Total	1101	197	56	3	256	587	255	3	845

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΡΑΚΗΣ — COUR D'APPEL DE THRACE

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:

1. Ροδόπης — 1. Rhodope

Κομοτινῆς—Comotini	975	340	104	—	444	334	197	—	531
--------------------------	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	---	-----

2. Δράμας — 2. Drama

Δράμας—Drama	1580	376	211	—	587	482	511	—	993
Νέστου—Nestos	15	3	1	—	4	9	2	—	11
Νευροκοπίου—Névrocopi ..	124	20	8	—	28	76	20	—	96
Σύνολον—Total	1719	399	220	—	619	567	533	—	1100

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν σύνολῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire				Ἐπὶ μικροδιαφορῶν — Sommaires			
		Ἀντι- μωλία	Ἐρῆμην	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρῆμην	Ἀθροισμα στηλῶν 2-4	Ἀντι- μωλία	Ἐρῆμην	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρῆμην	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8
		Contra- dictoires	Par défaut	En partie contradictaires et en partie par défaut	Total de colonnes 2-4	Contra- dictoires	Par défaut	En partie contradictaires et en partie par défaut	Total de colonnes 6-8
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

3. Ἐβρου — 3. Evros

Ἀλεξανδρουπόλεως — Alexan- droupolis.	343	188	28	—	216	96	31	—	127
Διδυμοτείχου—Didymotich.	50	34	5	—	39	7	4	—	11
Ὀρεσιάδος—Orestias....	184	107	8	—	115	58	11	—	69
Σαμοθράκης—Samotrace	18	7	1	—	8	7	3	—	10
Σουφλίου—Sufli.....	105	64	22	—	86	10	9	—	19
Σύνολον—Total...	700	400	64	—	464	178	58	—	236

4. Καβάλλας — 4. Cavalla

Καβάλλας—Cavalla.....	637	285	110	—	395	125	117	—	242
Θάσου—Thassos.....	201	64	16	—	80	97	24	—	121
Παγγαίου—Paghéon.....	221	98	12	—	110	72	39	—	111
Σαπαίων—Sapées.....	58	45	13	—	58	—	—	—	—
Σύνολον—Total...	1117	492	151	—	643	294	180	—	474

5. Ξάνθης — 5. Xanthe

Ξάνθης—Xanthe.....	437	264	48	—	312	75	50	—	125
Σταυρουπόλεως—Stavrou- polis	11	8	1	—	9	—	2	—	2
Σύνολον—Total...	448	272	49	—	321	75	52	—	127

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COUR D'APPEL DE CORFOU

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Κερκύρας — 1. Corfou

Κερκύρας—Corfou.....	937	342	231	—	573	188	176	—	364
Ἐπιλιμνίων—Epilimniens	71	11	7	—	18	26	27	—	53
Λευκίμης—Lefkimmi.....	156	14	3	—	17	105	34	—	139
Μέσσης—Messi.....	119	32	6	—	38	48	33	—	81
Ὄρους—Oros.....	85	28	4	—	32	31	22	—	53
Παξῶν—Paxi.....	21	11	4	—	15	5	1	—	6
Σύνολον—Total...	1389	438	255	—	693	403	293	—	696

2. Ἄρτης — 2. Arta

Ἄρτης—Arta.....	315	104	54	—	158	79	78	—	157
Βουλγαρελίου—Voulgarelj	61	18	7	—	25	21	15	—	36
Τζουμέρκων—Tzoumerca	62	17	9	—	26	21	14	1	36
Φιλιπιάδος—Philippias..	220	30	5	—	35	151	34	—	185
Σύνολον—Total...	658	169	75	—	244	272	141	1	414

3. Ἰωαννίνων — 3. Jannina

Ἰωαννίνων—Jannina.....	1676	360	84	5	449	927	295	5	1227
Ζαγορίου—Zagorium.....	58	9	—	2	11	34	13	—	47
Ζίτσης—Zitsa.....	99	33	4	3	40	46	6	7	59
Καλαρρυτιῶν—Calarrytès.	7	5	—	—	5	2	—	—	2
Κονίτσης—Konitsa.....	419	35	6	—	41	231	147	—	378
Μετσόβου—Metsovo.....	35	10	4	1	15	13	7	—	20
Παραμυθίας—Paramythia	511	86	14	2	102	318	91	—	409
Πογωνίου—Pogonium...	278	23	13	1	37	131	108	2	241
Φιλιατῶν—Philiatès.....	385	64	16	—	80	140	163	2	305
Σύνολον—Total...	3468	625	141	14	780	1842	830	16	2688

Ειρηνοδικεΐα Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Ταχτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire				Ἐπί μικροδιαφορῶν — sommaire			
		Ἀντι- μολία Contra- dictoires	Ἐρρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμολία καὶ ἐν μέρει ἐρρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἐντι- μολία Contra- dictoires	Ἐρρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμολία καὶ ἐν μέρει ἐρρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

4. Πρεβέζης — 4. Prévéza

Πρεβέζης—Prévéza	177	58	18	—	76	70	31	—	101
Ἕγουμενίτισης—Higouménitsa.	352	132	5	24	161	154	8	29	191
Πάργας—Pargos	45	10	2	1	13	18	14	—	32
Σύνολον—Total...	574	200	25	25	250	242	53	29	324

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ — COUR D'APPEL DE CRÈTE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance de :

1. Χανίων — 1. La Canée

Χανίων—La Canée	1652	355	300	19	674	485	493	—	978
Ἄλικιανού—Alikianos...	344	45	5	—	50	176	107	11	294
Βάμου (Ἀποκορώνου)—Vammos (Aporokoronas).	534	82	10	—	92	311	131	—	442
Κανδάνου—Candanos	272	45	2	—	47	135	90	—	225
Καστελλίου (Κισσάμου)—Castelli (Kissamos).	883	72	35	—	107	500	275	1	776
Κολυμβαρίου—Colybari ..	530	73	13	6	92	262	164	12	438
Χώρας (Σφακίων)—Chora (Sfakia).	75	—	1	—	1	59	14	1	74
Σύνολον—Total...	4290	672	366	25	1063	1928	1274	25	3227

2. Ἡρακλείου — 2. Héraclicion

Ἡρακλείου—Héraclicion...	4019	1106	635	—	1741	1164	1114	—	2278
Ἀρχανῶν—Archanes	437	74	24	—	98	162	177	—	339
Καστελλίου (Πεδιάδος)—Castellie (de pédiade).	1937	245	44	9	298	1345	266	28	1639
Μοιρῶν—Mirès	699	162	44	—	206	358	135	—	493
Πεύκου—Pefkos	408	81	12	—	93	198	117	—	315
Πύργου—Pyrgos	846	85	22	—	107	586	153	—	739
Χερσονήσου—Chersonissos	1258	120	75	—	195	789	274	—	1063
Σύνολον—Total...	9604	1873	856	9	2738	4602	2236	28	6866

3. Λασηθίου — 3. Lassithi

Νεαπόλεως—Néapolis...	1358	126	102	1	229	595	534	—	1129
Ἁγίου Νικολάου—Hagio Nicolaos	1404	76	29	4	109	740	534	21	1295
Ἱεραπέτρας—Hierapétra ..	2257	158	130	10	298	1098	861	—	1959
Σητείας—Sitia	865	167	84	—	251	430	184	—	614
Τζερμιάδων—Tzermidès...	241	26	8	—	34	130	73	4	207
Σύνολον—Total...	6125	553	353	15	921	2993	2186	25	5204

4. Ρεθύμνης — 4. Réthymno

Ρεθύμνης—Réthymno...	1345	134	164	—	298	524	523	—	1047
Ἀμαρίου—Amari	705	65	28	—	93	456	156	—	612
Μυλοποτάμου—Mylopotamos	895	117	55	—	172	332	391	—	723
Σπήλι—Spili	224	22	13	—	35	132	52	5	189
Σύνολον—Total...	3169	338	260	—	598	1444	1122	5	2571

Ειρηνοδικεία Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας—Procédure ordinaire				Ἐπί μικροδιαφορῶν—Sommaires			
		Ἀντι- μολίᾳ Contra- dictoires	Ἐρρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμολίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μολίᾳ Contra- dictoires	Ἐρρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμολίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Λαρίσης — 1. Larissa

Λαρίσης—Larissa	1201	406	303	—	709	278	214	—	492
Ἁγιάς—Hagia	411	90	62	—	152	147	112	—	259
Ἐλασσῶνος—Elasson	1379	360	83	—	443	722	214	—	936
Κισσάβου—Klssavos	150	42	13	—	55	54	41	—	95
Ὀλύμπου—Olympos	362	100	35	2	137	167	57	1	225
Τυρνάβου—Tyrnavos	326	119	59	—	178	88	60	—	148
Φαρσάλων—Pharsala	347	122	56	—	178	88	81	—	169
Σύνολον—Total...	4176	1239	611	2	1852	1544	779	1	2324

2. Βόλου — 2. Volo

Βόλου—Volo	1840	574	345	—	919	194	227	—	421
Ἄλμυροῦ—Almyros	307	74	56	—	130	113	64	—	177
Ἀργαλαστής—Argalasti	136	23	5	1	29	70	36	1	107
Ἀχιλλείου—Achillion	188	56	20	—	76	67	41	4	112
Ζαγοράς—Zagora	68	35	10	—	45	17	6	—	23
Μηλεῶν—Milées	139	61	21	—	82	29	27	1	57
Σκιάθου—Skiathos	40	6	4	1	11	14	14	1	29
Σκοπέλου—Scoréios	38	18	3	—	21	11	4	2	17
Φερρῶν—Pherées	208	34	22	—	56	86	66	—	152
Σύνολον—Total...	2464	881	486	2	1369	601	485	9	1095

3. Γρεβενῶν — 3. Grévéna

Γρεβενῶν—Grévéna	442	81	23	—	104	220	118	—	338
Δεσκάτης—Descati	33	—	—	—	—	24	9	—	33
Πετροβούνου—Petrounouos	40	13	3	—	16	15	9	—	24
Σύνολον—Total...	515	94	26	—	120	259	136	—	395

4. Καρδίτσας — 4. Cardítsa

Καρδίτσας—Cardítsa	1580	303	208	4	515	475	590	—	1065
Ἰθώμης—Ithome	133	34	17	1	52	49	31	1	81
Νεβρουπόλεως—Nevropolis	161	52	16	—	68	68	25	—	93
Παλαμᾶ—Palamas	216	70	39	1	110	73	33	—	106
Πετρίλου—Pétrilos	355	66	30	—	96	130	129	—	259
Ρεντίνης—Rentina	11	1	2	—	3	3	5	—	8
Σοφάδων—Sophadés	400	119	54	—	173	148	79	—	227
Σύνολον—Total...	2856	645	366	6	1017	946	892	1	1839

5. Κοζάνης — 5. Cozane

Κοζάνης—Cozane	981	138	51	—	189	529	263	—	792
Ἀνασελίτισης—Anasselitsa	263	59	6	—	65	125	73	—	198
Ἐορδαίας—Eordéa	532	119	28	4	151	266	113	2	381
Σερβίων—Servia	430	41	23	2	66	235	125	4	364
Σιατίστης—Siatista	121	35	4	3	42	63	15	1	79
Σύνολον—Total...	2327	392	112	9	513	1218	589	7	1814

6. Τρίκαλῶν — 6. Trikkala

Τρίκαλῶν—Trikkala	1088	298	313	—	611	210	267	—	477
Καλαμπάκας—Calambaka	659	131	54	1	186	213	260	—	473
Πύρρας—Pyrra	165	23	9	—	32	58	75	—	133
Τσιοτίου—Tsioti	230	27	20	1	48	124	58	—	182
Σύνολον—Total...	2142	479	396	2	877	605	660	—	1265

Ειρηνοδικεία Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν σύνολῳ En tout	Ἐπιμετρηθῆσάς—Procédure ordinaire				Ἐπι μικροδικαφῶρων—Sommaires			
		Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΑΓΙΟΥ — COUR D'APPEL DE NAUPLIE
Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère Instance de :

1. Ναυπλίου — 1. Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie.....	592	130	77	—	207	265	120	—	385
Ἄργους—Argos.....	919	226	119	4	349	380	188	2	570
Ἄστρους—Astros.....	272	34	16	—	50	146	76	—	222
Ἐπιδαύρου—Epidauré.....	167	71	9	—	80	60	27	—	87
Μάσιτος—Massitos.....	130	40	3	—	43	77	10	—	87
Πρασιῶν—Prassiés.....	55	21	8	1	30	13	12	—	25
Σπετσῶν—Spézia.....	18	4	1	—	5	7	6	—	13
Σύνολον—Total...	2153	526	233	5	764	948	439	2	1389

2. Γυθείου — 2. Gythion

Γυθείου—Gythion.....	265	53	56	—	109	64	92	—	156
Μελιτίνης—Melitini.....	49	5	—	—	5	29	12	3	44
Οϊτύλου—Oetylon.....	68	9	8	—	17	29	22	—	51
Σύνολον—Total...	382	67	64	—	131	122	126	3	251

3. Καλαμῶν — 3. Calamata

Καλαμῶν—Calamata.....	1407	366	262	2	630	344	433	—	777
Ἀβίας—Avia.....	127	20	3	—	23	67	37	—	104
Ἀλαγονίας—Alagonie.....	77	33	5	1	39	26	12	—	38
Ἀμφείας—Amphie.....	90	14	8	—	22	42	26	—	68
Βουφράδος—Vouphrade..	277	52	37	—	89	115	71	2	188
Εὔας—Eva.....	294	33	38	—	71	153	70	—	223
Θουρίας—Thourie.....	393	80	46	—	126	146	121	—	267
Καρδαμύλης—Kardamyli	81	9	5	—	14	49	18	—	67
Κορώνης—Koroni.....	160	37	31	1	69	45	45	1	91
Λεύκτρον—Lefktros.....	114	26	14	—	40	41	33	—	74
Μεθώνης—Méthone.....	178	6	40	—	46	66	66	—	132
Οίχαλις—Oechalie.....	1172	104	135	1	240	561	370	1	932
Παμίσου—Pamissos.....	447	93	78	—	171	143	133	—	276
Πεταλιδίου—Petalidi.....	246	55	29	8	92	113	38	3	154
Πύλου—Pylos.....	399	96	61	—	157	166	76	—	242
Σύνολον—Total...	5462	1024	792	13	1829	2077	1549	7	3633

4. Κορίνθου — 4. Corinthe

Κορίνθου—Corinthe.....	2146	532	239	—	771	871	504	—	1375
Ζαχόλης—Zachole.....	353	81	26	—	107	171	75	—	246
Νεμέας—Neméa.....	216	70	59	—	129	57	30	—	87
Σολυγείας—Solygie.....	92	33	29	—	62	18	12	—	30
Σικιώνος—Sicyone.....	982	171	154	—	325	327	328	2	657
Στυμφαλίας—Stymphalie	219	28	10	—	38	124	55	2	181
Τρικκάλων—Trikkala...	521	175	92	—	267	145	109	—	254
Φενεοῦ—Phénéos.....	141	41	11	3	55	57	29	—	86
Σύνολον—Total...	4670	1131	620	3	1754	1770	1142	4	2916

5. Κυπαρισσίας — 5. Kyparissie

Κυπαρισσίας—Kyparissie	448	113	58	—	171	162	112	3	277
Ἄετου—Aetos.....	335	57	30	—	87	139	109	—	248
Ἀνδριτσαινής—Andritsena	520	154	30	1	185	216	119	—	335
Ἀρήνης—Arini.....	274	132	6	—	138	94	41	1	136
Αὔλωνος—Avlon.....	106	10	3	—	13	57	34	2	93

Ειρηνοδικεῖα Justices de paix	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας—Procédure ordinaire				Ἐπι μικροῦ ἀφορῶν—Sommaires			
		Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἄθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἄθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8
Εράνης—Erani.....	234	50	37	1	88	84	62	—	146
Πλαταμῶδους—Platamode	212	24	36	—	60	54	94	4	152
Φλεσσιάδος—Phlessiade..	144	15	15	—	30	79	35	—	114
Φυγαλείας—Phygalia....	71	21	5	—	26	32	13	—	45
Σύνολον—Total..	2344	576	220	2	798	917	619	10	1546
6. Σπάρτης — 6. Sparte									
Σπάρτης—Sparte.....	651	122	95	7	224	195	227	5	427
Γερονθῶν—Geronthrés..	136	57	22	1	80	36	17	3	56
Ἐπιδαύρου—Λιμηράς— Épidaure-Liméra.....	295	94	95	—	189	78	29	—	107
Θεραπνῶν—Théragna....	200	60	22	6	88	84	33	4	121
Καστορίου—Kastori.....	134	27	30	—	57	43	34	—	77
Κροκεῶν—Krokéai.....	274	49	68	—	117	53	104	—	157
Μονεμβασίας—Monem- vassia.....	57	10	12	—	22	18	17	—	35
Οἰνούντος—Oenous.....	119	33	7	—	40	44	35	—	79
Σελλασίας—Sellassie....	138	24	6	—	30	81	27	—	108
Φάριδος—Pharide.....	229	48	33	2	83	89	57	—	146
Σύνολον—Total..	2243	524	390	16	930	721	580	12	1313
7. Τριπόλεως — 7. Tripolis									
Τριπόλεως—Tripolis.....	1487	372	211	—	583	490	414	—	904
Καλτεζούντος—Kaltezous	206	31	6	1	38	112	54	2	168
Καρυταίνης—Karyténa... Κλείτορος—Μυλωντος— Clytor-Mylaon.....	304	8	4	—	12	52	18	1	71
Μεγαλοπόλεως—Mégalo- polis.....	363	90	11	—	101	170	31	2	203
Νυμφασίας—Nymphassia	125	52	114	1	167	110	86	—	196
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	125	12	6	—	18	74	33	—	107
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	690	107	74	—	181	346	163	—	509
Πάρνωνος—Parnon.....	192	52	7	—	59	86	47	—	133
Τανίας—Δολιανῶν—Tanie- Doliana.....	206	55	24	3	82	69	51	4	124
Τευθίδος—Teuthide.....	165	20	14	—	34	74	57	—	131
Τρικολώνων—Tricolona..	62	7	3	—	10	45	7	—	52
Τροπαίων—Tropeá.....	267	40	15	2	57	165	44	1	210
Φαλαισίας—Phalaissie... Ψωφίδος—Psophide.....	72	22	2	1	25	37	10	—	47
Ψωφίδος—Psophide.....	282	52	34	—	86	132	57	7	196
Σύνολον—Total..	4504	920	525	8	1453	1962	1072	17	3051
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS									
Περιφέρειαν Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:									
1. Πατρῶν — 1. Patras									
Πατρῶν—Patras.....	4079	1066	1171	35	2272	630	1144	33	1807
Αἰγιαλείας—Aegialie....	1390	439	246	—	685	316	386	3	705
Δύμης—Dyme.....	674	115	63	—	178	294	201	1	496
Ἐρρινεοῦ—Errinéos.....	246	56	24	—	80	66	100	—	166
Τριταίας—Tritéa.....	29	15	7	1	23	4	2	—	6
Φαρῶν—Pharae.....	478	51	23	—	74	228	176	—	404
Σύνολον—Total..	6896	1742	1534	36	3312	1538	2009	37	3584
2. Ἀγρινίου — 2. Agrinion									
Ἀγρινίου—Agrinion.....	738	272	180	—	452	171	115	—	286
Βάλτου—Valtos.....	296	107	41	—	151	93	52	—	145
Θέρμου—Thermos.....	181	33	30	—	63	70	47	1	118
Σύνολον—Total..	1215	412	254	—	666	334	214	1	549

Ειρηνοδικεΐα Justices de paix	Ἄριθμος ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων — Nombre de jugements rendus								
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας—Procédure ordinaire				Ἐπί μικροδιαφορῶν—Sommaires			
		Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 2-4 Total de colonnes 2-4	Ἀντι- μωλία Contra- dictoires	Ἐρήμην Par défaut	Ἐν μέρει ἀντιμωλία καὶ ἐν μέρει ἐρήμην En partie contradictaires et en partie par défaut	Ἀθροισμα στηλῶν 6-8 Total de colonnes 6-8
3. Ζακύνθου — 3. Zante									
Ζακύνθου—Zante	202	56	61	—	117	33	52	—	85
4. Ἡλείας — 4. d'Élie									
Πύργου—Pyrgos	1260	308	198	—	506	438	316	—	754
Βόλακος—Volax	99	34	9	—	43	47	9	—	56
Γαστούνης—Gastouni	233	74	21	—	95	78	59	1	138
Ἐλευσίνας—Élefsis	465	63	14	1	78	315	72	—	387
Ἡλίδος—Élide	1331	237	159	—	396	494	441	—	935
Κρεσαίνων—Crestaines..	363	84	27	1	112	151	92	8	251
Λαμπείας—Lampie	326	29	27	—	56	160	110	—	270
Μυρτουντίων—Myrtoundies	450	113	57	—	170	157	123	—	280
Ὀλυμπίων—Olympie	648	83	52	—	135	397	116	—	513
Σύνολον—Total.	5175	1025	564	2	1591	2237	1338	9	3584
5. Καλαβρύτων — 5. Calavryta									
Καλαβρύτων—Calavryta..	780	138	33	—	171	432	177	—	609
Ἀκράτας—Acrata	485	99	59	1	159	191	135	—	326
Ἀροανείας—Aroanie	192	39	12	—	51	120	21	—	141
Κλειτορίας—Clitorie	128	17	3	—	20	96	10	2	108
Σύνολον—Total.	1585	293	107	1	401	839	343	2	1184
6. Κεφαλληνίας — 6. Céphalonie									
Ἀργοστολίου—Argostoli..	311	54	58	1	113	101	94	3	198
Ἐρύσσου—Eryssos	21	6	1	—	7	9	5	—	14
Ἰθάκης—Ithaque	27	17	3	—	20	6	1	—	7
Ληξουρίου—Lixourion	130	11	26	—	37	47	46	—	93
Πρόννων—Pronni	102	49	9	—	58	32	12	—	44
Σαμαίων—Saméens	178	27	15	—	42	98	36	2	136
Σύνολον—Total.	769	164	112	1	277	293	194	5	492
7. Λευκάδος — 7. Leucade									
Λευκάδος—Leucade	339	95	33	—	128	132	79	—	211
Ἀπολλωνίων—Apolloniens	172	22	15	—	37	75	60	—	135
Βονίτσας—Vonitsa	311	55	31	1	87	151	73	—	224
Καρυᾶς—Carya	149	65	6	1	72	65	12	—	77
Σολλίου—Solli	109	24	1	—	25	58	26	—	84
Σύνολον—Total.	1080	261	86	2	349	481	250	—	731
8. Μεσολογγίου — 8. Missolonghi									
Μεσολογγίου—Missolonghi	364	83	68	—	151	112	101	—	213
Αἰτωλικῶν—Aetolico	266	64	30	—	94	98	74	—	172
Ἀποδοτίας—Arodotie	145	19	9	—	28	38	79	—	117
Ἐχίνου—Echinus	217	61	20	1	82	91	42	2	135
Μακρονεῖας—Macrynée	405	90	113	—	203	136	66	—	202
Ναυπάκτου—Naupacte	419	92	14	—	106	226	87	—	313
Ξηρομέρου—Xiroméron	195	67	23	—	90	43	62	—	105
Παραχελωϊτίδος—Paracheloïtide.	94	34	12	1	47	40	7	—	47
Προσχίου—Proschium	115	17	12	—	29	35	49	2	86
Σύνολον—Total.	2220	527	301	2	830	819	567	4	1390
Γενικὸν σύνολον Total général	160602	48735	24724	837	74296	51267	34429	610	86306

Ειδική έρευνα επί των έκδοθεισών αποφάσεων. — Examen spécial des jugements rendus.

α'. Τακτική διαδικασία. — a. Procédure ordinaire.

ΠΙΝΑΞ Α'.—III. α'.

TABLEAU A.—III. a.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance:	Δικονομική διάκρισις έκδοθεισών αποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθείσκι έριστικαί απόφασεις κατ' είδος άντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
	Προέκτικαί, Πρεπατορείοι οί interlocutoires,				'Οριστικαί — Définitifs												
	διατάσσ. άποδείξιν:—ordonnant une preuve:				άπορρίπτουσαι ως διαδικαστικήν πράξιν: rejetant pour vice de forme:		άποφαινόμενα επί της οδίας: jugeant à fond:										
	διά μεταβάσεως επί τόπου par descente sur les lieux	μαρτυριών — par témoins	δι' άλλου μέσου — par autre moyen	άλλης φύσεως ποδοκιμασιακά avant-faire-droit d'autre nature	την άγωγήν la demande	την άνακοπήν l'opposition	άνευ όρου — sans réserve	όπό όρον δόσεως όρου—à condition de prestation de serment	επί συνήθων ή γραμματίων εις διαταγήν διατάσσουσα άποδείξιν δια την προσωπικήν κήρυξην sur lettres de change ou billets affide, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	'Εν μέρει έριστικαί καί έν μέρει προέκτικαί Judgements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
											*Αποζημιώσεις διά ζημίας εις άγροδής fruits et récoltes	Συναλλαγματικά ή γραμμάτια Letters de change ou billets à ordre	Προσωπικά μέτρα de possession	*Εξώσεις — Expulsion de locataires	Λαφροαί έξ έργατικών μισθών Salaires des ouvriers	Φ' ολογράφα διαφορά Φ' ολογράφα διαφορά Contestations relatives aux impôts publics	*Άλλης φύσεως — D'autre nature

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1^{ère} Instance

1. 'Αθηνών — 1. Athènes

'Αθηνών—Athènes	42	1530	449	276	751	29	18396	709	49	102	62	5375	358	6674	2996	270	4199
Ειδυλλίας—Idyllie	—	—	—	2	—	—	29	6	—	—	—	14	4	—	1	—	16
'Ελευσίος—Elefsis	—	15	4	2	10	—	89	1	—	—	2	12	15	13	42	7	9
'Ερυθρών—Eryturées	—	1	1	—	—	—	67	1	—	1	—	21	8	2	23	1	13
Κρωπίας—Kropia	—	11	—	—	—	—	121	—	—	—	—	35	10	5	24	—	47
Λαυρίου—Laurium	—	16	4	—	3	—	50	5	—	—	1	14	2	11	4	—	26
Μαραθώνος—Marathon	—	17	2	2	5	—	94	—	—	—	—	3	25	16	15	21	19
Μεγάρων—Mégara	—	26	2	—	—	—	203	4	—	1	—	123	25	7	13	—	39
*Αθροισμα—Total	42	1616	462	282	769	29	19049	726	49	104	65	5597	447	6728	3118	299	4368

2. Εϋρτανίας — 2. Eurytanie

Εϋρτανίας—Eurytanie	—	2	3	—	—	4	31	12	—	—	—	13	10	4	1	5	14
'Αγραίων—Agrées	—	—	—	—	1	—	14	—	—	—	—	10	1	1	—	—	3
'Απεραντίων—Aperandies	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Αρακυνθίων—Aracynthies	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1
Κτημένων—Ctiménies	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
*Αθροισμα—Total	—	2	3	—	1	4	49	12	—	1	—	23	12	6	1	5	19

3. Θηβών — 3. Thèbes

Θηβών—Thèbes	3	18	3	3	—	—	377	43	1	—	2	171	23	30	74	—	121
Θεσπιών—Thespiées	—	5	1	—	3	—	97	12	—	—	—	41	13	—	29	1	28
Θισβης—Thisbe	—	4	1	2	3	2	69	5	—	1	1	27	11	4	11	—	25
*Αθροισμα—Total	3	27	5	5	6	2	543	60	1	1	3	239	47	34	114	1	174

4. Λαμίας — 4. Lamia

Λαμίας—Lamia	—	16	2	—	—	—	331	4	—	—	3	100	15	88	59	—	70
'Αταλάντης—Atalanti	1	3	—	1	16	9	105	3	—	—	—	49	21	6	6	5	46
Δομοκού—Domocos	—	18	—	—	7	—	147	2	12	—	1	23	17	3	64	1	59
Δρυμίας—Drymie	—	3	—	—	—	—	32	11	—	—	—	3	9	1	16	—	14
'Ελατείας—Elatée	—	2	—	—	—	—	74	—	—	—	—	28	8	2	21	1	14
Θερμοπυλών—Thermopylès	—	3	2	—	1	—	58	—	—	—	—	29	3	—	13	—	14
Μακρακόμης—Macracome	—	3	—	—	—	—	43	—	—	—	—	14	11	3	5	—	10
Σπερχιάδος—Sperchiade	—	1	3	—	—	—	48	—	—	—	—	23	9	—	4	—	12
'Υπάτης—Hypate	—	1	1	—	—	—	12	1	—	—	—	5	—	1	6	—	1
Φαλάρων—Phalara	—	1	2	1	—	—	58	1	—	—	—	18	7	9	11	—	14
*Αθροισμα—Total	1	51	10	2	24	9	908	22	12	—	4	292	100	113	205	7	254

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance:	Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugemens d'après leur forme de procédure										'Εκδοθείσαι ὀριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugemens définitifs rendus par nature d'objet du litige							
	Προδικαστικαὶ Préparatoires ou interlocutoires,				Ὅριστικαὶ — Définitifs													
	διατασσ. ἀπόδει- ξιν:—ordonnant une preuve:			ἄλλως φύσεως προδικαστικά avant-faire-droit d'autre nature	ἀπορρί- πτονται ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugéant à fond:				Ἐν μέρει ὀριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugemens en partie définitifs et en partie préparatoire ou interlocutoires							
	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικῆν par témoins	δῖ' ἄλλου μέσου par autre moyen		τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἀνευ ὄρου sans réserve	ἐπὶ ὄρου ὁσῶς ὄρου — à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνήκων ἢ γωμακίων εἰς διαταγὴν διατάσσονται ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσομοιωτὴν ἀπόδειξιν sur lettres de change ou billets d'or- dre, ordonn. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὀριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugemens en partie définitifs et en partie préparatoire ou interlocutoires		*Αποσπασμοὶς διὰ ἕμισις εἰς ἀγρούς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγματικαὶ ἢ γωμακία εἰς διαταγὴν Lettres de change ou billete à ordre	Προσσομινά μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	*Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφορὰ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικὰ διαμαρτυ- Contestations relatives aux impôts publics	*Ἄλλης φύσεως — D'autre nature
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		

5. Λεβαδείας — 5. Levadie

Λεβαδείας—Lévadie.....	—	12	4	—	3	—	381	2	52	—	—	116	81	16	123	1	101
*Ἀμβρουσοῦ—Amvryssos.....	—	14	6	—	4	5	99	16	—	—	—	51	15	—	17	6	35
*Ἀραχόβης—Arachova.....	—	5	3	—	—	—	38	—	—	—	—	16	3	—	9	—	10
Χαιρωνείας—Chéronée.....	2	9	8	—	8	—	33	7	—	—	1	15	16	2	—	—	14
*Ἀθροισμα—Total..	2	40	21	—	15	5	551	25	52	—	1	198	115	18	149	7	160

6. Παρνασίδος — 6. Parnasside

Ἀμφίσσης—Amphissa.....	—	11	—	—	3	—	80	3	—	1	—	23	11	4	6	—	42
Γαλαξειδίου—Galaxidi.....	—	—	—	—	—	—	16	1	—	—	—	3	10	—	1	—	3
Δωρίδος—Doride.....	—	5	3	—	—	—	78	1	7	—	1	21	4	—	20	—	40
Δωριέων—Doriens.....	—	3	2	5	—	—	39	—	—	—	—	1	15	1	3	—	19
Εὐπαλίου—Eupalion.....	—	—	—	—	1	—	60	—	—	—	—	27	22	—	2	—	10
Κρίσης—Crissa.....	—	—	1	—	—	—	132	—	—	—	—	24	18	9	4	—	77
Κροκυλίου—Crocylion.....	—	3	—	—	1	—	61	—	—	—	—	—	8	—	—	—	54
Τολοφῶνος—Tolophon.....	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	15	8	1	11	—	9
*Ἀθροισμα—Total..	—	22	6	5	5	—	510	5	7	1	1	114	96	15	47	—	254

7. Πειραιῶς — 7. Le Pirée

Πειραιῶς—Le Pirée.....	304	1739	245	173	127	55	2156	244	364	—	—	456	79	1452	585	—	374
Αἰγίνης—Egine.....	—	2	1	—	—	—	22	—	—	—	—	7	7	3	2	—	3
Καλαυρίας—Ca'avia.....	—	—	6	—	19	1	62	—	—	—	—	16	16	9	23	—	18
Κυθήρων—Cythères.....	—	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—	1	1	—	1	—	2
Σαλαμίνας—Salamine.....	—	10	—	—	—	—	31	—	2	—	—	6	9	10	1	—	7
*Ἴδρας—Hydra.....	—	3	2	—	2	—	24	—	—	—	—	4	1	3	8	—	10
*Ἀθροισμα—Total..	304	1755	254	173	148	56	2300	244	366	—	—	490	113	1477	620	—	414

8. Χαλκίδος — 8. Chalcis

Χαλκίδος—Chalcis.....	—	33	2	—	3	—	398	6	5	2	—	149	58	74	71	—	60
Αἰγίας *Ἀννης—Hag. Anna..	—	2	1	—	—	—	55	2	—	—	—	3	23	3	5	—	23
Ἀβλῶνος—Avlon.....	—	1	2	—	1	—	31	2	—	—	—	16	5	—	6	—	7
*Ἰστιαίας—Istiea.....	—	4	—	—	2	—	35	1	—	—	6	10	3	—	18	—	1
Καρύστου—Carystos.....	—	1	—	4	9	—	42	1	—	—	—	12	6	8	9	—	17
Κύμης—Kymi.....	—	7	1	—	—	—	20	—	—	—	—	2	8	3	—	1	6
Λίμνης—Limni.....	1	1	—	—	—	—	24	—	2	—	—	10	5	—	1	—	10
Ν. Ψαρῶν—Néa Psara.....	—	9	2	—	—	—	98	—	—	—	—	38	4	12	23	—	21
Σκύρου—Skyros.....	—	1	—	—	—	—	7	—	1	—	—	5	2	—	—	—	1
Στύρων—Styra.....	—	—	—	—	—	—	12	2	—	—	—	8	2	1	—	—	3
Ταμνείων—Tamynées.....	—	9	5	—	1	—	75	6	—	—	—	37	5	5	11	—	24
*Ἀθροισμα—Total..	1	68	13	4	16	—	797	20	8	2	6	290	121	106	144	1	173

Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφορᾶς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige														
Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				'Οριστικαί — Définitifs																				
διατάσσ. ἀποδει- ξῶν :—ordonnant une preuve :				ἀπορρί- πτουσαι ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugeant à fond :																		
Περιφέρεια Πρωτοδικείου :		Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance		ἀλλοιῶς φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature		τὴν ἀγωγὴν la demande		τὴν ἀνακοπὴν l'opposition		ἀνευ ὅρου sans réserve		ὑπὸ ὁσέως ὅρου—à condi- tion de prestation de serment		ἐπὶ συνῶκῶν ἢ γερμασιῶν εἰς διαταγὴν διατάσσουσα ἀποδείξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κτήρησιν sur lettres de change ou billets d'or- dre, ordon ude preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps		'Εν μέλει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέλει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17								
διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descante sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλοις φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἀνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὁσέως ὅρου—à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνῶκῶν ἢ γερμασιῶν εἰς διαταγὴν διατάσσουσα ἀποδείξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κτήρησιν sur lettres de change ou billets d'or- dre, ordon ude preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	'Εν μέλει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέλει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	'Αποζημιώσεις διὰ ζημιῶν εἰς ἀγροὺς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγματικαὶ ἢ γραμμάτια Lettres de change ou billets à ordre	Ποσοποινὰ μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	'Εξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φυρολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	Ἄλλοις φύσεως — D'autre nature								

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'EGÉE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance de :

1. Σύρου — 1. Syros

Ἡρμουπόλεως—Hermopolis	—	23	1	—	—	—	93	1	—	—	—	2	2	13	2	—	75
Ἀμοργοῦ—Amorgos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀνάφης—Anaphi	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Ἄνδρου—Andros	—	1	—	1	3	—	12	2	—	—	—	4	3	1	—	—	9
Γαυρίου—Gavriou	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Θήρας—Théra	—	4	—	—	—	—	11	—	—	—	—	7	—	1	—	—	3
Ἴου—Ios	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—
Κέα—Kéa	—	1	—	—	—	—	17	—	—	—	—	15	—	—	—	—	2
Κύθνου—Kythnos	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Μήλου—Milo	—	—	—	—	—	—	17	1	—	—	1	—	6	—	2	3	6
Μυκόνου—Myconos	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Νάξου—Naxos	—	6	—	1	1	—	22	1	—	—	—	2	6	—	6	2	8
Πάρου—Paros	—	—	—	—	1	—	22	—	—	—	—	—	4	1	2	8	8
Σερίφου—Sérifhos	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1
Σικίνου—Sikinos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σίφνου—Siphnos	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Τήνου—Ténos	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	3	—	1	1
Τραγαίας—Tragée	—	5	2	—	2	—	45	3	—	—	—	4	9	—	16	—	21
* Ἀθροισμα—Total	—	41	4	3	8	—	257	9	—	—	1	34	41	20	29	14	135

2. Μυτιλήνης — 2. Mytilène

Μυτιλήνης—Mytilène	—	36	3	1	1	—	196	5	—	2	—	61	24	35	16	—	66
Ἀγιάσου—Ayassos	—	4	—	—	1	—	37	—	—	—	—	2	9	3	9	—	15
Ἐρεσσοῦ—Eréssos	—	1	—	—	1	—	34	—	—	—	—	—	1	4	—	28	2
Καλλονῆς—Calloni	—	3	5	—	3	—	51	1	—	—	—	10	11	—	10	—	24
Λήμνου—Lémmos	—	10	—	—	—	1	69	3	—	—	—	5	26	16	12	1	13
Μανδαμάδου—Mandamadós	—	—	1	—	—	—	13	—	—	—	—	5	8	—	—	—	—
Μηθύμνης—Méthymne	—	—	5	—	4	1	26	1	—	—	—	6	1	—	—	10	15
Ραπάδου—Rapados	—	—	—	—	1	—	67	—	—	—	—	31	14	2	—	2	19
Πλωμαρίου—Plomari	—	6	2	1	10	—	32	1	7	—	—	12	19	2	2	—	15
Πολυχνίτου—Polychmitos	—	9	—	—	—	—	123	13	—	—	—	7	16	4	4	—	105
* Ἀθροισμα—Total	—	69	16	2	21	2	648	24	7	2	—	139	129	66	53	41	274

3. Σάμου — 3. Samos

Λιμένος Βαθέος—Limin Vathy	—	14	—	—	3	1	128	2	—	—	—	18	7	19	2	—	88
Εὔδηλου—Endile	—	—	—	—	—	—	38	3	—	—	—	—	17	—	11	—	13
Ἰκαρίας—Ikarié	—	—	—	—	5	—	7	—	—	—	—	—	7	1	4	—	—
Καρλοβασίου—Carlovassi	—	1	2	—	—	—	44	—	—	—	—	—	2	4	3	8	27
Μαραθοκάμπου—Maratho- campos	—	2	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	4	3	2	—	3
Χώρας (Σάμου)—Chora (Sa- mos)	—	8	3	1	2	—	47	2	—	—	—	12	9	5	3	1	21
* Ἀθροισμα—Total	—	25	5	1	10	1	276	7	—	—	—	36	47	30	28	1	152

Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										Ἐκδοθεῖσκι ὁριστικῶν ἀποφάσεων κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφερῶν Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὅριστικαί — Définitifs												
διατάσσ. ἀπόδει- ξιν :—ordonnant une preuve :				ἀπορρί- πτουσαι ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme :		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugéant à fond :										
διὰ μετὰβίσεως ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικὴν — par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἀνευ ὄρων — sans réserve	ὑπὸ ὄρων δόσεως ὄρου — à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνήκων ἢ γαρμμάτων εἰς διαταγὴν διατάσσουσα ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωποκλήν νομίμων sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαί καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires,							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Περιφέρεια
Πρωτοδικείου :

Ressort
du tribunal
de 1^{ère} instance :

*Αποζημιώσεις διὰ ζημίας εἰς ἀγρούς
Dommages faits aux champs,
fruits et récoltes
Συναλλαγματικαὶ ἢ γαρμματα
εἰς διαταγὴν
Lettres de change ou billets à ordre
Μετρωστικὰ μέτρα
Mesures prises par provision en matière
de possession
Ἐξώσεις — Expulsion de locaux
Διαφοραὶ ἐξ ἐργαζομένων μαθῶν
Salaires des ouvriers
Φορολογικαὶ διαφοραὶ
Contestations relatives aux impôts publics
Ἄλλης φύσεως — D'autre nature

4. Χίου — 4. Chio

Χίου—Chio	—	45	4	1	2	—	179	—	—	—	—	49	27	45	9	—	51
Βολισσοῦ—Volissos	1	—	—	—	4	—	15	1	—	—	—	1	18	—	—	—	2
Μαστιχοχωριῶν — Masticho- choria	—	6	2	—	7	—	76	2	—	1	—	1	11	2	—	60	11
*Ἀθροισμα—Total...	1	51	6	1	13	—	270	3	—	1	—	51	56	47	9	60	64

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance de

1. Θεσσαλονίκης — 1. Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique ...	—	314	10	—	—	—	5404	23	—	—	—	744	185	1601	1909	—	988	
Βασιλικῶν—Vassilica	—	2	5	—	—	—	37	—	—	—	—	—	9	2	6	—	20	
Γουμνίσσης—Gouménissa ..	—	6	—	—	—	—	34	3	—	—	—	1	2	5	1	5	23	
Κιλκίς—Kilkis	—	34	16	—	—	—	277	29	—	—	—	17	49	19	30	92	99	
Λαγκαδά—Langada	—	12	5	—	3	—	94	4	—	—	—	12	8	12	37	13	19	
Μουριῶν—Mouriés	—	16	5	—	—	—	101	5	—	—	—	2	6	8	10	47	33	
Πιερίας—Piérie	—	2	1	—	3	—	49	—	—	—	—	4	7	2	28	2	9	
Σωχοῦ—Sochos	—	1	—	—	—	—	40	—	—	—	—	2	4	3	14	6	11	
*Ἀθροισμα—Total...	—	387	42	—	6	—	6036	64	—	—	—	20	819	245	1661	2138	21	1202

2. Βεροίας — 2. Véria

Βεροίας—Véria	—	20	7	—	—	—	344	5	—	—	—	22	34	49	178	—	66
Γιαννιτσῶν—Yannitsa	8	30	1	—	17	5	38	4	—	1	—	2	11	14	8	14	16
Ναούσης—Naoussa	—	12	—	—	1	4	59	2	—	—	—	18	15	8	5	—	20
*Ἀθροισμα—Total...	8	62	8	—	18	9	441	11	—	1	—	2	51	63	65	197	102

3. Ἐδέσσης — 3. Edessa

Ἐδέσσης—Edessa	—	16	—	4	4	4	148	7	—	—	—	25	16	15	25	23	59
Ἄλμωπίας—Almopie	1	3	—	—	13	1	27	—	—	—	—	—	23	—	1	—	17
Ἐνωτίας—Enotie	—	6	1	—	—	—	76	3	—	—	—	4	9	7	6	—	53
*Ἀθροισμα—Total...	1	25	1	4	17	5	251	10	—	—	—	29	48	22	32	23	129

4. Καστορίας — 4. Castoria

Καστορίας—Castoria	—	8	3	—	5	1	83	7	—	—	—	11	20	22	10	3	30
Ἁγ. Νέστορος—Hag. Nestor ..	—	—	—	—	—	—	18	1	—	—	—	—	6	1	4	—	8
Κλεισούρας—Clissoura	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1
Κορεσιῶν—Corestia	—	1	—	—	2	1	18	1	—	—	—	1	10	1	2	—	8
*Ἀθροισμα—Total...	—	9	3	—	7	2	122	9	—	—	—	12	37	24	17	3	47

5. Σερρών — 5. Serrés

Σερρών—Serrés	—	21	5	—	—	—	395	64	—	—	—	2	44	48	75	116	10	164
Νιγρίτης—Nigrita	—	3	—	—	—	—	144	12	—	—	—	—	12	16	4	69	—	55
Πορροίας—Porroïa	—	2	—	—	1	—	46	—	—	—	—	1	—	4	5	—	31	
Σιντικίης—Sintiki	—	31	5	2	—	—	189	4	—	—	—	2	7	27	16	28	—	113
Φυλλίδος—Phyllis	—	1	1	—	—	—	106	5	—	—	—	—	13	35	8	41	—	14
*Ἀθροισμα—Total...	—	58	11	2	1	—	880	85	—	—	—	5	76	130	108	254	41	352

Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθείσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige													
Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί — Définitifs																			
διατάσσει ἀπόδειξιν : — ordonnant une preuve :				ἀπορρίπτουσαι ὡς δ' ἀδικαστικὴν πράξιν : rejetant pour vice de forme :		ἀπρφαίνόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας : Jugeant à fond :																	
Περιφέρεια Πρωτοδικείου :				τὴν ἀγωγὴν la demande		ἀνευ ὁροῦ — sans réserve		ὑπὸ ὁροῦ δόσεως ὅρου—à condition de prestation de serment		ἐπὶ συνῆκῶν ἢ γραμματίων εἰς διατάξιν δ' ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσφορὰν κάρτην sur lettres de change ou billets d'ordre, ordon. une preuve sur les conditions des la contrainte par corps		Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires											
διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux				δι' ἄλλου μέσου par autre moyen		ἄλλοτε ἰσοσῶς πρὸς κοινὰ ἀνὰ-faire-droit d'autre nature				Ἀποζημιώσεις διὰ ζημίας εἰς ἀγρούς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes		Συναλλάγματικαὶ ἢ γραμμάτια Lettres de change ou billets à ordre		Προσοვნὰ μέτρα de possession		Ἐξώσεις — Expulsion de locataires		Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers		Φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics		Ἄλλαι φύσεως — D'autre nature	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17							

6. Φλωρίνης — 6. Florina

Φλωρίνης—Florina	—	1	—	—	—	—	—	119	2	—	—	—	—	49	13	24	15	—	20
Πρεσπῶν—Prespée	—	4	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	1	7	3	3	—	7
Ἀμυνταίου—Amyntéon	—	6	—	—	—	—	—	86	—	—	—	—	—	1	4	12	2	46	21
* Ἀθροισμα—Total...	—	11	—	—	—	—	—	226	2	—	—	—	—	1	54	32	29	64	48

7. Χαλκιδικῆς — 7. Chalcidique

Πολυγύρου—Polyghyros	—	4	1	—	1	—	—	122	1	—	—	—	—	1	9	13	13	49	5	34
Ἄρνης—Arna	—	2	—	—	3	—	—	13	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	4	10
Βάλτης—Valta	—	4	—	—	1	—	—	46	1	—	—	—	—	9	11	5	1	—	22	
Ἱερισοῦ—Hierissos	—	3	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	4	2	—	2	—	7	
Συκιάς—Sykia	—	1	—	—	—	—	—	31	7	—	—	—	—	3	1	4	2	1	27	
* Ἀθροισμα—Total...	—	14	1	—	5	—	—	227	9	—	—	—	—	4	23	31	20	54	9	100

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΡΑΚΗΣ — COUR D'APPEL DE THRAGE
Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort de Tribunal de 1ère instance :

1. Ροδότης — 1. Rhodôpe

Κομοτινῆς—Comotini	—	38	—	—	57	—	—	290	59	—	—	—	—	37	89	78	121	—	81
--------------------	---	----	---	---	----	---	---	-----	----	---	---	---	---	----	----	----	-----	---	----

2. Δράμα — 2. Drama

Δράμας—Drama	69	73	—	—	—	—	—	427	18	—	—	—	—	71	47	89	27	—	211
Νέστου—Nestos	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1
Νευροκοπίου—Névrocopi	—	1	—	—	1	—	—	23	3	—	—	—	—	—	9	1	2	—	15
* Ἀθροισμα—Total...	69	74	—	—	1	—	—	454	21	—	—	—	—	71	57	90	31	—	227

3. Εβρου — 3. Hevros

Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexandropolis	—	7	12	—	17	4	—	175	1	—	—	—	—	12	10	24	—	13	138
Διδυμοτείχου—Didymotíehon	—	2	—	—	—	8	—	29	—	—	—	—	—	2	8	1	—	12	14
Ὁρεσιιάδος—Orestias	—	—	—	—	1	—	—	114	—	—	—	—	—	1	14	8	6	35	51
Σαμοθράκης—Samothrace	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	—	—	—	1	—	2	—	5
Σουφλίου—Soufli	—	3	10	—	3	—	—	53	17	—	—	—	—	9	12	4	—	—	48
* Ἀθροισμα—Total...	—	12	22	—	21	12	—	377	20	—	—	—	—	24	45	37	8	60	256

4. Καβάλας — 4. Cavalla

Καβάλας—Cavalla	—	39	12	—	—	—	—	336	8	—	—	—	—	22	18	167	45	12	80
Θάσου—Thassos	3	11	—	—	1	—	—	62	3	—	—	—	—	3	28	7	—	—	29
Παγγαίου—Paghéon	—	8	3	—	23	—	—	64	12	—	—	—	—	1	17	3	40	2	36
Σαπαίων—Sapées	—	3	—	—	—	1	—	39	15	—	—	—	—	4	4	—	—	3	44
* Ἀθροισμα—Total...	3	61	15	—	24	1	—	501	38	—	—	—	—	29	67	177	85	17	189

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance:	Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige							
	Προδικαστικά, Προεπιδικαστικά ἢ interlocutoires,				'Οριστικαὶ — Définitifs						Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικά Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	Ἐκδοθεῖσαι διὰ ζυγίας εἰς ἀγρούς fruits et récoltes	Συναλλαγματικά ἢ γραμμάτια Lettres de change ou billets à ordre	Ποσοφινὰ μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	Ἄλλης φύσεως — D'autre nature
	διατάσσα, ἀπόδει- ξιν — ordonnant une preuve:				ἀπορρί- πτουσα ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:			ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugant à fond:										
	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικῶν — par témoins	δὴ ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικά avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἀνευ ὄρου — sans réserve	ὕπὸ ὄρου δόσεως ὄρου—à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνζυγίῳ ἢ γραμματίῳ εἰς διατάξιν ἀποσώσεως ἀπόδειξιν διὰ τὴν ποσοφινὴν κατήχου sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		

5. Ξάνθης — 5. Xanthe

Ξάνθης—Xanthe.....	—	17	3	—	34	17	240	1	—	—	—	15	51	57	35	48	86
Σταυροπόλεως—Stavroupolis (*)	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	3	—	4	—	2
* Ἀθροισμα—Total..	—	17	3	—	34	17	249	1	—	—	—	15	54	57	39	48	88

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COUR D'APPEL DE CORFOU

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du tribunal de 1^{ère} instance:

1. Κερκύρας — 1. Corfou

Κερκύρας—Corfou.....	—	55	10	1	1	—	506	—	—	—	—	104	6	297	18	9	73
*Επιλιμνίων—Epilimniens...	—	1	1	—	—	—	15	1	—	—	—	—	5	4	—	—	7
Λευκίμμης—Lefkimmis.....	—	6	—	1	—	—	10	—	—	—	—	1	5	3	—	—	1
Μέσης—Messi.....	—	—	5	—	—	—	33	—	—	—	—	4	14	6	1	—	8
*Ορός—Oros.....	—	5	—	—	—	—	25	2	—	—	—	5	8	3	1	1	9
Ραξῶν—Raxi.....	—	—	1	—	3	—	11	—	—	—	—	2	—	3	1	—	8
* Ἀθροισμα—Total..	—	67	17	2	4	—	600	3	—	—	—	116	38	316	21	10	106

2. Ἄρτης — 2. Arta

* Ἄρτης—Arta.....	—	10	—	—	13	—	135	—	—	—	—	35	21	38	11	—	43
Βουλγαρελίου—Voulgareli...	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	1	13	2	7	—	2
Τζουμέρκων—Tzoumerka...	—	—	—	—	—	—	26	—	—	—	—	6	5	1	11	—	3
Φιλιπιάδος—Philippias.....	—	3	—	—	—	—	32	—	—	—	—	7	4	10	5	—	6
* Ἀθροισμα—Total..	—	13	—	—	13	—	218	—	—	—	—	49	43	51	34	—	54

3. Ἰωαννίνων — 3. Janinna

* Ἰωαννίνων—Jannina.....	—	43	17	1	2	—	360	26	—	—	—	105	21	85	42	—	135
Ζαγορίου—Zagorion.....	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	4	—	1	1	5
Ζίτσης—Zitsa.....	—	—	—	—	3	—	37	—	—	—	—	8	11	5	11	—	5
Καλαρυτιῶν—Calarrytés.....	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—
Κονίτσας—Konitsa.....	—	5	—	—	—	—	33	3	—	—	—	4	6	1	—	—	25
Μετσόβου—Métsovo.....	—	—	—	—	2	—	13	—	—	—	—	2	6	1	2	—	4
Παραμυθίας—Paramythia...	—	4	—	—	3	—	95	—	—	—	—	19	21	6	12	9	31
Ρογωνίου—Rogonion.....	—	2	—	—	1	3	29	2	—	—	—	7	13	—	3	—	12
Φιλιπιάδων—Philipiátès.....	—	1	4	—	—	—	71	4	—	—	—	11	4	4	—	—	56
* Ἀθροισμα—Total..	—	55	21	1	12	3	653	35	—	—	—	156	91	102	71	10	273

4. Πρεβέζης — 4. Prévéza

Πρεβέζης—Prévéza.....	—	4	—	—	—	—	70	2	—	—	—	—	14	1	20	12	1	24
Ἠγουμενίτσας—Higoumenítsa	—	14	1	—	3	1	141	1	—	—	—	1	13	19	31	5	11	66
Πάργας—Parga.....	—	4	—	—	—	—	9	—	—	—	—	1	1	3	4	—	—	—
* Ἀθροισμα—Total..	—	22	1	—	3	1	220	3	—	—	—	2	28	23	55	17	12	90

(*) Ἔργασια μᾶς τριμηνίας — Travaux d'une trimestre.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance:	Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθείσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
	Προδικαστικά, Préparatoires ou interlocutoires,				'Οριστικαὶ — Définitifs						Ἐκδοθείσαι διὰ τῆς ἀρχῆς faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγματικαὶ ἢ γραμματια ἐς διαταγὴν Lettres de change ou billets à ordre	Προσοφινὰ μέτρα de possession	Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaire des ouvriers	Φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	Ἄλλης φύσεως — D'autre nature
	Διατάσ. ἀποδεί- ξεν : — ordonnant une preuve:		διὰ μεταβίβασος ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μικροτικὴν — par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικά avant-faire-droit d'autre nature	ἀπορρί- πτουσα ὡς διαδικαστι- κὴν κτηθέν- την ἀπορρί- ptouσα ὡς vice de forme		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugant à fond:								
	1	2					3	4	5	6							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ — COUR D'APPEL DE CRÈTE
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance de:

1. Χανίων — 1. La Canée

Χανίων—La Canée	1	71	33	18	27	9	481	22	12	—	—	266	7	54	22	3	199
*Αλικιανού—Alikianos	2	11	1	—	7	1	28	—	—	—	—	4	15	—	—	—	17
Βάμου (*Αποκορώνου)—Va- mos (Apororonos)	4	18	1	—	10	—	59	—	—	—	1	24	6	—	—	—	38
Κανδάνου—Candanos	1	12	—	—	1	—	32	1	—	—	—	5	2	—	—	—	27
Καστελλίου (Κισσάμου)—Ca- stellii (Kissamos)	—	18	13	2	1	—	60	—	13	—	—	7	6	2	—	—	59
Κολυμβαρίου—Columbari....	1	52	2	2	3	—	24	4	4	—	—	13	8	—	—	3	10
Χώρας (*Σφακίων)—Chora (Sfakia)	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Αθροισμα—Total...	9	182	51	22	49	10	684	27	29	—	9	318	40	54	22	6	350

2. Ηρακλείου — 2. Héraclion

*Ηρακλείου—Héraclion	3	227	74	15	5	4	1356	57	—	—	—	823	36	133	57	107	266
*Αρχανών—Archanès	2	28	—	4	5	—	58	1	—	—	2	25	1	3	—	—	33
Καστελλίου (Πεδιάδος)—Ca- stellii (Pédiade)	1	24	2	—	12	1	244	14	—	—	—	107	1	2	1	—	160
Μοιρών—Mirés	2	53	2	—	—	—	118	4	27	—	—	33	3	9	—	—	104
Πεύκου Βιάννου—Pefkos Vianno	1	28	2	1	3	—	37	—	21	—	—	21	1	1	—	—	38
Πύργου—Pyrgos	—	22	3	—	—	—	82	—	—	—	—	16	9	—	—	—	57
Χερσονήσου—Chersonissos ..	2	25	1	25	—	—	142	—	—	—	—	115	2	—	—	—	25
*Αθροισμα—Total...	11	407	84	45	25	5	2037	76	48	—	2	1140	53	148	58	107	683

3. Λασηθίου — 3. Lassithi

Νεαπόλεως—Néapolis	1	25	7	7	—	—	189	—	—	—	1	124	2	—	2	—	60
*Αγ. Νικολάου—Hag. Nicolas	—	21	19	1	10	1	55	2	—	—	9	41	—	2	1	—	15
*Ιεραπέτρας—Hierapétra	—	18	13	30	8	—	199	28	2	—	—	137	2	—	—	—	98
Σητείας—Sitia	4	33	—	15	—	—	176	6	17	—	—	96	5	5	—	—	93
Φερμιάδων—Fzermiadès	—	15	—	—	—	—	7	3	9	—	—	6	—	—	—	—	13
*Αθροισμα—Total...	5	112	39	53	18	1	626	39	28	—	10	404	9	7	3	—	279

4. Ρεθύμνης — 4. Réthymno

Ρεθύμνης—Réthymno	—	42	25	11	—	—	219	1	—	—	—	100	12	16	12	—	80
*Αμαρίου—Amarí	—	20	1	—	5	2	61	4	—	—	7	40	10	1	1	—	13
Μυλοποτάμου—Mylopotamos	1	27	1	22	—	—	75	16	30	—	—	62	3	—	1	—	55
Σπύλλι—Spili	1	12	3	2	5	—	12	—	—	—	7	2	—	—	—	—	8
*Αθροισμα—Total...	2	101	30	35	10	2	367	21	30	—	14	204	25	17	14	—	156

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Bessort du Tribunal de 1^{ère} instance de:

1. Λαρίσης — 1. Larissa

Λαρίσης—Larissa	—	36	7	—	—	—	664	2	—	—	—	256	31	147	122	—	110
*Αγίας—Hagia	—	4	3	—	—	—	144	1	—	—	—	22	15	13	35	—	60
*Ελασσόνας—Elasson	—	13	—	—	—	—	430	—	—	—	—	31	56	16	216	2	109

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance:	Διοικητική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθείσαι ὁριστικοὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
	Προδικαστικαί, Préparatoires en interlocutoires,				'Οριστικοί — Définitifs												
	διατάσσ. ἀποδείξιν:—ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτονται ὡς διαδικαστικὴν κατὰ τὴν ἰσότητα rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugemat à fond:										
	διὰ μετὰβασεως ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικῶν — par témoins	δ' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλως φησέως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἀνευ ὄρων — sans réserve	ὀπὸ ὄρων δόσεως ὄρων — à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνήκων ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσα ἀπόδειξιν κατὰ τὴν ἀνακοπήν κατὰ τὴν sur lettres de change en billets aor- dr., ordon, une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	'Εν μέρει ὁριστικοί καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Κισιάβου—Kissavos.....	—	1	—	—	—	—	54	—	—	—	—	11	14	9	14	—	6
Ὀλύμπου—Olympos.....	—	8	—	—	5	—	111	13	—	—	—	9	24	1	84	—	11
Τυρνάβου—Tyrvanos.....	—	1	3	1	9	1	163	—	—	—	1	15	28	20	71	—	38
Φαρσάλων—Pharsala.....	—	14	1	—	1	—	162	—	—	—	4	44	14	12	61	—	28
* Ἀθροισμα—Total...	—	77	14	1	15	1	1728	16	—	—	5	388	182	218	603	2	362
2. Βόλου — 2. Volo																	
Βόλου—Volo.....	—	52	8	—	60	4	787	8	—	—	—	186	13	310	139	—	211
Ἄλμυρου—Almyros.....	—	24	—	—	—	—	106	—	—	—	—	39	6	8	13	—	40
Ἄργαλαστῆς—Argalasti.....	—	—	3	1	1	—	21	3	—	—	—	7	9	1	4	—	4
Ἀχιλλείου—Achillion.....	—	8	1	—	—	—	66	1	—	—	—	15	13	4	27	1	7
Ζαγοράς—Zagora.....	—	2	—	—	—	—	40	—	3	—	—	16	11	5	4	—	7
Μηλεῶν—Milées.....	1	2	—	—	—	—	74	5	—	—	—	4	17	12	4	—	42
Σκιάθου—Skiathos.....	—	—	—	—	1	—	9	1	—	—	—	1	4	1	—	—	5
Σκοπέλου—Scoréelos.....	—	4	—	—	—	—	17	—	—	—	—	2	10	—	—	—	5
Φερρών—Pherées.....	—	2	4	—	—	3	40	7	—	—	1	23	10	3	—	—	13
* Ἀθροισμα—Total...	1	94	16	1	62	7	1160	25	3	—	1	293	93	344	191	1	334
3. Γρεβενῶν — 3. Grévéna																	
Γρεβενῶν—Grévéna.....	4	9	—	—	9	9	65	—	8	—	—	16	12	1	19	6	37
Δεσκάτης—Descati.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πενταλόφου—Peptalofos.....	—	1	1	—	4	—	10	—	—	—	—	2	5	—	3	—	4
* Ἀθροισμα—Total...	4	10	1	—	13	9	75	—	8	—	—	18	17	1	22	6	41
4. Καρδίτης — 4. Carditsa																	
Καρδίτης—Carditsa.....	—	43	8	—	24	—	433	7	—	—	1	89	25	27	217	—	105
Ἰθώμης—Ithome.....	—	—	—	—	1	—	50	1	—	—	—	12	9	3	4	1	23
Νευροπόλεως—Névropolis.....	—	5	—	—	7	2	54	—	—	—	1	13	14	3	18	—	14
Παλαμᾶ—Palamas.....	—	7	4	—	—	—	99	—	—	—	—	9	3	3	52	—	32
Πετρίλου—Pétrilos.....	—	—	8	—	—	—	88	—	—	—	—	26	15	8	22	—	17
Ρεντίνης—Rentina.....	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1
Σοφάδων—Sophadès.....	—	6	5	—	—	—	78	23	61	—	—	15	13	9	112	—	13
* Ἀθροισμα—Total...	—	61	25	—	32	2	804	32	61	—	2	165	80	53	425	1	205
5. Κοζάνης — 5. Cozane																	
Κοζάνης—Cozane.....	1	31	—	3	—	—	148	6	—	—	—	48	19	10	56	—	21
Ἀνασελίτσης—Anassélitsa.....	—	4	2	—	—	—	59	—	—	—	1	13	6	4	14	2	19
Ἐορδαίας—Eordéa.....	—	20	3	4	3	1	113	7	—	—	1	15	20	10	65	2	11
Σερβίων—Servia.....	—	5	—	—	—	—	48	13	—	—	1	14	2	2	21	—	21
Σιατίστης—Siatista.....	—	—	3	—	5	2	32	—	—	—	—	6	6	3	16	—	8
* Ἀθροισμα—Total...	1	60	8	7	8	3	400	26	—	—	3	96	53	29	172	4	80

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance	Δικονομική διάκρισις εκδοθεισών αποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθείσαι όριστικά αποφάσεις κατ' είδος αντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige							
	Προδικαστικά, Préjudiciaires ou interlocutoires,				'Οριστικά — Définitifs						10	11	12	13	14	15	16	17
	διατάσσ. απόδει- ξιν :—ordonnant une preuve :				άπορρί- πτουσι ώς διαδικαστι- κήν παράβλη- ν :—rejetant pour vice de forme :		αποφαινόμενα επί της οδίας : jugeant à fond :											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11								

6. Τρικκάλων — 6. Trikkala

Τρικκάλων—Trikkala.....	—	72	1	11	8	—	519	—	—	—	7	215	10	61	117	—	117
Καλαμπάκας—Calambaka...	13	31	—	—	—	—	140	2	—	—	—	52	4	2	32	—	52
Πύρρας—Pyrra.....	—	—	—	—	—	—	32	—	—	—	—	2	1	1	7	3	18
Σοτίου—Soti.....	—	3	3	—	4	—	38	—	—	—	—	15	4	2	—	—	21
*Αθροισμα—Total..	13	106	4	11	12	—	729	2	—	—	7	284	19	66	156	3	208

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΑΙΟΥ — COUR D'APPEL DE NAUPLIE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance de :

1. Ναυπλίου — 1. Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie.....	—	16	28	—	1	—	160	2	—	—	—	33	18	30	22	—	60
Άργους—Argos.....	3	29	5	19	5	1	275	12	—	—	—	104	33	27	53	8	68
Άστρος—Astros.....	4	1	—	—	1	—	44	—	—	—	—	23	3	3	1	—	15
Επιδαύρου—Épidaure.....	—	3	—	—	2	—	70	5	—	—	2	23	24	1	8	—	19
Μάσσητος—Massitos.....	—	2	—	—	—	—	41	—	—	—	—	13	11	6	5	—	6
Πρασίων—Prassíe.....	—	2	1	—	1	—	25	—	1	—	—	4	2	1	—	—	20
Σπετσών—Spetzia.....	—	2	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1
*Αθροισμα—Total..	7	55	34	19	10	1	618	19	1	—	2	200	93	68	89	8	189

2. Γυθείου — 2. Cythion

Γυθείου—Gythion.....	—	13	1	1	1	1	90	2	—	—	—	36	10	15	4	1	28
Μελιτινης—Melitini.....	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—
Οιτύλου—Hetylon.....	—	—	—	—	—	—	16	1	—	—	—	7	1	1	1	—	7
*Αθροισμα—Total..	—	13	2	1	1	1	110	3	—	—	—	44	13	17	5	1	35

3. Καλαμών — 3. Calamata

Καλαμών—Calamata.....	—	47	21	—	22	1	517	22	—	—	—	172	14	84	144	—	148	
Άβιας—Avia.....	—	2	1	—	5	—	15	—	—	—	—	1	2	4	6	—	5	
Άλαγονίας—Alagonia.....	—	—	—	2	3	6	28	—	—	—	—	1	—	10	—	—	26	
Άμφιας—Amphia.....	—	2	—	—	2	—	10	8	—	—	—	4	1	—	5	—	10	
Βουφράδος—Vouphrade.....	—	3	—	—	—	1	85	—	—	—	—	50	6	1	16	—	13	
Εύας—Eva.....	—	—	2	—	—	1	67	1	—	—	—	32	6	—	—	—	31	
Θουρίας—Thouria.....	—	13	—	1	1	—	107	4	—	—	—	32	9	4	11	—	55	
Καρδαμύλης—Kardamyli.....	—	3	—	—	—	—	10	1	—	—	—	7	—	1	—	—	3	
Κορώνης—Koroni.....	—	7	—	—	1	—	59	2	—	—	—	9	5	—	22	—	26	
Λεφκτρού—Lefctros.....	—	—	—	—	—	—	39	1	—	—	—	20	4	4	2	—	10	
Μεθώνης—Méthoni.....	—	—	—	—	—	—	46	—	—	—	—	36	1	—	3	—	6	
Οιχαλίας—Oechalie.....	—	9	3	—	—	—	199	29	—	—	—	25	101	19	6	32	1	44
Παμίσσου—Pamissos.....	—	—	2	2	30	—	135	2	—	—	—	50	19	39	23	—	36	
Πεταλίδι—Petalidi.....	—	13	11	1	9	—	51	7	—	—	—	23	17	1	3	—	23	
Πύλου—Pylos.....	1	19	—	1	10	—	126	—	—	—	—	23	1	—	17	29	66	
*Αθροισμα—Total..	1	118	40	7	83	9	1494	77	—	—	28	561	116	142	284	30	502	

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance :	Δικονομική διάκρισις έκδοθεισών αποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεῖσαι ὁριστικοὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφωρᾶς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige							
	Προδικαστικά, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὅριστικοὶ — Définitifs						Ἐν μέσῳ ὁριστικῶν καὶ ἐν μέσῳ προδικαστικῶν Jugements en partie définitifs et en partie préparatoire ou interlocutoires	Ἀποδόσεις διὰ ἔμψυκτος Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγματοὶ ἢ γραμμάτια Lettres de change ou billets à ordre	Προσροπὴ μέρους Mesures prises par provision en matière de possession	Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφορὰ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικὰ διαφωρὰ Contestations relatives aux impôts publics	Ἄλλης φύσεως — D'autre nature
	διατάσσ. ἀπόδει- σιν :—ordonnant une preuve :				ἀπορρί- πτουσα ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugant à fond :											
	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπων par descende sur les lieux	μαρτυρικῆν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικὰ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἀνευ ὁσίου sans réserve	ὑπὸ ὁσίου ὁσίου ὅρκου — à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνζυγίων ἢ γοσμιατικῶν ἐξ διατάξεως ἀποδείξιν ἐπὶ ἀποσπαστικῶν ἀποδείξεων sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	Ἐν μέσῳ ὁριστικῶν καὶ ἐν μέσῳ προδικαστικῶν Jugements en partie définitifs et en partie préparatoire ou interlocutoires								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		

4. Κορίνθου — 4. Corinthe

Κορίνθου—Corinthe	—	19	—	54	—	—	686	11	—	—	—	193	92	67	155	—	191
Ζαχόλης—Zachole	—	9	5	—	—	—	92	1	—	—	—	29	10	1	30	—	23
Νεμέας—Némée	—	14	—	1	—	—	106	—	8	—	7	64	2	1	16	—	24
Σολυγίας—Solyghie	—	6	4	—	1	—	38	1	—	—	—	30	8	—	—	—	12
Σικυῶνος—Sikyone	—	17	2	—	—	—	305	1	—	—	2	172	37	22	32	—	43
Στυμφαλίας—Stymphalie	—	—	—	—	—	—	37	1	—	—	—	8	14	—	4	1	11
Τρικάλων—Trikkala	—	5	—	—	16	—	242	4	—	—	—	120	33	18	29	—	62
Φενεοῦ—Phénéos	—	1	—	—	—	—	54	—	—	—	—	7	14	—	15	—	17
* Ἀθροισμα—Total	—	71	11	55	17	—	1560	19	21	—	10	623	210	109	281	1	383

5. Κυπαρισίας — 5. Ryparissie

Κυπαρισσίας—Kyparissie	—	9	—	—	2	—	156	4	—	—	—	57	13	6	35	—	51
* Ἀετοῦ—Aetos	1	2	5	—	—	—	79	—	—	—	—	5	11	2	15	—	46
* Ἀνδριτσείνης—Andritsena	—	15	6	—	1	—	160	3	—	—	—	32	24	9	12	—	67
* Ἀρήνης—Arini	—	4	6	—	—	—	110	18	—	—	—	9	23	3	11	—	82
Ἀυλώνας—Avlon	—	—	—	—	—	—	11	2	—	—	—	—	3	—	1	—	9
* Ἐράνης—Erani	—	3	2	—	4	—	75	4	—	—	—	43	15	9	6	—	10
Πλαταμῶδους—Platamode	—	1	—	—	2	—	56	1	—	—	—	33	8	11	2	—	5
Φλεσσιάδος—Phléssiade	—	—	—	—	1	—	28	1	—	—	—	21	4	2	3	—	—
Φυγαλείας—Phygalia	3	—	—	16	—	—	7	—	—	—	—	2	3	—	—	—	2
* Ἀθροισμα—Total	4	34	19	16	10	—	682	33	—	—	20	202	104	42	85	—	272

6. Σπάρτης — 6. Sparte

Σπάρτης—Sparte	1	15	4	1	8	—	195	—	—	—	—	57	22	42	31	—	51
Γερονθῶν—Geronthres	—	7	4	—	1	—	61	7	—	—	—	21	16	2	5	—	21
* Ἐπιδάουρος—Liméras — Épi- daure-Liméra	—	20	3	1	19	2	139	5	—	—	—	74	20	5	6	—	60
Θεραπνῶν—Théraruae	—	5	1	—	1	—	79	2	—	—	5	11	13	2	27	13	11
Καστορίου—Kastorium	1	—	—	—	13	—	12	—	31	—	—	37	9	1	5	—	4
Κροκεῶν—Krokéae	—	9	—	—	1	—	103	4	—	—	—	38	18	2	18	—	28
Μονεμβασίας—Monemvassia	—	2	—	—	—	—	19	1	—	—	—	11	4	—	1	—	4
Οἰνούτος—Oénous	—	5	1	—	—	—	31	3	—	—	—	11	2	10	1	4	6
Σελασίας—Sellassia	—	4	—	—	—	—	26	—	—	—	—	1	7	13	1	—	4
Φάριδος—Pharide	—	4	—	—	—	—	79	—	—	—	—	23	17	4	27	—	8
* Ἀθροισμα—Total	2	71	13	2	43	2	744	22	31	—	25	281	142	60	124	13	197

7. Τριπόλεως — 7. Tripolis

Τριπόλεως—Tripolis	—	64	10	1	13	14	441	38	—	—	—	181	39	45	103	—	139
Καλτεζούνης—Kaltezous	2	4	2	—	—	—	30	—	—	—	—	3	7	1	2	—	17
Καρυταίνης—Karyténa	—	—	—	—	—	—	10	—	2	—	—	6	5	—	—	—	1
Κλείτορος—Μυλάοντος—Clitor- Mylaon	—	5	1	1	—	—	93	1	—	—	—	12	19	3	3	—	55
Μεγαλόπολεως—Mégálopolis	—	5	—	—	—	—	161	1	—	—	—	115	18	5	7	—	17
Νυμφασίας—Nymphassia	—	1	4	1	—	1	10	—	—	—	—	3	4	—	—	—	5
* Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	—	10	15	—	—	—	156	—	—	—	—	81	20	1	17	—	36

Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφορᾶς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige							
Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ἵριστικαί — Définitifs													
διατάσο. ἀπόδει- ξιν : —ordonnant une preuve :				ἀπορρι- πτούσαι ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugéant à fond :											
διὰ μεταβίβασις ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικὴν — par témoins	δι' ἄλλον μέσον par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνασπῆν l'opposition	ἀνευ ὄρου — sans réserve	ὑπὸ ὄρου δόσεως ὄρου — à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνήκῳ ἢ γρομμῆτιον εἰς διατάξιν διατάσσουσα ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσοικτιὴν καὶ τῆσαν sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	*Αποζημιώσεις διὰ ζημιῶν εἰς ἀγροὺς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγματικαὶ ἢ γραμμάτια Lettres de change ou billets à ordre	Ποσοσυνὰ μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	*Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φυλολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	* Ἄλλης φύσεως — D'autre nature	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Πάρωνος—Parnon	—	1	1	—	—	—	54	2	—	—	1	3	26	—	12	—	15
Τανίας-Δολιανῶν—Tanie-Do- liana.	—	9	1	—	1	—	68	3	—	—	1	12	26	3	11	—	19
Τευθίδος—Teftide	—	1	—	—	—	—	33	—	—	—	1	19	5	—	2	—	6
Τρικολωνῶν—Tricolona	—	—	—	—	—	—	9	1	—	—	—	—	1	—	3	—	6
Τροπαίων—Tropéa	—	4	2	—	6	1	42	2	—	—	—	19	8	2	11	—	11
Φαλασσίας—Phalassie	—	3	1	—	—	—	17	2	—	2	—	7	3	—	—	—	11
Ψωφίδος—Psophide	—	3	—	1	10	4	66	2	—	—	—	31	14	3	3	4	27
* Ἀθροισμα—Total..	6	108	35	4	31	20	1190	52	7	—	7	492	195	63	174	4	365

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS
Περιφέρειαι Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère Instance

1. Πατρῶν — 1. Patras

Πατρῶν—Patras	—	242	84	106	19	7	1254	165	395	—	—	540	243	506	354	—	197
Αἰγιαλείας—Aegialie	—	60	5	—	—	—	602	18	—	—	—	162	76	72	95	—	215
Δύμης—Dyme	—	5	—	—	—	—	173	—	—	—	—	85	25	3	20	—	40
Ἐρρινεοῦ—Errinéos	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	1	18	23	—	8	—	30
Τριταίας—Tritéa	—	1	—	—	—	—	22	—	—	—	—	1	9	—	—	—	12
Φαρῶν—Pharae	—	2	—	—	4	2	59	7	—	—	—	18	26	2	2	1	23
* Ἀθροισμα—Total..	—	310	89	106	23	9	2190	190	395	—	1	824	402	583	479	1	517

2. Ἀγρινίου — 2. Agrinion

Ἀγρινίου—Agrinion	—	43	—	—	—	—	409	—	—	—	—	87	35	101	71	—	115
Βάλτου—Valtos	—	20	7	—	8	1	90	5	—	20	—	20	24	8	34	2	36
Θέρμου—Thermos	—	3	2	—	—	—	55	3	—	—	—	20	5	2	6	4	21
* Ἀθροισμα—Total..	—	66	9	—	8	1	554	8	20	—	—	127	64	111	111	6	172

3. Ζακύνθου — 3. Zante

Ζακύνθου—Zante	—	8	—	—	—	—	108	1	—	—	—	46	7	40	3	—	13
----------------	---	---	---	---	---	---	-----	---	---	---	---	----	---	----	---	---	----

4. Ἡλείας — 4. Élie

Πύργου—Pyrgos	—	48	13	—	34	11	381	19	—	—	—	160	40	55	62	—	128
Βόλακος—Volax	—	6	—	—	—	—	37	—	—	—	—	4	17	2	8	—	6
Γαστούνης—Gastouni	—	10	1	—	—	—	78	2	—	—	—	24	11	3	16	—	30
Ἐλευσίνας—Elefsis	—	1	1	—	—	—	76	—	—	—	—	15	12	14	—	—	35
Ἡλίδος—Elide	—	26	2	1	20	5	263	64	15	—	20	77	61	36	48	15	110
Κρεσταίων—Crestaines	—	1	6	2	2	5	40	—	37	—	—	29	25	4	20	—	23
Λαμπείας—Lampie	—	—	—	—	2	—	54	—	—	—	—	35	7	—	—	—	14
Μυρτουνηίων—Myrtoundies	—	1	20	—	6	14	123	3	—	—	—	16	21	9	23	—	68
Ὀλυμπίων—Olympia	—	5	3	—	—	—	127	—	—	—	—	25	12	5	38	—	47
* Ἀθροισμα—Total..	2	122	22	9	75	38	1179	88	56	—	26	385	206	128	215	15	461

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance :	Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεῖσαι ἐριστικὴ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
	Προδικαστικὴ, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικὴ — Définitifs												
	διατάσσ. ἀπόδει- ξιν — ordonnant une preuve :				ἀπορρί- πτουσα ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme :		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugéant à fond:										
	διὰ μεταβίβασις ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικὴν — par témoins	δὲ ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικὰ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀνάκλησιν la demande	τὴν ἀνακρίσιν l'opposition	ἀνευ ὄρου — sans réserve	ὑπὸ ὄρου δόσεως ὄρου—à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συναγῶν ἢ γωματισμῶν εἰς διαταγὴν διατάσσουσα ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωρινὴν κάτησιν sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	'Ἐν μέρει ἐριστικὴ καὶ ἐν μέρει προδικαστικὴ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
											Ἀποζημιώσεις διὰ ζητίας εἰς ἀγρούς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγματικὴ ἢ γωματίαια εἰς διαταγὴν Lettres de change ou billets à ordre	Προσώφωνα μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφορὰ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικὰ διαφορὰ Contestations relatives aux impôts publics	Ἄλλης φύσεως — D'autre nature

5. Καλαβρύτων — 5. Calavryta

Καλαβρύτων Calavryta.....	—	14	—	—	—	—	157	—	—	—	—	15	27	9	22	—	84
Ἀκράτας—Acrata.....	—	11	1	—	13	2	132	—	—	—	—	23	16	1	61	—	46
Ἀροανείας—Aroania.....	2	5	4	—	11	6	19	4	—	—	—	20	6	1	1	—	12
Κλειτορίας—Clitoria.....	—	1	—	—	—	—	19	—	—	—	3	4	—	1	—	—	11
* Ἀθροισμα—Total..	2	31	5	—	24	8	327	4	—	—	3	62	49	12	84	—	153

6. Κεφαλληνίας — 6. Céphalonie

Ἀργοστολίου—Argostoli.....	—	6	1	—	—	—	104	2	—	—	—	30	8	44	1	2	21
Ἐρύσσου—Eryssos.....	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	3	1	2	—	1
Ἰθάκης—Ithaque.....	—	—	1	—	—	—	19	—	—	—	—	2	9	4	—	—	4
Ληξουρίου—Lixouri.....	—	1	—	—	—	—	36	—	—	—	—	9	—	6	8	—	13
Πρόννου—Pronni.....	—	—	—	—	—	—	58	—	—	—	—	3	5	—	1	—	49
Σαμαίων—Sameens.....	—	2	2	—	1	—	37	—	—	—	1	7	4	3	5	2	16
* Ἀθροισμα—Total..	—	9	4	—	1	—	261	2	—	—	1	51	29	58	17	4	104

7. Λευκάδος — 7. Leucade

Λευκάδος—Leucade.....	—	1	5	—	—	—	119	3	—	—	—	31	2	24	1	—	64
Ἀπολλωνίων—Apolloniens...	—	1	2	—	2	—	32	—	—	—	—	2	5	2	—	—	25
Βονίτισης—Vonitza.....	—	5	6	—	—	—	72	4	—	—	—	14	3	16	3	1	39
Καρυῆς—Karya.....	—	—	9	—	—	2	54	7	—	—	—	1	6	—	1	—	55
Σολλίου—Soli.....	—	6	—	—	12	1	6	—	—	—	—	2	6	2	—	—	9
* Ἀθροισμα—Total..	—	13	22	—	14	3	283	14	—	—	—	50	22	44	5	1	192

8. Μεσολογγίου — 8. Missolongi

Μεσολογγίου—Missolongi...	—	3	5	2	—	—	135	6	—	—	—	54	13	26	21	—	27
Αἰτωλικῶν—Aetolico.....	—	3	—	—	3	3	80	5	—	—	—	16	7	20	17	1	30
Ἀποδοτίας—Apodotie.....	—	2	—	—	1	—	20	1	4	—	—	6	3	—	3	—	14
Ἐχίνου—Echinos.....	—	2	10	—	—	—	70	—	—	—	—	5	46	—	3	—	16
Μακρυνείας—Macrynée.....	3	—	10	—	—	—	190	—	—	—	—	30	24	7	16	1	112
Ναυπάκτου—Naupate.....	—	5	9	—	—	5	79	8	—	—	—	14	24	6	—	—	48
Ξηρομέρου—Xéroméro.....	—	—	—	—	3	—	87	—	—	—	—	9	6	4	2	—	69
Παραχελωτίδος—Paracheloiti- de.....	—	3	—	—	4	—	40	—	—	—	—	7	6	2	9	—	20
Προσχίου—Proschium.....	2	—	1	—	1	—	25	—	—	—	1	6	3	1	2	—	13
* Ἀθροισμα—Total..	5	18	35	2	12	8	726	20	4	—	1	147	132	66	73	2	349
Σύνολον—Total....	510	6949	1562	883	1855	298	58539	2343	1246	111	292	16498	4771	14032	11395	906	16387

Δικονομική διάκρισις εκδοθεισών αποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδεδεσθαι οριστικοί αποφάσεις κατ' είδος αντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
Προδικαστικά, Préparatoires ou interlocutoires,				'Οριστικοί — Définitifs												
διατάσσ. απόδει- σιν: — ordonnant une preuve:				απορρί- πτουσι ως δ αδικαστ. κίνητην: rejetant pour vice de forme:		αποφαινόμενοι επί της ουσίας: Jugeant à fond:										
διὰ μεταβίβασις ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν — par témoins	δ' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικῶν avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοσὴν l'opposition	ἀνευ ὄρου — sans réserve	ὑπὸ ὄρου δόσεως ὄρου — à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνόρων ἢ γοματιῶν εἰς διατάχην δ' ἀπάσθησι ἀπόδειξιν δ ἢ τὴν προσφορικὴν κάρτηραν sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les condi- tions des la contrainte par corps	'Εν μέρει οριστικὴ καὶ ἐν μέρει προδικαστικὴ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	'Αποζημιώσεις διὰ ζημίας εἰς ἀγρούς fruits et récoltes	Συναλλαγματικαὶ ἢ γοματικά εἰς διατάχην Lettres de change ou billets à ordre	Προσορτικὰ μέτρα de possession	'Εξώσεις — Expulsion de locataires	Λισσοὶ ἐξ ἐργασιῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	'Ἄλλης φύσεως — D'autre nature
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Περιφέρεια
Πρωτοδικείου:
Ressort
du tribunal
de 1^{ère} instance

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance:

1. Ἀθηνῶν — 1. Athènes

'Αθηνῶν—Athènes.....	16	47	117	30	118	49	5452	355	—	33	46	320	—	—	—	770	4805
Εἰδουλλίας—Idyllie.....	—	—	—	—	—	—	36	20	—	—	—	10	—	—	—	—	46
'Ελευσίνας—Elefsis.....	—	—	—	—	—	—	145	—	—	—	—	—	—	—	—	—	145
'Ερυθρῶν—Erythrées.....	—	—	—	—	1	—	74	7	—	—	4	3	—	—	—	—	75
Κρωπίας—Cropia.....	—	—	—	—	—	—	123	14	—	—	—	9	—	—	—	—	128
Λαυρίου—Laurium.....	—	—	—	—	—	1	121	28	—	—	3	6	—	—	—	—	141
Μαραθῶνος—Marathon.....	—	3	—	—	—	—	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212
Μεγάρων—Mégara.....	—	—	—	—	—	—	193	3	—	—	—	7	—	—	—	—	189
* Ἀθροισμα—Total..	16	50	117	30	119	50	6356	427	—	33	53	355	—	—	—	770	5741

2. Εὐρυτανίας — 2. Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie.....	—	—	—	—	—	—	129	4	—	—	—	13	—	—	—	—	120
'Αγραίων—Agrées.....	—	—	—	—	7	—	37	—	—	—	—	24	—	—	—	1	19
'Απεραντίων—Aperanties.....	—	—	—	1	—	—	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
'Αρακυνθίων—Aracynthies.....	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	2	—	—	—	—	32
Κτημενίων—Ctimenies.....	—	—	—	—	—	—	41	—	—	—	3	7	—	—	—	—	31
* Ἀθροισμα—Total..	—	—	—	1	7	—	245	4	—	—	3	50	—	—	—	1	202

3. Θηβῶν — 3. Thèbes

Θηβῶν—Thèbes.....	—	—	1	—	—	—	199	122	—	—	11	16	—	—	—	—	294
Θεσπιῶν—Thespies.....	—	2	—	—	—	—	99	37	—	—	2	22	6	—	—	7	99
Θίσβης—Thisbe.....	—	3	—	2	15	5	83	21	—	2	1	21	5	2	8	—	87
* Ἀθροισμα—Total..	—	5	1	2	15	5	381	180	—	2	14	59	11	2	15	—	480

4. Λαμίας — 4. Lamia

Λαμίας—Lamia.....	—	—	—	—	—	—	424	2	—	—	—	80	—	—	—	—	346
'Αταλάντης—Atalante.....	—	—	—	—	36	—	225	13	—	1	4	32	—	—	—	—	234
Δομοκοῦ—Domocos.....	—	—	—	—	13	1	327	32	—	—	3	39	—	—	—	—	331
Δρυμίας—Drymia.....	—	—	—	—	—	—	77	48	—	—	—	1	—	—	—	—	124
'Ελατείας—Elatéé.....	—	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111
Θερμοπυλῶν—Thermopylès.....	—	—	—	—	—	—	95	23	—	—	1	11	—	—	—	—	106
Μακρακώμης—Macracome.....	—	—	—	—	—	—	123	—	—	—	7	—	—	—	—	—	116
Σπερχειάδος—Sperchiade.....	—	—	—	—	—	—	201	—	—	—	—	21	—	—	—	—	180
'Υπάτης—Hypate.....	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	17	—	—	—	—	27
Φαλάρων—Phalara.....	—	—	—	—	—	—	213	1	—	—	—	—	—	—	—	—	214
* Ἀθροισμα—Total..	—	—	—	—	49	1	1840	119	—	1	15	201	—	—	—	4	1789

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance:	Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										Ἐκδοθεῖσθαι ὁριστικαὶ ἀπεφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφερέθης Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige							
	Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ἵριστικαί — Définitifs						Ἐν μέρει ὁριστικαί καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	Ἐξουσιοδοτήσας διὰ ἐπιπέρας εἰς ἀγρούς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγμῆτικαὶ ἢ γραμμάτια ἐπὶ διαλλαγῆν Lettres de change ou billets à ordre	Πρόσφορα καὶ μέτρα prises par provision en matière de possession	Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	Ἄλλης φύσεως — D'autre nature
	διατάσσειν:—ordonnant une preuve:		ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugéant à fond:												
	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικῶν — par témoins		δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀναστροφήν l'opposition	ἀνευ ὄρων — sans réserve	ἐπὶ ὄρων δόσεως ὄγκου—à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνθηκῶν ἢ γραμματίων εἰς διαλλαγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν ποσοτικὴν ζήτησιν sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11								

5. Λεβαδείας — 5. Lévadie

Λεβαδείας—Lévadie.....	—	—	2	—	37	—	1284	17	—	—	47	181	—	—	—	115	995
*Ἀμβρυσσού—Amvrissos....	—	—	—	—	—	—	254	127	—	—	33	66	—	—	—	—	282
*Ἀραχώβης—Arachova.....	—	—	1	—	—	—	55	—	—	—	2	2	—	—	—	—	51
Χαιρωνείας—Chéronée.....	—	—	—	—	18	1	198	1	—	—	10	13	—	—	25	—	170
*Ἀθροισμα—Total..	—	—	3	—	55	1	1791	145	—	—	92	262	—	—	25	115	1498

6. Παρνασσίδος — 6. Parnasside

*Ἀμφίσσης—Amphissa.....	—	—	—	—	—	—	114	1	—	—	—	9	—	—	—	1	—	105
Γαλαξειδίου—Calaxidi.....	—	—	—	—	—	—	12	22	—	—	—	1	—	—	—	—	—	33
Δωρίδος—Doride.....	—	—	—	—	17	—	240	—	6	—	10	20	—	—	—	—	—	233
Δωριέων—Doriens.....	—	—	—	36	—	—	76	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	53
Εὐπαλίου—Eupalion.....	—	—	—	—	—	—	238	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	208
Κρίσης—Crissa.....	—	—	—	—	—	—	261	3	—	—	27	58	—	2	—	—	—	177
Κροκυλίου—Crokylíoh.....	—	5	—	—	4	—	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93
Τολοφῶνος—Tolophon.....	—	—	—	—	—	—	195	—	—	—	24	37	—	—	—	—	—	134
*Ἀθροισμα—Total..	—	5	—	36	21	—	1225	26	6	—	61	172	2	—	1	—	—	1042

7. Πειραιῶς — 7. De Pirée

Πειραιῶς—Le Pirée.....	—	—	—	—	145	16	1237	—	—	—	—	194	—	—	—	—	—	1204
Αἰγίνης—Egine.....	—	—	—	—	—	—	69	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
Καλαυρίας—Calavria.....	—	—	—	1	44	59	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	209
Κυθήρων—Cythères.....	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	6
Σαλαμίνας—Salamis.....	—	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
*Υδρας—Hydra.....	—	3	—	—	1	—	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
*Ἀθροισμα—Total..	—	3	—	1	190	75	1499	1	—	—	—	195	—	—	—	—	—	1570

8. Χαλκίδος — 8. Chalcis

Χαλκίδος—Chalcis.....	—	—	—	—	25	—	765	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	640
*Ἁγ. Ἄννης—Hag. Anna.....	—	—	—	—	—	—	234	20	—	—	2	3	—	—	—	—	—	249
Ἀβλῶνος—Avlon.....	—	—	1	—	8	—	131	28	5	—	2	5	—	—	—	—	—	164
*Ιστιαίας—Istiéa.....	—	1	1	—	—	—	145	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146
Καρύστου—Carystos.....	—	—	—	—	18	—	164	22	—	—	29	20	—	—	—	—	—	155
Κύμης—Kymi.....	—	—	—	—	7	1	104	4	—	—	2	32	—	2	—	—	—	80
Λίμνης—Limni.....	—	—	—	—	1	—	25	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	30
N. Ψαρρῶν—N. Psara.....	—	18	2	—	22	—	138	22	—	—	42	15	—	—	6	—	—	119
Σκύρου—Skyros.....	—	—	—	—	—	—	30	14	—	—	3	4	—	—	—	—	—	37
Στύρων—Styra.....	—	—	—	—	—	—	29	8	—	—	1	7	—	—	—	—	—	29
Ταμυνέων—Tamynées.....	—	—	—	—	—	—	110	17	—	—	—	3	—	—	—	—	—	124
*Ἀθροισμα—Total..	—	19	4	—	81	1	1875	141	5	—	81	240	1	2	6	—	—	1773

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance	Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugemens d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεισὰ ὀριστικὰ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugemens définitifs rendus par nature d'objet du litige					
	Προδικαστικὰ, Préparatoires ou interlocutoires,				'Οριστικὰ — Définitifs											
	διατάσσει ἀπόδει- ξιν :—ordonnant une preuve :				ἀπορρί- πτουσι ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν : rejetant pour vice de forme :			ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugant à fond :								
	διὰ μεταβίβασιν ἐπὶ τόπου par descante sur les lieux	μαρτυροῦν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικὰ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἀνευ ὄρου sans réserve	ὑπὸ ὄρον δόσεως ὄρκου—à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνῆκόν ἢ γαρματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσα ἀπόδειξιν διὰ τὴν ποσοτικὴν κωστήριον sur lettres de change ou billets à or- dre,ordonnant une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	'Εν μέρει ὀριστικὰ καὶ ἐν μέρει προδικαστικὰ Jugemens en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
											'Αποζημιώσεις διὰ ζημίας εἰς ἀγρούς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes					
											Συναλλαγματικὰ ἢ γαρματίνα εἰς διαταγὴν Lettres de change ou billets à ordre					
											Προσφωρὰ μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession					
											'Εξώσεις — Expulsion de locataires					
											Διαφορὰ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers					
											Φορολογικὰ διαφορὰ Contentations relatives aux impôts publics					
											'Ἄλλης φύσεως — D'autre nature					

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑἴΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'ÉGÉE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance de :

1. Σύρου — 1. Syra

Ἑρμουπόλεως—Hermopolis...	—	—	—	—	—	—	97	5	—	—	—	—	—	—	—	95
Ἄμοργου—Amorgos	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	3
Ἀνάφης—Anaphe.	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	5
Ἄνδρου—Andros.	—	—	—	—	5	—	29	—	—	—	4	2	—	—	—	27
Γαυρίου—Gavriou	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—	38
Θήρας—Théra.	—	—	—	—	—	—	22	1	—	—	—	3	—	—	—	20
Ἴου—Ios.....	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Κέας—Kéa.	—	—	—	—	—	—	14	11	—	—	—	—	—	—	—	25
Κύθνου—Kythnos	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Μήλου—Milos	—	—	—	—	—	—	18	10	—	—	1	—	—	—	—	27
Μυκόνου—Myconos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νάξου—Naxos	—	—	—	—	—	—	94	—	—	—	3	—	—	—	—	90
Πάρου—Paros	—	—	—	—	7	—	46	1	—	—	2	—	—	—	—	49
Σερίφου—Seriphos.....	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	1	—	—	—	—	10
Σικίνου—Sikinos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σίφνου—Siphnos.....	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Τήνου—Ténois	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Τραγαίας—Tragée	—	—	6	—	6	—	197	1	—	—	11	13	—	—	—	179
Σύνολον—Total...	—	—	6	—	18	—	586	34	—	—	20	30	—	—	4	584

2. Μυτιλήνης — 2. Mytilène

Μυτιλήνης—Mytilène.....	—	—	—	—	—	—	169	—	—	—	—	21	—	—	—	148
Ἀγιάσου—Ayassos.....	—	1	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	1	—	—	13
Ἐρεσσού—Eressos.	—	—	1	—	—	—	16	—	—	—	—	2	—	—	—	14
Καλλονῆς—Calloni.	—	—	—	—	2	—	20	7	—	—	—	—	—	—	—	29
Λήμνου—Lemnos	—	—	—	—	—	1	124	16	—	—	—	2	—	—	3	136
Μανδαμάδ.—Mandamados...	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	2	—	—	—	13
Μηθύμνης—Mithymne	—	—	—	—	1	—	22	—	—	—	—	4	—	—	1	18
Παπάδου—Papados	—	—	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	40
Πλωμαρίου—Plomari	—	—	—	—	6	—	31	—	—	—	1	—	—	—	—	35
Πολυχνίτου—Polychnitos...	—	—	—	—	—	—	44	32	—	—	3	2	—	—	—	71
Σύνολον—Total...	—	1	1	—	9	1	495	55	—	—	4	33	—	1	4	517

3. Σάμου — 3. Samos

Λιμ. Βαθέως—Limin Vathy...	—	—	—	—	—	—	132	—	—	—	1	—	—	—	—	131
Ευδήλου—Eudile	—	—	—	—	—	—	56	5	—	—	3	—	—	—	—	58
Ἴκαρίας—Ikarie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καροβασίου—Carlovassi...	—	—	—	—	—	—	46	—	—	—	—	5	—	—	—	41
Μαραθοκάμπου—Maratho- campos.	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	1	—	—	—	26
Χώρας (Σάμου)—Chora (Sa- mos).	—	—	—	—	—	—	55	8	—	—	1	—	—	—	—	62
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	—	—	316	13	—	—	5	6	—	—	—	318

Δικονομική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugemens d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις καὶ εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς						
Προδικαστικά, Prépatoires en interlocutoires,				Ὅριστικά — Définitifs						Jugemens définitifs rendus par nature d'objet du litige						
διατάσσ. ἀποδεικτικῶν : — ordonnant une preuve :				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πράξιν : rejetant pour vice de forme :		ἀποφατινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugent à fond :										
διὰ μεταβάσεως ἐπιτόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικῶν — par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως, προδικαστικά avant/faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀντικατῆν l'opposition	ἀνευ ὄρων — sans réserve	ὅπρὸ ὄρων δόσεως ὄρου— à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνγκῶν ἢ γραμματίων εἰς διατάξιν διατάσσουσαι ἀποδείκνυσι διὰ τὴν προσοπιστῶν κάρτην sur lettres de change en billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	'Ἐν μέρει ὁριστικά καὶ ἐν μέρει προδικαστικά Jugemens en partie définitifs et en partie préparatoires en interlocutoires							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
										'Αποφαινώσεως διὰ τμήματ' εἰς ἀγροῦς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγmaticαὶ ἢ γραμμάτια Lettres de change ou billets à ordre	Προσωννά μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	'Εξόσεως — Expulsion de locataires	Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	'Ἄλλης φύσεως — D'autre nature

Περιφέρεια
Πρωτοδικείου :

Ressort
du tribunal
de 1^{ère} instance :

4. Χίου — 4. Chio

Χίου—Chio.....	—	—	1	4	11	2	115	9	—	—	—	3	—	2	—	—	132
Βολισσοῦ—Volissos.....	—	—	—	—	1	—	11	—	—	—	1	—	—	—	—	—	11
Μαστιχοχωρίων — Mastichochoria	—	—	—	—	1	—	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
Σύνολον—Total...	—	—	1	4	13	2	154	9	—	—	1	3	—	2	—	—	172

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE
Περιφέρειαι Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance de :

1. Θεσσαλονίκης — 1. Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique....	—	—	—	—	—	—	2378	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2378
Βασιλικῶν—Vassilica.....	—	—	—	—	—	—	43	—	—	—	—	10	—	—	—	—	33
Γουμενίτης—Goumenitsa....	—	2	—	—	—	—	48	—	—	—	2	—	—	—	—	—	46
Κιλκίς—Kilkis.....	—	—	—	—	1	—	162	3	—	—	—	—	—	—	—	—	166
Λαγκαδά—Langhada.....	—	—	—	—	—	—	476	—	—	—	38	33	—	—	—	—	405
Μουριῶν—Mouriès.....	—	—	—	—	1	—	168	—	—	—	32	—	—	—	—	—	137
Πιερίας—Périee.....	—	4	2	—	—	—	346	—	—	—	2	84	—	—	—	4	256
Σωχοῦ—Sochos.....	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100
Σύνολον—Total...	—	6	2	—	2	—	3721	3	—	—	74	127	—	—	—	4	3521

2. Βεροίας — 2. Véria

Βεροίας—Véria.....	—	—	—	—	—	—	776	—	—	—	3	55	—	—	—	—	—	718
Γιαννιτσῶν—Yannitsa.....	—	—	—	—	31	3	100	1	—	—	—	13	—	—	14	2	106	
Ναούσης—Naoussa.....	—	—	—	—	1	3	51	9	—	—	—	—	—	—	—	7	57	
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	32	6	927	10	—	—	3	68	—	—	14	9	881	

3. Ἐδέσης — 3. Edessa

Ἐδέσης—Edessa.....	—	—	—	—	—	3	314	—	—	—	—	31	—	—	—	18	268
Ἄλμωπίας—Almopia.....	—	—	—	—	4	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
Ἐνωτίας—Enotia.....	—	—	—	—	—	—	181	—	—	—	—	3	—	—	—	—	178
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	4	3	547	—	—	—	—	34	—	—	—	18	502

4. Καστορίας — 4. Castoria

Καστορίας—Castoria.....	—	—	—	8	—	1	122	68	—	—	1	5	—	—	—	—	185
*Ἁγ. Νέστορος—Hag. Nestor...	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Κλεισοῦρας—Kleissoura.....	—	—	—	—	1	—	47	—	—	—	—	3	—	—	—	—	45
Κορεστιῶν—Coresties.....	—	—	—	—	1	1	10	3	—	—	—	2	—	—	—	—	13
Σύνολον—Total...	—	—	—	8	2	2	204	71	—	—	1	10	—	—	—	—	268

5. Σερρών — 5. Serrès

Σερρών—Serrès.....	—	—	—	—	—	—	380	141	—	—	—	7	—	—	—	—	49
Νιγρίτης—Nigrita.....	—	—	—	—	—	—	123	12	—	—	—	—	—	—	—	—	135
Πορροίας—Porrofia.....	—	—	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
Σιντικής—Sintiki.....	—	—	—	—	—	—	299	—	—	—	7	4	—	—	—	—	272
Φυλλίδος—Phylide.....	—	—	—	—	—	—	449	61	—	—	4	6	—	—	—	—	500
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	—	—	1306	214	—	—	11	17	—	—	—	—	65

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance :	Δικονομική διάκρισις εκδοθεισών αποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθείσαι ὀριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
	Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὅριστικαί — Définitifs												
	διατάσ. ἀποδεί- ξιν : — ordonnant une preuve :				ἀπορρί- πτουσαι ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:			ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugant à fond :									
	διὰ μεταβίβασις ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικὴν — par témoins	δ ^α ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγορῆν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἀνευ ὄρου — sans réserve	ὕπο ὄρου δόσεως ὄρου — à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνῆκον ἢ γοαμματικὸν εἰς διατάξιν διαπίστευσις ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωποπὴν κινήσιν sur lettres de change ou billets d'or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	'Ἐν μέρει ὀριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
											*Αποφαινομένης διὰ ἔρμιας εἰς ἀγρούς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγματικαὶ ἢ γοαμματικά εἰς διατάξιν Lettres de change ou billets à ordre	Προσοφινὰ μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	*Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Διαφοραὶ ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φ. φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	*Ἄλλης φύσεως — D'autre nature

5. Ξάνθης — 5. Xanthe

Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	14	—	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124
Σταυρουπόλ.—Stavroupolis. (*)	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	14	—	113	—	—	—	1	—	—	—	—	—	126

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COURS D'APPEL DE CORFOU
Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1^{ère} instance

1. Κερκύρας — 1. Corfou

Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	364	—	—	—	—	—	—	—	—	—	364
*Επιλιμνίων—Epilimnies	—	—	—	—	—	—	49	4	—	—	—	—	—	—	—	—	53
Λευκίμης—Lefkimmi	—	—	—	—	4	—	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139
Μέσσης—Messi	—	—	—	—	4	—	70	7	—	—	—	26	—	—	—	—	55
*Ὄρους—Oros	—	—	—	—	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
Παξῶν—Paxi	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	8	—	677	11	—	—	—	26	—	—	—	—	670

2. Ἄρτης — 2. Arta

*Ἄρτης—Arta	—	—	—	—	11	—	146	—	—	—	—	44	—	—	—	—	113
Βουλγαρελίου—Voulgareli	—	—	—	—	—	—	36	—	—	—	—	1	—	—	—	—	33
Τζουμέρκων—Tzoumerka	—	—	—	—	—	—	36	—	—	—	—	1	—	—	—	—	34
Φιλippiάδος—Philippias	—	—	—	—	13	—	172	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	24	—	390	—	—	—	2	45	—	—	2	—	365

3. Ἰωαννίνων — 3. Jannina

*Ἰωαννίνων—Janinna	—	—	—	—	—	—	1205	22	—	—	—	516	—	—	—	43	—	668
Ζαγορίου—Zagorium	—	—	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Ζίτσης—Zitsa	—	—	—	—	5	—	54	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	57
Καλαρρυτιῶν—Kalarrytès	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Κονίτσης—Konitsa	—	—	—	—	—	—	368	10	—	—	—	—	—	—	5	—	—	373
Μετσόβου—Métzovo	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Παραμυθίας—Paramythia	—	—	—	—	—	—	409	—	—	—	—	4	8	2	1	132	—	262
Πωγωνίου—Pogonio	—	—	3	1	29	2	159	47	—	—	17	—	—	—	—	2	—	218
Φιλιατῶν—Philiatès	—	—	—	—	—	—	305	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	305
Σύνολον—Total...	—	—	3	1	34	2	2569	79	—	—	—	539	8	2	49	134	—	1952

4. Πρεβέζης — 4. Prévéza

Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	—	7	—	94	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	88
*Ἰγουμενίτσας—Igoumenitsa	—	—	—	—	3	—	188	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	171
Πάργας—Parga	—	—	—	—	—	—	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	10	—	314	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—	291

(*) Ἔργασίαι μιᾶς τριμηνίας. — Travaux d'une trimestre.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance :	Δικονομική διάκρισις εκδοθεισών αποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										Έκδοθεισά όριστικα έπικρασί; κατ' είδος άντικειμένου δικφαρξ						
	Προδικαστικα, Préparatoires ou interlocutoires,				Όριστικα — Définitifs						Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
	διατασσ. απόδει- σιν :—ordonnant une preuve :				άπορρί- πτουσα ως διαδικαστι- κήν πράξιν: rejetant pour vice de forme:		άποφαινόμενα επί της οδούσις : jugant à fond :										
	διά μεταβίβασις επί τόπου par descende sur les lieux	μαρτυροκλήν par témoins	δι' άλλου μέσου par autre moyen	άλλης φύσεως προδικαστικά avant-faire-droit d'autre nature	τήν άγωγήν la demande	τήν άνάκλησιν l'opposition	άνευ όρου sans réserve	όπό όρου όσσεως όρου — à condi- tion de prestation de serment	επί συν/μών ή γωμαριών εις διαταγήν διατάσσουσα απόδειξιν διά τήν προσωπικόν κατάρασιν sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les condi- tions de la contrainte par corps	Έν μέρει όριστικα καί έν μέρει προδικαστικα Jugements en partie définitifs et en partie préparatoire ou interlocutoires	Άπορριμώσεσι διά έπιμάς εις άγρούς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγμικα ή γωμαρία εις διαταγήν Lettres de change ou billette à ordre	Προσογινά μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	Έξώσεσι — Expulsion de locataires	Διαφοραί έξ έργατικών μηθών Salaire des ouvriers	Φορολογικα διαφορα Contestations relatives aux impôts publiques	Άλλης φύσεως — D'autre nature
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Κισσάβου—Kissavos	—	—	—	—	—	—	95	—	—	—	—	—	—	—	—	95	
Όλύμπου—Olympos	—	—	—	—	2	—	203	20	—	—	4	1	—	—	—	220	
Τυρνάβου—Tyrvanos	—	—	—	2	4	—	142	—	—	—	11	—	—	—	—	135	
Φαρσάλων—Pharsala	—	—	—	—	—	—	167	2	—	—	10	—	—	—	—	159	
Σύνολον—Total...	—	5	—	2	6	—	2285	26	—	—	6	141	—	—	—	2170	
2. Βόλου — 2. Volo																	
Βόλου—Volo	—	—	—	—	—	—	325	96	—	—	—	6	—	—	—	415	
*Άλμυρού—Almyros	—	—	—	—	—	2	151	24	—	—	25	42	—	—	—	110	
*Αργαλαστής—Argalasti	—	2	—	1	2	—	74	28	—	—	7	—	—	—	—	97	
*Άχιλλείου—Achillion	—	—	—	—	—	—	111	1	—	—	—	—	—	—	—	112	
Ζαγοράς—Zagora	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
Μηλεών—Milées	—	—	—	—	1	—	41	15	—	—	—	—	—	—	—	57	
Σκιάθου—Skiathos	—	1	—	—	—	—	15	13	—	—	1	—	—	—	—	27	
Σκοπέλου—Scoréelos	—	—	—	—	—	—	14	3	—	—	2	2	—	1	—	12	
Φερών—Pherées	—	—	—	—	—	—	56	96	—	—	5	4	—	—	1	142	
Σύνολον—Total...	—	3	—	1	3	2	810	276	—	—	32	62	—	—	1	995	
3. Γρεβενών — 3. Grénéna																	
Γρεβενών—Grénéna	—	—	—	—	114	2	222	—	—	—	1	32	—	—	—	28	277
Δεσκάτης—Descati	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	1	—	—	—	—	32	
Πενταλόφου—Pentalofos ...	—	—	1	—	4	1	17	1	—	—	1	—	—	—	—	22	
Σύνολον—Total...	—	—	1	—	118	3	272	1	—	—	3	32	—	—	—	28	331
4. Καρδίτσης — 4. Carditsa																	
Καρδίτσης—Carditsa	—	—	—	—	—	—	1061	4	—	—	48	99	—	—	—	918	
*Ιθώμης—Ithomi	—	—	—	—	3	—	78	—	—	—	—	16	—	—	—	65	
Νεβρουπόλεως—Névropolis ...	—	—	—	—	16	1	74	2	—	—	22	4	—	—	—	67	
Παλαμά—Palamas	—	—	—	—	—	—	106	—	—	—	—	2	—	—	—	104	
Πετρίλου—Pétrilos	—	—	—	—	—	—	259	—	—	—	—	15	—	—	—	244	
Ρεντίνης—Rentina	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	4	—	—	1	—	3	
Σοφάδων—Sophadès	—	—	—	—	—	—	174	32	21	—	21	—	—	—	—	206	
Σύνολον—Total...	—	—	—	—	19	1	1758	40	21	—	70	161	—	—	1	1607	
5. Κοζάνης — 5. Cozane																	
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	—	—	—	792	—	—	—	8	105	—	—	—	679	
*Ανασελίτσης—Anasselitsa ...	—	—	—	—	—	—	198	—	—	—	—	25	—	—	—	165	
*Εορδαίας—Eordéa	—	6	8	26	4	2	335	—	—	—	3	7	—	—	11	320	
Σερβίων—Servia	—	—	—	—	1	—	246	117	—	—	—	5	—	—	—	359	
Σιατίτσης—Siatista	—	—	—	—	1	—	78	—	—	—	—	6	—	—	—	73	
Σύνολον—Total...	—	6	8	26	6	2	1649	117	—	—	11	148	—	—	—	1596	

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance :	Δικονομική διάκρισις εκδοθεισών αποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige									
	Προδικαστικαί, Πρόπαρατεταίαι οἱ interlocutoires,				Ὅριστικαί — Définitifs						Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	Ἀποζημιώσεις διὰ ζημιῶν εἰς ἀγροὺς Dommages faits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλάγματα καὶ ἡ γραμμάτια Lettres de change ou billets à ordre	Ποσοσιμὰ μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	Ἐξώσεις — Expulsion de locataires	Λισσοῦν καὶ ἐξ ἀγροτικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικαὶ διαφοραὶ Contestations relatives aux impôts publics	Ἄλλης φύσεως — D'autre nature		
	διατάσσ. ἀπόδει- ξιν :—ordonnant une preuve :		ἀποφρῖ- πτουσαί ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme :	ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugant à fond :			ἐπὶ συνῶκων ἢ γραμματίων εἰς διατάξιν διατάσσουσα ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσοικετὴν καίτησιν sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	ἄνευ ὄρων — sans réserve	ὑπὸ ὄρον δόσεως ὄρου—à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συνῶκων ἢ γραμματίων εἰς διατάξιν διατάσσουσα ἀπόδειξιν sur lettres de change ou billets à or- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps										
	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαφτορικὴν — par témoins		δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἀλλῆς φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγογὴν la demande													τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὄρων — sans réserve
1	2	3		4	5	6													7	8
Κορίνθου—Corinthe.....	—	—	—	—	—	—	1375	—	—	—	—	—	192	—	—	—	—	—	1183	
Ζαχόλης—Zachole.....	—	—	—	—	—	—	245	1	—	—	—	—	5	21	—	—	—	—	220	
Νεμέας—Nemée.....	—	3	1	7	—	—	70	3	—	3	—	—	9	10	—	—	—	—	57	
Σολυγείας—Solygie.....	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	28	
Σικυῶνος—Sicyone.....	—	—	—	—	—	—	656	1	—	—	—	—	—	87	—	—	—	—	570	
Στυμφαλίας—Stymphalie.....	—	—	—	—	—	1	174	6	—	—	—	—	22	13	—	—	—	5	111	
Τρικάλων—Trikkala.....	—	—	—	—	—	—	254	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	249	
Φενεοῦ—Phéneos.....	—	—	—	—	—	—	86	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	83	
Σύνολον—Total...	—	3	1	7	—	1	2890	11	—	3	—	—	38	331	—	—	5	30	2501	

4. Κορίνθου — 4. Corinthe

Κορίνθου—Corinthe.....	—	—	—	—	—	—	1375	—	—	—	—	—	—	192	—	—	—	—	1183
Ζαχόλης—Zachole.....	—	—	—	—	—	—	245	1	—	—	—	—	5	21	—	—	—	—	220
Νεμέας—Nemée.....	—	3	1	7	—	—	70	3	—	3	—	—	9	10	—	—	—	—	57
Σολυγείας—Solygie.....	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	28
Σικυῶνος—Sicyone.....	—	—	—	—	—	—	656	1	—	—	—	—	—	87	—	—	—	—	570
Στυμφαλίας—Stymphalie.....	—	—	—	—	—	1	174	6	—	—	—	—	22	13	—	—	—	5	111
Τρικάλων—Trikkala.....	—	—	—	—	—	—	254	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	249
Φενεοῦ—Phéneos.....	—	—	—	—	—	—	86	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	83
Σύνολον—Total...	—	3	1	7	—	1	2890	11	—	3	—	—	38	331	—	—	5	30	2501

5. Κυπαρισσίας — 5. Kyparissie

Κυπαρισσίας—Kyparissie....	—	—	—	—	15	1	257	4	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	270	
Ἄετοῦ—Aétos.....	—	1	—	—	—	—	247	—	—	—	—	—	11	19	—	—	—	2	215	
Ἄνδριτσαίνης—Andritsena....	—	—	—	—	—	—	335	—	—	—	—	—	—	42	—	—	—	8	285	
Ἀρίνης—Arini.....	—	—	—	—	19	1	81	35	—	—	—	—	3	6	—	—	—	—	19	
Ἀυλώνας—Avlon.....	—	—	—	—	—	—	74	19	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	89	
Ἐράνης—Erani.....	—	—	—	—	1	—	141	4	—	—	—	—	1	9	—	—	—	—	136	
Πλαταμῶδους—Platamode....	—	—	—	—	11	—	140	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	
Φλεσσιάδος—Phlessiade.....	—	—	—	—	8	—	99	7	—	—	—	—	1	18	—	—	—	—	95	
Φυγαλείας—Phygalie.....	—	—	—	35	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
Σύνολον—Total...	—	1	—	35	54	2	1384	70	—	—	—	—	16	105	—	—	—	10	19	1360

6. Σπάρτης — 6. Sparte

Σπάρτης—Sparte.....	—	—	5	1	36	1	378	6	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	396
Γερονθῶν—Géronthrés.....	—	—	—	—	2	—	41	13	—	—	—	—	7	4	—	—	—	—	—	45
Ἐπιδάουρον—Λιμηρᾶς—Épi- daure-Liméra.....	—	11	—	7	18	—	61	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89
Θεραπῶν—Thérarna.....	—	—	—	2	2	—	116	1	—	—	—	—	30	3	—	—	—	—	—	86
Καστορίου—Castorium.....	—	—	—	—	11	—	64	—	—	2	—	—	9	5	—	—	—	—	—	61
Κροκεῶν—Crokéon.....	—	—	—	—	15	—	142	—	—	—	—	—	6	15	—	—	—	—	—	136
Μονεμβασίας—Monemvassia....	—	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	29
Οἰνοῦντος—Oenous.....	—	—	1	—	—	—	75	3	—	—	—	—	7	1	—	—	—	—	—	70
Σελλάσας—Sellassie.....	—	—	—	—	—	—	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108
Φάριδος—Pharide.....	—	—	—	—	—	—	146	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146
Σύνολον—Total...	—	11	6	10	84	1	1166	33	2	—	—	—	59	59	—	—	—	—	2	1166

7. Τριπόλεως — 7. Tripolis

Τριπόλεως—Tripolis.....	—	—	—	—	—	—	901	3	—	—	—	—	3	59	—	—	—	—	13	829
Καλτεζούντος—Kaltezous....	—	—	—	—	—	—	168	—	—	—	—	—	8	11	—	—	—	—	5	144
Καρυταίνης—Karytaina.....	—	2	—	—	3	—	53	13	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	61
Κλείτορος Μυλάοντος—Klitor. Mylaon.....	—	—	—	—	—	—	203	—	—	—	—	—	48	6	—	—	—	—	2	147
Μεγαλουπόλ.—Mégalopolis....	—	—	—	—	—	—	195	1	—	—	—	—	—	41	—	—	—	—	—	155
Νυμφασίας—Nymphassie....	—	1	—	1	1	—	102	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos.....	—	—	—	—	—	—	509	—	—	—	—	—	45	48	—	—	—	—	—	416

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance:	Διοικητική διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distrib. de jugements d'après leur forme de procédure										'Εκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις κατ' εἶδος ἀντικειμένου διαφοράς Jugements définitifs rendus par nature d'objet du litige						
	Προδικαστικά, Préparatoires en interlocutoires,				Ὅριστικαὶ — Définitifs												
	διατάσσ. ἀποδει- εῖν:—ordonnant une preuve:				ἀπορρί- πτουσα ὡς διαδικαστι- κὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:			ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugemat à fond:									
	διὰ μετὰβίσεως ἐπὶ τόπου par descende sur les lieux	μαρτυρικὴν — par témoins	ἢ ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικά avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνασπῆν l'opposition	ἄνευ ὄρων — sans réserve	ἐπὶ ὄρων δόσεως ὄρου—à condi- tion de prestation de serment	ἐπὶ συναρκῶν ἢ γραμμάτων εἰς διαταγήν διατάσσουσα ἀπόδειξιν διὰ τὴν ποσοτικὴν κτήρησιν sur lettres de change en billets dor- dre, ordon. une preuve sur les con- ditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικά Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires en interlocutoires	Ἀποζημιώσεις διὰ ζημιῶν εἰς ἀγροῦς dommages foits aux champs, fruits et récoltes	Συναλλαγμιατικὰ ἢ γραμμάτια εἰς διαταγήν Lettres de change ou billets à ordre	Ποσοτικὰ μέτρα Mesures prises par provision en matière de possession	Ἐξέσεις — Exemption de locataires	Διαφορὰὶ ἐξ ἐνοικητικῶν μισθῶν Salaires des ouvriers	Φορολογικαὶ διαφορὰὶ Contentations relatives aux impôts publics	Ἄλλης φύσεως — D'autre nature
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Πάργωνος—Parnon	—	—	—	—	—	—	130	3	—	—	—	—	—	—	—	—	133
Τανίας Δολιανῶν—Tanie-Do- liana	—	—	—	—	1	—	90	33	—	—	—	—	—	—	—	—	124
Τευθίδος—Tefthide	—	—	—	—	—	—	129	2	—	—	—	—	—	—	—	—	131
Τρικολώνων—Tricolona	—	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
Τροπαίων—Tropéa	—	—	—	—	22	—	173	15	—	—	11	18	—	1	—	—	180
Φαλαισίας—Phalassie	—	—	—	—	1	1	32	13	—	—	2	6	—	—	—	—	39
Φωφίδος—Psophide	—	—	—	3	27	1	162	3	—	—	15	22	—	—	1	—	155
* Ἀθροισμα—Total	—	3	—	4	55	—	2 2899	88	—	—	135	220	—	1	21	—	2667

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡῶΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου — Ressort du tribunal de 1^{ère} instance

1. Πατρῶν — 1. Patras

Πατρῶν—Patras	—	54	—	—	13	2 1570	168	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1753
Αἰγιαλείας—Aegialie	—	17	—	—	—	—	672	16	—	—	—	63	—	—	—	—	625
Δύμης—Dyme	—	—	1	—	—	—	495	—	—	—	—	58	—	—	—	—	437
Ἐρρινεοῦ—Errihéos	—	—	—	—	—	—	166	—	—	—	—	13	—	—	—	—	153
Τριταίας—Tritéa	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5
Φαρῶν—Pharae	—	—	—	—	21	—	378	5	—	—	8	20	—	—	—	—	376
* Ἀθροισμα—Total	—	71	1	—	40	2 3281	189	—	—	—	8	155	—	—	—	—	3349

2. Ἀγρινίου — 2. Agrinion

Ἀγρινίου—Agrinion	—	—	—	—	—	—	286	—	—	—	—	—	—	—	—	—	286
Βάλτου—Valtos	—	—	—	—	2	1 98	40	—	4	—	—	3	—	—	—	—	142
Θέρμιου—Thermos	—	—	—	—	—	—	83	35	—	—	—	15	6	—	—	—	97
* Ἀθροισμα—Total	—	—	—	—	2	1 467	75	—	4	—	—	18	6	—	—	—	525

3. Ζακύνθου — 3. Zante

Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	3	—	82	—	—	—	—	1	—	—	—	—	84
----------------------	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

4. Ἠλείας — 4. Élie

Πύργος—Pyrgos	—	—	—	—	27	—	617	110	—	—	—	179	—	—	—	—	508
Βόλακος—Volax	—	—	—	—	—	—	56	—	—	—	—	1	—	—	—	—	55
Γαστούνης—Gastouni	—	—	—	—	—	—	138	—	—	—	—	6	—	—	—	—	132
Ἐλευσίνος—Elefsis	—	76	2	—	—	—	257	52	—	—	1	92	—	—	—	—	216
Ἠλίδος—Élide	—	—	1	—	—	—	934	—	—	—	—	50	—	—	—	—	884
Κρεσταινῶν—Crestaines	—	—	—	—	15	—	200	—	36	—	10	83	—	—	—	—	158
Λαμπείας—Lampie	—	—	—	—	44	—	223	3	—	—	122	4	—	—	—	—	144
Μυρτουνητίων—Myrtoundies	—	—	—	—	10	—	266	4	—	—	27	22	—	—	—	—	231
Ὀλυμπίων—Olympia	—	—	—	—	—	—	513	—	—	—	—	73	—	—	8	—	432
* Ἀθροισμα—Total	—	76	3	—	96	—	3204	169	36	—	160	510	—	8	67	—	2760

Διοικητικὴ ἀποφάσεις - Ἄλλα τινὰ καθήκοντα τοῦ Εἰρηνοδίκου
 Jugements en matière administrative. Quelques attributions extraordinaires

ΠΙΝΑΞ Α'. - IV.

TABLEAU A. - IV.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων Jugements en matière administrative	Διασκέμματα συγγενικῶν συμβουλίων Délibérations de conseils de famille					Λογοδοσία ἐπι- τρόπων Réditition de comptes de tuteurs		Χειραφεσίαι δηλώσει πατρὸς ἢ μητρὸς Actes d'émancipation sur déclaration du père ou de la mère
		περὶ διορισμοῦ ἐπι- τρόπου nomination de tuteur	περὶ χειραφεσίας émancipation	περὶ ἐκποιήσεως ἀκι- νητῶν aliénation de biens immubles	ἄλλης φύσεως d'autre nature	Ἐν ὅλῳ En total	ἐτήσια-annuelles	ληξάνσις τῆς ἐπι- τροπείας après la fin de la tutelle	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la cour d'appel d'Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes.....	133	332	7	182	190	711	39	18	9
Εὐρυτανίας—Eurytanie.....	20	4	—	2	1	7	—	—	—
Θηβῶν—Thèbes.....	1	3	—	9	2	14	—	—	—
Λαμίας—Lamia.....	25	32	—	25	10	67	17	2	—
Λεβαδείας—Lévadie.....	11	13	—	10	1	24	—	1	—
Παρνασίδος—Parnasside.....	5	10	—	10	1	21	—	—	1
Πειραιῶς—Le Pirée.....	64	52	6	74	18	150	1	—	—
Χαλκίδος—Chalcis.....	15	32	3	6	6	47	1	2	4
Σύνολον—Total...	274	478	16	318	229	1041	58	23	14

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la cour d'appel d'Égée

Σύρου—Syra.....	22	21	—	9	9	39	—	—	1
Μυτιλήνης—Mytilène.....	54	26	1	8	15	50	1	—	1
Σάμου—Samos.....	11	16	—	6	5	27	—	—	—
Χίου—Chio.....	3	17	—	8	2	27	—	—	—
Σύνολον—Total...	90	80	1	31	31	143	1	—	2

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la cour d'appel de Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique.....	103	60	3	12	8	83	—	—	2
Βεροίας—Véria.....	24	29	—	5	5	39	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa.....	7	2	—	4	—	6	—	—	—
Καστορίας—Castoria.....	5	3	—	2	1	6	—	—	—
Σερρών—Serrès.....	78	53	—	11	12	76	—	2	3
Φλωρίνης—Florina.....	33	20	—	1	—	21	2	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique.....	20	8	—	2	1	11	—	1	—
Σύνολον—Total...	270	175	3	37	27	242	2	3	5

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la cour d'appel de Thrace

Ροδότης—Rhodope.....	19	16	—	1	—	17	—	—	—
Δράμας—Drama.....	47	13	—	—	5	18	—	—	—
Ἐβρου—Hévroz.....	37	12	—	—	—	12	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla.....	11	14	—	4	5	23	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe.....	6	7	—	—	2	9	—	—	—
Σύνολον—Total...	120	62	—	5	12	79	—	—	—

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκίρας — Ressort de la cour d'appel de Corfou

Κερκίρας—Corfou.....	24	9	—	13	6	28	—	—	—
Ἄρτας—Arta.....	3	21	—	4	2	27	1	1	—
Ἰωαννίνων—Jannina.....	27	20	—	7	3	30	5	—	—
Πρεβέζης—Prévéza.....	4	15	—	—	—	15	1	—	—
Σύνολον—Total...	58	65	—	24	11	100	7	1	—

ΠΙΝΑΞ Α'. — IV. (Συνέχεια)

TABLEAU A. — IV. (suite)

Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort du tribunal de 1 ^{ère} instance	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων Judgements en matière administrative	Διασκέμματα συγγενικῶν συμβουλίων Délibérations de conseils de famille					Λογοδοσία ἐπι- τρόπων Réddition de comptes de tuteurs		Χειροφύλαξι δηλώσει πατρὸς ἢ μητρός Actes d'émancipation sur déclaration du père ou de la mère
		περὶ διορισμοῦ ἐπι- τρόπου nomination de tuteur	περὶ χειροφύλαξης émancipation	περὶ ἐκποιήσεως ἀκι- νήτων aliénation de biens immeuble	ἄλλης φύσεως d'autre nature	Σύνολον—Total	ἐτήσια-annuelles	ληξίσεως τῆς ἐπι- τροπείας après la fin de la tutelle	

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης
Ressort de la cour d'appel de Crète

Χανίων—La Canée.....	11	28	—	5	9	42	3	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion.....	36	52	2	41	14	109	21	2	3
Λασηθίου—Lassithi.....	58	9	—	2	12	23	—	1	—
Ρεθύμνης—Réthymno.....	3	15	—	—	38	53	—	—	—
Σύνολον—Total..	108	104	2	48	73	227	24	3	3

Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης
Ressort de la cour d'appel de Larissa

Λαρίσης—Larissa.....	47	50	—	13	4	67	3	—	—
Βόλου—Volo.....	22	35	1	38	6	80	3	—	—
Γρεβενῶν—Grévéna.....	—	14	—	—	—	14	3	—	—
Καρδίτσας—Carditsa.....	52	31	—	21	10	62	4	—	—
Κοζάνης—Cozane.....	36	37	—	11	7	55	1	—	—
Τρικάλων—Trikkala.....	31	27	—	7	—	34	2	—	—
Σύνολον—Total..	188	194	1	90	27	312	16	—	—

Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου
Ressort de la cour d'appel de Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie.....	6	15	—	15	2	3	—	—	1
Γυθείου—Gythion.....	7	5	—	1	—	6	1	—	—
Καλαμῶν—Calamata.....	171	95	—	20	7	122	7	—	1
Κορίνθου—Corinthe.....	15	20	—	13	20	53	—	1	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie.....	5	20	—	20	8	48	1	2	—
Σπάρτης—Sparté.....	23	16	—	3	2	21	—	—	—
Τριπόλεως—Tripolis.....	43	25	—	3	6	34	1	—	—
Σύνολον—Total..	270	196	—	75	45	316	10	3	3

Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν
Ressort de la cour d'appel de Patras

Πατρῶν—Patras.....	6	25	2	30	16	73	4	1	1
Ἀργινίου—Agrinion.....	18	16	—	9	1	26	—	—	—
Ζακύνθου—Zante.....	13	7	—	3	3	13	—	2	—
Ἠλείας—Élie.....	10	38	2	5	4	49	1	1	—
Καλαβούτων—Calavryta.....	32	5	—	1	—	6	—	—	—
Κεφαλλην.—Céphalonie.....	42	7	—	7	5	19	—	—	—
Λευκάδος—Leucade.....	3	8	—	—	—	8	—	—	—
Μεσολογγ.—Missolonghi.....	29	15	—	6	—	21	—	—	—
Σύνολον—Total..	153	121	4	61	29	215	6	4	1
Γενικὸν σύνολον } Total général }	1531	1475	27	689	484	2675	124	37	28

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'. — CHAPITRE B.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ — TRIBUNAUX DE 1^{ÈRE} INSTANCE

I. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥ — I. AFFAIRES CIVILES ET COMMERCIALES

α'. Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις — a. Affaires introduites

TABLEAU B. I. a.

ΠΙΝΑΞ Β'. I. α'.

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1 ^{ère} instance	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à juger					Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων Issue de ces affaires						
	*Εκκομείς ἐκ προηγούμενων ἐτῶν Pendants des années précédentes	*Εγγραφείσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année					*Ἐν ὄλφ En total	Ματαιωθείσαι λόγῳ : - Restées sans suite connue pour cause :		Περατωθεῖσαι διὰ πραγματικοῦ παρατηρήσεως, συμβιβασμοῦ, κλπ. Terminées par désistement, transaction, etc.	Συζητηθεῖσαι Discutées	*Υπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
		*Ἀστικά—Civiles		*Ἐμπορ. καὶ Commerciales		δια- γροφῆς radia- tion		ἄλλων λόγων autres motifs				
		*Ἐν α'. βαθμῷ En 1 ^{ère} degré	*Ἐν β'. βαθμῷ Sur appel	*Ἐν α'. βαθμῷ En 1 ^{ère} degré	*Ἐν β'. βαθμῷ Sur appel							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Ἀθηνῶν—Athènes.....	3.696	()18990	—	(*) 670	—	23.356	4.663	—	89	14.721	3.883	
*Ἀργονίου—Agrinion.....	121	341	27	66	—	555	134	—	—	305	116	
*Ἄρτης—Arta.....	19	194	43	26	—	282	40	7	1	166	68	
Βεροίας—Véria.....	169	480	32	31	2	714	145	14	3	506	46	
Βόλου—Volo.....	175	1.065	96	794	14	2.144	539	34	14	1.438	119	
Γρεβενῶν—Grévena.....	—	124	85	85	7	301	40	106	—	155	—	
Γυθείου—Gythion.....	71	220	14	112	3	420	68	126	—	180	46	
Δράμας—Drama.....	87	869	44	115	—	1.115	243	173	—	577	122	
*Ἐβρου—Hénros.....	80	294	14	66	—	454	69	15	—	293	77	
*Ἐδέσσης—Edessa.....	14	278	24	17	—	333	52	—	4	235	42	
Ἐρυτανίας—Erytraie ..	51	138	10	—	—	199	24	3	3	133	36	
Ζακύνθου—Zante.....	48	208	2	70	—	328	45	8	2	214	29	
*Ἡλείας—Élie.....	483	970	70	288	—	1.811	242	—	5	1.176	388	
*Ἡρακλείου—Héraclion... .	232	1.868	140	473	—	2.713	466	220	8	1.491	528	
Θεσσαλονίκης—Salonique.	319	4.793	394	358	—	5.864	1.335	—	—	3.837	692	
Θηβῶν Thèbes.....	106	290	31	123	—	550	58	94	2	299	97	
*Ἰωαννίνων—Jannina .. .	192	623	50	15	—	880	147	—	—	585	148	
Καβάλλας—Cavalla.....	149	686	43	217	7	1.102	224	3	4	697	174	
Καλαβρύτων—Calavryta..	88	198	56	51	32	425	78	2	—	272	73	
Καλαμῶν—Calamata.....	66	1.110	48	807	8	2.039	280	23	23	1.400	313	
Καρδίτσας—Carditsa.....	193	514	38	150	—	895	195	—	7	582	111	
Καστορίας—Castoria.....	21	152	22	13	—	208	38	13	4	135	18	
Κερκύρας—Coriou.....	66	667	36	199	—	968	146	—	7	571	244	
Κεφαλληνίας—Céphalonie	109	233	8	145	2	497	86	—	3	342	66	
Κοζάνης—Cozane.....	77	458	29	60	6	630	52	26	1	467	84	
Κορίνθου—Corinthe.....	825	602	175	243	1	1.846	481	12	44	1.159	150	
Κυπαρισσίας—Kyparissie.	33	495	28	103	—	659	135	—	6	410	108	
Λαμίας—Lamia.....	232	782	67	198	—	1.279	364	2	2	775	136	
Λαρίσης—Larissa.....	207	607	32	35	5	886	154	8	8	705	11	
Λασιθίου—Lassithi.....	168	867	53	40	—	1.128	164	145	—	657	162	
Λεβαδείας—Lévadie.....	189	421	82	62	—	754	83	99	—	398	174	
Λευκάδος—Leucade.....	60	252	20	77	2	411	63	78	—	212	58	
Μεσσολλογγίου—Missolong.	125	362	46	27	—	560	140	7	2	329	82	
Μυτιλήνης—Mytilène.....	309	1.140	107	115	—	1.671	298	—	17	1.280	76	
Ναυπλίου—Nauplie.....	112	600	34	148	7	901	154	30	5	639	73	
Ξάνθης—Xanthe.....	28	334	71	10	—	443	108	4	5	221	105	
Παρνασσίδος—Parnasside	119	274	23	107	—	523	87	2	8	294	132	
Πατρῶν—Patras.....	542	(*)1.821	178	(*) 763	17	3.321	728	11	6	1.899	677	
Πειραιῶς—Le Pirée.....	229	(*)4.857	—	(*) 44	—	5.130	1.402	—	—	3.470	258	
Πρεβέζης—Prévéza.....	31	141	20	1	—	193	40	4	—	118	31	
Ρεθύμνης—Réthymno.....	187	578	44	60	1	870	140	79	8	534	109	
Ροδόπης—Rhodode.....	79	347	19	43	—	488	56	34	8	349	41	
Σάμου—Samos.....	54	880	26	110	3	1.073	244	121	1	638	69	
Σερρών—Serrès.....	211	737	104	227	17	1.296	245	—	—	876	175	
Σπάρτης—Sparte.....	604	795	116	201	—	1.716	510	—	11	975	220	
Σύρου—Syrac.....	141	457	28	178	—	804	231	2	1	538	32	
Τρικάλων—Trikkala.....	155	494	38	177	—	864	169	1	3	554	137	
Τριπόλεως—Tripolis.....	587	805	54	265	—	1.711	225	1	2	1.192	291	
Φλωρίνης—Florina.....	112	311	16	—	—	439	75	3	—	315	46	
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	55	273	54	—	—	382	43	126	—	159	54	
Χαλκίδος—Chalcis.....	155	807	36	237	1	1.236	174	1	13	760	288	
Χανίων—La Canée.....	129	919	110	198	1	1.357	159	37	—	1.018	143	
Χίου—Chio.....	239	641	40	106	—	1.026	263	—	7	625	131	
Σύνολον—Total.....	12.549	57.362	2.977	8.726	136	81.750	16.344	1.674	337	51.906	11.489	

(*) Συμπεριλαμβάνονται καὶ αἱ εἰσαχθεῖσαι μετ' ἔφεσιν — Y compris et les affaires introduites sur appel.

β'. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου — b. Jugements rendus par le tribunal

ΠΙΝΑΞ Β'.—I, β'.

TABLEAU V.—I, b.

Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1 ^{re} instance	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus							
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire			Ἐπ' ἀναφορᾷ διαδικασίας Procédure ordinaire			
		Ἀντιμωλιῶν Contrabitoires	Ἐρήμην — Par défaut :		Ἀθροισμα στη- λῶν 2-4 Total de col. 2-4	Προδικασ- τικά Préparatoi- res ou inter- locatoires	Ὀριστικά Définitifs	Ἀθροισ- μα στη- λῶν 6-7 Total de col. 6-7
			Τοῦ ἀνακό- πτοντος Spécialement de la partie opposante	ἄλλων δια- δικίων d'autres parties				
1	2	3	4	5	6	7	8	

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes	14.546	3.337	39	1.978	5.354	84	3.160	3.244
Εὐρυτανίας—Eurytanie...	130	21	—	31	52	6	31	37
Θηβῶν—Thèbes	295	91	—	45	136	1	51	52
Λαμίας—Lamia	727	181	—	161	342	11	176	187
Λεβαδείας—Lévadie	335	94	—	46	140	1	69	70
Παρνασσίδος—Parnasside..	268	43	1	82	126	4	67	71
Πειραιῶς—Le Pirée.....	3.411	781	2	548	1.331	36	704	740
Χαλκίδος—Chalcis	719	172	1	144	317	4	164	168
Σύνολον—Total..	20.431	4.720	43	3.035	7.798	147	4.422	4.569

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel d'Égée

Σύρου—Syra	516	122	2	73	197	4	132	136
Μυτιλήνης—Mytilène	1.235	305	3	143	451	7	378	385
Σάμου—Samos	600	132	—	79	211	2	195	197
Χίου—Chio	573	184	—	68	252	6	106	112
Σύνολον—Total..	2.924	743	5	363	1.111	19	811	830

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique	3.486	1.176	4	494	1.674	4	555	559
Βεροίας—Véria	511	187	—	68	255	14	75	89
Ἐδέσσης—Edessa	220	77	1	23	101	1	31	32
Καστοριάς—Castoria	132	42	—	6	48	9	15	24
Σερρών—Serrès	798	217	—	79	296	6	155	161
Φλωρίνης—Florina	291	74	—	48	122	7	30	37
Χαλκιδικῆς—Chalcidique..	154	48	—	18	66	—	26	26
Σύνολον—Total..	5.592	1.821	5	736	2.562	41	887	928

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

Ροδόπης—Rhodope	309	76	—	32	108	3	51	54
Δράμας—Drama	505	152	1	105	258	—	73	73
Ἐβρου—Hévros	310	89	—	42	131	—	42	42
Καβάλλας—Cavalla	710	241	—	96	337	8	96	104
Ξάνθης—Xanthe,	204	54	—	17	71	7	42	49
Σύνολον—Total..	2.038	612	1	292	905	18	304	322

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

Κερκύρας—Corfou	572	143	1	96	240	5	104	109
Ἄρτης—Arta	157	38	1	10	49	1	62	63
Ἰωαννίνων—Jannina	560	132	—	73	205	7	115	122
Πρεβέζης—Prénéza	120	47	—	14	61	2	21	23
Σύνολον—Total..	1.409	360	2	193	555	15	302	317

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

Χανίων—La Canée	998	305	3	117	425	5	86	91
Ἡρακλείου—Héraclion ..	1.546	472	10	517	999	—	99	99
Λασηθίου—Lassithi	546	162	1	125	288	2	35	37
Ρεθύμνης—Réthymno ...	532	142	21	105	268	1	50	51
Σύνολον—Total..	3.622	1.081	35	864	1.980	8	270	278

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1ère instance	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus							
	Ἐν συνόλῳ En tout	Τακτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire				Ἐπ' ἀναφορᾷ διαδικασίας Procédure ordinaire		
		Ἀντιμωλιῶν Contrabitoires	Ἐρήμην — Par défaut :		Ἐπιπροσέτιμα συστάματα λῶν 2-4 Total de col. 2-4	Προδικαστικά Preparatoires ou interlocatoires	Ὀριστικά Définitifs	Ἐπιπροσέτιμα συστάματα λῶν 6-7 Total de col. 6-7
			Τοῦ ἀνακόπτοντος Spécialement de la partie opposante	ἄλλων διαδίκων d'autres parties				
1	2	3	4	5	6	7	8	

Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

Λαρίσης—Larissa	635	178	—	63	241	2	188	190
Βόλου—Volo	1314	345	2	217	564	4	362	366
Γρεβενῶν—Grévéna	155	36	—	33	69	3	31	34
Καρδίτσας—Carditsa	564	146	—	114	260	—	118	118
Κοζάνης—Cozane	441	141	—	34	175	1	74	75
Τρικκάλων—Trikkala	519	167	—	140	307	1	90	91
Σύνολον—Total..	3628	1013	2	601	1616	11	863	874

Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie	612	116	—	128	244	3	189	192
Γυθείου—Gythion	171	30	—	43	73	2	29	31
Καλαμῶν—Calamata	1273	219	—	292	511	4	386	390
Κορίνθου—Corinthe	1101	271	1	193	465	1	281	282
Κυπαρισσίας—Kyparissie	382	78	—	25	103	2	176	178
Σπάρτης—Sparte	895	193	2	208	403	6	183	189
Τριπόλεως—Tripolis	1232	280	1	190	471	7	226	233
Σύνολον—Total..	5666	1187	4	1079	2270	25	1470	1495

Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

Πατρῶν—Patras	1855	503	2	342	847	16	423	439
Ἀργινίου—Agrinion	294	84	—	58	142	—	54	54
Ζακύνθου—Zante	236	50	—	67	117	1	51	52
Ἠλείας—Élie	1481	525	—	345	870	1	89	90
Καλαβρύτων—Calavryta	261	89	—	33	122	—	48	48
Κεφαλληνίας—Céphonie	320	61	—	105	166	4	62	66
Λευκάδος—Leucade	204	58	—	39	97	1	34	35
Μεσολογγίου—Missolonghi	360	90	—	69	159	2	72	74
Σύνολον—Total..	5011	1460	2	1058	2520	25	833	858
Γενικὸν σύνολον Total général } ...	50321	12997	99	8221	21317	309	10162	10471



γ'. Δικονομική διάκρισις τῶν ἀποφάσεων τακτικῆς διαδικασίας
 c. Distribution des jugemens d'après leur forme de procédure

ΠΙΝΑΞ Β.—I. γ'. (Συνέχεια)

TABLEAU B.—I. c. (Suite)

Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1 ^{ère} Instance	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugemens rendus										
	Ἐν ἔλφ En tout	Προδικαστικαὶ Préparatoires ou interlocutoires			Ὅριστικαὶ γενικῶς — Définitifs en général						
		διατάσσουσαι ἀποδείξιν : ordonnant une preuve :		ἄλλης φύσεως d'autre nature	ἀπορρίπτουσαι ὡς δια- δικαστικὴν πράξιν : rejetant pour vice de forme :			ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugant à fond :			
		μαρτυρικὴν par témoins	ἐν ἄλλῳ μέσῳ par autre moyen		τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l ^{re} opposition	τὴν ἔφεσον l ^{re} appel	ἄνευ ὄρου sans réserve	ἄπο ὄρου δόσεως ὄρου à condition de presta- tion de serment	ἐπὶ συνῆκόν ἢ γραμμίον εἰς διαταγὴν διατάσσ. ἀποδεί- ξιν διὰ προσωπ. κινήσιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une enquête sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ En partie définitifs et en partie préparation ou interlocutoires
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν—Athènes.....	11302	4791	850	288	133	21	27	4454	532	187	19
Εὐρυτανίας—Eurytanie.....	93	28	4	1	3	—	—	47	2	—	8
Θηβῶν—Thèbes.....	243	97	7	—	—	—	—	127	5	4	3
Λαμίας—Lamia.....	540	180	5	6	5	1	1	294	34	7	7
Λεβαδείας—Lévadie.....	265	110	5	10	3	—	1	127	6	3	—
Παρνασσίδος—Parnasside.....	197	57	7	6	2	—	—	120	2	2	1
Πειραιῶς—Le Pirée.....	2671	1078	114	126	18	6	4	1101	73	129	22
Χαλκίδος—Chalcis.....	551	204	13	12	—	1	—	277	20	19	5
Σύνολον—Total.....	15862	6545	1005	449	164	29	33	6547	674	351	65

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel d'Égée

Σύρου—Sura.....	380	161	7	8	6	1	—	162	22	6	7
Μυτιλήνης—Mytilène.....	850	346	30	22	15	—	1	399	26	10	1
Σάμου—Samos.....	403	182	4	3	3	1	—	198	7	2	3
Χίου—Chio.....	461	182	14	10	2	—	—	197	41	12	3
Σύνολον—Total.....	2094	871	55	43	26	2	1	956	96	30	14

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la Cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης—Salonique.....	2927	1085	91	55	44	4	3	1511	77	35	22
Βεροίας—Veria.....	422	128	23	8	33	4	1	189	28	—	8
Ἐδέσσης—Edessa.....	188	75	4	4	11	1	—	85	4	—	4
Καστοριάς—Castoria.....	108	50	3	6	—	—	—	41	7	—	1
Σερρών—Serrès.....	637	316	3	13	8	1	—	260	23	4	9
Φλωρίνης—Florina.....	254	130	1	—	4	—	—	111	7	—	1
Χαλκιδικῆς—Chalcidique.....	128	54	6	1	—	—	—	59	6	1	1
Σύνολον—Total.....	4664	1838	131	87	100	10	4	2256	152	40	46

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la Cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης—Rhodope.....	255	125	3	8	3	1	1	93	8	2	11
Δράμας—Drama.....	432	159	6	8	4	—	1	235	18	—	1
Ἐβρου—Heros.....	268	125	5	1	30	1	1	88	10	1	6
Καβάλλας—Cavalla.....	606	235	17	17	4	—	—	298	24	11	—
Ξάνθης—Xanthe.....	155	63	11	6	3	—	—	61	7	—	4
Σύνολον—Total.....	1716	707	42	40	44	2	3	775	67	14	22

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la Cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας—Corfou.....	463	198	19	5	3	—	—	208	23	6	1
Ἄρτας—Arta.....	94	38	6	1	1	—	3	43	1	1	—
Ἰωαννίνων—Jannina.....	438	205	4	19	8	2	1	178	15	1	5
Πρεβέζης—Prévèza.....	97	33	—	3	—	1	—	56	4	—	—
Σύνολον—Total.....	1092	474	29	28	12	3	4	485	43	8	6

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1 ^{ère} Instance	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus									
	Ἐν ὅλῳ — En tout	Προδικαστικὴ Préparatoires ou interlocutoires			Ὁριστικαὶ γενικῶς — Définitifs en général					
		διατάσσουσαι ἀπόδειξιν : ordonnant une preuve :			ἀπορρίπτουσαι ὡς δια- δικαστικὴν πράξιν : rejetant pour vice de forme :			ἀποφαινούμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugant à fond :		
		μέγιστον par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	τὴν ἔφεσον l'appel	ἀνευ ὄρου sans réserve	ὑπὸ ὄρου δόσεως ὄρου à condition de presta- tion de serment	ἐπὶ συντάκτων ἢ γραμμάτων ἐπὶ διατάκτων διατάξεων ἀπόδειξιν ἐν διαφόροις κώδικεσιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une enquête sur les conditions de la contrainte par corps
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

Χανίων—La Canée.....	907	390	65	22	3	1	1	385	35	1	4
Ἡρακλείου—Héraclion.....	1447	349	60	38	5	—	—	910	54	—	1
Λασιθίου—Lassithi.....	509	191	17	13	—	—	—	288	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno.....	481	181	59	21	12	1	—	218	36	1	2
Σύνολον—Total.....	3344	1061	201	94	20	2	1	1831	125	2	7

Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

Λαρίσης—Larissa.....	445	188	8	3	10	1	—	214	12	4	5
Βόλου—Volo.....	948	335	17	26	10	—	1	475	29	49	6
Γρεβενῶν—Grévéna.....	121	47	1	—	1	1	—	60	4	3	4
Καρδίτσας—Carditsa.....	416	163	21	1	6	—	—	231	15	8	1
Κοζάνης—Cozane.....	366	172	9	8	8	1	—	147	19	—	2
Τρικκάλων—Trikkala.....	428	87	12	20	16	2	—	236	11	42	2
Σύνολον—Total.....	2754	992	68	58	51	5	1	1363	90	106	20

Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie.....	420	143	19	12	3	—	—	217	8	16	2
Γυθιείου—Gythion.....	140	64	1	1	1	—	—	64	5	3	1
Καλαμῶν—Calamata.....	883	302	42	26	5	6	—	462	16	22	2
Κορίνθου—Corinthe.....	819	305	37	10	12	3	2	382	61	5	2
Κυπαρισσίας—Kyparissie...	204	85	9	6	4	—	—	91	6	2	1
Σπάρτης—Sparte.....	706	253	25	14	7	3	—	347	39	7	11
Τριπόλεως—Tripolis.....	999	451	34	32	17	3	3	358	73	17	11
Σύνολον—Total.....	4171	1603	167	101	49	15	5	1921	208	72	30

Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

Πατρῶν—Patras.....	1416	454	50	40	4	—	—	753	61	29	25
Ἀγρινίου—Agrinion.....	240	81	10	4	1	1	—	119	20	1	—
Ζακύνθου—Zante.....	184	55	2	4	5	—	1	96	4	11	6
Ἠλείας—Élie.....	1391	440	60	20	9	—	—	705	110	46	1
Καλαβρύτων—Calavryta.....	213	72	13	6	—	—	—	108	11	3	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie...	254	75	3	8	3	—	—	145	7	11	2
Λευκάδος—Leucade.....	169	63	5	4	1	2	—	85	9	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi..	286	99	6	10	1	—	—	151	14	3	2
Σύνολον—Total.....	4153	1342	149	96	24	3	1	2162	236	104	36
Γενικὸν σύνολον Total général.....	39850	15433	1847	996	490	71	53	18296	1691	727	246

δ'. Διάρκεια τῆς δίκης. Προεκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.—Durées des procès. Jugements avant faire droit.
ΠΙΝΑΞ Β'.—I. δ.

TABLEAU B.—I. d.

Ὅριστικαὶ ἀποφάσεις τακτικῆς διαδικασίας ἐκδοθεῖσαι :
Jugements définitifs de la procédure ordinaire rendus :

Ἐντὸς χρονικοῦ δικαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως
ἢ ἐπίδοσης τῆς ἀγωγῆς :
Depuis l'assignation dans un espace :

Μετ' ἀποφάσεις προπαρασκευαστικῆς :
Après jugements avant faire droit :

Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1 ^{ère} instance	Ἐντὸς χρονικοῦ δικαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως ἢ ἐπίδοσης τῆς ἀγωγῆς : Depuis l'assignation dans un espace :					Μετ' ἀποφάσεις προπαρασκευαστικῆς : Après jugements avant faire droit :			
	μέχρι 3 μηνῶν jusqu'à 3 mois	3 — 6 μηνῶν plus de 3 et jusqu'à 6 mois	6 — 12 μηνῶν plus de 6 et jusqu'à 12 mois	1 — 2 ἔτων plus d'un an et jusqu'à deux ans	πλέον τῶν δυο ἔτων plus de deux ans	μία — un	δύο — deux	τρῆς — trois	τέσσαρες καὶ πλέον quatre et plus
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ἀθηνῶν—Athènes	680	885	740	701	764	1342	131	67	30
Ἀγρινίου—Agrinion	38	26	14	10	2	29	1	1	1
Ἄρτης—Arta	15	12	8	3	3	12	1	—	—
Βεροίας—Véria	78	46	27	39	25	97	8	1	1
Βόλου—Volo	102	93	95	59	35	106	14	1	—
Γρεβενῶν—Grévéna	7	11	7	10	5	16	1	1	—
Γυθείου—Gythion	12	3	10	6	9	20	2	—	—
Δράμας—Drama	52	39	43	22	18	83	8	1	1
Ἐβρου—Eevros	21	29	21	17	10	30	3	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	21	16	18	19	16	41	3	1	1
Εὐρυτανίας—Eurytanie	9	4	6	5	2	10	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	35	10	11	5	3	15	2	—	—
Ἠλείας—Élie	191	88	98	105	108	175	38	8	—
Ἡρακλείου—Héraclion	112	178	74	64	74	108	14	2	—
Θεσσαλονίκης—Salonique ..	465	331	242	140	100	325	52	16	2
Θηβῶν—Thèbes	44	26	10	3	13	13	2	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	30	39	36	26	38	79	7	—	1
Καβάλλας—Cavalla	53	75	69	41	46	119	10	3	1
Καλαβρύτων—Calavryta. ...	30	15	26	11	12	18	7	2	—
Καλαμών—Calamata	103	51	27	17	45	43	11	1	1
Καρδίτσας—Carditsa	73	28	21	17	21	39	4	1	—
Καστορίας—Castoria	16	4	8	10	7	20	3	1	—
Κερκύρας—Corfou	65	37	20	27	28	81	7	—	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie ..	27	13	10	10	12	29	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	81	27	17	8	16	26	4	—	—
Κορίνθου—Corinthe	104	54	45	25	65	48	13	—	2
Κυπαρισσίας—Kyparissie ..	25	21	12	9	12	14	5	—	—
Λαμίας—Lamia	82	34	20	18	42	56	8	2	—
Λαρίσης—Larissa	93	45	29	8	16	17	2	—	—
Λασηθίου—Lassithi	27	48	33	28	35	50	12	—	1
Λεβαδείας—Lévadie	17	33	17	17	13	23	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	21	6	10	6	18	25	6	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi ..	45	19	15	9	28	36	6	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	43	60	100	71	79	121	17	2	1
Ναυπλίου—Nauplie	29	12	40	12	33	35	4	2	—
Ξάνθης—Xanthe	19	15	10	7	5	15	2	—	—
Παρνασίδος—Parnasside	20	9	9	7	6	9	5	—	1
Πατρῶν—Patras	158	121	98	62	107	63	10	—	2
Πειραιῶς—Le Pirée	451	158	107	93	115	235	46	4	7
Πρεβέζης—Prénéza	26	6	9	7	3	13	2	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	26	45	37	52	34	84	29	11	7
Ροδόπης—Rhodope	27	14	12	20	12	23	6	—	—
Σάμου—Samos	52	18	17	24	32	33	1	1	1
Σερρών—Serrès	92	57	28	31	39	105	4	—	1
Σπάρτης—Sparte	29	50	39	29	69	77	10	—	—
Σύρου—Syracuse	44	23	24	14	22	41	8	1	—
Τρικάλων—Trikkala	64	45	21	18	43	66	29	1	2
Τριπόλεως—Tripolis	40	69	64	46	82	99	15	—	2
Φλωρίνης—Florina	29	12	17	17	27	59	3	1	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	18	5	15	6	10	19	3	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	61	47	24	19	40	61	6	2	1
Χανίων—La Canée	126	50	49	50	55	113	12	1	1
Χίου—Chio	42	45	42	28	46	76	10	—	1
Σύνολον—Total	4170	3207	2601	2108	2500	4492	607	135	69

ε'. 'Αποτέλεσμα τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων * — e. Résultat des appels jugés définitivement *

ΠΙΝΑΞ Β'.—I. ε'.

TABLEAU B.—I. e.

Ειρηνοδικεῖα, ὧν ἐξεκλήθησαν αἱ ἀποφάσεις, κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων Juges de paix dont les jugements ont été révoqués par circonscription de 1 ^{ère} instance	'Αριθμὸς ἐφεσέων τοῦ Πρωτοδ. κείου Nombre de jugements rendus sur appel par les Tribun. 1 ^{ère} instance	Ὑποθέσεις ἀστικῆς φύσεως Appels en matière civile			Ὑποθέσεις ἐμπορικῆς φύσεως Appels en matière commerciale			'Αριθμὸς ἀποφάσεων Εἰρηνοδικείων—Décisions rendues par les juges de paix			Ἐκ τῶν μεταρρυθμισθεισῶν ἀποφάσεων παρεπέμφθησαν εἰς τὰ Εἰρηνοδικεῖα Des affaires infirmées ont été renvoyées aux juges de paix
		ἐπιμωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées		Σύνολον—Total	ἐπιμωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées				
			ἐν ὅλῳ en tout	ἐν μέρει en partie			ἐν ὅλῳ en tout	ἐν μέρει en partie			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Ἀθηνῶν—Athènes	642	349	205	77	631	8	2	1	11	39	
Ἀγρινίου—Agrinion	22	14	7	1	22	—	—	—	—	1	
Ἄρτης—Arta	16	10	5	1	16	—	—	—	—	5	
Βεροίας—Véria	29	19	10	—	29	—	—	—	—	3	
Βόλου—Volo	70	35	23	11	69	1	—	—	1	3	
Γρεβενῶν—Grévená	11	1	4	6	11	—	—	—	—	—	
Γυθείου—Gythion	6	5	1	—	6	—	—	—	—	1	
Δράμας—Drama	18	16	2	—	18	—	—	—	—	—	
Ἐβρου—Evros	7	6	1	—	7	—	—	—	—	—	
Ἐδέσσης—Edessa	17	11	5	1	17	—	—	—	—	—	
Εὐρυτανίας—Eurytanie	5	2	—	3	5	—	—	—	—	—	
Ζακύνθου—Zante	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	
Ἠλείας—Élie	80	38	35	7	80	—	—	—	—	6	
Ἡρακλείου—Héraclion	59	32	23	4	59	—	—	—	—	1	
Θεσσαλονίκης—Salonique	274	173	69	30	272	2	—	—	2	14	
Θηβῶν—Thèbes	27	8	12	5	25	1	—	1	2	—	
Ἰωαννίνων—Jannina	29	19	10	—	29	—	—	—	—	—	
Καβάλλας—Cavalla	42	25	14	2	41	1	—	—	1	5	
Καλαβρύτων—Calavryta	34	18	9	6	33	—	1	—	1	3	
Καλαμῶν—Calamata	47	16	19	12	47	—	—	—	—	10	
Καρδίτσας—Carditsa	33	17	8	8	33	—	—	—	—	—	
Καστορίας—Castoria	17	14	3	—	17	—	—	—	—	—	
Κερκύρας—Corfou	28	11	12	4	27	—	—	1	1	—	
Κεφαλληνίας—Céphalonie	12	7	2	3	12	—	—	—	—	—	
Κοζάνης—Cozane	18	9	8	1	18	—	—	—	—	1	
Κορίνθου—Corinthe	92	45	30	17	92	—	—	—	—	—	
Κυπριασίας—Kyparissie	25	14	6	4	24	—	—	1	1	1	
Λαμίας—Lamia	44	25	8	8	41	1	1	1	3	—	
Λαρίσης—Larissa	73	37	28	8	73	—	—	—	—	2	
Λασηθίου—Lassithi	16	14	2	—	16	—	—	—	—	1	
Λεβαδείας—Lévadie	38	28	8	2	38	—	—	—	—	—	
Λευκάδος—Leucade	16	11	5	—	16	—	—	—	—	—	
Μεσολογγίου—Missolonghi	37	20	11	5	36	1	—	—	1	2	
Μυτιλήνης—Mytilène	50	36	8	5	49	1	—	—	1	—	
Ναυπλίου—Nauplie	26	18	8	—	26	—	—	—	—	1	
Ξάνθης—Xanthe	18	11	4	3	18	—	—	—	—	—	
Παρνασσίδος—Parnasside	18	11	4	2	17	—	1	—	1	—	
Πατρῶν—Patras	97	59	30	8	97	—	—	—	—	—	
Πειραιῶς—Le Pirée	159	91	43	21	155	—	1	3	4	9	
Πρεβέζης—Prénéza	19	12	3	2	17	1	1	—	2	1	
Ρεθύμνης—Réthymno	28	9	12	5	26	1	—	1	2	2	
Ροδόπης—Rhodope	11	4	4	3	11	—	—	—	—	—	
Σάμου—Samos	10	5	4	1	10	—	—	—	—	—	
Σερρών—Serrès	42	28	7	7	42	—	—	—	—	2	
Σπάρτης—Sparte	45	28	15	2	45	—	—	—	—	—	
Σύρου—Syra	20	11	7	2	20	—	—	—	—	4	
Τρικιάλων—Trikkala	27	10	16	1	27	—	—	—	—	4	
Τριπόλεως—Tripolis	72	48	14	7	69	1	1	1	3	1	
Φλωρίνης—Florina	15	4	11	—	15	—	—	—	—	—	
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	17	9	4	4	17	—	—	—	—	1	
Χαλκίδος—Chalcis	44	27	13	2	42	—	2	—	2	3	
Χανίων—La Canée	36	17	11	7	35	—	1	—	1	—	
Χίου—Chio	38	23	12	3	38	—	—	—	—	2	
Σύνολον—Total	2.677	1.510	816	311	2.637	19	11	10	40	128	

(*) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἀπορριφθεῖσαι ὡς διαδικαστικαὶ πράξεις ἐφέσεις.
N'y sont pas compris les appels rejetés pour des causes de formalité.

α'. Αντικείμενον των δι' όριστικων αποφάσεων λυθεισών διαφορών. — Objet du litige.

ΠΙΝΑΞ Β.—Ι. σφ.

TABLEAU B.—I. f.

	Αποτέλεσμα (*) — Résultat (*)	Προσωπική κατάσταση Etat civil		Εμπράγματοι σχέσεις Rapports réels		Κληρονομικοί διαφοροί Succession		Ένεχαι Obligations				Εμπορικά δίκαια Affaires commerciales				Δίκαια εκ διανομηκών νόμων Loi de procédure civile	Δίκαια περί την εκτέλεση Execution	Κατά Δημόσιου, Δήμων και Ειδικών Ταμείων — Procès centre le Fisc etc.	Άθροισμα σπλών 1—17 Total de col. 1—17
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14				
Αθηνών—Athènes...	Δ	1688	627	63	151	35	97	239	150	1	380	533	17	120	68	277	157	80	4683
	Α	57	35	27	31	20	18	175	85	7	268	135	8	17	36	83	160	75	1237
Άργινίου—Agrinion	Δ	38	19	2	24	—	5	1	2	—	11	6	—	—	—	8	5	—	121
	Α	1	2	—	9	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	6	4	—	23
Άρτης—Arta.....	Δ	54	7	1	14	—	1	—	—	—	1	4	—	—	—	1	5	—	88
	Α	2	—	—	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	14
Βεροίας—Véria.....	Δ	83	2	9	21	1	3	10	2	2	18	13	—	3	—	11	8	—	186
	Α	2	1	11	8	1	—	6	1	29	15	—	—	—	1	8	16	2	101
Βόλου—Volo.....	Δ	183	185	9	39	1	2	26	5	10	17	72	1	6	—	53	17	—	626
	Α	6	4	7	23	2	3	16	3	1	10	9	—	—	17	20	—	—	121
Γρεβενών—Grévéna	Δ	32	—	2	7	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2	4	4	—	56
	Α	4	—	—	5	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	3	—	—	15
Γυθείου—Gythion...	Δ	24	5	1	7	—	3	—	2	1	—	12	—	—	—	—	5	1	66
	Α	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Δράμας—Drama.....	Δ	111	—	6	14	1	1	6	2	—	22	18	1	—	3	14	—	—	202
	Α	9	—	8	3	1	4	5	1	—	8	—	—	—	—	6	—	—	45
Έβρου—Evros.....	Δ	45	4	5	5	—	4	6	1	1	4	4	—	—	2	4	—	—	87
	Α	6	—	20	3	—	1	6	1	—	6	2	—	1	—	5	4	—	55
Έδέσσης—Edessa...	Δ	39	3	7	9	1	1	8	1	2	7	1	—	—	1	4	1	—	86
	Α	9	—	9	7	—	1	2	—	—	3	1	—	—	—	3	—	—	35
Εύρωτανίας—Eurytanie	Δ	15	12	1	8	—	—	3	—	—	1	7	—	—	—	1	1	—	50
	Α	1	1	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	7
Ζακύνθου—Zante.....	Δ	49	20	1	3	—	—	3	1	—	1	17	—	—	—	1	1	1	99
	Α	2	—	3	2	—	—	5	—	—	1	1	—	—	—	1	2	—	17
Ήλειας—Élie.....	Δ	56	53	62	27	—	1	73	4	3	28	114	—	19	3	29	34	1	507
	Α	5	1	24	33	1	1	42	2	—	9	10	—	4	1	28	11	—	172
Ήρακλείου—Héraclion	Δ	89	4	18	38	1	3	86	7	1	12	41	2	—	7	53	35	—	397
	Α	7	1	13	14	1	—	35	5	—	8	5	—	—	—	48	68	—	205
Θεσσαλονίκης—Salonique	Δ	572	31	41	63	1	35	97	82	101	81	79	—	38	2	32	85	1	1341
	Α	49	16	25	24	3	12	65	71	67	58	22	5	7	3	16	37	1	481
Θηβών—Thèbes.....	Δ	32	19	—	16	—	5	7	1	—	6	30	—	—	1	8	—	—	125
	Α	—	—	2	9	—	1	1	1	—	1	1	—	—	—	6	—	—	22
Ίωαννίνων—Jannina	Δ	117	6	5	22	2	18	24	1	2	5	3	1	1	1	4	11	1	224
	Α	4	3	8	8	1	1	10	2	—	1	4	1	—	—	6	12	—	61
Καβάλλας—Cavalla...	Δ	140	—	13	18	—	4	26	3	2	16	34	1	1	—	17	17	1	293
	Α	6	—	8	12	1	8	9	3	1	12	2	—	—	2	19	4	—	87
Καλαβρύτ.—Calavryta.	Δ	23	24	9	19	1	—	13	1	—	5	7	—	—	1	5	—	—	109
	Α	2	—	3	10	—	3	5	—	1	2	2	1	2	—	1	2	—	34
Καλαμών—Calamata	Δ	161	199	9	43	1	15	14	—	2	11	57	1	9	2	6	13	—	543
	Α	10	5	8	19	1	2	7	2	—	4	8	—	—	1	1	12	1	81
Καρδίτσας—Carditsa	Δ	117	8	9	17	—	2	9	2	3	10	37	1	4	—	10	12	—	241
	Α	6	—	4	8	—	—	1	—	—	3	3	—	—	1	5	4	—	37
Καστοριάς—Castoria	Δ	17	—	3	14	—	—	5	—	—	5	4	—	—	—	3	—	—	51
	Α	1	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Κερκύρας—Corfou...	Δ	93	25	7	12	—	2	10	—	3	5	15	1	6	5	6	26	—	216
	Α	6	2	9	8	—	2	13	3	—	8	—	—	1	3	4	6	—	65
Κεφαλλην.—Céphalonie	Δ	40	12	9	13	—	9	6	2	—	2	17	—	2	1	6	1	—	120
	Α	—	—	2	1	—	1	4	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	14
Κοζάνης—Cozane....	Δ	88	4	8	14	—	3	4	—	—	10	12	—	3	8	2	13	—	170
	Α	3	—	8	9	—	4	3	—	1	6	2	—	—	—	17	—	—	53
Κορίνθου—Corinthe..	Δ	99	162	3	54	4	17	25	2	—	46	26	1	2	1	21	14	—	477
	Α	1	1	7	33	—	—	7	4	—	16	2	1	—	1	16	6	—	97
Κυπαρισ.—Kyparissie.	Δ	76	70	1	23	—	10	7	1	—	8	12	—	13	1	1	6	1	230
	Α	—	1	7	4	—	—	3	—	—	2	2	—	3	—	2	—	—	24
Λαμίας—Lamin.....	Δ	125	53	6	43	4	4	1	—	1	12	51	1	8	1	8	13	—	331
	Α	2	—	—	14	—	1	3	—	—	6	4	—	—	2	4	8	—	44

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1 ^{ère} instance	*Αποτελέσματα (*) - Résultat (*)		Προσωπική κατάσταση Etat civil		Εμπραγματικοί σχέσεις Rapports réels		Κληρονομικά διαφορά Succession		Ένοχαί Obligations				Έμπορικά δ'όκα Affaires commerciales				Δίκαι εκ διανομικών νόμων Loi de procédure civile		Δίκαι περί τήν έκτέλεσιν Execution		Κατά Δημοσίου, Δήμων και είδικών Ταμείων—Procès contre le Fisc c. l. c.		* Αθροισμα σελών 1-17 Total de col. 1-17	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ	Α	Δ		
Λαρίσης—Larissa....	Δ	187	14	4	48	2	5	1	1	2	7	27	1	1	2	2	12	—	—	—	—	316		
	Α	11	—	6	28	—	2	3	1	—	10	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	66		
Λασηθίου—Lassithi..	Δ	35	—	15	18	1	—	66	—	—	—	28	—	—	—	1	11	—	—	—	—	175		
	Α	1	—	5	4	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	30		
Λεβαδείας—Lévadie..	Δ	48	25	2	32	—	3	8	1	2	3	16	—	—	—	1	3	—	—	—	—	145		
	Α	1	—	1	8	1	—	3	—	—	3	2	—	—	—	2	2	—	—	—	—	21		
Λευκάδος—Leucade..	Δ	15	11	3	15	1	6	3	—	—	7	2	—	—	—	3	3	—	—	—	—	66		
	Α	4	3	3	8	—	—	—	—	—	7	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	30		
Μεσολογγ.—Missolong.	Δ	53	16	6	18	—	8	1	1	—	18	11	—	—	1	5	12	—	—	—	—	150		
	Α	1	1	3	10	—	—	1	1	—	9	2	—	—	—	6	5	—	—	—	—	39		
Μυτιλήνης—Mytilène.	Δ	150	229	47	43	4	11	29	5	3	17	48	1	4	1	13	22	—	—	—	—	627		
	Α	14	1	24	9	1	—	10	—	—	6	3	—	—	1	6	25	—	—	—	—	101		
Ναυπλίου—Nauplie..	Δ	66	108	8	21	2	12	10	1	—	6	21	—	—	3	6	11	—	—	—	—	275		
	Α	1	1	3	8	—	1	5	—	—	4	1	1	—	1	5	9	—	—	—	—	40		
Ξάνθης—Xanthe.....	Δ	35	2	—	11	—	10	3	1	—	1	4	—	—	—	5	2	—	—	—	—	74		
	Α	4	2	1	4	—	—	3	—	—	—	4	1	—	—	3	2	—	—	—	—	24		
Παρνασίδ.—Parnasside	Δ	35	31	1	15	—	—	6	—	—	2	4	—	—	—	4	3	—	—	—	—	104		
	Α	—	—	2	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	2	—	—	—	—	14		
Πατρών—Patras.....	Δ	217	111	50	89	3	26	32	12	3	35	187	1	18	13	8	18	3	—	—	—	826		
	Α	15	7	25	25	—	1	10	3	1	12	10	—	2	—	1	28	—	—	—	—	140		
Πειραιώς—Le Pirée..	Δ	47	130	8	112	1	40	31	38	73	54	133	1	72	16	59	49	1	—	—	—	1289		
	Α	26	13	13	51	—	10	18	25	32	27	8	—	20	9	38	32	—	—	—	—	322		
Πρεβέζης—Prénéza..	Δ	20	2	—	17	—	—	—	—	—	1	1	—	—	7	2	4	—	—	—	—	54		
	Α	—	1	3	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	1	3	1	—	—	—	18		
Ρεθύμνης—Réthymno.	Δ	46	7	8	21	—	3	6	4	—	32	7	—	—	4	6	5	—	—	—	—	149		
	Α	8	1	6	9	1	1	3	1	—	17	1	—	—	1	11	35	—	—	—	—	95		
Ροδόπης—Rhodope..	Δ	53	4	9	10	—	1	5	3	—	2	3	—	—	4	5	6	1	—	—	—	106		
	Α	3	—	2	7	—	—	2	—	1	2	—	—	—	5	7	1	—	—	—	—	30		
Σάμου—Samos.....	Δ	67	140	8	9	—	7	8	—	—	50	9	—	5	1	2	5	—	—	—	—	311		
	Α	6	—	4	4	—	—	3	—	—	2	—	—	—	1	1	5	—	—	—	—	26		
Σερρών—Serrès.....	Δ	189	2	10	28	3	3	9	1	14	20	13	1	—	5	16	23	1	—	—	—	338		
	Α	7	1	10	6	1	1	2	1	13	10	3	—	—	2	5	4	—	—	—	—	66		
Σπάρτης—Sparte....	Δ	70	114	7	44	—	4	29	—	—	13	21	1	7	3	15	—	—	—	—	—	328		
	Α	4	—	8	19	1	—	9	—	—	9	4	—	—	1	17	—	—	—	—	—	72		
Σύρου—Syra.....	Δ	88	55	3	18	2	7	7	—	3	4	13	—	—	2	3	9	—	—	—	—	214		
	Α	3	1	3	8	1	5	6	—	2	1	6	—	—	—	2	7	—	—	—	—	45		
Τρικάλων—Trikkala.	Δ	84	9	3	6	2	6	2	4	2	18	32	—	—	4	2	17	2	—	—	—	205		
	Α	5	3	6	15	3	—	1	5	2	8	4	1	—	1	7	16	—	—	—	—	77		
Τριπόλεως—Tripolis..	Δ	76	154	13	57	—	3	26	—	—	25	41	2	1	13	19	—	—	—	—	—	431		
	Α	1	1	12	20	2	1	7	1	—	12	11	—	—	2	7	17	—	—	—	—	95		
Φλωρίνης—Florina...	Δ	52	1	3	7	1	4	—	—	—	10	7	—	—	2	5	—	—	—	—	—	94		
	Α	5	—	3	11	—	1	—	1	—	3	2	—	—	1	4	1	6	—	—	—	38		
ΧαλκιδικήςChalcidic.	Δ	35	—	4	13	—	—	5	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63		
	Α	—	—	2	4	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	17		
Χαλκίδος—Chalcis...	Δ	105	70	4	28	—	4	28	1	4	7	33	—	—	2	—	2	—	—	—	—	297		
	Α	6	2	9	9	—	2	7	4	2	4	4	—	—	—	9	—	—	—	—	—	58		
Χανίων—La Canée..	Δ	81	8	20	34	2	2	39	2	1	33	58	1	9	—	11	19	1	—	—	—	321		
	Α	7	—	7	14	—	—	6	1	—	12	3	—	—	11	34	—	—	—	—	—	95		
Χίου—Chio.....	Δ	108	14	10	26	1	3	35	3	2	7	29	—	—	1	8	1	—	—	—	—	248		
	Α	2	2	4	11	—	7	11	3	1	3	1	—	—	3	12	—	—	—	—	—	61		
Σύνολον—Total...	Δ	6592	2811	556	1478	81	413	1100	349	244	1102	1981	37	364	167	748	806	102	18931					
	Α	336	113	382	616	48	96	549	235	161	609	288	20	64	77	363	732	90	4779					

ζ'. Ἀξία τοῦ ἀντικειμένου τῶν ἀποτιμητῶν εἰς χρῆμα διαφορῶν — ζ. Valeur de l'objet du litige
ΠΙΝΑΞ Β'.—I. ζ.

TABLEAU B.—I. ζ.

Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1 ^{ère} Instance		Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν : — Jugements définitifs rendus :																	
		Μέχρι Jusqu'à 5000 Δραχ. Dr.		5001-10000 Δραχ. Dr.		10001-20000 Δραχ. Dr.		20001-30000 Δραχ. Dr.		30001-50000 Δραχ. Dr.		50001-100000 Δραχ. Dr.		100001-150000 Δραχ. Dr.		Πλέον Plus 150000 Δραχ. Dr.		Ἐν ὅλῳ En total	
		Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικός En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Ἀθηνῶν—Athènes	94	15	440	138	485	127	296	62	397	88	301	55	156	33	294	43	2463	561	
Ἀγρινίου—Agrinion	3	—	8	2	9	1	1	—	6	—	1	—	—	—	—	—	28	3	
Ἄρτης—Arta	2	—	5	1	4	3	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	18	4	
Βερούσιαι—Véria	4	—	20	4	27	3	18	3	11	1	27	1	11	—	8	1	126	13	
Βόλου—Volo	8	3	36	19	43	17	17	8	26	12	13	6	4	1	8	—	155	66	
Γρεβενῶν—Grévena	3	3	—	—	3	3	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	9	6	
Γυθείου—Gythion	2	—	6	3	7	5	3	1	2	2	—	—	—	—	—	—	20	11	
Δράμας—Drama	3	—	21	11	15	4	9	1	5	—	5	1	1	—	2	—	61	17	
Ἐβρου—Hevros	1	—	12	—	8	1	6	—	5	1	4	—	4	—	3	—	43	2	
Ἐδέσσης—Edessa	3	—	6	—	7	—	7	—	10	1	5	—	1	—	4	—	43	1	
Ἐφρουτανίας—Eurytanie	2	—	8	1	4	3	2	—	3	1	2	1	—	—	—	—	21	6	
Ζακύνθου—Zante	2	—	14	6	7	5	3	1	4	—	3	1	—	—	1	—	34	13	
Ἡλείας—Élie	35	7	96	48	79	38	36	11	40	5	29	2	3	—	9	2	327	113	
Ἡρακλείου—Héraclion	6	1	61	8	55	8	18	1	13	2	16	4	1	—	5	—	175	24	
Θεσσαλονίκης—Salonique	29	4	71	22	122	18	72	15	38	11	61	9	23	2	32	7	448	88	
Θηβῶν—Thèbes	9	2	14	10	11	8	5	4	10	3	3	1	2	—	—	—	54	28	
Ἰωαννίνων—Jannina	2	2	15	3	12	—	4	—	8	—	8	1	1	1	4	—	54	6	
Καβάλλας—Cavalla	15	2	36	10	31	6	14	2	14	5	22	4	8	1	16	1	156	31	
Καλαβρύτων—Calavryta	4	—	13	7	5	—	3	2	1	—	1	—	1	—	1	—	29	9	
Καλαμῶν—Calamata	27	1	74	24	58	18	24	4	21	6	19	5	8	—	4	—	235	58	
Καρδίτσας—Carditsa	6	1	25	16	17	9	5	1	6	2	4	2	6	—	5	1	74	32	
Καστορίας—Castoria	1	—	2	1	8	—	5	—	2	1	3	—	—	—	1	—	22	2	
Κερκύρας—Corfu	3	—	11	2	12	3	7	4	3	1	5	1	2	1	2	1	45	13	
Κεφαλληνίας—Céphalonie	5	1	14	8	11	4	7	1	8	4	5	—	2	—	3	—	55	18	
Κοζάνης—Cozane	1	—	9	2	10	4	5	3	4	1	4	1	2	1	—	—	35	12	
Κορίνθου—Corinthe	10	—	36	9	36	10	8	3	12	1	9	2	2	—	—	—	113	25	
Κυπαρισσίας—Kyparissie	3	1	10	7	12	5	1	—	2	1	2	—	—	—	2	—	32	14	
Λαμίας—Lamia	3	—	26	8	20	8	14	6	16	4	24	6	4	—	5	—	112	32	
Λαρίσης—Larissa	10	—	19	8	16	2	9	5	8	—	5	1	3	—	2	—	72	16	
Λασηθίου—Lassithi	—	—	47	16	50	9	21	1	14	2	15	—	2	—	1	—	150	28	
Λεβαδείας—Lévadie	1	—	14	8	10	4	6	2	3	1	4	2	3	—	—	—	41	17	
Λευκάδος—Leucade	2	—	9	—	7	—	4	—	4	—	4	—	2	—	—	7	3	39	
Μεσολογγίου—Missolonghi	6	1	10	4	8	2	8	3	2	—	2	1	—	—	3	—	39	11	
Μυτιλήνης—Mytilène	33	2	60	13	47	8	29	9	23	5	17	6	4	1	9	4	222	48	
Ναυπλίου—Nauplie	3	—	14	8	17	6	10	3	14	2	4	2	1	—	1	—	64	21	
Ξάνθης—Xanthé	1	—	5	—	3	1	3	—	3	—	5	1	1	—	4	2	25	4	
Παρνασσίδος—Parnasside	2	—	7	4	11	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	21	7	
Πατρῶν—Patras	17	4	98	51	110	42	51	15	60	20	28	9	18	5	28	10	410	156	
Πειραιῶς—Le Pirée	29	7	95	45	70	29	56	20	44	5	56	9	27	3	25	5	402	123	
Πρεβέζης—Prénéza	3	—	4	—	7	—	6	1	2	—	2	—	1	—	—	—	25	1	
Ρεθύμνης—Réthymno	17	2	28	2	30	2	16	1	22	1	13	—	5	—	11	—	142	8	
Ροδόπης—Rhodope	—	—	6	—	4	—	1	—	3	—	2	1	—	—	—	—	16	1	
Σάμου—Samos	26	—	48	—	45	—	21	1	15	—	5	—	2	—	1	—	163	1	
Σερρών—Serrès	8	1	13	1	16	3	15	1	11	1	16	1	9	—	7	—	95	8	
Σπάρτης—Sparte	—	—	20	7	17	5	11	5	9	2	5	—	—	—	—	—	63	19	
Σύρου—Syra	5	—	15	2	23	3	9	1	4	1	14	3	1	—	4	—	75	10	
Τρικάλων—Trikkala	12	2	28	9	19	2	12	—	20	3	18	3	9	1	6	2	124	22	
Τριπόλεως—Tr'polis	35	6	47	9	50	13	22	5	20	3	14	5	3	—	4	—	195	41	
Φλωρίνης—Florina	2	2	2	1	7	2	6	3	4	—	1	—	—	—	1	1	23	9	
Χαλκιδεύς—Chalcidique	1	—	5	1	4	—	2	1	1	—	2	—	1	—	1	—	17	2	
Χαλκίδος—Chalcis	8	1	25	11	28	14	14	5	12	2	14	1	6	—	7	—	114	34	
Χανίων—La Canée	12	2	71	36	38	9	20	3	17	1	17	1	2	—	6	2	183	54	
Χίου—Chio	5	—	16	6	26	12	6	—	11	4	10	3	17	—	5	1	96	30	
Σύνολον—Total	524	72	1795	612	1781	482	953	220	995	296	852	152	361	52	542	86	7803	1882	

Πρόεδροι Πρωτοδικῶν Présidents de tribunaux de 1 ^{ère} instance	Σύνολον ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Total des ordonnances	Ἀντικείμενον αὐτῶν — Objet des ordonnances							
		Ἐξώσεις Expulsion des locataires	Ἀδειαι συντηρητι- κῆς καταστάσεως Autorisations de saisie conservatoire	Ἀναστολὴ πλει- στησιασίων Sursis à l'adju- dication	Συναλλάγματα καὶ ἢ γραμμάτια εἰς διαταγῆν Lettres de change ou billets à ordre	Ἀποσφραγίσεις Lèvee des scellés	Πρόξεις ποσού- μησως Assignment à bref délai	Διορισμοὶ ἐπιτηγ- τῶν ἢ πραγματο- γνωμόνων, παρατά- σεις προδευσιῶν Nomination d'un juge commissaire ou d'un expert, etc.	Ἄλλαι φυσεῖς Autres ordonnances
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ἀθηνῶν—Athènes	25253	1262	3675	62	3667	20	3308	1155	12104
Ἀγρινίου—Agrinion	321	14	19	54	90	—	1	—	143
Ἄρτης—Arta	357	8	48	35	26	—	—	—	240
Βεροῖας—Véria	371	14	44	64	34	—	10	—	205
Βόλου—Volo	1272	66	129	393	77	2	62	23	520
Γρεβενῶν—Grévena	348	1	5	5	6	—	—	20	311
Γυθείου—Gythion	188	5	18	27	31	—	1	—	106
Δράμας—Drama	357	16	29	39	17	—	—	—	256
Ἐβρου—Hevros	361	4	26	50	17	1	5	—	258
Ἐδέσσης—Edessa	194	80	24	16	7	—	5	—	62
Ἐβρυτανίας—Eurytanie	146	1	1	2	—	1	—	—	141
Ζακύνθου—Zante	159	1	15	17	80	1	8	1	36
Ἡλείας—Élie	1122	18	97	228	107	1	23	9	639
Ἡρακλείου—Héraclion	845	62	74	142	84	3	—	1	479
Θεσσαλονίκης—Salonique	5070	252	619	374	418	12	324	86	2985
Θηβῶν—Thèbes	511	7	17	222	53	—	1	—	211
Ἰωαννίνων—Jannina	1128	22	27	74	123	4	561	—	317
Καβάλλας—Cavalla	649	40	63	53	27	2	20	79	365
Καλαβρύτων—Calavryta	232	1	19	17	14	1	2	—	178
Καλαμῶν—Calamata	2262	13	107	344	200	5	38	45	1510
Καρδίτσας—Carditsa	650	8	19	68	39	1	3	—	512
Καστορίας—Castoria	367	1	12	49	21	—	18	3	263
Κερκύρας—Corfou	364	6	25	29	53	2	17	21	211
Κεφαλληνίας—Céphalonie	272	4	11	30	—	1	10	—	216
Κοζάνης—Cozane	436	5	27	147	58	—	2	—	197
Κορίνθου—Corinthe	1937	20	149	190	364	2	13	1	1198
Κυπαρισσίας—Kyparissie	597	8	27	70	62	2	175	—	253
Λαμίας—Lamia	1032	30	43	199	110	2	19	5	624
Λαρίσης—Larissa	1573	107	156	303	266	6	39	—	696
Λασηθίου—Lassithi	532	1	17	103	79	—	—	—	332
Λεβαδείας—Lévadie	676	8	40	129	88	—	7	—	404
Λευκάδος—Leucade	175	27	11	8	10	—	—	1	118
Μεσολογγίου—Missolonghi	447	13	51	40	44	—	28	7	264
Μυτιλήνης—Mytilène	1344	14	45	281	88	2	449	54	411
Ναυπλίου—Nauplie	528	9	29	102	56	1	21	3	307
Ξάνθης—Xanthe	383	17	23	20	17	2	182	—	122
Παρνασίδος—Parnasside	276	1	13	67	6	—	5	—	184
Πατρῶν—Patras	2738	39	390	303	227	7	108	5	1659
Πειραιῶς—Le Pirée	7605	216	823	—	620	2	83	16	5845
Πρεβέζης—Prénéza	315	15	15	24	11	—	1	1	248
Ρεθύμνης—Réthymno	181	19	37	37	7	—	—	1	80
Ροδόπης—Rhodope	328	27	22	30	30	2	3	—	214
Σάμου—Samos	416	7	10	105	23	1	—	—	270
Σερρών—Serrès	1018	19	122	88	44	—	31	—	714
Σπάρτης—Sparte	1717	4	19	205	172	1	37	26	1253
Σύρου—Syra	382	5	51	66	16	4	13	7	220
Τρικκάλων—Trikkala	724	19	23	74	46	—	26	1	535
Τριπόλεως—Tripolis	1424	10	63	79	320	3	36	3	910
Φλωρίνης—Florina	425	10	15	59	73	—	7	—	261
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	121	13	10	13	13	—	1	—	71
Χαλκίδος—Chalcis	830	15	40	18	143	—	5	—	609
Χανίων—La Canée	445	45	31	43	10	1	—	—	315
Χίου—Chio	563	2	50	83	50	—	3	1	374
Σύνολον—Total	71967	2631	7475	5280	8244	95	5711	1575	40956

II. Διοικητικὴ ἀπορῆσις. Διαχειρίσις ἄλλων ἀντικειμένων — II. Arrêté. Administration d'autres objets

ΠΙΝΑΞ Β'.—II.

TABLEAU B.—II.

Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1 ^{re} instance	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως Jugement emis des affaires administratives		Ἐκθέσεις γραμματέως : Actes du greffier :		Κατατεθεῖσαι ἐκθέσεις διεξαγωγῆς μισθωτικῶν ἀποδείξεων, προσημοσιων καὶ αὐτοφωρίας Actes déposés concernant des enquêtes devant juge commissaire, des expertises et des autopsies	Συνταχθέντα πρακτικὰ ὀρκοδοκίας Actes concernant prestation de serment	Ἐγκαθαρισθέντα ἀπολήψιμα ἐξοδα εἰς δραχμῶν εἰς βάρος : Frais de justice recouvrables à la charge :		Εἰσπραχθέντα εἰς δραχμῶν ποσὰ ἐξ ἀντιγραφικῶν καὶ ἄλλων δικαιομάτων
	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως Jugement emis des affaires administratives	Ἐκθέσεις γραμματέως : Actes du greffier :	Κατατεθεῖσαι ἐκθέσεις διεξαγωγῆς μισθωτικῶν ἀποδείξεων, προσημοσιων καὶ αὐτοφωρίας Actes déposés concernant des enquêtes devant juge commissaire, des expertises et des autopsies	Συνταχθέντα πρακτικὰ ὀρκοδοκίας Actes concernant prestation de serment			Ἐγκαθαρισθέντα ἀπολήψιμα ἐξοδα εἰς δραχμῶν εἰς βάρος : Frais de justice recouvrables à la charge :	Εἰσπραχθέντα εἰς δραχμῶν ποσὰ ἐξ ἀντιγραφικῶν καὶ ἄλλων δικαιομάτων	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ἀθηνῶν—Athènes	347	547	1123	70	3897	588	1828	2816	2921712
Ἀγρινίου—Agrinion	11	—	21	35	48	78	—	—	517655
Ἄρτης—Arta	7	2	76	39	5	1	—	—	21287
Βεροίας—Véria	7	1	34	84	181	30	1675	—	57652
Βόλου—Volo	51	1	121	268	292	35	—	—	509176
Γρεβενῶν—Grévéna	2	21	25	39	32	6	1011	—	26957
Γυθείου—Gythion	7	4	30	22	30	1	—	—	—
Δράμας—Drama	35	5	67	99	113	40	195	—	56259
Ἑβρου—Hevros	19	8	43	83	41	13	—	—	13841
Ἑδέσσης—Edessa	14	5	14	34	52	129	—	—	21054
Εὐρυτανίας—Eurytanie ...	3	5	11	19	31	5	—	—	7433
Ζακύνθου—Zante	6	—	31	20	34	7	—	—	19828
Ἡλείας—Élie	23	1	49	12	390	228	1813	100	—
Ἡρακλείου—Héraclion ...	14	2	70	69	243	57	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	129	4	386	93	796	132	260	—	104081
Θηβῶν—Thèbes	11	1	34	43	29	12	—	—	25176
Ἰωαννίνων—Jannina	32	2	61	141	194	19	3883	—	—
Καβάλλας—Cavalla	53	—	35	63	257	12	1344	—	56022
Καλαβρύτων—Calavryta. .	9	2	29	130	58	11	—	400	35297
Καλαμών—Calamata	56	30	67	91	124	226	2342	—	94134
Καρδίτσης—Carditsa	12	—	120	182	72	15	1361	—	—
Καστορίας—Castoria	5	1	26	8	33	5	218	—	—
Κερκύρας—Corfou	21	—	78	28	203	33	432	—	41233
Κεφαλληνίας—Céphalonie.	10	9	16	36	55	5	—	—	36243
Κοζάνης—Cozane	16	8	27	56	69	28	1330	—	39527
Κορίνθου—Corinthe	30	—	54	130	188	28	147	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie.	20	—	51	71	76	13	—	—	—
Λαμίας—Lamia	48	17	51	69	164	36	5271	—	—
Λαρίσης—Larissa	37	10	90	132	112	23	1960	—	42836
Λασηθίου—Lassithi	67	3	38	—	98	30	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	56	—	41	25	44	4	783	—	49730
Λευκάδος—Leucade	5	7	36	55	59	5	—	—	4002
Μεσολογγίου—Missolonghi	18	—	48	58	87	33	1162	—	53877
Μυτιλήνης—Mytilène	47	9	79	116	237	274	574	6279	85813
Ναυπλίου—Nauplie	31	18	93	67	102	18	610	534	55515
Ξάνθης—Xanthe	14	—	26	44	13	1	—	—	5012
Παρνασσίδος—Parnasside .	15	33	30	51	74	15	943	—	37887
Πατρῶν—Patras	56	19	173	217	343	115	1220	—	157527
Πειραιῶς—Le Pirée	103	—	347	150	1327	187	—	—	—
Πρεβέζης—Prévéza	11	11	31	79	22	3	654	—	8620
Ρεθύμνης—Réthymno	7	36	68	40	166	35	462	5225	45192
Ροδόπης—Rhodope	25	13	45	9	44	—	—	—	35000
Σάμου—Samos	11	1	38	35	130	52	—	—	19957
Σερρών—Serrès	20	—	99	66	170	42	—	—	13916
Σπάρτης—Sparte	14	8	66	44	202	43	—	—	74007
Σύρου—Syra	22	15	31	107	128	11	—	—	26092
Τρικκάλων—Trikkala	23	—	32	98	92	14	3217	—	62591
Τριπόλεως—Tripolis	16	25	70	100	146	63	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	4	—	13	67	69	29	—	—	477373
Χαλκιδικῆς—Chalcidique .	4	—	9	36	36	23	—	—	16244
Χαλκίδος—Chalcis	31	3	55	9	129	27	770	298	35293
Χανίων—La Canée	25	—	128	85	353	33	—	—	—
Χίου—Chio	31	—	35	79	132	27	13116	—	33901
Σύνολον—Total	1691	888	4471	3803	12022	2900	48581	15652	5947952

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ. — CHAPITRE C.

ΕΦΕΤΕΙΑ — COURS D'APPEL

1. Εισαχθεΐσαι ύποθέσεις ιδιωτικού δικαίου ένώπιον του δικαστηρίου και πορεία αὐτῶν
I. Affaires introduites devant le tribunal et leur issue

ΠΙΝΑΞ Γ. — I.

TABLEAU C. — I.

Ἐφετεία Cours d'Appel	Εἰσαχθεΐσαι πρὸς κρίσιν ύποθέσεις Affaires introduites à juger					Πορεία τῶν ύποθέσεων τούτων Issue de ces affaires					
	Ἐκκρε- μεις ἐκ προηγου- μένου ἔτους Pendant de l'année précé- dentes	Ἐγγραφεΐσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année				Ἐν ὄλφ — En total	Μεταωθεΐσαι λόγφ: Restées sans suite con- nue pour cause		Περατωθεΐ- σαι δ.ά πρα- κτικοῦ πα- ραιτησεως, συμβίβα- σμου, συγ- καταθέ- σεως κλπ. Terminées par désiste- ment, tran- saction, acquiesce- ment etc.	Συζη- τηθεΐ- σαι Discu- tées	Ἐπολει- φθεΐσαι πρὸς ἐκ- δικασιν Restant à juger
		Ἀστικαὶ Civiles		Ἐμπορικαὶ Commerciales			διαγρα- φῆς radiation	ἄλλων λόγων autres motifs			
		Ἐν α'. βαθμῶ En 1ère degré	Ἐν β'. βαθμῶ Sur appel.	Ἐν α'. βαθμῶ En 1ère degré	Ἐν β'. βαθμῶ Sur appel.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Ἀθηνῶν—Athènes	802	—	2522	—	401	3725	246	—	74	2604	801
Αἰγαίου—Égée	75	—	248	—	101	424	66	—	—	311	47
Θεσσαλονίκης—Salonique	280	—	657	—	77	1014	85	46	9	649	225
Θράκης—Thrace	65	2	161	—	20	248	26	34	4	136	48
Κερκύρας—Corfou	47	—	227	—	44	318	48	55	7	110	98
Κρήτης—Crète	48	3	306	—	25	382	42	12	—	301	27
Λαρίσης—Larissa	147	—	324	—	29	500	82	—	2	270	146
Ναυπλίου—Nauplie.....	393	—	302	—	27	722	69	10	7	356	280
Πατρῶν—Patras	155	—	303	—	42	500	28	4	24	440	4
Σύνολον—Total	2012	5	5050	--	766	7833	692	161	127	5177	1676



II. Έκδοθεισαι αποφάσεις γενικώς — II. Arrêts rendus en général

ΠΙΝΑΞ Γ' — II.

TABLEAU C. — II.

		Υποθέσεις ιδιωτικού δικαίου — Affaires civiles et commerciales															Υπεθέσεις διοικητικοί-Affaires administratives			
		Έκδοθεισαι αποφάσεις — Arrêts rendus																		
		Υπό του Δικαστηρίου — Par le Tribunal															Υπό του Προέδρου — Par le Président			
		Κατά την τακτική διαδικασία — Procédure ordinaire										Κατά την έκ' άναφορής διαδικασία								
Έφετεία Cours d'Appel	Έν ὄλφ — Total	Προδικαστικά Préparatoires ou interlocutoires			Όριστικά — Définitifs							Procédure sur requête								
		διατάσσουσαι απόδειξιν—ordonnant une preuve :			ἀπορρίπτονται ως διαδικαστικήν πράξιν—rejetant pour vice de forme :			ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας . jugant à fond :												
		μαρτυρίαν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως d' autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	τὴν ἔφεσιν l' appel	ἀνευ ὄρου sans réserve	ἀπὸ ὄρου δόσεως ὄρου—à condition de prestation de serment	ἐπὶ ἠρηματ. εἰς δὲ τὴν ἀποδοθεῖσά οὐκ προσφ. ποσῶν sur bill. à ordre or- don. une enquête sur les condit. de la con- trainte par corps	ἔν μέρει ὁριστικά καὶ ἐν μέλει προδικαστικά — En partie défi- nitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	Έν ὄλφ — Total	προδικαστικά préparatoires ou interlocutoires			ὁριστικά — définitifs		Έν ὄλφ — Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
Ἀθηνῶν—Athènes	2593	695	60	166	7	2	12	1487	120	3	33	2,85	—	8	8	650	9			
Αἰγαίου—Égée	276	34	5	11	—	—	7	190	23	—	6	276	—	—	—	194	10			
Θεσσαλονίκης—Salonique	624	14	2	4	—	—	—	587	12	2	1	622	—	2	2	131	1			
Θράκης—Thrace	135	5	2	1	—	—	3	123	—	—	—	134	—	1	1	52	13			
Κερκύρας—Corfou	104	38	3	2	—	—	—	51	6	—	1	101	—	3	3	38	25			
Κρήτης—Crète	295	23	14	15	2	—	24	201	12	—	—	291	—	4	4	2	4			
Λαρίσης—Larissa	258	59	22	1	1	—	4	162	6	—	—	255	—	3	3	46	7			
Ναυπλίου—Nauplie	339	19	8	10	—	—	14	269	17	—	2	339	—	—	—	86	37			
Πατρῶν—Patras	431	60	23	16	1	—	1	269	54	3	3	430	—	1	1	150	6			
Σύνολον—Total	5055	947	139	226	11	2	65	3339	250	8	46	5033	—	22	22	1349	112	147		

III. Εἰδικὴ ἐξέταση τῶν κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων

III. Examen spécial des arrêts définitifs de la procédure ordinaire

ΠΙΝΑΞ Γ' — III.

TABLEAU C. — III.

		Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων : — Nombre d'arrêts définitifs rendus :																
		Έν ὄλφ — Total	Ἄνωκλιτα Contradictaires	Ἐρήμην :		Ἐν α'. βαθμῷ—En 1ère degré				Μετ' ἔφεσιν — Sur appel				Μετὰ προπαρασκευαστικὰς ἀποφάσεις τοῦ Ἐφετείου				
				Par défant :		ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως ἢ ἐπιδόσεως τῆς ἀγωγῆς :				ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς ἐφέσεως :				Après arrêts avant faire droit de la Cour				
				τοῦ ἀνακόπτοντος de la partie opposante	ἄλλων διαδίκων d'autres parties	μέχρι 3 μηνῶν jusqu'à 3 mois	3-6 mois	6-12 mois	1-2 ans	πλέον τῶν 2 ἐτῶν plus de 2 ans	μέχρι 3 μηνῶν jusqu'à 3 mois	3-6 mois	6-12 mois	1-2 ans	πλέον τῶν 2 ἐτῶν plus de 2 ans	μῖαν — un	δύο — deux	τρεις — trois
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Ἀθηνῶν—Athènes	1631	1457	—	174	5	4	3	3	2	267	381	557	273	102	651	389	167	31
Αἰγαίου—Égée	220	163	3	54	3	1	—	—	—	12	38	59	25	35	31	17	2	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	601	550	—	51	—	1	—	—	—	121	162	155	67	6	38	12	2	—
Θράκης—Thrace	126	105	1	20	2	—	—	—	—	23	35	34	8	4	9	—	1	—
Κερκύρας—Corfou	57	47	—	10	—	2	—	—	—	8	12	10	9	6	1	—	—	—
Κρήτης—Crète	239	201	9	29	3	—	—	—	—	44	64	49	35	18	18	2	1	—
Λαρίσης—Larissa	173	141	1	31	—	—	1	1	—	30	29	35	25	21	8	—	1	—
Ναυπλίου—Nauplie	300	225	—	75	2	2	—	1	1	11	24	40	87	64	31	18	1	2
Πατρῶν—Patras	328	276	—	52	4	1	1	—	1	60	87	59	35	31	51	14	11	1
Σύνολον—Total	3675	3165	14	496	19	11	5	5	4	576	832	998	564	287	843	453	186	34

IV. 'Αποτέλεσμα των όριστικώς εκδικασθεισών έφεσεων. (*)
IV. Résultat des appels jugées définitivement (*)

ΠΙΝΑΞ Γ'. — IV.

TABLEAU C. — IV.

Πρωτοδικεία, όν έξεκλήθησαν αί αποφάσεις Tribunaux de 1 ^{ère} instance qui ont rendu les jugements attaqués	'Αρ. αποφάσεων του 'Εφετείου εκδοθεισών μετ' έφεσον Nombre des arrêts de la Cour rendus sur appel	'Υποθέσεις άστικής φύσεως Appels en matière civile			'Υποθέσεις έμπορικης φύσεως Appels en matière commerciale			'Αριθμός αποφάσεων των Πρωτοδικείων Nombre de jugements des tribunaux de 1 ^{ère} instance :		'Εκ των μεταρρυθμισθεισών αποφάσεων παρέμειθησαν εις τή Πρωτοδικεία Des affaires infirmées ont été renvoyées aux tribunaux de 1 ^{ère} instance
		έπικυρωθεισών confirmées	Μεταρρυθμισθεισών Infirmées		Σύνολον Total	έπικυρωθεισών confirmées	Μεταρρυθμισθεισών Infirmées		Σύνολον Total	
			έν όλφ en tout	έν μέρος en partie			έν όλφ en tout	έν μέρος en partie		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
'Εφετεϊον 'Αθηνών — Cour d'appel d'Athènes										
'Αθηνών—Athènes	1310	622	187	391	1200	51	22	37	110	15
Ευρυτανίας—Eurytanie ..	2	1	1	—	2	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	9	5	1	1	7	1	1	—	2	—
Λεβαδείας—Lévadie	3	2	1	—	3	—	—	—	—	—
Παρνασσίδος—Parnasside ..	4	3	1	—	4	—	—	—	—	—
Πειραιώς—Le Pirée	183	82	31	46	159	14	4	6	24	3
Χαλκίδος—Chalcis	9	7	2	—	9	—	—	—	—	—
Ναυπλίου—Nauplie	3	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Πατρών—Patras	5	2	1	—	3	1	1	—	2	1
Προξεν. δικαστήριον 'Αλεξανδρείας—Trib. Consulaire d'Alexandrie.	13	6	1	3	10	2	1	—	3	—
'Άλλων άρχων—D'autres autorités judiciaires.	41	18	13	10	41	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total ..	1582	751	239	451	1441	69	29	43	141	19
'Εφετεϊον Αίγαίου — Cour d'appel d'Égée										
Σύρου—Syrac	45	24	11	5	40	3	1	1	5	3
Μυτιλήνης—Mytilène	69	34	18	15	67	2	—	—	2	3
Σάμου—Samos	15	4	6	2	12	2	1	—	3	1
Χίου—Chio	27	15	7	4	26	1	—	—	1	2
'Αθηνών—Athènes	5	3	2	—	5	—	—	—	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total ..	162	81	44	26	151	8	2	1	11	9
'Εφετεϊον Θεσσαλονίκης — Cour d'appel de Salonique										
Θεσσαλονίκης—Salonique ..	395	277	45	57	379	5	2	9	16	9
Βεροίας—Véria	34	17	11	3	31	3	—	—	3	—
'Εδέσσης—Edessa	15	10	3	2	15	—	—	—	—	—
Καστοριάς—Castoria	29	15	8	5	28	1	—	—	1	—
Σερρών—Serrès	47	27	12	5	44	2	1	—	3	—
Φλωρίνης—Florina	21	17	2	2	21	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalcidique ..	7	7	—	—	7	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Τρικκάλων—Trikkala	2	1	1	—	2	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total ..	552	373	82	74	529	11	3	9	23	9
'Εφετεϊον Θράκης — Cour d'appel de Thrace										
Ροδόπης—Rhodope	23	15	4	—	19	3	1	—	4	3
Δράμας—Drama	19	10	4	2	16	3	—	—	3	2
'Εβρου—Hévro	11	5	3	—	8	2	1	—	3	1
Καβάλλας—Cavalla	37	22	11	1	34	2	1	—	3	2
Ξάνθης—Xanthe	11	5	3	1	9	2	—	—	2	1
Σύνολον—Total ..	101	57	25	4	86	12	3	—	15	9
'Εφετεϊον Κερκύρας — Cour d'appel de Corfou										
Κερκύρας—Corfou	15	9	1	4	14	1	—	—	1	1
'Αρτας—Arta	2	1	—	1	2	—	—	—	—	—
'Ιωαννίνων—Jannina	18	14	1	2	17	1	—	—	1	2
Πρεβέζης—Prévéza	10	6	2	2	10	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total ..	45	30	4	9	43	2	—	—	2	3

(*) Δέν συμπεριλαμβάνονται αί άπορριφθείσαι ως διαδικαστικά πράξεις.

(*) N'y sont pas compris les appels rejetés pour de causes de formalité.

ΠΙΝΑΞ Γ'. IV. (Συνέχεια)

TABLEAU C. IV. (Suite)

Πρωτοδικεία, ὧν ἐξεκλήθησαν αἱ ἀποφάσεις Tribunaux de 1 ^{ère} instance qui ont rendu les jugements attaqués	Ἀρ. ἀποφάσεων τοῦ Ἐφετείου ἐκδοθεισῶν μετ' ἐφεσιν Nombre des arrêts de la Cour rendus sur appel	Ἐπιυροφθεισῶν confirmées				Ἐπιυροφθεισῶν confirmées				Ἐκ τῶν μεταρροθμισθεισῶν ἀποφάσεων παρεπιφθῆσαν εἰς τὰ Πρωτοδικεία Des affaires infirmées ont été renvoyées aux tribunaux de 1 ^{ère} instance
		Μεταρροθμισθεισῶν Infirmées		Σύνολον Total	Μεταρροθμισθεισῶν Infirmées		Σύνολον Total			
		ἐν ὅλῳ en tout	ἐν μέρει en partie		ἐν ὅλῳ en tout	ἐν μέρει en partie				
		1	2	3	4	5	6	7	8	
Ἐφετεῖον Κρήτης — Cour d'appel de Crète										
Χανίων—LaCanée.....	91	55	12	17	84	5	2	—	7	9
Ἡρακλείου—Héraclion ..	58	28	14	11	53	2	2	1	5	2
Λασηθίου—Lassithi	14	9	4	1	14	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno....	27	18	4	3	25	2	—	—	2	—
Σύνολον—Total..	190	110	34	32	176	9	4	1	14	11
Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa										
Λαρίσης—Larissa	23	16	3	2	21	1	—	1	2	—
Βόλου—Volo	49	27	13	6	46	3	—	—	3	1
Γρεβενῶν—Grénéna.....	3	1	1	1	3	—	—	—	—	—
Καρδίτσας—Carditsa.	9	5	1	2	8	—	—	1	1	—
Κοζάνης—Cozane.....	14	4	4	4	12	1	1	—	2	—
Τρικκάλων—Trikkala.....	31	18	4	6	28	1	1	1	3	—
Ἀθηνῶν—Athènes	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	8	2	4	1	7	—	1	—	1	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total..	139	74	30	23	127	6	3	3	12	1
Ἐφετεῖον Ναυπλίου — Cour d'appel de Nauplie										
Ναυπλίου—Nauplie	46	22	5	11	38	2	2	4	8	9
Γυθείου—Gythion.....	11	5	2	2	9	2	—	—	2	—
Καλαμῶν—Calamata....	42	20	3	10	33	6	1	2	9	5
Κορίνθου—Corinthe	34	18	3	9	30	2	—	2	4	2
Κυπαρισσίας—Kyparissie.	14	5	2	2	9	4	1	—	5	2
Σπάρτης—Sparte	24	10	3	6	19	5	—	—	5	5
Τριπόλεως—Tripolis	35	25	3	4	32	1	—	2	3	2
Ἀθηνῶν—Athènes.....	4	1	3	—	4	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Πειραιῶς—Le Pirée	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total..	212	106	25	44	175	22	5	10	37	25
Ἐφετεῖον Πατρῶν — Cour d'appel de Patras										
Πατρῶν—Patras.....	152	71	57	8	136	12	3	1	16	15
Ἀγρινίου—Agrinion	15	8	5	2	15	—	—	—	—	1
Ζακύνθου—Zante.....	7	2	4	1	7	—	—	—	—	—
Ἡλείας—Élie.....	33	16	3	5	24	6	2	1	9	7
Καλαβρυτῶν—Calavryta..	14	10	4	—	14	—	—	—	—	1
Κεφαλληνίας—Céphalonie..	11	9	1	1	11	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade.....	9	7	2	—	9	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	29	17	7	2	26	2	1	—	3	2
Ἀθηνῶν—Athènes.....	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total...	272	142	83	19	244	20	6	2	28	26
Γενικὸν σύνολον } Total général }	3.255	1.724	566	682	2972	159	55	69	283	112

V. Ἀντικείμενον τῶν δι' ὄριστικῶν ἀποφάσεων λυθισῶν διαφορῶν — V. Objet du litige

α. Μετ' ἔφεσον — a. Sur appel

ΠΙΝΑΞ Γ.—V. α.

TABLEAU Γ.—V. a.

Ἐφετεῖα Cours d'appel	Ἀποτέλεσμα (*) — Résultat (*)		Προσωπικὴ κατ'ἐστῆς Etat civil		Ἐμπράγματοι οἰκονομικαὶ σχέσεις Rapports économiques dans la famille		Κληρονομικαὶ διαφοραὶ-Succession		Ἐνοχλῆαι Obligations				Ἐμπορικαὶ δίκαι Affaires commerciales				Δίκαι ἐκ δικονομικῶν νόμων Loi de procédure civile		Δίκαι περὶ τὴν ἐκτέλεσιν Execution		Κατὰ Ἀποφάσεων, Δήμων καὶ εἰδικῶν ταμείων. — Procès contre le Fisc etc.		Ἔσραμα σελῶν 1—17 Total de col. 1—17	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20				
Ἀθηνῶν—Athènes..	Δ	105	27	51	65	9	73	59	125	4	631	35	11	5	47	38	37	31	1353					
	Α	31	2	5	15	1	8	17	22	—	69	10	2	1	15	7	20	9	234					
Αἰγαίου—Égée	Δ	10	9	15	8	2	1	31	6	—	18	6	2	—	—	3	9	1	121					
	Α	3	5	10	3	—	1	12	2	—	5	1	—	—	—	4	2	—	48					
Θεσλονίκης—Saloniq.	Δ	24	11	28	14	10	8	149	23	15	69	8	16	5	8	15	38	8	449					
	Α	6	3	14	8	3	1	16	13	5	12	1	—	—	1	5	14	1	103					
Θράκης—Thrace ...	Δ	2	1	10	3	—	3	6	4	1	12	7	1	—	7	1	4	—	62					
	Α	2	1	5	2	2	2	6	2	—	11	1	—	1	1	—	6	—	42					
Κερκύρας—Corfou..	Δ	2	1	6	5	1	—	6	1	—	14	—	—	1	1	—	3	—	41					
	Α	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4					
Κρήτης—Crète	Δ	7	1	23	9	1	2	24	10	—	37	4	—	1	5	1	22	—	147					
	Α	2	1	10	5	—	2	7	4	—	15	1	—	—	1	—	19	—	67					
Λαρίσης—Larissa ..	Δ	9	2	11	8	1	5	18	10	1	10	3	2	2	5	1	15	2	105					
	Α	2	—	5	4	—	—	5	3	1	4	4	1	—	1	—	7	1	38					
Ναυπλίου—Nauplie ..	Δ	10	4	27	7	12	7	18	4	1	31	11	1	—	2	8	15	5	163					
	Α	5	2	9	6	6	1	9	4	2	4	5	—	1	—	9	—	—	63					
Πατρῶν—Patras.....	Δ	16	5	17	21	2	3	32	3	2	37	12	3	2	2	13	22	1	193					
	Α	3	1	8	7	—	2	21	1	—	17	5	1	—	—	8	6	—	80					
Σύνολον—Total	Δ	185	61	188	140	38	102	343	186	24	859	86	36	16	77	80	165	48	2634					
	Α	55	15	68	50	12	17	93	51	8	137	28	4	3	19	24	84	11	679					



Ἐφετεῖα Cours d'appel	Ἀποτέλεσμα *) — Résultat (*)		Προσωπική κατάσταση Etat civil		Περουσιαστικὴ σχέσις ἐν οἰκογενεῖᾳ Rapports patrimoniaux dans la famille		Ἐμπράγματοι οὐχ ἐξέσαστες — Rapports réels		Κληρονομικαὶ διαφοραὶ — Succession		Ἐνεχθῆναι Obligations			Ἐμπειρικαὶ δ καὶ Affaires commerciales			Δίκαι ἐκ δικονομικῶν νόμων Loi de procédure civile		Δίκαι περὶ τὴν ἐκτέλεσιν Exécution		Κατὰ ἀνεπίσημον, Δίκαιον καὶ εἰδικῶν ταπεινῶν — Procès contre le Fisc etc.		Ἀφροίμακα πηλῶν 1—17 Total de col. 1—17	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
Ἀθηνῶν—Athènes...	Δ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	8		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	10		
Αἰγαίου—Égée.	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2		
Θεσθίκης—Salonip.	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Α	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
Θράκης—Thrace...	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1		
Κερκύρας—Corfou...	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
Κρήτης—Crète.....	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2		
Λαρίσης—Larissa...	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1		
Ναυπλίου—Nauplie.	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	6		
Πατρῶν—Patras...	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	4		
Σύνολον—Total	Δ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	25		
	Α	—	1	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	11	1	—	—	—	—	—	25		
Γενικὸν σύνολον Total général	Δ	186	61	188	140	38	102	344	186	24	862	86	36	16	77	94	165	54	2659					
	Α	55	16	68	50	12	17	97	51	8	144	28	4	3	19	35	85	12	704					



VI. Ἀξία τοῦ ἀντικειμένου τῶν ἀποτιμητῶν εἰς χρῆμα διαφορῶν. — VI. Valeur de l'objet du litige.
 ΠΙΝΑΞ Γ'.—VI. TABLEAU C.—VI.

Ἐφετεία Cours d'appel	Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν : — Jugements définitifs rendus :																	
	Μέχρι Jusqu'à 5.000 Δραχ. Dr.		5001-10000 Δραχ. Dr.		10001-20000 Δραχ. Dr.		20001-30000 Δραχ. Dr.		30001-50000 Δραχ. Dr.		50001-100000 Δραχ. Dr.		100001-150000 Δραχ. Dr.		Πλέον Plus 150000 Δραχ. Dr.		Ἐν ὅλῳ En total	
	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικὸς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre
	1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Ἀθηνῶν—Athènes.....	11	—	18	2	39	1	87	2	71	4	175	13	149	4	82	4	632	30
Αἰγαίου—Égée.....	1	—	7	—	17	1	13	—	9	1	16	3	4	—	16	—	83	5
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	12	—	31	1	23	—	21	—	48	3	35	1	39	1	209	6
Θράκης - Thrace.....	—	—	1	—	7	—	8	—	11	—	10	2	3	1	8	2	48	5
Κερκύρας—Corfou.....	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	—
Κρήτης—Crète.....	—	—	1	—	28	—	24	—	18	—	13	—	5	—	16	—	105	—
Λαρίσης—Larissa.....	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	2	—	6	—
Ναυπλίου—Nauplie.....	3	—	5	1	93	2	20	1	23	1	21	—	6	—	25	3	196	8
Πατρῶν—Patras.....	1	—	—	—	11	—	6	—	13	—	9	—	3	—	13	—	56	—
Σύνολον—Total.....	16	—	44	3	227	5	183	3	168	6	292	21	206	6	203	10	1339	54



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'. — CHAPITRE D.

ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ — COUR DE CASSATION

I.—ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ — AFFAIRES CIVILES ET COMMERCIALES

α'. Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις.—Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις. — Affaires introduites.—Arrêts rendus.

ΠΙΝΑΞ Δ'. — I.

TABLEAU D. — I.

Ἀριθμὸς ὑποθέσεων Nombre d' affaires						Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus																	
εἰσαχθεῖσων πρὸς κρίσιν: introduites à juger :		Ἐν ὄλῳ — En total	συζητηθεῖσων: sur lesquelles des débats ont eu lieu :		ὑπολειφθεῖσων πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος — restant à juger	ὑπὸ τοῦ Α'. τμήματος par la 1ère chambre			ὑπὸ τοῦ Β'. τμήματος pour la 2e chambre			ὑπὸ τῆς Ὀλομέλειας — par les chambres réunies			Ἐπὶ ὑποθέσεων ἐνοικιοστασίου Cenc. a stagnat. d'aff. de location								
ἐκ τοῦ προηγούμενου ἔτους de l'année précédente	κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο pendant l'année		ἀντιμωλιφῶ contraictoirement	ἐρήμην — par défaut		Μὴ ὁριστικά Non définitifs	ἀποφαινομένη τὴν ἀναίρεσιν de rejet	ὁριστικά: Définitifs:	ἀνααιρετικά παραπέμπονται: de cassation renvoyant:	Μὴ ὁριστικά Non définitifs	ὁριστικά Définitifs	Παραπέμπονται εἰς ὀλομέλειαν Renvoyant aux chambres réunies	εἰσαχθείσης τῆς ὑποθέσεως: sur des affaires introduites:	ἔμμετῶς directement	μετὰ παρακομπῆν après renvoi	Ἐν ὄλῳ — En total	Ἀποφαινομένη ἀναίρεσιν De rejet	Ἀνααιρετικά De cassation	Ἐν ὄλῳ — En total				
46	470	516	7	436	23	50	6	223	69	63	—	361	8	30	9	47	—	8	8	19	3	22	438

β'. Εἰδικὴ ἐφευξ ἀνααιρετικῶν ἀποφάσεων.—Arrêts rendus de cassation.

ΠΙΝΑΞ Δ'. — II.

TABLEAU D. — II.

Δικαστήρια ἐκδόντα ἀνααιρεθείσας ἀποφάσεις Tribunaux qui ont rendu les jugements cassés	Λόγος ἀναίρεσέως Motifs de cassation			Σύνολον — Total	Δικαστήρια ἐκδόντα ἀνααιρεθείσας ἀποφάσεις Tribunaux qui ont rendu les jugements cassés	Λόγος ἀναίρεσέως Motifs de cassation			Σύνολον — Total
	Ἐσφαλμένη ἐφαρμογὴ ἢ ψευδὴς ἐρμηνεία Νόμου (Πολ. Δικ. 807 § 17). — Application erronée ou fausse interprétation de loi.	Ἄλλαι παραλείψεις ἢ παραβιάσεις (Πολ. Δικ. 807 §§ 1-16). Autres omissions ou violations.	1			2	3	1	
	1	2	3		1	2	3		

Α'. Ἐφετεῖα. — Cours d'appel.

Ἀθηνῶν — Athènes	38	31	69
Αἰγαίου — Egée	1	—	1
Θεσσαλονίκης — Salonique	5	7	12
Θράκης — Thrace	—	3	3
Κερκύρας — Corfou	—	3	3
Κρήτης — Crète	5	2	7
Λαρίσσης — Larissa	4	3	7
Ναυπλίου — Nauplie	1	—	1
Πατρῶν — Patras	3	3	6
Σύνολον—Total	57	52	109

Κοζάνη—Cozane	1	—	1
Λαρίσσης—Larissa	1	—	1
Ναυπλίου—Nauplie	1	—	1
Ξάνθης—Xanthe	—	1	1
Πατρῶν—Patras	1	—	1
Πειραιῶς—Pirée	1	1	2
Ρεθύμνης—Rethymno	—	1	1
Σερρών—Serrès	—	1	1
Φλωρίνης—Florina	—	1	1
Σύνολον—Total	9	12	21

Β'. Πρωτοδικεῖα. — B. Tribunaux de 1ère instance.

Ἀθηνῶν — Athènes	2	1	3
Βόλου — Volo	—	1	1
Ἠλείας — Élie	—	1	1
Ἡρακλείου — Héracleion	—	1	1
Θεσσαλονίκης — Salonique	1	2	3
Καβάλλας — Cavalla	1	—	1
Καλαμῶν — Calamata	—	1	1

Γ. Εἰρηνοδικεῖα. — G. Juges de paix.

Θεσσαλονίκης—Salonique	1	—	1
Τουρκ. Δικαστήρια—Tribunal Turquie	1	—	1
Γενικὸν Σύνολον Total général	68	64	132

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'. — CHAPITRE E.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΥΠΟΘΗΚΑΙ, ΜΕΤΑΓΡΑΦΑΙ
ACTES NOTARIÉS, HYPOTHÈQUES, TRANSCRIPTIONS

I. Έργασιαί εν όλω κατά περιφερείας Ειρηνοδικείων
I. Travaux en total par ressort des justices de paix

ΠΙΝΑΞ Ε'.—I.

TABLEAU E.—I.

Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypothèques, Transcriptions		Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypothèques, Transcriptions		
	Αριθμός Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συνβαλλο- γραφεϊών πρῶξεν Total d'actes notariés	Αδικαιώματα γενικῶς τῶν Συμ/γραφεϊῶν εἰς δραχμαίς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Γραφεϊῶν Υποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Σύνολον πρῶξεν Total d'actes de :		Γραφεϊῶν Μεταγραφῶν Bureaux des Transcript.	Αριθμός Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συνβαλλο- γραφεϊῶν πρῶξεν Total d'actes notariés	Αδικαιώματα γενικῶς τῶν Συμ/γραφεϊῶν εἰς δραχμαίς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Γραφεϊῶν Υποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Σύνολον πρῶξεν Total d'actes de :
Περιφέρεια Πρωτοδικείου : Ressort du Tribunal de 1er Instance :						Γρεβενῶν — Grévéna						
*Αθηνῶν — Athènes						Γρεβενῶν—Grévéna 2 1068 119501 123 268						
Εἰδυλλίας—Idyllie 1 244 33426 87 148						Δεσκατίας—Descati 1 193 17904 6 104						
Ἐλευσίνος—Elefsis 2 1470 222834 296 436						Ζιάκα—Ziaca 1 11 2039 1 5						
Ἐρυθρῶν—Erythrées 1 303 36832 92 183						Πενταλόφου—Pentalophos 1 163 17763 10 38						
Κροπίας—Cropia 3 1607 255790 394 1364						Σύνολον—Total 5 1435 157207 140 415						
Λαυριῶν—Laurium 2 704 132123 81 396						Γυθείου — Gythion						
Μαριθῶνος—Marathon 1 655 85108 234 709						Γυθείου—Gythion 2 1733 217031 399 434						
Μεγάρων—Mégara 2 1463 185653 279 655						Μελιτίνης—Melitini 1 54 6633 21 46						
Σύνολον—Total 163 136093 26215373 34154 18153						Οἰτύλου—Oetylon 1 301 32388 22 54						
						Σύνολον—Total 4 2088 256052 442 534						
*Αγρίνιον — Agrinion						Δράμας — Drama						
Αγρίνιον—Agrinion 2 2632 208435 697 525						Δράμας—Drama 6 4706 692311 723 1047						
Βόλτου—Valtos 1 755 19805 54 109						Νέστου—Nestos 1 18 1841 — 2						
Θέρμιου—Thermos 2 794 120698 195 280						Νευροκοπίου—Neurocopi. 1 151 28110 11 87						
Σύνολον—Total 5 4181 348938 946 915						Σύνολον—Total 8 4875 722262 734 1136						
*Αρτης — Arta						Ἐβρου — Evros						
Αρτα—Arta 4 1860 282132 601 297						Ἀλεξάνδρου—Alexandrop. 2 1674 256359 138 448						
Βουλγαρελίου—Voulgareli 1 254 17528 58 95						Διδυμοτείχου—Didymoti- chon. 2 1327 156473 152 865						
Τζουμέρκων—Tzoumerka. 1 263 21701 12 80						Ὀρυσσειάδος—Orestias . 2 1195 135468 61 621						
Φιλιππιάδος—Philippias. 1 389 69026 63 230						Σαμοθράκης—Samotrace 1 126 10442 4 63						
Σύνολον—Total 7 2766 390387 734 702						Σουφλίου—Soufli 1 832 87836 79 379						
						Σύνολον—Total 8 5154 646578 434 2376						
Βερροίας — Véria						Ἐδέσης — Edessa						
Βερροίας—Véria 3 1673 285235 397 445						Ἐδέσης—Edessa 2 1225 211642 137 416						
Γιαννιτσῶν—Yannitsa 1 403 73317 58 125						Ἐνωτίας—Enotia 1 45 10637 11 122						
Ναούσης—Naoussa 1 568 85095 94 257						Ἀλμοπίας—Almopia 1 267 54254 36 20						
Σύνολον—Total 5 2644 443647 549 827						Σύνολον—Total 4 1537 276533 184 558						
Βόλου — Volo						Εὐρυτανίας — Furytanie						
Βόλου—Volo 7 6733 1081668 1332 1315						Εὐρυτανίας—Furytanie. . 1 1303 154529 166 354						
Ἀλμυροῦ—Almyros 1 748 96482 189 237						Ἀγραίων—Agrées 1 306 25437 39 96						
Ἀργαλαστής—Argalasti . . 1 554 82966 136 306						Ἀπεραντίων—Apéranties 1 204 13831 14 135						
Ἀχιλλείου—Achillion 1 262 59927 48 109						Ἀρακυνθίων—Aracynthies 1 172 6651 2 15						
Ζαγοράς—Zagora 1 333 36910 63 180						Κτημενίων—Ctimenies . . 1 198 12194 17 87						
Κισσοῦ—Kissos 1 128 17238 21 59						Σύνολον—Total 5 2183 212642 238 687						
Μηλεῶν—Milées 1 457 69002 149 308												
Νηλείας—Nilée 2 611 120465 282 383												
Σκιᾶθου—Skiathos 1 348 44968 96 100												
Σκοπέλου—Scopélos 1 423 73343 95 182												
Φερεῶν—Pherées 1 434 76180 87 94												
Σύνολον—Total 18 11031 1759149 2498 3273												

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypothèques, Transcriptions		Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypothèques, Transcriptions	
	Αριθμός Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον πράξεων Υφαισίων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικώς των Συμβολαιογράφων εις δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Γραφείων Υποθηκών Bureaux des Hypothèques	Μεταγραφών Bureaux des Transcriptions		Αριθμός Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον πράξεων Υφαισίων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικώς των Συμβολαιογράφων εις δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Γραφείων Υποθηκών Bureaux des Hypothèques	Μεταγραφών Bureaux des Transcriptions
Καστορίας — Castoria						Λαμίας — Lamia					
Καστορίας—Castoria.....	3	1518	226317	140	422	Λαμία—Lamia,	4	3583	583676	709	562
Άγ. Νέστορος—Hag. Nestor ..	1	208	31040	29	86	Άταλάντης—Atalante	2	1156	141265	289	477
Κλεισούρας—Kleissoura ..	1	109	22191	11	55	Δομοζού—Domocos.....	2	660	106595	164	284
Κορεστίων—Coresties	1	95	12648	7	50	Δρυμίας—Drymia.....	1	437	59461	47	212
Σύνολον—Total ..	6	1930	292196	187	614	Έλατείας—Elatée	1	542	82656	114	287
Κερκύρας — Corfu						Θερμοπυλών—Thermopylès					
Κερκύρας—Corfu	8	5843	790597	469	461	Μακραχώμης—Macracome ..	1	699	78352	175	346
Έπιλιμνίων—Eplimnies ..	1	412	50272	94	246	Σπερχειάδος—Sperchiade ..	1	515	56696	151	307
Λευκίμμης—Lefkimmi ...	1	478	53046	98	293	Υπάτης—Hypate.....	1	284	34553	90	141
Μέσσης—Messi.....	1	145	17111	109	396	Φαλάρων—Phalara	1	367	74145	130	212
Όρους—Oros	1	956	77937	139	468	Σύνολον—Total ..	15	8680	1297469	1999	3126
Παξίων—Paxi	1	162	19832	9	91	Λαρίσης — Larissa					
Σύνολον—Total ..	13	7996	1008795	918	1955	Λαρίσης—Larissa	6	4703	765125	639	704
Κεραλληνίας — Cérhalonie						Άγιάς—Hagia					
Άργοστολίου—Argostoli ..	4	2152	352203	328	474	Έλασσόνος—Elasson.....	1	727	111563	97	274
Έρυσσου—Erysos	1	288	39198	32	133	Κισσάβου—Kissavos	1	374	51789	39	207
Ίθακης—Ithaque	1	464	182318	80	160	Όλύμπου—Olympos	1	359	47855	36	133
Ληξουρίου—Lixourion ...	2	901	180482	200	185	Τυρναβού—Tyrnavos	2	910	158609	206	455
Πρόννων—Prónni	2	465	50875	84	200	Φαρσάλων—Pharsala	2	896	125859	271	169
Σαμαίων—Saméens.....	1	125	12859	108	273	Σύνολον—Total ..	14	8515	1339028	1396	2237
Σύνολον—Total ..	11	4395	817935	832	1425	Λασηθίου — Lassithi					
Κοζάνης — Cozane						Νεαπόλεως—Néapolis ...					
Κοζάνης—Cozane	4	2116	316546	273	310	Άγ. Νικολάου—Hag. Ni- colas ..	2	1239	176636	—	—
Άναελίτισης—Anasselitsa ..	1	322	59012	46	90	Ήραπέτρας—Hierapetra ..	3	1682	199035	208	534
Έορδαίας—Eordéa	1	533	76767	67	230	Σητείας—Sitia	3	1602	195801	146	742
Σερβίων—Servia	1	227	32465	43	93	Τζερμιάδων—Tzermiadès ..	1	380	49904	34	264
Σιατίστης—Siatista.....	1	448	60945	70	187	Σύνολον—Total ..	12	6066	786716	701	2403
Σύνολον—Total ..	8	3646	545735	499	910	Λεβαδείας — Lévadie					
Κορίνθου — Corinthe						Λεβαδείας—Lévadie					
Κορίνθου—Corinthe	10	6443	830946	1212	1940	Άμβρουσσού—Amvryssos ..	1	224	17872	711	705
Ζαχόλης—Zachole	2	828	126203	200	404	Άραχώβης—Arachova ...	1	313	51027	38	154
Νεμέας—Nemée	2	1105	139283	228	318	Χαιρωνείας—Chéronée ...	1	394	66960	50	157
Σολυγείας—Solygie	1	736	65807	149	334	Σύνολον—Total ..	5	3618	491728	121	159
Σικυώνος—Sicyone	5	2080	295124	493	651	Λευκάδος — Leucade					
Στυμφαλίας—Stympalie ..	1	301	33960	64	166	Λευκάδος—Leucade	2	1413	176499	162	258
Τρικκαλών—Trikkala	2	1259	186568	283	412	Άπολλωνίων—Apollonies ..	1	492	51520	45	154
Φενεού—Phéneos.....	1	353	32251	18	133	Βονίτισης—Vonitsa	1	331	53516	233	175
Σύνολον—Total ..	24	13105	1710142	2647	4358	Καρυών—Caryès	1	268	26126	73	169
Κυπαρισσίας — Kyparissie						Σολλίου—Solli					
Κυπαρισσίας—Kyparissie ..	3	1720	191649	202	380	Σύνολον—Total ..	6	2706	340931	526	857
Άετού—Aétos	3	1013	96093	118	419	Μεσολογγίου — Missolonghi					
Άνδριτσιάνης—Andritsena ..	2	1056	97665	195	450	Μεσολογγίου—Missolonghi	2	1156	195860	185	178
Άρηνης—Arini	1	552	53789	114	179	Αιτωλικού—Aetolico	1	458	61112	128	238
Αύλωνος—Avlon	1	158	18567	38	200	Άποδοτίας—Arodotie	1	269	26188	68	138
Έράνης—Erani	2	1126	132285	189	397	Έχινου—Echinos	1	187	28837	39	94
Πλαταμόδους—Platamode ..	2	977	136466	231	311	Μακρυνείας—Macrynée ..	1	501	74662	126	238
Φλεσσιάδος—Phlessiade ..	1	445	57260	79	160	Ναυπάκτου—Naupacte... ..	2	1067	128100	180	216
Φυγαλείας—Phygalie	1	360	37140	103	216						
Σύνολον—Total ..	16	7407	820914	1269	2712						

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notaries			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypothèques, Trans- criptions		Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notaries			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypothèques, Trans- criptions	
	Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Ἔσοδα ἀπὸ συμβολαίων Συνολικῶν πρῶξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμὰς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Ἔσοδα ἀπὸ υποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Ἔσοδα ἀπὸ μεταγραφῶν Bureaux des Transcriptions		Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Ἔσοδα ἀπὸ συμβολαίων Συνολικῶν πρῶξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμὰς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Ἔσοδα ἀπὸ υποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Ἔσοδα ἀπὸ μεταγραφῶν Bureaux des Transcriptions
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
Ξηρομέρου—Xiroméron. . .	1	459	66189	63	124	Πειραιῶς — Le Pirée Πειραιῶς—Le Pirée 42 27750 5136657 8053 3076 Αἰγίνης—Egine 1 725 94959 139 411 Καλαυρίας—Calavria. 2 1086 138199 189 455 Κυθήρων—Cythères 3 775 138054 90 229 Σαλαμίνος—Salamis 1 548 72380 256 319 Ἵδρας—Hydra. 1 487 47238 35 79 Σύνολον—Total. 50 31371 5627487 8762 4569					
Παραγελοῦτιδος—Parache- loïtidé.	1	221	32026	153	108						
Προσχιῦ—Prochium.	1	451	39716	59	255	Πρεβέζης — Prénèza Πρεβέζης—Prénèza. 2 997 171792 150 171 Ἴγουμενίτσας—Higoumenitsa 1 846 112060 50 266 Πάργας—Parga. 1 567 84038 79 178 Σύνολον—Total. 4 2410 367890 279 615					
Σύνολον—Total.	11	4769	652690	1001	1589						
Μυτιλήνης — Mytilène						Ρεθύμνης — Réthymno Ρεθύμνης—Réthymno 4 2929 401566 249 424 Ἀμαρίου—Amari 1 376 23154 63 349 Μυλοποτάμου Mylopot. 1 483 39484 212 302 Σπῆλι—Spili 1 516 51947 72 418 Σύνολον—Total. 7 4304 516151 596 1493					
Μυτιλήνης—Mytilène	8	4426	731278	604	607						
Ἀγιάσσου—Ayassos.	1	683	113723	118	372	Ροδόπης — Rhodope Κομοτινῆς—Comotini 4 4517 612304 502 2014					
Ἐρεσσοῦ—Eressos	1	522	80715	78	414						
Καλλονῆς—Calloni	2	775	124501	142	309	Σάμου — Samos Λιμὴν Βαθέος—Limin Vathy 3 2184 362795 354 548 Ἐνδύλου—Endile 1 324 30424 36 130 Ἴκαρίας—Ikaria. 1 559 56911 53 88 Καρλοβασίου—Carlovassi. 2 1093 112683 178 296 Μαραθοκάμπου—Mara- thocampou 1 419 48756 65 246 Χώρας (Σάμου)—Chora (Samos) 4 1716 248036 282 595 Σύνολον—Total. 12 6295 859655 968 1903					
Λήμνου—Lemnos	3	1857	285209	145	746						
Μανδαμάδου—Mandamados	1	289	38397	40	151	Σερρών — Serrès Σερρών—Serrès 6 5412 844738 304 705 Νιγρίτης—Nigrita 1 1018 133704 111 389 Πορροίας—Porroïa 1 165 31272 23 44 Σιντικῆς—Sintiki. 1 846 134536 162 369 Φυλλίδος—Phyllide 1 918 135533 177 565 Σύνολον—Total. 10 8329 1259783 777 2072					
Μηθύμνης—Mithymne	1	447	55946	95	172						
Παπάδου—Papados.	2	857	127814	196	394	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Πλωμαρίου—Plomari	2	1353	175013	118	865						
Πολυχνίτου—Polychnitos.	2	982	143354	228	470	Ναυπλίου — Nauplie Ναυπλίου—Nauplie 4 1839 328051 452 509 Ἄργους—Argos 7 3406 537181 568 1243 Ἄστρου—Astros 2 741 119546 154 333 Ἐπιδάουρου—Epidauré. 1 346 48186 80 197 Μάσσητος—Massitos. 3 931 121425 241 385 Πρασιῶν—Prassiés. 2 1023 124332 119 325 Σπετσιῶν—Spézia 1 249 32308 47 52 Σύνολον—Total. 20 8535 1311029 1661 3044					
Σύνολον—Total.	23	12191	1875950	1764	4500						
Ναυπλίου — Nauplie						Ξάνθης — Xanthe Ξάνθης—Xanthe 6 3611 547644 751 1124 Σταυροπόλ.—Stavroupolis 1 112 17324 35 15 Σύνολον—Total. 7 3723 564968 786 1139					
Ναυπλίου—Nauplie	4	1839	328051	452	509						
Ἄργους—Argos	7	3406	537181	568	1243	Παρνασσίδος — Parnasside Ἀμφίσσης—Amphissa 2 873 171445 183 312 Γαλαξειδίου—Calaxidi 1 179 25623 19 52 Δωρίδος—Doride 1 527 62144 110 230 Δωριέων—Doriens 1 325 34668 37 259 Ἐπάλου—Epsalio 1 334 33088 52 251 Κρίσης—Crissa 3 695 128882 184 370 Κροκυλίου—Crokylion 1 280 31153 35 70 Τολοφῶνος—Tolophon. 1 285 34186 66 187 Σύνολον—Total. 11 3498 521189 686 1731					
Ἄστρου—Astros	2	741	119546	154	333						
Ἐπιδάουρου—Epidauré.	1	346	48186	80	197	Πατρῶν — Patras Πατρῶν—Patras 14 9300 2130141 3224 1620 Αἰγιαλείας—Egialie 8 3759 603133 848 955 Δύμης—Dyme 1 732 72454 230 514 Ἐρρινεῶν—Erriéous 1 474 62344 195 267 Τριταίας—Tritéa 1 126 13673 24 106 Φαρῶν—Pharæ 1 392 41772 47 382 Σύνολον—Total. 26 14783 2923517 4568 3844					
Μάσσητος—Massitos.	3	931	121425	241	385						
Πρασιῶν—Prassiés.	2	1023	124332	119	325	Πατρῶν — Patras Πατρῶν—Patras 14 9300 2130141 3224 1620 Αἰγιαλείας—Egialie 8 3759 603133 848 955 Δύμης—Dyme 1 732 72454 230 514 Ἐρρινεῶν—Erriéous 1 474 62344 195 267 Τριταίας—Tritéa 1 126 13673 24 106 Φαρῶν—Pharæ 1 392 41772 47 382 Σύνολον—Total. 26 14783 2923517 4568 3844					
Σπετσιῶν—Spézia	1	249	32308	47	52						
Σύνολον—Total.	20	8535	1311029	1661	3044	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Ξάνθης—Xanthe	6	3611	547644	751	1124						
Σταυροπόλ.—Stavroupolis	1	112	17324	35	15	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Σύνολον—Total.	7	3723	564968	786	1139						
Παρνασσίδος — Parnasside						Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Ἀμφίσσης—Amphissa	2	873	171445	183	312						
Γαλαξειδίου—Calaxidi	1	179	25623	19	52	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Δωρίδος—Doride	1	527	62144	110	230						
Δωριέων—Doriens	1	325	34668	37	259	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Ἐπάλου—Epsalio	1	334	33088	52	251						
Κρίσης—Crissa	3	695	128882	184	370	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Κροκυλίου—Crokylion	1	280	31153	35	70						
Τολοφῶνος—Tolophon.	1	285	34186	66	187	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Σύνολον—Total.	11	3498	521189	686	1731						
Πατρῶν — Patras						Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Πατρῶν—Patras	14	9300	2130141	3224	1620						
Αἰγιαλείας—Egialie	8	3759	603133	848	955	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Δύμης—Dyme	1	732	72454	230	514						
Ἐρρινεῶν—Erriéous	1	474	62344	195	267	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Τριταίας—Tritéa	1	126	13673	24	106						
Φαρῶν—Pharæ	1	392	41772	47	382	Σπάρτης — Sparte Σπάρτης—Sparte. 7 3437 496779 630 530 Γερονθῶν—Géronthrés. 2 630 80342 131 206 Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Epid. Liméra 3 2156 281615 526 791 Θεράπων—Thérappa. 1 388 53084 132 239 Καστορίου—Castorium. 3 1008 136107 211 368					
Σύνολον—Total.	26	14783	2923517	4568	3844						

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypotheques, Transcriptions		Περιφέρεια Ειρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Υποθήκαι, Μεταγραφαι Hypotheques, Transcriptions	
	Αριθμός Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιο- γραφικών πράξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικώς των Συμ/γραφέων εις δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Γραμμάτων Υποθηκών Bureaux des Hypotheses	Μεταγραφών Bureaux des Transcriptions		Αριθμός Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιο- γραφικών πράξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικώς των Συμ/γραφέων εις δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Γραμμάτων Υποθηκών Bureaux des Hypotheses	Μεταγραφών Bureaux des Transcriptions
Κροκεών — Crokéon.....	2	933	120455	215	246	Ψαλαισίας — Phalassie... ..	1	368	47406	48	264
Μονεμβασ. — Monemvassia	1	500	91110	147	266	Ψοφιδος — Psophide.....	3	735	87740	107	321
Οινόυντος — Oenous.....	1	498	65848	125	269	Σύνολον — Total..	29	11942	1432543	2184	4176
Σελλασίας — Sellassie.....	1	222	39611	84	110	Φλωρίνης — Florina					
Φαρίδος — Pharides.....	1	568	77507	185	224	Φλωρίνης — Florina.....	3	2246	267932	191	639
Σύνολον — Total..	22	10340	1442458	2386	3249	Άμυνταίου — Amyntéon ..	1	171	24324	13	110
Σύρου — Syra						Πρεσπών — Prépée.....	1	583	73317	87	200
Ερμούπολεως — Hermapol.	3	2378	348464	549	545	Σύνολον — Total..	5	3000	365573	291	949
Άμοργού — Amorgos.....	1	292	39599	45	174	Χαλκιδικής — Chalcidique					
Άνάφης — Anaphe.....	1	73	5259	3	23	Πολυγύρου — Polygnyros..	1	505	85496	51	216
Άνδρου — Andros.....	2	1490	183507	237	274	Άρνης — Arna.....	1	209	37946	6	54
Γαυρίου — Gavriou.....	2	522	61423	161	163	Βάλτης — Valta.....	1	404	59088	30	214
Θήρας — Théra.....	2	750	116338	136	367	Ίερισσοῦ — Hierissos.....	1	150	17271	2	18
Ίου — Ios.....	1	216	26707	18	70	Συκιάς — Sykia.....	1	86	12336	15	35
Κέας — Kéa.....	1	282	47938	47	164	Σύνολον — Total..	5	1354	212137	104	537
Κιμώλου — Kimolos.....	1	157	13551	14	72	Χαλκίδος — Chalcis					
Κορθίου — Corthi.....	1	345	63400	28	190	Χαλκίδος — Chalcis.....	8	6049	641486	1027	1393
Κύθνου — Kythnos.....	1	219	55948	21	130	Άγ. Άννης — Hag. Anna.	1	541	76135	103	254
Μήλου — Milos.....	1	647	64205	98	291	Ν. Ψαρρών — N. Psara..	1	471	53827	146	186
Μυκόνου — Myconos.....	1	314	47649	31	156	Άβλωνος — Avlon.....	2	824	91546	96	462
Νάξου — Naxos.....	2	1097	134086	365	279	Καρύστου — Carystos.....	3	2411	212571	335	578
Πάρου — Paros.....	2	1057	128483	238	458	Κύμης — Kyml.....	2	1520	130927	263	469
Σερίφου — Seriphos.....	1	231	19432	19	142	Λίμνης — Limni.....	1	443	54942	79	108
Σικίνου — Sikinos.....	1	89	5271	3	55	Ίστιαίας — Istiía.....	4	2556	259300	386	721
Σίφνου — Siphnos.....	1	320	35661	24	100	Σκύρου — Skyro.....	1	306	27719	24	160
Τήνου — Téno.....	1	744	83339	31	545	Στύρων — Styra.....	1	323	24496	36	267
Τραγαίας — Tragée.....	2	1181	98782	153	681	Ταμυνέων — Tamynées... ..	2	1100	97372	96	314
Φολεγάνδρου — Pholégandr.	1	50	8666	1	16	Σύνολον — Total..	26	16547	1670321	2591	4912
Σύνολον — Total	29	12494	1582768	2222	4895	Χανίων — La Canée					
Τρικκάλων — Trikkala						Χανίων — La Canée.....	10	5609	889726	801	907
Τρικκάλων — Trikkala....	5	3405	425451	536	408	Άλικιανού — Alikianos... ..	1	383	55287	149	494
Καλαμπάκας — Calambaka	1	997	83633	78	301	Βάμου (Άποκορώνου) — Va- mos (Apooronos)	2	1403	154777	202	838
Πύργας — Pyrga.....	1	249	20339	48	66	Κανδάνου — Candanos... ..	1	646	93708	89	337
Τσιτσιου — Tsioti.....	1	221	32825	31	40	Καστελλίου (Κισσάμου) — Castelli Kissamos)	2	1351	136073	129	747
Σύνολον — Total..	8	4872	562248	693	815	Κολυμβαρίου — Colybari..	2	1127	135584	108	547
Τριπόλεως — Tripolis						Χώρας (Σφακίων) — Chora Sfakia	1	74	5584	13	55
Τριπόλεως — Tripolis.....	9	5262	686632	1026	1103	Σύνολον — Total..	19	10593	1470734	1491	3925
Καλτεζούντος — Kaltezous.	1	368	38058	46	147	Χίου — Chio					
Καρυταίνης — Karytaina..	1	239	28786	14	116	Χίου — Chio.....	7	4486	707068	553	787
Κλειτ. Μυλάοντος — Clitor. Mylion	2	344	33289	41	131	Βολισσοῦ — Volissos.....	1	298	32014	23	150
Μεγαλοπόλεως — Mégalo- polis.	3	1552	195456	185	396	Καρδαμύλων — Kardamyla	1	517	61670	43	114
Νυμφασίας — Nymphassie.	1	190	20172	28	76	Μαστιχοχωριών — Masti- chochorie	3	1322	203333	255	774
Όρχομενού — Orchomenos	2	1037	90578	341	875	Σύνολον — Total..	12	6623	1004085	874	1825
Πάρνωνος — Parnon.....	1	324	30034	71	175	Γενικόν σύνολον Total général].....					
Τανίας Δολιανών — Tanie Doliana.	1	509	47445	125	265	888	526377	82605765	109343	131651	
Τεγέας — Tegéa.....	1	292	55073	—	—						
Τευθίδος — Teuthide.....	1	193	17480	52	52						
Τρικολώνων — Tricolona..	1	101	14287	32	75						
Τροπαίων — Trogía.....	1	428	40107	68	180						

II. Ειδική έρευνα επί των Συμβολαιογραφικών πράξεων —

ΠΙΝΑΞ Ε΄.—II.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου	*Αριθμός συμβολαιογραφικών πράξεων, επί των οποίων είναι : —												
	Καταθέσεις κατασχρησίων Dépôts d'actes de saisie	Πλειστηριασμούς : Ventes judiciaires :		Ανακοπές κατά πινάκων κατατάξεως Oppositions à de procès- verbaux d'ordre	Διαμαρτυρητικά Actes de protêt	Παρακαταθέσεις γκαμ- ματίων Dépôts de billets à ordre	Διαθήκας : Testaments :			Απογραφές Inventaires	Συστάσεις Έταιρειών : Actes de constitution de sociétés :		
		ἀκινήτων de biens immeubles	κινήτων de biens mobiliers				δημόσιος par acte public	μυστικός secrets	καταθέσεις βιογραφί- ων διαθηκτών dépôts de testa- ments olographes		ομορρυθμίων en nom collectif	έτερορρυθμίων en commandite	άνωνυμων anonymes
Αθηνών.....	1854	193	89	36	15369	295	821	89	134	281	393	100	74
Άργινίου.....	21	6	3	—	432	4	79	—	4	—	26	—	—
*Άρτης.....	31	3	—	1	220	4	100	—	—	1	8	2	—
Βεροίας.....	45	6	2	—	193	17	118	—	2	—	4	—	1
Βόλου.....	165	28	13	4	512	32	213	6	3	7	33	3	3
Γρεβενών.....	8	1	—	—	34	2	99	—	—	—	—	—	—
Γυθείου.....	12	1	—	—	229	3	56	4	—	—	1	—	—
Δράμας.....	40	11	3	1	401	27	149	2	—	2	39	4	—
*Έβρου.....	46	5	2	—	557	8	214	1	2	3	14	1	—
*Έδέσσης.....	8	4	1	1	49	11	102	—	2	—	2	—	—
Εύρυτανίας.....	12	3	—	1	65	—	31	4	—	—	3	—	—
Ζακύνθου.....	21	7	—	1	327	5	101	6	3	—	2	—	1
*Ηλείας.....	814	39	7	11	1033	50	215	2	4	—	38	3	—
*Ηρακλείου.....	91	83	10	—	1525	18	125	—	5	2	27	15	—
Θεσσαλονίκης.....	1047	51	28	18	870	102	716	10	4	28	339	15	8
Θηβών.....	252	8	2	—	812	10	69	—	2	—	3	4	—
*Ιωαννίνων.....	76	11	4	—	322	21	353	4	1	2	32	5	—
Καβάλλας.....	57	9	2	1	275	22	214	1	3	1	29	1	1
Καλοβρυτών.....	17	4	—	—	46	2	86	6	3	1	5	—	—
Καλαμών.....	436	39	20	2	1148	20	333	17	17	4	22	3	1
Καρδίτσας.....	86	30	4	4	207	52	163	2	1	—	8	1	—
Καστοριάς.....	40	3	1	—	58	2	166	—	1	—	3	1	—
Κερκύρας.....	28	10	3	1	674	4	224	5	2	7	40	—	—
Κεφαλληνίας.....	20	6	1	8	167	7	109	2	2	4	2	—	—
Κοζάνης.....	56	10	3	1	423	16	253	1	—	—	15	—	—
Κορίνθου.....	312	16	3	—	1647	29	293	1	5	1	12	1	—
Κυπαρισσίας.....	50	8	1	1	690	19	113	2	—	—	36	1	—
Λαμίας.....	116	17	2	—	845	23	155	2	9	1	22	—	—
Λαρίσης.....	159	13	13	—	460	34	270	14	8	6	34	2	1
Λασηθίου.....	3	14	2	—	957	6	96	1	4	—	4	—	—
Λεβαδείας.....	65	8	—	1	737	2	63	—	—	—	14	2	1
Λευκάδος.....	16	6	—	—	127	8	89	1	1	—	4	—	—
Μεσολογγίου.....	42	3	1	—	263	11	97	3	6	—	—	—	—
Μυτιλήνης.....	154	31	18	6	513	39	351	2	4	5	16	6	—
Ναυπλίου.....	70	13	17	—	596	13	222	3	2	2	10	—	—
Ξάνθης.....	68	10	8	1	310	13	83	—	—	—	15	1	—
Παρνασσίδος.....	34	3	—	—	133	13	63	1	3	3	3	—	—
Πατρών.....	166	27	13	7	1298	21	217	12	12	8	100	17	—
Πειραιώς.....	444	50	42	25	3129	50	314	16	4	34	130	11	12
Πρεβέζης.....	16	8	2	—	88	8	28	—	1	1	5	—	—
Ρεθύμνης.....	56	18	—	—	373	6	94	5	1	—	6	—	—
Ροδόπης.....	51	2	3	—	242	16	53	—	2	—	27	—	—
Σάμου.....	87	48	2	9	419	23	319	2	2	1	2	—	—
Σερρών.....	117	28	3	—	819	18	339	—	—	4	10	1	1
Σπάρτης.....	186	36	3	6	674	15	312	2	3	4	11	5	—
Σύρου.....	44	19	6	—	342	34	205	17	6	10	9	1	1
Τρικιάλων.....	70	30	1	4	67	17	150	—	4	—	6	1	—
Τριπόλεως.....	354	50	4	2	426	16	285	3	4	4	54	1	—
Φλωρίνης.....	29	13	1	—	267	11	119	—	—	—	6	1	—
Χαλκιδικής.....	7	6	—	—	—	3	82	—	4	1	1	—	—
Χαλκίδος.....	125	25	2	1	889	68	301	4	7	3	7	2	1
Χανίων.....	7	51	4	—	869	4	158	—	6	2	27	4	1
Χίου.....	134	23	2	2	271	16	340	2	3	4	9	—	—
Σύνολον.....	8295	1147	351	156	43399	1270	10320	255	296	437	1668	215	107

— II. Examen spécial des actes notariés

TABLEAU E.—II.

— Nombre des actes notariés concernant :											Ὅλκων πρὸς πρόξενον Nombre total des actes notariés	Ὅλική ἀξία εἰς δραχμῆς καταναλωθέν- τος χαρτοσή- μου Va'eur de timbre utilisé	Ressort de Tribunal de 1ère instance
Διαλύσεις Ἑταιρειῶν : Actes de dissolution de sociétés :			Ἀγοραπωλησίας ἀκι- νήτων ὑπλῆς : Ventes d'immeubles :				Ἀλλοτρίων δωρεῶν Donations mortis causa	Δάνεια — Emprunts	Ἄλλας πράξεις παυρῶς εἰδούς Autres matières				
ὁμορρυθμῶν en nom collectif	ἐτερορρυθμῶν en commandite	ἀνονύμων anonymes	μέχρις 100.000 δραχμῶν jusqu'à 100.000 drach.	ἀπὸ 100.001—500.000 δραχμῶν de 100.001 à 500.000 drach.	ἐνωπὸν 500.001 δραχμῶν au dessus de 500.001 drach.	Ἀγοραπωλησίας ἀκινη- τῶν ἐπι. ἐξωνήσε. Ventes d'immeubles à réméré				Ἄλλοτρίων δωρεῶν Donations mortis causa	Δάνεια — Emprunts	Ἄλλας πράξεις παυρῶς εἰδούς Autres matières	Ὅλκων πρὸς πρόξενον Nombre total des actes notariés
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
229	46	19	12136	2257	695	72	163	5569	95179	136093	66260719	Athènes	
5	—	—	999	23	4	10	24	85	2456	4181	627036	Agrinion	
1	—	—	469	9	2	5	16	37	1857	2766	456403	Arta	
4	—	—	648	34	7	2	1	66	1494	2644	710927	Véria	
13	2	—	2352	124	23	7	70	603	6815	11031	2603154	Voio	
—	—	—	310	15	—	2	1	47	916	1435	146223	Grévèna	
1	—	—	397	6	2	13	2	80	1281	2088	321821	Gythion	
9	—	—	858	76	3	4	—	102	3144	4875	1204704	Drama	
2	1	—	1984	17	—	23	8	89	2177	5154	841351	Hevros	
—	—	—	475	10	2	—	1	21	848	1537	350663	Edessa	
—	—	—	427	—	—	4	39	27	1567	2183	193601	Eurytanie	
4	—	—	1059	21	2	30	—	176	2163	3929	852985	Zante	
4	1	—	3039	19	1	75	90	542	7240	13257	1499146	Élie	
6	2	—	5212	76	3	8	95	385	6527	14215	2099603	Héraclion	
112	7	—	2809	481	124	15	35	834	20881	28534	12211163	Salonique	
—	1	—	1107	2	1	17	11	78	1888	4267	508873	Thèbes	
4	1	—	1303	35	2	42	86	176	5475	7955	1143375	Jannina	
1	—	—	778	112	30	8	42	91	3428	5106	1740375	Cavalla	
2	—	—	1022	1	1	4	41	47	1663	2951	460821	Calavryta	
6	—	—	4091	84	5	21	65	723	8367	15424	2449698	Calamata	
5	—	—	1343	45	1	2	14	134	4096	6198	833824	Carditsa	
1	—	—	452	7	—	9	6	28	1152	1930	348396	Castoria	
3	—	—	2170	48	4	4	2	311	4456	7996	1349895	Corfou	
2	—	—	1176	22	2	12	1	273	2579	4395	809492	Céphalonie	
2	—	—	721	11	—	6	1	86	2041	3646	673561	Cozane	
7	3	—	3472	76	6	12	55	278	6876	13105	1475803	Corinthe	
4	1	—	2407	7	1	15	69	227	3755	7407	826829	Kyparissie	
3	—	—	2522	62	9	12	45	152	4683	8680	1723174	Lamia	
2	—	—	1686	76	4	3	30	202	5498	8515	1789574	Larissa	
—	—	—	2112	54	—	5	7	175	2626	6066	928909	Lassithi	
2	—	—	850	27	3	30	29	70	1714	3618	761990	Lévadie	
—	—	—	848	8	—	52	1	56	1489	2706	412059	Leucade	
—	—	—	1319	17	1	15	30	70	2891	4769	978004	Missolonghi	
2	1	—	2830	92	5	13	126	347	7630	12191	2305680	Mytilène	
1	—	—	2270	43	2	28	60	330	4853	8535	1423904	Nauplie	
4	—	—	956	10	1	7	10	362	1864	3723	678591	Xanthe	
—	—	—	1169	23	3	7	71	51	1918	3498	674817	Parnasside	
28	—	—	2567	194	24	10	145	419	9498	14783	3451053	Patras	
59	14	2	3212	361	64	9	54	1589	21746	31371	8616879	Le Pirée	
2	—	—	550	5	3	21	2	56	1614	2410	463817	Prévèza	
—	—	—	1308	15	—	1	25	73	2323	4304	577664	Réthymno	
4	—	—	1811	8	2	21	5	585	1685	4517	906468	Rhodope	
1	—	—	1274	16	2	17	32	307	3732	6295	966239	Samos	
—	—	—	1760	50	4	8	4	82	5081	8329	1655888	Serrès	
2	2	1	2479	56	3	37	26	452	6025	10340	1612350	Sparte	
1	—	—	3351	39	5	34	94	954	7322	12494	1841233	Syra	
3	—	—	686	13	2	1	24	75	3718	4872	717329	Trikkala	
12	—	—	3347	40	4	8	156	336	6836	11942	1467819	Tripolis	
—	—	—	866	17	1	52	—	61	1556	3000	379747	Florina	
—	—	—	436	—	—	26	2	28	758	1354	242095	Chalcidique	
40	1	—	3839	39	6	27	82	652	10426	16547	1967438	Chalcis	
6	—	—	3124	66	9	4	50	281	5920	10593	1992447	La Canée	
2	—	—	1420	56	9	33	7	144	4146	6623	1402209	Chio	
601	83	22	101808	5005	1087	903	2055	19024	327873	526377	142928318	Total	

III. Ειδική Έρευνα επί τῶν πράξεων τῶν Ὑποθηκοφυλακείων
 III. Examen spécial des actes des Bureaux des Hypothèques

ΠΙΝΑΞ Ε'.—III.

TABLEAU E.—III.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort de tribunal de 1 ^{er} instance	Ἀριθμὸς Ὑποθηκοφυλακείων Nombre de Bureaux	Ἀριθμὸς πράξεων ἀφορωσῶν εἰς : — Nombre des actes concernant :										Ὅλον ποσὸν πράξεων Total des actes	Ὀλικὴ ἀξία καταναλωθέντων χαρτίου εἰς δραχμὰς Valeur du timbre utilisé	Δικαιώματα εἰς δραχμὰς τῶν Γραφείων — Droits touchés par les Bureaux en drachmes		
		Ἐγγραφὰς ὑποθηκῶν : Inscriptions des hypothèques :			Ἐγκλησηθεὶς ὑποθηκῶν Cessions des hypothèques	Ἐξαλειφθεὶς ὑποθηκῶν : Radiations des hypothèques :		Προσηματώσεις : Prénotations :			Κατασχέσεις : Saisies :					
		ἐκ τοῦ νόμου en vertu de la loi	ἐκ δικαστικῆς ἀποφάσεως en vertu d'une décision judiciaire	ἐξ ἰδιωτικῆς βουλήσεως par des actes privés		δυναμει δικαστικῆς ἀποφάσεως — en vertu d'une décision judiciaire	ἐξ ἰδιωτικῆς βουλήσεως en vertu d'un acte privé	ἐγγραφαισὶς inscrites	μεταγραφαί εἰς ὑποθηκῶν converties à des hypothèques	ἐξαλειφθεὶς radiées	Διαφόρους ἄλλας σημειώσεις Notes diverses				ἐγγραφαισὶς inscrites	ἀρθεύσεις levées
* Ἀθηνῶν — Athènes	10	233	282	7647	393	466	8940	1177	164	21	578	10974	3279	34154	2353475	4941035
* Ἀγρινίου — Agrinion	3	177	52	143	5	29	132	52	24	17	69	211	35	946	19613	31113
* Ἀρτις — Arta	4	30	9	329	2	2	118	33	4	26	8	161	12	734	2053	27179
Βεροίας — Véria	3	24	12	225	4	—	65	15	2	10	8	153	31	549	7018	91534
Βόλου — Volo	11	57	47	782	43	6	664	213	62	52	208	266	98	2498	27581	139534
Γρεβενῶν — Grévéna	4	21	10	47	1	5	27	7	11	3	—	8	—	140	3917	10659
Γυθείου — Gythion	4	17	36	106	10	—	74	46	19	14	4	95	21	442	7560	38273
Δράμας — Drama	3	129	28	278	10	1	73	20	7	10	13	162	3	734	2254	9290
Εβρου — Evros	5	103	4	204	3	—	33	13	3	4	11	47	9	434	3158	20512
* Ἐδέσσης — Edessa	3	—	—	94	4	—	34	17	—	2	18	15	—	184	1750	25052
Εὐρυτανίας — Eurytanie	6	12	4	59	3	5	60	37	8	21	—	27	2	238	2710	16121
Ζακύνθου — Zante	2	370	5	272	8	—	149	76	22	4	2	105	6	1019	4392	77890
* Ἠλείας — Élie	9	1284	318	757	35	22	482	213	78	14	151	1088	29	4471	16199	156598
* Ἡρακλείου — Héraclion	9	345	255	304	8	20	562	323	116	35	54	1347	256	3625	70142	354316
Θεσσαλονίκης — Salonique	9	14	5	1310	64	4	1061	99	18	50	102	481	258	3466	137740	44775
Θηβῶν — Thèbes	3	598	43	162	16	3	211	63	41	62	18	286	34	1537	6124	53197
* Ἰωαννίνων — Jannina	9	92	17	318	7	12	209	46	11	25	4	203	35	979	4260	50604
Καβάλλας — Cavalla	5	—	4	356	71	—	100	23	6	6	11	50	41	688	6984	210478
Καλαβρύτων — Calavryt	5	61	59	93	4	5	95	73	20	8	3	27	2	450	6096	43259
Καλαμών — Calamata	15	431	326	761	56	36	731	719	179	283	35	257	112	3926	38657	201032
Καρδίτσας — Carditsa	7	194	60	164	10	24	321	53	43	48	13	109	30	1069	4368	47489
Καστορίας — Castoria	4	3	4	79	1	—	37	9	5	7	—	41	1	187	864	13378
Κερκύρας — Corfou	6	149	32	234	9	8	140	45	11	6	11	254	19	918	11218	41347
Κεφαλληνίας — Céphalonie	7	93	63	184	20	16	199	124	46	26	—	49	12	832	10063	60943
Κοζάνης — Cozane	5	8	19	115	4	13	85	29	10	18	98	68	32	499	12324	44961
Κορίνθου — Corinthe	10	56	205	477	20	16	537	373	180	95	52	542	94	2647	9832	166107
Κυπαρισσίας — Kyparissie	10	197	158	424	18	12	206	115	30	17	14	65	13	1269	9411	78316
Λαμίας — Lamia	10	136	109	421	24	98	439	188	67	155	24	276	62	1999	99125	86225
Λαρίσης — Larissa	7	234	40	336	20	10	398	91	34	38	17	131	47	1396	19159	110477
Λασηθίου — Lassithi	4	63	63	90	1	—	133	88	42	31	7	150	33	701	12998	6961
Λεβαδείας — Lévadie	4	74	34	104	5	94	139	63	16	208	10	144	29	920	12953	34158
Λευκάδος — Leucade	6	44	53	94	3	2	33	50	12	17	7	201	10	526	4084	34104
Μεσολογγίου — Missolonghi	9	106	78	176	12	27	173	65	30	23	18	265	28	1001	16654	49653
Μυτιλήνης — Mytilène	10	45	35	375	17	7	436	146	56	108	84	269	186	1764	19686	102417
Ναυπλίου — Nauplie	7	98	51	476	20	4	568	145	56	67	74	63	39	1661	22026	85042
Ξάνθης — Xanthe	2	291	5	154	2	1	139	2	1	2	24	162	3	786	138	33505
Παρνασίδος — Parnasside	10	22	91	109	13	11	185	72	71	46	5	42	19	686	9732	41004
Πατρῶν — Patras	6	348	175	752	81	120	866	319	130	100	81	1219	377	4568	41549	282139
Πειραιῶς — Le Pirée	7	41	47	2110	200	31	2447	168	25	83	155	2492	963	8762	215399	603662
Πρεβέζης — Prénéza	3	61	3	56	2	—	62	13	4	8	29	33	8	279	1637	21733
Ρεθύμνης — Réthymno	4	27	54	73	2	1	59	36	21	19	10	283	11	596	27111	27469
Ροδόπης — Rhodope	1	110	—	273	1	4	48	11	2	—	1	37	14	502	42	30543
Σάμου — Samos	7	32	48	245	17	—	234	103	40	38	42	150	19	968	13301	73525
Σερρών — Serrès	5	48	14	236	5	5	201	26	5	14	55	139	29	777	6667	73227
Σπάρτης — Sparte	11	103	107	543	51	34	659	348	95	92	65	214	75	2386	52522	172977
Σύρου — Syra	22	157	58	940	47	25	844	55	11	14	7	39	25	2222	20154	120800
Τρικάλων — Trikkala	4	74	26	126	15	3	131	57	42	42	31	121	25	693	17677	26908
Τριπόλεως — Tripolis	17	90	122	497	44	25	445	298	161	112	9	340	41	2184	39345	138877
Φλωρίνης — Florina	3	11	—	88	2	—	50	33	17	14	2	53	21	291	5530	26383
Χαλκιδικῆς — Chacidiqne	5	11	2	33	2	—	35	4	—	—	1	13	3	104	363	10363
Χαλκίδος — Chalcis	12	152	133	689	64	5	1066	114	45	52	22	181	68	2591	35315	149170
Χανίων — Le Canée	7	265	25	401	8	6	419	54	30	16	116	144	7	1491	10199	85874
Χίου — Chio	5	6	8	164	22	36	349	66	8	28	36	109	42	874	2770	45000
Σύνολον — Total	359	7347	3438	25485	1509	1254	25903	6628	2141	2212	2417	24361	6648	109343	3485899	9467485

IV. Ειδική έρευνα επί των πράξεων των Γραφείων Μεταγραφών.
IV. Exament spécial des actes Bureaux des Transcription.

ΠΙΝΑΞ Ε.—IV.

TABLEAU E.—IV.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort de tribunal de 1 ^{ère} instance	Αριθμός Γραφείων Μεταγραφών Nombre de Bureaux	Αριθμός πράξεων αφοροσών εις: Nombre des actes concernant:							Όλικός αριθμός πράξεων Total des actes	Όλική αξία μεταβιβάσεως ἐκινήτων Valeur totale des immeu- bles transférés	Όλική αξία καταναλωθέντος χαρτοσήμου εις δραχμὰς Valeur du timbre utilisé	Δικαιώματα εις δραχμὰς των Γραφείων Droits touchés par les Bureaux en drachmes
		ἀγοραπωλησιὰς καὶ ἀνταλλαγὰς ventes et échanges	ἀγοραπωλησιὰς καὶ ἀνταλ- λαγὰς ὑπὸ αἰσθησὶν ventes et échanges sous condition	δωρεὰς donations	συστάσεις προκόας καὶ προνομίου δωρεὰς dotes et donations par contrat de mariage	καταναλώσεως κλειστη- ριάζουσων adjudications	ἐξοδικίους καὶ δικαστικὰς διανομὰς partages judiciaires et extra judiciaires	διαφορὰς ἄλλας ποδῆεις καὶ σημειώσεις autres actes				
		1	2	3	4	5	6	7				
Ἀθηνῶν—Athènes	10	15462	49	559	680	196	236	971	18153	2102143625	3917369	11521630
Ἀργινοῦ—Agrinion	3	639	18	38	53	11	30	66	915	27139092	68126	51989
Ἄρτης—Arta	4	544	13	44	38	2	11	50	702	12746132	27043	52752
Βερούσιος—Véria	3	721	3	12	9	3	22	57	827	44397087	52592	78030
Βόλου—Volo	11	2602	1	150	286	34	105	95	3273	109643797	257900	216587
Γρεβενῶν—Grévéna	4	321	1	24	7	1	8	53	415	4177614	9552	21033
Γυθείου—Gythion	4	412	9	27	31	—	9	46	534	11151314	26202	40353
Δράμας—Drama	3	938	—	11	5	15	30	137	1136	49082814	52135	122534
Ἐβρου—Enevros	5	2281	33	20	12	7	14	9	2376	22676405	74297	124840
Ἐδέσσης—Edessa	3	492	—	4	2	10	8	42	558	12419189	20129	36062
Ἐβρυτανίας—Eurytanie ..	6	548	6	83	21	4	13	12	687	7585179	14629	40961
Ζακύνθου—Zante	2	1129	27	19	37	4	45	23	1284	26007638	51802	89462
Ἠλείας—Élie	9	2765	119	166	216	30	129	141	3566	49049159	117398	219835
Ἡρακλείου—Héraclion	9	4861	8	580	28	79	78	76	5710	89877485	37552	260825
Θεσσαλονίκης—Salonique ..	9	3208	1	77	75	103	14	128	3606	363344013	201332	65828
Θηβῶν—Thèbes	3	1352	34	77	146	12	21	36	1678	20175129	66582	113255
Ἰωαννίνων—Jannina	9	1261	37	105	64	14	28	77	1586	30050725	64339	136810
Καβάλλας—Cavalla	5	1040	28	80	22	16	25	78	1289	75622500	110052	122558
Καλαβρύτων—Calavryta ..	5	1058	15	156	78	4	16	27	1354	14525604	39030	71007
Καλαμών—Calamata	15	3996	14	206	299	28	81	146	4773	84438532	164725	314213
Καρδίτσας—Carditsa	7	1447	19	40	52	55	29	19	1661	26512813	54349	109725
Καστορίας—Castoria	4	551	17	15	6	3	7	15	614	8358519	23417	43045
Κερκύρας—Corfou	6	1789	2	17	35	13	46	53	1955	40850818	81276	116424
Κεφαλληνίας—Céphalonie ..	7	1274	23	16	24	12	40	36	1425	25300544	74235	109249
Κοζάνης—Cozane	5	772	9	16	15	7	11	80	910	15984104	39202	65875
Κορίνθου—Corinthe	10	3507	3	228	239	30	93	258	4358	73047132	202922	333934
Κυπριασίας—Kyparissie ..	10	2215	24	159	156	15	52	91	2712	31244478	70042	164034
Λαμίας—Lamia	10	2628	15	137	184	19	53	90	3126	65857449	243889	187246
Λαρίσης—Larissa	7	1804	9	137	87	53	52	95	2237	62609408	129722	235180
Λασηθίου—Lassithi	4	1863	6	375	24	9	66	60	2403	37294238	213178	72640
Λεβαδείας—Lévadie	4	922	7	78	104	16	21	27	1175	23539819	57897	84282
Λευκάδος—Leucade	6	669	39	23	16	4	12	94	857	11903839	28861	61049
Μεσολογγίου—Missolonghi ..	9	1285	20	94	83	7	44	56	1589	24189076	63804	105501
Μυτιλήνης—Mytilène	10	3524	5	290	475	51	102	53	4500	120479129	265365	370775
Ναυπλίου—Nauplie	7	2407	41	123	285	20	60	103	3044	64135917	127043	491428
Ξάνθης—Xanthé	2	1092	—	18	8	17	4	—	1139	19707691	37586	84024
Παρνασσίδος—Parnasside ..	10	1317	14	157	119	7	35	82	1731	32501887	66450	118040
Πατρῶν—Patras	6	2960	1	215	187	22	84	375	3844	120924220	216782	338173
Πειραιῶς—Le Pirée	7	3938	11	96	277	49	83	115	4569	294101805	584513	864236
Πρεβέζης—Prévéza	3	531	13	8	15	4	5	39	615	10323276	18035	42292
Ρεθύμνης—Réthymno	4	1117	1	118	38	23	35	155	1493	21898128	149047	43125
Ροδόπης—Rhodope	1	1973	1	16	10	4	9	1	2014	22916763	47293	128504
Σάμου—Samos	7	1240	18	316	159	39	74	57	1903	32429449	150369	85277
Σερρών—Serrés	5	1875	18	26	24	27	58	44	2072	42577775	84928	150834
Σπάρτης—Sparte	11	2626	31	111	198	48	82	153	3249	56890616	125146	244223
Σύρου—Syra	22	3716	34	624	295	25	117	84	4895	77344782	169779	372551
Τρικάλων—Trikkala	4	695	1	40	27	27	13	12	815	15583481	50975	55609
Τριπόλεως—Tripolis	17	3331	7	273	324	44	60	137	4176	49105018	145524	259792
Φλωρίνης—Florina	3	902	13	1	1	12	9	11	949	16541611	30635	67871
Χαλκιδικής—Chalcidique	5	473	4	16	14	1	8	21	537	13922249	13343	34134
Χαλκίδος—Chalcis	12	3743	17	626	264	57	69	136	4912	69697698	192237	295112
Χανίων—La Canée	7	3002	4	474	38	25	65	317	3925	70579278	303398	171582
Χίου—Chio	5	1366	14	201	167	19	43	15	1825	43849586	75123	163169
Σύνολον—Total	359	108244	857	7522	6059	1343	2467	5159	131651	4797856632	9847131	19769502

ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ — TRIBUNAUX D'ARBITRAGE

I. Εισαχθείσαι υποθέσεις και πορεία τούτων — I. Affaires introduites et leur issue

ΠΙΝΑΞ Σ'.—I.

TABLEAU F.—I.

Πρωτοβάθμιον Διαιτητικὸν δικαστήριον Tribunal d'arbitrage en 1 ^{ère} degré	Ἀριθμὸς υποθέσεων: Nombre d'affaires:			Πορεία τούτων — Issue des celles-ci:			
	Ἐκκρεμῶν ἐκ προηγου- μένου ἔτους En suspens d'année précédente	Εισαχθεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Introduites pendant l'année	Ἐν ὄλφ Total	Συνεβιάσθησαν Conciliées	Διεγράφησαν ἢ ἄλλως πὸς ἐματαιώθησαν Radiées etc.	Συνεζητήθησαν Discutées	Ἐμειναν ἐκκρεμεῖς Restées en suspens
<i>I. Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων</i>							
<i>I. Chambre de degré</i>							
Ἀθηνῶν—Athènes	5	6	11	1	1	4	5
Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexandropolis	—	—	—	—	—	—	—
Βόλου—Volo	—	—	—	—	—	—	—
Ἠπείρου—Épire	—	—	—	—	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	1	1	—	—	1	—
Καβάλλας—Cavalla	—	1	1	—	—	—	1
Καλαμῶν—Calamata	5	18	23	1	—	15	7
Κερκύρας—Corfou	1	—	1	1	—	—	—
Κεφαλληνίας—Ἰθάκης—Céphalonie- Ithaque.	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	2	4	6	—	2	1	3
Πειραιῶς—Le Pirée	4	3	7	—	—	4	3
Ροδόπης—Rhodope	—	2	2	2	—	—	—
Σύρου—Syrac	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—
<i>II. Χρηματιστηρίου ἐμπορευμάτων:</i>							
<i>II. Bourse des marchandises:</i>							
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	2	2	1	—	1	—
Πειραιῶς—Le Pirée	1	30	31	—	—	29	2
Σύνολον—Total	18	67	85	6	3	55	21

II. Ἀριθμὸς καὶ διακρίσις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.—II. Nombre et distinction de décisions rendues.

ΠΙΝΑΞ Γ'.—II. (Συνέχεια)

TABLEAU F.—II. (Suite)

Διαιτητικά Δικαστήρια Tribunaux d'arbitrage	Ἐν πρώτῳ βαθμῷ — En 1 ^{ère} degré													Ἐν δευτέρῳ βαθμῷ En 2 ^{me} degré			
	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : Nombre de décisions rendues :								Ἄξια τῶν ἀντι- κειμένων τῆς διαφοράς τῶν ὀ- ριστικῶς λυθει- σῶν διαφορῶν καὶ ἀποτιμητῶν εἰς χρῆμα Valeur des objets en litige des affaires ju- gées définitive- ment et éva- luées en argent	Ἀριθμὸς διαφορῶν λυθεισῶν ὀριστικῶς Nombre des affaires jugées définitive- ment				Ἀριθ. ἐκκληθει- σῶν ἀποφάσεων Nombre des déci- sions appelées			
	Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀντιμολίᾳ — Contradictoirement	Ἐρήμην Par défaut		Προδικαστικῶν — Préparatoires	Ἀρροφιστικῶν τὴν αἴτησιν — Accueillant la requête	Ὀριστικῶν Définitives			Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐν μέρει En partie	Ἐντὸς τριῶν μηνῶν — Dans trois mois	Ἀπὸ 3 — 6 μηνῶν — Du 3 au 6 mois	Ἀπὸ 6 — 12 μηνῶν — Du 6 au 12 mois	Ἐπιχειρηθεισῶν — Plus tard	Μεταρρο- φισθεισῶν — Modifiées	
			τοῦ αἰτούντος du requérant	τοῦ καθ' ὃν ἡ αἴτησις de l'autre partie			Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐν μέρει En partie								Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐν μέρει En partie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
I. Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου :																	
I. Chambre de commerce																	
Ἀθηνῶν—Athènes	4	4	—	—	—	1	3	1436534	1	3	—	—	—	—	—		
Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexandro- polis...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Βόλου—Volo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ἠπείρου—Épire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ἡρακλείου—Héraclion.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Θεσσαλονίκης—Salonique.....	1	1	—	—	—	—	1	242500	—	1	—	—	—	—	—		
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Καλαμῶν—Calamata.....	15	8	—	7	—	12	3	130910	4	8	3	—	—	—	—		
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Κεφαλλην. Ἰθάκης—Céphalon.— Ithaque.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Μυτιλήνης—Mytilène.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Πατρῶν—Patras	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—		
Πειραιῶς—Le Pirée.....	4	2	1	1	—	—	4	161179	2	1	—	1	—	—	—		
Ροδόπης—Rhodope	2	2	—	—	—	2	—	23000	2	—	—	—	—	—	—		
Σύρου—Syra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
II. Χρηματηστηρίου																	
ἔμπορευμάτων :																	
II. Bourse de marchandises :																	
Θεσσαλονίκης—Salonique	2	2	—	—	—	2	—	39864	2	—	—	—	—	—	—		
Πειραιῶς—Le Pirée.....	35	32	—	3	—	14	3	4921018	30	5	—	—	—	—	—		
Σύνολον—Total	64	52	1	11	—	30	8	6955005	41	18	3	2	—	—	—		

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ — CONSEIL D'ETAT

I. ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΕΠΙ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ — I. TRAVAUX SUR REQUÊTES ET RECOURS

α'. Αριθμός και πορεία εισαχθεισών υποθέσεων. Έκδοθεισαι αποφάσεις.
a. Nombre et issue des affaires intrduites. Arrêts en général rendus.

ΠΙΝΑΞ Ζ'.—I. α'.

TABLEAU G.—I. a.

Αριθμός αιτήσεων και προσφυγών : Nombre de requêtes et recours :			Έκδοθεισαι αποφάσεις — Arrêts rendus									Σύνολον έκδοθεισών αποφάσεων Nombre total des arrêts
Εισαχθεισών πρὸς κρίσιν : Introduites :			Υπό τῆς Ὀλομελείας Chambres réunies			Υπό τοῦ Α' τμήματος Par la 1ère chambre			Υπό τοῦ Β' τμήματος Par la 2ème chambre			
κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο pendant l'année	Διαγραφῶν ἢ ἄλλως πρὸς μεταβολὴν Radiées etc.	Συζητηθεισών Discutées	Ὅριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires	Ἐν ὅλῳ En tout	Ὅριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires	Ἐν ὅλῳ En tout	Ὅριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires	Ἐν ὅλῳ En tout	
1.607	428	1.179	618	4	622	94	8	102	427	26	453	1177

β'. Εἰδικὴ ἐξέτασις ἐκδοθεισών αποφάσεων ἐπὶ τῆς οὐσίας. — b. Examen spécial des arrêts rendus.

ΠΙΝΑΞ Ζ'.—I. β'.

TABLEAU G.—I. b.

Ἀντικείμενον Objet	Αριθμός ἐκδοθεισών αποφάσεων : Nombre des arrêts rendus :						
	Ὅριστικῶν — Définitifs			Προδικαστικῶν Préparatoires			
	Δεχθεισῶν τὴν αἴτησιν Accueillant la requête	Ἀπορριψασῶν τὴν αἴτησιν ὡς : Rejetant la requête		Διατασσουσῶν ἀποδείξεις Ordonnant une preuve	Ἀναπεμπουσῶν εἰς τὸ ἄνω τμήμα ἢ τὴν ὀλομελείαν Renvoyant à la 1ère chambre ou aux chambres réunies	Ἐν ὅλῳ En tout	
		ἀπαράδεκτον n'étant pas acceptées	ἀβάσιμον n'étant pas fondées				
1	2	3	4	5	7		
1. Ὑπὸ τῆς Ὀλομελείας. — 1. Par les chambres réunies.	223	89	304	4	—	620	Pourvois en cassation.
Μετά παραπομπὴν	2	—	—	—	—	2	Après renvoi
Σύνολον	225	89	304	4	—	622	Total
2. Ὑπὸ τοῦ Α' τμήματος. — 1. Par la 1ère Chambre.	26	17	36	5	—	84	Recours de fonctionnaires ad-
Προσφυγαὶ διοικητικῶν καὶ δη- μοτικῶν ὑπαλλήλων.	8	—	5	—	—	13	ministratifs
Αἰτήσεις ἀναιρέσεως κατ' ἀποφά- σεων Διοικητικῶν Δικαστηρίων.	1	1	—	3	—	5	Pourvois en cassation contre des décisions de Trib. admini-
Ἐπὶ ἐτέρων θεμάτων	35	18	41	8	—	102	stratifs et Commis.
Σύνολον	35	18	41	8	—	102	Total
3. Ὑπὸ τοῦ Β' τμήματος. — 3. Par la 2ème Chambre.	69	15	76	2	—	162	Pourvois :
Αἰτήσεις :	—	—	11	—	—	11	Contre l'applicat. du Code de la
Κατ' ἐφαρμογῆς κώδικος Δημοτι- κῆς καὶ Κοινοτικῆς Νομοθεσίας.	74	10	80	2	—	166	Légist. municip. et communale
Κατὰ γνωμοδοτήσεων Ἀνακτι- κοῦ Συμβουλίου Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.	54	9	26	22	—	111	Contre Consultations du Con- ceil d'enquêtes du Ministère de la guerre.
Αἰτήσεις ἀναιρέσεως	1	—	2	—	—	3	
Κατ' ἀποφάσεων Συμβουλίου Πα- λαιῶν πολεμιστῶν.	198	34	195	26	—	453	Total
Ἐπὶ ἐτέρων θεμάτων	458	141	540	38	—	1177	Total général
Σύνολον	458	141	540	38	—	1177	

II. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΩΝ
II. ÉLABORATION DE PROJETS DE DÉCHERTS RÉGLEMENTAIRES

ΠΙΝΑΞ Ζ'.—II.

TABLEAU G.—II.

*Υπουργείον Ministère	*Αριθμός έπεξεργασθέντων σχεδίων Διαταγμάτων: Nombre de projets de Décrets :				
	*Εν όλω En tout	*Εγκριθέντων Approuvés	*Ων ύπεδειχθη ή διόρθωσις ή ή συμπλήρωσις Dont on a indi- qué la modifica- tion ou le com- plètement	Μή έγκριθέντων Non approuvés	Κριθέντων ώς μη ύποκει- μένων εις έπεξεργασίαν Considérés comme non susceptibles d'élaboration
	1	2	3	4	5
*Εξωτερικών — Affaires Etrangères	10	10	—	—	—
*Εσωτερικών — Intérieur.....	11	9	1	1	—
Οικονομικών — Finances.....	133	105	22	6	—
Δικαιοσύνης — Justice	27	20	7	—	—
*Εθν. Παιδείας και Θρησκευμάτων — Instruction Publique.	45	42	3	—	—
Στρατιωτικών — Guerre	28	22	6	—	—
Ναυτικών — Marine.....	20	16	3	1	—
Συγκοινωνίας — Communications.....	174	154	16	4	—
*Εθνικής Οικονομίας — Économie Nationale.....	112	82	24	6	—
Γεωργίας — Argiculture.....	59	54	1	3	1
*Υγιεινής και *Αντιλήψεως — Hygiène et Prévoyance Sociale	44	36	5	3	—
*Αεροπορίας — Aviation	9	6	2	—	1
*Υφυπουργείον παρά τῷ Προέδρῳ τῆς Κυβερνήσεως Sous-secrétariat d'Etat chez le President du Gou- vernement.	7	5	1	1	—
Διοικήσεως Πρωτεύουσας — Administration de la Capitale.	6	6	—	—	—
*Υφ)γειον *Εργασίας — Sous - secretariat du Travail.	56	50	4	1	1
*Υφ)γειον Δημοσ. *Ασφαλείας — Sous - Secrétariat d'Etat de la Sécurité publique.	10	7	3	—	—
*Υφ)γειον Τύπου και Τουρισμοῦ — Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et de Tourisme.	24	21	2	1	—
Υφ)γειον *Αγορανομίας — Sous - Secrétariat d'Etat de la Police des marchés.	23	17	4	1	1
*Υφ)γειον *Εμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de Navigation Commercial.	41	35	5	—	1
*Υφ)γειον Σιδηροδρόμων — Sous - Secrétariat d'Etat des Chemins de fer.	13	9	—	4	—
*Άθροισμα — Total.....	852	706	109	32	5

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΕΦΕΡΙΑΙ —

Ι. ΠΤΩΧΕΥΣΕΙΣ —

α'. Κηρυχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο πτωχεύσεις κατ' εἶδος ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας —

ΠΙΝΑΞ Η'.—Ι. α'.

Πρωτοδικεῖα	Ἐφοδιοπολεῖα	Ἐστιατόρια, ζαχαροπλαστεία, καφενεῖα	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ποτῶν	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ἐλαίου καὶ ἐλαίων	Ἄλλαι βιομηχανίαὶ καὶ ἐμπόριον τροφίμων	Ξενοδοχεῖα, οἰκοτροφεῖα	Ἑργατοφυγία	Ταπητοφυγία	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον πλῶν	Ἐμπόριον ὑφασμάτων	Ἐμπόριον ψιλῶν καὶ εἰδῶν πολυτελείας	Ἑργατοφυγία	Ράβνται καὶ ράβνται
	Magasins de comestibles	Restaurants, Confiseries et Café	Fabrication et commerce des boissons	Fabrication et commerce d'huile et d'olives	Autres industries et commerce d'alimentation	Hôtel et pensions	Tisseranderie	Fabrication de tapis	Chapellerie	Commerce d'étoffes	Commerce d'articles de luxe	Cordonnerie, botterie	Tailleurs et couturiers en robes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ἀθηνῶν	8	6	—	—	17	1	—	—	—	6	5	4	1
Ἀργινίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄρτης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροῖας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βόλου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Γρεβενῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐβρου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐδέσσης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐφτανίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡλείας	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡρακλείου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης	—	3	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Θηβῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρδίτσας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	—
Καστορίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Κοζάνης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορίνθου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρισσίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαμίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Λαρίσης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Λασηθίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Μεσολογγίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ναυπλίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Ξάνθης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παργασίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιῶς	4	1	—	—	4	—	—	—	—	1	2	—	—
Πρεβέζης	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	1	1
Ρεθύμνης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σάμου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σερρῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σπάρτης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τρικάλων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τριπόλεως	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φλωρίνης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
Χίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον	22	12	5	1	31	1	—	—	—	16	12	8	2

— CHAPITRE H.

— RENSEIGNEMENTS DIVERS

— I. FAILLITES

— a. Failites déclarées pendant l'année par espèce de commerce et d'industrie

TABLEAU H.—I. a.

*Άλλα βιομηχανία και επιχείρησες Autres industries et commerce du vêtement	Βιομηχανία και επιχείρησες ξύλων Bois	Βιομηχανία και επιχείρησες καπνών Tabac	Βιομηχανία και επιχείρησες σταφίδας Raisin sec	Κοσμηματοποιεία και όφθαλμοποιεία Bijouteries et horlogeries	Βιομηχανία και επιχείρησες ΰαλων Vannerie (et commerce)	Βιομηχανία και επιχείρησες σίδηρου Industrie de fer et quin- caillerie	Τυπογραφεία, βιβλιοστο- λεία, λιθογραφεία, Imprimeries, librairies, lithographies	*Επιμέλεια σώματος (λου- σιά, κομμωτή κ.τ.κ.) Soins personnels (bains, coiffure etc.)	*Άλλα είδη βιομηχανίας και επιχείρησες Autres articles d'indu- strie et de commerce	Τράπεζα, Ασφάλεια Banques, Assurances	Παραγγελιοδόχοι Commissionnaires	*Άλλα επιχειρήσεις Agences divers	Σύνολον κηρυχθεισών πρωχουσών Total de failites déclarées	Tribunaux de 1ère instance		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
4	3	—	—	—	1	—	1	1	9	—	1	12	80	Athènes		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Agrinion		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Arta		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Véria		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Volo		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grévéna		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gythion		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Drama		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Hevros		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Edessa		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eurytanie		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Zante		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Élie		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Héraclion.		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	Salonique		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thèbes		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Janina		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cavalla		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calavryta		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	Calamata		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carditsa		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Casto,ia		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Corfou		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Céphallonia		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cozane		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Corinthe		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Kyparissie		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lamia		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Larissa		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lassithi		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lévadie		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Leucade		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Missolongi		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Mytilène		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nauplie		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Xanthie		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parnasside		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Patras		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Le Pirée		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Prévéza		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Réthymnos		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhodope		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Serrès		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sparte		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Syra		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Trikkala	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tripolis	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Florina	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcidique	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcis	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	La Canée
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chio
6	7	1	—	—	2	—	2	1	13	1	1	16	160	Total		

β'. Ἰδιότης πτωχευσάντων καὶ τρόπος κηρύξεως τῆς πτωχεύσεως.
b. Qualité des faillites et mode de déclaration de la faillite.

1. Κατ' εἶδος ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας — 1. Par espèce de commerce ou d'industrie

ΠΙΝΑΞ Η'.—I. β'.

TABLEAU H.—I. b.

Εἶδος ἐμπορίου ἢ βιομηχανίας Désignation du commerce ou de l'industrie	Ἀριθμὸς κηρυχθεισῶν πτωχεύσεων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο : Nombre de faillites déclarées pendant l'année :															
	Ἐν ὅλῳ — En tout	Ἐκτὸς συνεργισμοῦ : Hors de coopération :						Ὁμορρυθμῶν ἐταιρειῶν Sociétés en non collectif			Ἑτερορρυθμῶν ἐταιρειῶν Sociétés en commandité			Ἀνωνύμων ἐταιρειῶν Sociétés anonymes		
		Ἄνδρῶν Hommes			Γυναικῶν Femmes			Sociétés en non collectif			Sociétés en commandité			Sociétés anonymes		
		δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσῃ δανειστῶν sur la demande des créanciers	ἀνεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσῃ δανειστῶν sur la demande des créanciers	ἀνεπαγγέλτως d'office									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Ἐδωδιμοπωλεῖα—Magasins de comestibles..	22	5	15	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ἐστιατόρια, ζαχαροπλαστεῖα, καφενεῖα — Restaurants, confiseries et café.	12	7	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ποτῶν — Fabrication et commerce des boissons.	5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ἐλαίου καὶ ἐλαίων-Fabrication et commerce d'huile et d'olives.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλαι βιομηχαναὶ καὶ ἐμπόριον τροφίμων—Autres industries et commerce de l'alimentation.	31	4	21	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Ξενοδοχεῖα καὶ οἰκοτροφεία — Hôtels et pensions.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰφαντουργία — Tisseranderie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ταπητουργία — Fabrication de tapis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον πέλων—Chapellerie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐμπόριον ὑφασμάτων — Commerce d'étoffes.	16	3	11	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ἐμπόριον ψιλικῶν καὶ εἰδῶν πολυτελείας-Commerce d'articles de luxe.	12	5	4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσοδηματοποιία — Cordonnerie, botterie ...	8	1	4	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Ῥάπται καὶ ῤάπτριαι — Tailleurs et couturières en robes.	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλαι βιομηχαναὶ καὶ ἐμπόριον ἐνδύσεως — Autres industries et commerce du vêtement.	6	2	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ξύλων — Bois.....	7	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον καπνοῦ — Tabac...	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σταφίδος—Raisin sec	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσμηματοπωλεῖα καὶ ὀρολογοποιεῖα—Bijouteries et horlogeries.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ὑαλικῶν — Verrerie (etccommerce).	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σιδήρου — Industrie de fer et quincaillerie.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τυπογραφεία, βιβλιοπωλεῖα, λιθογραφεία — Imprimeries, librairies, lithographies.	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ἐπιμέλεια σώματος (λουτρά, κουρέια κ.τ.τ.)—Soins personnels (bains, coiffure e.t.c.).	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλα εἶδη βιομηχανίας καὶ ἐμπορίου—Autres articles industrie et commerce.	13	2	8	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—
Τράπεζαι, Ἀσφάλεια-Banques et Assurances.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγγελιοδόχοι — Commissionnaires.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλαι ἐπιχειρήσεις — Agences divers.....	16	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total.....	160	37	97	1	—	—	—	3	17	—	1	3	—	—	1	—

2. Κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων — 2. Par ressorts des Tribunaux des 1^{ère} instance

ΠΙΝΑΞ Η'.—Ι. β'.

TABLEAU H.—I. b.

Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1 ^{ère} instance	Ἀριθμὸς κηρυχθεισῶν πτωχεύσεων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο : Nombre des faillites déclarées pendant l'année :															
	Ἐν ὅλῳ — En tout	Ἐκτὸς συνεταίρισμῶ : Hors de coopération :						Ὀμορρυθμῶν ἑταιρειῶν Sociétés en nom collectif			Ἐτερορρυθμῶν ἑταιρειῶν Sociétés en commandite			Ἀνώνμων ἑταιρειῶν Sociétés anonymes		
		Ἀνδρῶν—Hommes			Γυναικῶν—Femmes											
		δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσεις δανεισῶν sur la demande des créanciers	ἀνεταγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσεις δανεισῶν sur la demande des créanciers	ἀνεταγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσεις δανεισῶν sur la demande des créanciers	ἀνεταγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσεις δανεισῶν sur la demande des créanciers	ἀνεταγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσεις δανεισῶν sur la demande des créanciers	ἀνεταγγέλτως d'office
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Ἀθηνῶν—Athènes	80	17	50	—	—	—	—	3	7	—	1	1	—	—	—	
Ἀγρινίου—Agrinion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἄρτης—Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Βεροίας—Véria	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Βόλου—Volo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Γρεβενῶν—Grévena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Γυθείου—Gythion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Δράμας—Drama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἑβρου—Hévros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἐδέσσης—Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἠλείας—Élie	5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Θεσσαλονίκης—Salonique	10	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἰωαννίνων—Jannina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Καλαμῶν—Calamata	7	—	3	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	
Καρδίτσας—Carditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Καστορίας—Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κερκύρας—Corfou	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κεφαλληνίας—Céphalonie	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κορίνθου—Corinthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κυπαρισσίας—Kyparissie	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Λαμίας—Lamia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Λαρίσης—Larissa	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Λεβαδείας—Léadie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Λευκάδος—Leucade	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Μυτιλήνης—Mytilène	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ναυπλίου—Nauplie	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Παρνασίδος—Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Πατρῶν—Patras	19	4	14	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Πειραιῶς—Le Pirée	17	—	13	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
Πρεβέζης—Prénéza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ροδόπης—Rhodope	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σάμου—Samos	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σερρών—Serrès	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σπάρτης—Sparte	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σύρου—Syra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Τρικκάλων—Trikkala	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Τριπόλεως—Tripolis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Χαλκίδος—Chalcis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Χανίων—La Canée	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον—Total	160	37	97	1	—	—	—	3	17	—	1	3	—	1	—	

γ'. — Διαδικασία επαληθεύσεως—Χρεωκοπίαι.
c. — Procédure de la vérification—Banqueroutes.

ΠΙΝΑΞ Η'.—I. γ'.

TABLEAU H.—I. c.

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1 ^{er} instance	Ἀριθμὸς πτωχέσεων ἐφ' ὧν ἐπερατώθησαν αἱ ἐπαληθεύσεις Nombre des faillites dans lesquelles la vérification des créances a été terminée								Περιπτώσεις διώξεως ἐπὶ χρεωκοπίαι:—Cas de poursuite sur banqueroute :		Καταρτισθέντες συμβιβασμοί, ὧν δὲν ἐξηγήθη ἡ ἐπιτυχία Concordats formés dont n'a pas été poursuivie l'homologation
	Βεβιωθέν πᾶσιν παθητικοῦ εἰς δραχμάς: — Passif constaté en drachmes :								δολία — frauduleuse	ἀπλή — simple	
	μέχρι jusqu'à	ἀπὸ de	ἀπὸ de	ἀπὸ de	ἀπὸ de	ἀπὸ de	ἀπὸ de	πλέον τῶν plus de			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
'Αθηνῶν—Athènes	—	1	1	1	1	1	—	1	—	—	—
'Αργινίου—Agrinion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Αρτης—Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας—Véria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βόλου—Volo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Εβρου—Hévros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Εδέσσης—Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Ηλείας—Élie	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
'Ηρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Ιωαννίνων—Jannina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	1	—	2	—	—	—	—	—	3	—	—
Καρδίτσας—Carditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καστορίας—Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορίνθου—Corinthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυπρισσίας—Kyparissie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ναυπλίου—Nauplie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παρνασίδος—Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιῶς—Le Pirée	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rhodope	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σάμου—Samos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σερρών—Serrès	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σπάρτης—Sparte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου—Syrac	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τρικάλων—Trikkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τριπόλεως—Tripolis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων—La Canée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	2	1	3	2	3	1	—	3	3	—	—

δ'. Ειδικωτέρα έρευνα επί του βεβαιωθέντος παθητικού — d. Examen spécial sur le passif des faillis.

ΠΙΝΑΞ Η'.—I. δ'.

TABLEAU H.—I. d.

Είδος έμπορίου ή βιομηχανίας Désignation du commerce ou de l'industrie	Αριθμός πρωχέσων εφ'ών έπερα- τώθησαν αι επκληθούσεις Faillites dont on a fait la vé- rification	Βεβαιωθέν ποσόν παθητικού κατά πιστωτάς : Passif constaté par créanciers :			
		Έδρευόντας έν Έλλάδι Siégeant en Grèce		Έδρευόντας έν τή άλλοδακή Siégeant à l'étranger	
		Αριθμός πιστωτών Nombre de créanciers	Όφειλόμενον ποσόν εις δραχ. Montant dû en drachmes	Αριθμός πιστωτών Nombre de créanciers	Όφειλόμενον ποσόν εις δραχμάς Montant dû en drachmes
1	2	3	4	5	
Έδωδιμοπωλεία—Magasins de comestibles	2	18	1853412	3	416.321
Έστιατόρια, ζαχαροπλαστεία, καφενεία — Restau- rants, confiseries et café.	—	—	—	—	—
Βιομηχανία και έμπόριον ποτών — Fabrication et commerce des boissons.	—	—	—	—	—
Βιομηχανία και έμπόριον έλαίου και έλαιών—Fabri- cation et commerce d'huile et d'olives.	—	—	—	—	—
*Άλλα βιομηχανία και έμπόριον τροφίμων—Autres industries et commerce d'alimentation.	1	38	19306716	6	3117659
Ξενοδοχεία και οίκοτροφεία—Hôtels et pensions...	—	—	—	—	—
Υφαντουργία—Tisseranderie.....	—	—	—	—	—
Ταπητουργία—Fabrication de tapis	—	—	—	—	—
Βιομηχανία και έμπόριον πέλων—Chapellerie.....	1	8	2541390	1	82906
Έμπόριον ύφασμάτων—Commerce d'étoffes.....	4	26	4314251	11	3754738
*Έμπόριον ψυλικών και ειδών πολυτελείας — Com- merce d'articles de luxe.	1	10	1500093	1	64000
*Υποδηματοποιία—Cordonnerie, botterie.....	2	8	815385	—	—
Ράπται και ράπτριαι—Tailleurs et couturières en robes.	—	—	—	—	—
*Άλλα βιομηχανία και έμπόριον ένδύσεως—Autres industries et commerce du vêtement.	1	13	1989061	2	157232
Βιομηχανία και έμπόριον ξύλων—Bois	1	6	273434	—	—
Βιομηχανία και έμπόριον καπνού —Tabac	—	—	—	—	—
Βιομηχανία και έμπόριον σταφίδος—Raisin sec.....	—	—	—	—	—
Κοσμηματοπωλεία και ώρολογοποιία — Bijouteries et horlogeries.	—	—	—	—	—
Βιομηχανία και έμπόριον ύαλικών — Verrerie (et commerce)	—	—	—	—	—
Βιομηχανία και έμπόριον σιδήρου—Industrie de fer et quincaillerie.	1	4	84125	—	—
Τυπογραφεία, βιβλιοπωλεία, λιθογραφεία—Imprime- ries, librairies, lithographies.	—	—	—	—	—
*Επιμέλεια σώματος (λουτρά, κουρέια κ.τ.τ.)—Soins personnels (bains coiffurs etc.).	—	—	—	—	—
*Άλλα είδη βιομηχανίας και έμπορίου—Autres arti- cles industrie et commerce.	—	—	—	—	—
Τράπεζαι, Ασφάλειαι—Banques et Assurances.....	—	—	—	—	—
Παραγγελιοδόχοι—Commissionnaires	—	—	—	—	—
*Άλλα έπιχειρήσεις—Agences divers	1	24	5972089	8	2607000
Σύνολον—Total.....	15	155	38649956	32	10199856

ε'. Πτωχεύσεις τερατωθεισκι και μείνκκι έκκρημεις.—e. Faillites terminées et restant à régler.
ΠΙΝΑΚ Η.—I. ε'.

TABLEAU H.—I. e.

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1 ^{ère} Instance	*Αριθμός πτωχεύσεων — Nombre de faillites										
	Περατωθεισών — Terminées					Έφ' ών εκκρήχθη ή καύσις των έργασιών έλλείπει ένεργητικού—Failli, dont les opérat. ont été closes faute d'acrir			Απεκασών δι' άποκα- τατάσεως (N. 6125) λόγω :—Faillites terminées par :		Μείνκων εκ- κρημών τη 31 Δεκεμβρίου Restant à régler au 31 Décembre
	δι' άνακλήσεως της κηρω- σίσης αυτών άποράσεως par révocation	διά συμβιβασμού par concordat	διά συμβιβασμού έπι έγκα- ταλείπει περιουσίας par concordat par abandon don de l'actif	δι' ένώσεως των δανειστών par union des créanciers	Έν όλω—Entout	πρό των έπαληθεύσεων avant les vérifications	μετά τας έπαληθεύσεις après les vérifications	Έν όλω En tout	Ίκανοποίησις των πι- στωτών (άρ. 3 § 1 έδ. β.) Reparation des créanciers	Παρόδου τριετίας (άρ. 96δ.1) Expiration de 3 ans	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Αθηνών—Athènes.	7	() 1	—	—	8	19	—	19	1	54	853
*Αγρινίου—Agrinion.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
*Αρτης—Arta.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας—Véria.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Βόλου—Volo.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	62
Γρεβενών—Grévéna.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Έβρου—Hevros.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Έδέσσης—Edessa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εύρυτανίας—Eurytanie.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ηλείας—Élie.	1	(**) 1	—	—	2	3	—	3	—	—	20
*Ηρακλείου—Héraclion.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
Θεσσαλονίκης—Salonique.	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	230
Θηβών—Thèbes.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
*Ιωαννίνων—Jannina.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Καβάλλας—Cavalla.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
Καλαβρύτων—Calavryta.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Καλαμών—Calamata.	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	22
Καρδίτσας—Carditsa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Καστορίας—Castoria.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
Κεφαλληνίας—Céphalonie.	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane.	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	1
Κορίνθου—Corinthe.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Κυπαρισσίας—Kyparissie.	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	53
Λαμίας—Lamia.	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	6
Λαρίσης—Larissa.	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1
Λασηθίου—Lassithi.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
Λεβαδειάς—Lévadie.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Λευκάδος—Leucade.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
Μεσολογγίου—Missolonghi.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
Μυτιλήνης—Mytilène.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Ναυπλίου—Nauplie.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Παρνασίδος—Parnasside.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρών—Patras.	2	(***) 1	—	—	3	—	—	—	—	—	191
Πειραιώς—Le Pirée.	2	—	—	2	4	56	8	64	—	—	103
Πρεβέζης—Prénéza.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ρεθύμνης—Réthymno.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ροδόπης—Rhodope.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
Σάμου—Samos.	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	19
Σερρών—Serrès.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Σπάρτης—Sparte.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Σύρου—Syra.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
Τρικάλων—Trikkala.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
Τριπόλεως—Tripolis.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
Φλωρίνης—Florina.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Χαλκιδικής—Chalcidique.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Χαλκίδος—Chalcis.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Χανίων—La Canée.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Χίου—Chio.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
Σύνολον—Total.	15	3	—	3	21	86	12	98	8	54	1971

(*) Το διανεμηθέν μέρημα της διά συμβιβασμού περατωθεισών πτωχεύσεως είναι 90 0/0—Dividende distribué 90 0/0.

(**) Το διανεμηθέν μέρημα των διά συμβιβασμού περατωθεισών πτωχεύσεων είναι 10 0/0—Dividende distribué 10 0/0.

(***) Το διανεμηθέν μέρημα των διά συμβιβασμού περατωθεισών πτωχεύσεων είναι 42 0/0—Dividende distribué 42 0/0.

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1 ^{re} Instance	Περατωθεῖσαι : — Terminées :				Ἐφ' ὧν ἔπαυσαν αἱ ἐργασίαι δι' ἔλλειψιν ἐνεργητικῆς Dont les opérations ont été closes faute d'actif					Ἐκκρεμεῖς (μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου) Qui restaient à régler (jusqu' au 31 Décembre)					
	Ἄπο τῆς κηρύξεως τῆς πτωχεύσεως παρήλθε χρονικὸν διάστημα : Temps écoulé depuis la déclaration de la faillite :														
	μέχρις 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	6 — 12 μηνῶν mois	1 — 2 ἔτών ans	2 — 5 ἔτών ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans	μέχρις 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	6 — 12 μηνῶν mois	1 — 2 ἔτών ans	2 — 5 ἔτών ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans	μέχρις 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	6 — 12 μηνῶν mois	1 — 2 ἔτών ans	2 — 5 ἔτών ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Ἀθηνῶν—Athènes.....	5	1	—	1	1	—	—	1	17	32	41	56	72	652	
Ἀγρινίου—Agrinion.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
Ἄρτης—Arta.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Βεροίας—Véria.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	
Βόλου—Volo.....	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	60	
Γρεβενῶν—Grévéna.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Γυθείου—Gythion.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Δράμας—Drama.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἑβρου—Hevros.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἐδέσσης—Edessa.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Εὐρυτανίας—Eurytanie..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ζακύνθου—Zante.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἡλείας—Élie.....	—	1	1	—	—	2	1	—	—	4	4	2	4	6	
Ἡρακλείου—Héraclion..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	—	—	—	—	—	2	2	8	—	21	152	49	
Θηβῶν—Thèbes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ἰωαννίνων—Jannina.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	7	
Καβάλλας—Cavalla.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	25	
Καλαβρύτων—Calavryta..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Καλαμῶν—Calamata.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	1	12	
Καρδίτσας—Carditsa.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
Καστορίας—Castoria.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κερκύρας—Corfou.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	8	
Κεφαλληνίας—Céphalonie	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κοζάνης—Cozane.....	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	
Κορίνθου—Corinthe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	11	2	
Κυπαρισσίας—Kyparissie	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	4	44	
Λαμίας—Lamia.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	2	4	
Λαρίσης—Larissa.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
Λασηθίου—Lassithi.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Λεβαδείας—Lévadie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	19	
Λευκάδος—Leucade.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	28	
Μυτιλήνης—Mytilène.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	6	5	
Ναυπλίου—Nauplie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	8	
Ξάνθης—Xanthe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Παρνασσίδος—Parnasside.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
Πατρῶν—Patras.....	—	1	1	1	—	—	—	—	—	7	12	5	15	152	
Πειραιῶς—Le Pirée.....	1	2	—	—	1	52	10	1	1	7	7	14	8	67	
Πρεβέζης—Prévéza.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ρεθύμνης—Réthymno.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Ροδόπης—Rhodope.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	19	
Σάμου—Samos.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	5	13	
Σερρών—Serrès.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
Σπάρτης—Sparte.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	2	
Σύρου—Syra.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	9	
Τρικάλων—Trikkala.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	
Τριπόλεως—Tripolis.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	24	
Φλωρίνης—Florina.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	2	
Χαλκιδικῆς—Chalcidique.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Χαλκίδος—Chalcis.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
Χανίων—La Canée.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	
Χίου—Chio.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	28	
Σύνολον—Total.....	9	5	2	2	3	54	12	1	5	26	65	85	117	1.353	

II. ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΤΩΧΩΝ (A. N. 655) — II. REHABILITATION DE FAILLIS

ΠΙΝΑΞ Η'.—II.

TABLEAU G.—II.

Πρωτοδικεία Tribunaux de 1er instance	Αριθμός αιτήσεων αποκαταστάσεως Nombre de requêtes	Έπιβαλλόμενοι λόγοι — Raisons proposées					Αποτέλεσμα συζητήσεως Résultat du débat					
		Πάροδος τριετίας (άρθ. 9 § 2) Expiration de 3 ans (art. 9 § 2)	Έναντιοίτης πιστωτών (άρθ. 3 § 1 έδ. β') Réparation des créanciers	Πάροδος δεκαετίας (άρθ. 3 § 1 έδ. α') Expiration de 10 ans	Διακεκομμένη ηρώσις (άρθ. 9 § 4) Acte de bravoure	Μετά συμβιβασμόν εκπλήρωσις ύποχρεώ- σεων Après concordat accomplissement d'engagements	Υπό όμοιούδημον συνήγομού (άρ. 3 § 2) Par des personnes hors d'association (art. 3 § 2)	Υπό όμοιούδημου μέλους εταιρείας (άρθ. 3 § 2) Par un des associés collectifs (art. 3 § 2)	Η αίτησις έγένετο δεκτή La requête fut admise	Η αίτησις όπερρίφθη La requête fut rejetée		
										Λόγος δολίας χρεωκοπίας Pour banqueroute frauduleuse	Λόγος έλατώς χρεωκοπίας Pour banqueroute simple	Δι' άλλους λόγους Pour autres raisons
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Αθηνών — Athènes.	66	64	2	—	—	—	—	66	—	—		
Αγρινίου — Agrinion.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Αρτίης — Arta.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Βεροίας — Véria.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Βόλου — Volos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Γρεβενών — Grévéna.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Γυθείου — Gythion.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Δράμας — Drama.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Έβρου — Evros.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Έδέσσης — Edessa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Εύρυτανίας — Eurytanie.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ζακύνθου — Zante.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ηλείας — Elie.	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—		
Ηρακλείου — Héraclion.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Θεσσαλονίκης — Salonique.	12	7	1	2	—	2	—	12	—	—		
Θηβών — Thèbes.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ίωαννίνων — Jannina.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Καβάλλας — Cavalla.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Καλαβρύτων — Calavryta.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Καλαμών — Calamata.	16	16	—	—	—	—	—	16	—	—		
Καρδίτσας — Carditsa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Καστοριάς — Castoria.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Κερκύρας — Corfou.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Κεφαλληνίας — Céphalonie.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Κοζάνης — Cozane.	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—		
Κορίνθου — Corinthe.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Κυπαρισσίας — Kyparissie.	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—		
Λαμίας — Lamia.	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—		
Λαρίσης — Larissa.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Λασηθίου — Lassithi.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Λεβαδείας — Lévadie.	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—		
Λευκάδος — Leucade.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Μεσολογγίου — Missolonghi.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Μυτιλήνης — Mytilène.	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—		
Ναυπλίου — Nauplie.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ξάνθης — Xanthe.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Παρνασίδος — Parnasside.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Πατρών — Patras.	11	8	—	3	—	—	—	11	—	—		
Πειραιώς — Le Pirée.	5	5	—	—	—	—	—	4	—	1		
Πρεβέζης — Prénéza.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ρεθύμνης — Réthymno.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ροδόπης — Rhodope.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Σάμου — Samos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Σερρών — Serrès.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Σπάρτης — Sparte.	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—		
Σύρου — Syra.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Τρικάλων — Trikkala.	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—		
Τριπόλεως — Tripolis.	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—		
Φλωρίνης — Florina.	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—		
Χαλκιδικής — Chalcidique.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Χαλκίδος — Chalcis.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Χανίων — La Canée.	2	—	1	1	—	—	—	2	—	—		
Χίου — Chio.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Σύνολον — Total.	126	112	4	8	—	2	—	125	—	1		

III. ΑΔΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΕΜΠΟΡΙΑΝ — AUTORISATIONS DE FAIRE LE COMMERCE

ΠΙΝΑΞ Η'.—III

TABLEAU H.—III

Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort de Tribunal de 1 ^{ère} instance	*Αδειαι προς ἐμπορίαν εἰς ἐμπο- ρευομένους ἀνηλικούς Autorisa- tions de faire le commer- ce à des mineurs commerçants	†Ανακλή- σεις ἀδειῶν πρὸς ἐμπο- ρίαν Révoca- tions d' autorisations de faire le commerce	*Αδειαι πρὸς ἐπιχειρήσιν ἐμπορικῶν πρά- ξεων εἰς μὴ ἐμπορευομέ- νους ἀνηλικούς Autorisations aux mineurs non commer- çants de pro- céder à des af- faires déter- minées	Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort de Tribunal de 1 ^{ère} instance	*Αδειαι πρὸς ἐμπορίαν εἰς ἐμπο- ρευομένους ἀνηλικούς Autorisa- tions de faire le commer- ce à des mineurs commerçants	†Ανακλή- σεις ἀδειῶν πρὸς ἐμπο- ρίαν Révoca- tions d' autorisations de faire le commerce	*Αδειαι πρὸς ἐπιχειρήσιν ἐμπορικῶν πρά- ξεων εἰς μὴ ἐμπορευομέ- νους ἀνηλικούς Autorisations aux mineurs non commer- çants de pro- céder à des af- faires déter- minées
	1	2	3		1	2	3
*Αθηνῶν—Athènes	—	—	—	Λαμίας—Lamia	—	—	—
*Αγρινίου—Agrinion.	—	—	—	Λαρίσης—Larissa	—	—	—
*Αρτης—Arta	—	—	—	Λασηθίου—Lassithi.	—	—	—
Βεροίας—Véria	—	—	—	Λεβαδείας—Lévadie.	—	—	—
Βόλου—Volo	—	—	—	Λευκάδος—Leucade.	—	—	—
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	—	—	Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—
Δράμας—Drama	—	—	—	Ναυπλίου—Nauplie	—	—	—
*Εβρου—Hevros	—	—	—	Ξάνθης—Xanthe	—	—	—
*Εδέσσης—Edessa	—	—	—	Παρνασίδος—Parnasside.	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie. .	—	—	—	Πατρῶν—Patras	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	Πειραιῶς—Le Pirée	—	—	—
*Ηλείας—Élie	—	—	—	Πρεβέζης—Prénéza	—	—	—
*Ηρακλείου—Héraclion .	—	—	—	Ρεθύμνης—Réthymno.	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique .	2	—	—	Ροδόπης—Rhodope.	—	—	—
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	Σάμου—Samos.	—	—	—
*Ιωαννίνων—Jannina	—	—	—	Σερρών—Serrès	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	Σπάρτης—Sparte	—	—	—
Καλαβρύτων—Calavryta .	—	—	—	Σύρου—Syrac.	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	—	—	—	Τρικκάλων—Trikkala	—	—	—
Καρδίτσας—Carditsa	—	—	—	Τριπόλεως—Tripolis.	—	—	—
Καστορίας—Castoria	—	—	—	Φλωρίνης—Florina.	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	Χαλκιδικῆς—Chalcidique .	—	—	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	Χαλκίδος—Chalcis	1	3	—
Κοζάνης—Cozane.	—	—	—	Χανίων—La Canée	—	—	—
Κορίνθου—Corinthe	—	—	—	Χίου—Chio	1	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie.	—	—	—	Σύνολον—Total	4	3	—



IV. ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΕΝ ΤΙΣΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΪΣ
IV. CAPITAUX MIS EN CIRCULATION A QUELQUES ÉCHANGES

ΠΙΝΑΞ Η'.—IV.

TABLEAU H.—IV.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort de tribunal de 1 ^{ère} instance	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια δι' αγοραπωλησίας, ανταλλαγής και κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων εις δραχμάς Capitaux mis en circulation pour les ventes, échanges et adjudications en drachmes	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια εις δραχμάς Capitaux mis en circulation en drachmes :		
		δι' έγγραφας υποθηκών pour les inscriptions des hypothèques	δι' έκχωρήσεις υποθηκών pour les cessions des hypothèques	δι' εξαλείψεις υποθηκών pour radiations des hypothèques
	1	2	3	4
*Αθηνών—Athènes	1.768.592.166	1.335.506.300	26.430.980	966.785.049
*Αγρινίου—Agrinion	20.873.558	17.988.453	30.000	1.708.066
*Αρτης—Arta	11.298.329	9.807.005	43.711	5.801.965
Βεροίας—Véria	37.937.957	35.433.934	810.000	3.791.990
Βόλου—Volo	83.771.295	83.751.744	893.741	16.796.206
Γρεβενών—Grévéna	3.219.599	4.679.602	10.000	1.663.358
Γυθείου—Gythion	10.347.660	7.656.688	149.497	4.318.469
Δράμας—Draïna	40.749.796	34.053.713	829.697	8.214.225
*Έβρου—Hevros	20.813.156	8.989.322	265.928	1.501.003
*Εδέσσης—Edessa	11.043.618	11.386.136	81.694	1.554.196
Εϋρυτανίας—Eurytanie	5.574.539	4.916.653	41.828	3.085.903
Ζακύνθου—Zante	21.871.956	13.578.430	253.476	2.335.079
*Ηλείας—Élie	30.723.107	66.047.962	651.502	8.861.679
*Ηρακλείου—Héraclion	71.429.624	69.342.237	485.661	14.475.632
Θεσσαλονίκης—Salonique	345.663.789	172.684.615	7.059.880	128.163.246
Θηβών—Thèbes	17.101.542	16.297.848	238.104	2.060.693
*Ιωαννίνων—Jannina	26.007.277	17.596.577	237.471	9.335.602
Καβάλλας—Cavalla	73.134.845	70.671.241	1.639.873	77.419.721
Καλαβρύτων—Calavryta	11.121.669	11.357.283	39.013	2.082.406
Καλαμών—Calamata	62.370.755	176.034.358	1.391.992	14.934.126
Καρδίτσας—Carditsa	22.707.312	13.747.817	210.708	5.477.553
Καστορίας—Castoria	7.281.537	5.762.539	100.000	3.020.437
Κερκύρας—Corfou	33.773.882	22.606.459	270.341	9.104.753
Κεφαλληνίας—Céphalonie	25.152.044	13.306.703	523.982	2.295.672
Κοζάνης—Cozane	12.257.174	9.313.243	158.702	4.438.833
Κορίνθου—Corinthe	54.736.374	41.518.980	550.072	9.675.439
Κυπαρισσίας—Kyparissie	20.685.378	82.361.908	292.334	11.181.984
Λαμίας—Lamia	57.478.726	43.960.082	848.659	25.984.362
Λαρίσης—Larissa	53.767.144	39.707.245	901.750	33.650.858
Λασηθίου—Lassithi	24.795.820	18.456.232	9.500	4.659.683
Λεβαδείας—Léviadie	16.306.562	9.984.976	225.117	14.411.417
Λευκάδος—Leucade	10.188.000	9.603.391	78.333	2.370.176
Μεσολογγίου—Missonghi	20.087.518	19.086.927	203.028	6.803.811
Μυτιλήνης—Mytilène	76.825.483	34.725.271	379.164	20.039.769
Ναυπλίου—Nauplie	51.025.076	29.876.962	363.171	29.711.310
Ξάνθης—Xanthe	19.062.791	12.780.023	47.255	14.556.795
Παρνασσίδος—Parnasside	17.626.455	9.465.037	163.456	10.068.000
Πατρών—Patras	91.468.077	194.873.988	1.990.340	20.337.981
Πειραιώς—Le Pirée	248.562.602	170.760.520	7.298.642	104.191.043
Πρεβέζης—Prévéza	9.981.776	6.246.280	9.800	3.072.076
Ρεθύμνης—Réthymno	16.337.271	7.144.562	146.850	1.628.575
Ροδόπης—Rhodope	22.438.418	13.029.410	39.139	1.933.037
Σάμου—Samos	24.302.092	23.325.953	157.687	10.466.082
Σερρών—Serrès	34.895.504	32.848.176	622.588	12.447.705
Σπάρτης—Sparte	44.039.455	57.116.365	1.101.460	23.755.564
Σύρου—Syra	49.176.679	26.713.401	2.283.111	15.044.195
Τρικάλων—Trikkala	13.610.138	13.420.105	353.057	6.188.466
Τριπόλεως—Tripolis	38.810.727	25.478.894	545.735	9.764.513
Φλωρίνης—Florina	14.437.811	9.883.128	203.825	7.515.816
Χαλκιδικής—Chalcidique	5.101.996	7.295.168	43.000	2.170.377
Χαλκίδος—Chalcis	46.541.305	94.300.483	2.069.475	21.552.395
Χανίων—La Canée	57.570.614	26.425.069	116.790	16.996.659
Χίου—Chio	38.688.564	12.229.923	1.300.913	13.147.543
Σύνολον—Total	3.953.326.542	3.305.135.291	65.225.042	1.752.551.493

V. ΔΙΑΖΥΓΙΑ — V. DIVORCES

α'. Αριθμός εκδοθεισών αποφάσεων κατά λόγον και ύπαιτιότητα.

a. Nombre de jugemens rendus et causes du divorce.

ΠΙΝΑΞ Η' — V. α'.

TABLEAU H — V. a.

Περιφέρεια Πρωτοδικείου Ressort de Tribunal de 1 ^{re} instance	Κηρυχθέντες διαλελυμένοι γάμοι λόγω : Divorces prononcés par cause :							Περιπτώσεις καθ' ὅσας ἐκηρυχθη ἡ πᾶσις τοῦ διαζυγίου :			Ἀπορριφθεῖσαι ἀγωγαὶ διαζυγίου ἐπί : Demandes en divorce rejetées						
	μοιχείας : adultère :		ἐπιβουλή τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβούλου ἐγκατα- λείψεως abandon malveillant	λογισμὸν κλονισμὸν τῶν σχέσεων τοῦ γάμου secousse aux relations du mariage	ἄλλων νομίμων λόγων autres motifs	Ἐν ὅλῳ En tout	ὁ ἀνὴρ le mari	ἡ γυνὴ la femme	ἀμφότεροι tous les deux	μοιχεία : adultère :		ἐπιβουλή τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβούλου ἐγκατα- λείψεως abandon malveillant	λογισμὸν κλονισμὸν τῶν σχέσεων τοῦ γάμου secousse aux relations du mariage	ἄλλοις νομίμοις λόγοις autres motifs	Ἐν ὅλῳ En tout
	τοῦ ἀνδρός du mari	τῆς γυναίκας de la femme									τοῦ ἀνδρός du mari	τῆς γυναίκας de la femme					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Ἀθηνῶν—Athènes	13	38	—	150	338	7	546	194	240	112	—	2	—	6	37	—	45
Ἀργινίου—Agrinion	1	4	—	4	3	—	12	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄρτης—Arta	—	4	—	1	—	—	5	—	4	1	—	—	—	—	1	—	1
Βεροίας—Véria	2	5	—	10	10	—	27	16	10	1	—	—	1	1	—	—	2
Βόλου—Volo	1	7	—	4	45	—	57	25	24	8	—	—	—	—	—	—	—
Γρεβενῶν—Grévéna	—	2	—	3	3	—	8	3	5	—	—	—	1	1	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	3	—	2	3	—	8	1	6	1	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	1	5	—	26	12	—	44	12	27	5	—	—	—	—	7	—	7
Ἑβρου—Hevros	—	1	—	5	6	—	12	6	5	1	—	—	—	1	1	—	1
Ἑδέσσης—Edessa	—	2	—	7	3	—	12	4	8	—	2	—	1	1	5	—	9
Ἑβρυτανίας—Eurytanie ..	—	1	—	1	1	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	1	2	—	6	11	—	20	8	10	2	—	—	—	—	2	—	2
Ἡλείας—Élie	—	5	—	9	11	—	25	9	14	2	—	—	1	1	—	—	2
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	6	4	—	10	3	7	—	—	—	2	5	—	—	7
Θεσσαλονίκης—Salonique ..	3	10	—	66	44	—	123	60	47	16	1	—	5	4	—	—	10
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	1	2	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	2	6	1	24	8	—	41	17	22	2	—	—	—	—	1	—	2
Καβάλλας—Cavalla	1	16	—	26	22	—	65	24	40	1	—	1	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων—Calavryta ..	—	—	—	1	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1
Καλαμῶν—Calamata	—	3	—	13	18	1	35	15	17	3	—	—	3	1	—	—	4
Καρδίτσας—Carditsa	2	2	—	8	3	—	15	2	11	2	—	—	1	—	—	1	2
Καστορίας—Castoria	1	—	—	2	2	—	5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	1	5	—	9	19	—	34	14	15	5	—	—	1	2	—	—	3
Κεφαλληνίας—Céphalonie ..	—	—	—	4	3	—	7	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	4	—	12	3	—	19	7	10	2	—	—	1	2	—	—	3
Κορίνθου—Corinthe	—	1	—	3	5	—	9	2	6	1	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie ..	—	2	—	—	3	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	—	—	—	8	7	—	15	5	7	3	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	—	3	—	5	15	—	23	4	15	4	—	—	—	2	—	—	—
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1
Λεβαδείας—Lévadie	—	1	—	—	6	—	7	—	2	5	—	—	—	1	—	—	1
Λευκάδος—Leucade	—	—	—	—	3	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi ..	—	3	—	1	5	—	9	3	6	—	—	—	—	1	—	—	1
Μυτιλήνης—Mytilène	2	4	—	17	15	—	38	19	18	1	—	—	1	3	—	—	4
Ναυπλίου—Nauplie	—	—	—	1	3	—	4	1	3	—	—	—	—	1	—	—	1
Ξάνθης—Xanthe	—	1	—	2	2	—	5	3	2	—	—	—	—	3	—	—	3
Παρνασσίδος—Parnasside ..	—	—	—	2	5	—	7	2	2	3	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	5	6	—	11	20	—	42	17	15	10	—	1	—	4	—	—	5
Πειραιῶς—Le Pirée	3	25	1	53	79	—	161	63	75	23	—	—	—	4	—	—	4
Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	1	2	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	5	—	—	5	1	4	—	—	—	3	4	—	—	7
Ροδόπης—Rhodope	1	1	—	5	4	—	11	5	6	—	—	1	—	1	—	—	3
Σάμου—Samos	—	—	—	—	24	1	25	7	7	11	—	—	—	4	—	—	4
Σερρών—Serrès	2	9	—	20	25	—	56	22	34	—	—	1	—	1	—	—	4
Σπάρτης—Sparte	—	4	—	—	5	1	10	2	7	1	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου—Syra	—	4	—	5	1	—	10	3	6	1	—	—	—	3	—	—	3
Τρικκάλων—Trikkala	—	3	—	5	—	—	8	—	6	2	—	—	—	2	—	—	2
Τριπέλεως—Tripolis	—	2	—	3	12	—	17	7	7	3	—	—	—	—	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	2	2	—	27	1	—	32	18	12	2	—	—	2	—	—	—	2
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	1	—	8	1	—	10	2	7	1	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	1	4	—	7	5	—	17	7	10	—	—	1	—	2	—	—	4
Χανίων—La Canée	—	—	—	5	3	1	9	3	6	—	—	—	—	3	—	—	3
Χίου—Chio	—	1	—	6	14	—	21	7	10	4	—	—	—	1	—	—	1
Σύνολον—Total	45	202	2	602	840	11	1702	641	821	240	1	9	1	35	111	1	158

VI. ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΩΝ. — VI. RÉHABILITATIONS

ΠΙΝΑΞ Η.—VI.

TABLEAU H.—VI.

Ἐφετεία Cours d'appel	Ἀριθμὸς ἀποκαταστάθεντων Nombre réhabilités	Ἐνδείξεις — Indications																			
		Ἀρχικῶς ἐπιβληθεῖσα ποινή—Nature de la peine prononcée					Ἐπιβλὸν τὴν ποινὴν δικαστήριον Tribunal ayant prononcé la peine					Πρᾶξις, ἐφ' ἣ ἡ καταδικη Fait qui a prononcé la peine									
		Θάνατος — Mort	Ἰσθβια δεσμά - Travaux forcés à perpétuité	Πρόσκαιρα δεσμά Travaux forcés à temps	Εἰρκὴ — Réclusion	Φυλάκις Emprisonnement	Καζονιοδοκίαιον Cour d'assises	Ἐφετεῖον Cour d'appel	Πλημμελειοδικεῖον Tribunal correctionnel	Στρατιωτικὸν δικαστήριον Tribunal militaire	Φόνος — Assassinat	Ἀναίρεσις — Meurtre	Ἀπάτη — Blessures	Κλοπὴ — Vol	Ἐπιβίασις Soustraction	Ληστεία — Brigandage	Ἰδιοποίησις Soustr. par un dépos. publ.	Παραβ. σφραγ. ἐντολῆς Violation de consigne	Παρά φύσιν ἀσέλγεια Sodomie	Συνέγγεια εἰς πλαστογραφίαν Fausse en écriture (complicité)	Ἀπρομελέτητα τραύματα Blessures volontaires non préméditées
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Ἀθηνῶν—Athènes.....	5	—	—	1	2	2	4	—	1	—	—	2	1	1	1	—	—	—	—	—	
Αἰγαίου—Égée.....	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Θεσσαλονίκης—Salonique.	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Θράκης—Thrace.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κερκύρας—Corfou.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Κρήτης—Crète.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Λαρίσης—Larissa.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ναυπλίου—Nauplie.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
Πατρῶν—Patras.....	4	—	—	2	1	1	2	1	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	
Ἄθροισμα—Total....	12	—	—	4	5	3	7	1	2	2	—	3	1	1	2	1	1	—	—	1	



VII. ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΞΩΓΑΜΩΝ ΤΕΚΝΩΝ — VII. LÉGITIMATIONS D'ENFANTS NATURELS

ΠΙΝΑΞ Η'.—VII.

TABLEAU H.—VII.

Φύλον νομιμοποιηθέντων Sexe de légitimés	Ἀριθμὸς νομιμοποιηθέντων Nombre de légitimés				Διηρρησθὲν χρόνος ἀπὸ τῆς γεννήσεως μέχρι τῆς νομιμοποιήσεως τοῦ τέκνου Temps écoulé de la naissance jusqu'à la légitimation					
	Ἐν ὅλῳ — En tout	Αἰτήσας τοῦ πατρὸς Par Demande du père	Αἰτήσας τοῦ τέκνου Par demande d'enfant		Δικαστικῆς ἀποφάσεως Par jugement judiciaire	Μέχρι 5 ἐτῶν Jusqu'à 5 ans	5 — 10 ἐτῶν 5 — 10 ans	15 ἐτῶν 15 ans	16 — 20 ἐτῶν 16 — 20 ans	Πλέον τῶν 20 ἐτῶν Plus de 20 ans
			Μετὰ δήλωσιν τοῦ πατρὸς Après une déclaration du père	Δι' ἄλλους νομίμους λόγους Par autres motifs légitimes						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
ἄρρενα — Garçon.....	7	6	—	—	1	3	3	1	—	—
θῆλεα — Filles.....	6	5	—	—	1	2	3	1	—	—
Ἐν ὅλῳ — En tout....	13	11	—	—	2	5	6	2	—	—



